

## Inglaterra propone cerrar las fronteras a todas las mercancías italianas

### Por la claridad electoral

Escribimos días pasados sobre el proyecto de ley Electoral, y una vez más, siguiendo una tradición inmutable, en nuestras columnas defendimos el sistema de la proporcionalidad. Mas he aquí que importa una nueva insistencia. E importa porque en la hora ineludiblemente inmediata de que las Cortes decidan sobre tan importantísimo problema, queremos eludir la responsabilidad grave de lo que pueda originar en unas elecciones el sistema mayoritario, tan tenaz e inexplicablemente defendido aún por sectores políticos de solvencia.

Aparte de razones de verdad y de justicia, aparte también de aspectos de notoria trascendencia política, como los que glosábamos hace días, hay en la actualidad española un motivo potísimo que aconseja la proporcionalidad en los próximos comicios. Hace falta claridad electoral. Claridad quiere decir que es de todo punto necesario una clasificación neta de lo que son y significan ante la opinión pública española todos los matices políticos. Claridad porque interesa un recuento exacto de fuerzas en el que quede claramente diferenciado, sin el confusiónismo de las mezclas y alianzas electorales, lo que cada cual es y representa en la aceptación pública. En este sentido el sistema mayoritario es por entero rechazable, ya que obliga a las listas en las que se busquen coincidencias generales, con olvido de lo que en muchos casos es diferencia importante.

No hace falta ser muy sutil para percibir cuál es en el fondo la tenacidad rayana en la obstinación con que ahora defendían y propugnan los grupos de izquierda el sistema mayoritario. Tenacidad desconocida, porque para nadie es un secreto que, a raíz de las elecciones de noviembre de 1933, fué precisamente en los sectores de izquierda, incluyendo al socialismo, donde ganó entonces más terreno—y ello lo testimoniaran los hombres y los periódicos izquierdistas—el criterio de la representación proporcional. Pues bien, esos grupos de izquierda, conscientes ahora de su arraigo nulo en la opinión, quieren las elecciones mayoritarias para volver a vivir políticamente de nuevo, apoyados parasitariamente en la fuerza del marxismo. Su punto de mira es quedar incluidos en ese "totum revolutum" que abarca desde la zona de la izquierda, que podríamos llamar gubernamental, hasta el sector revolucionario y anárquico más extremo y disolvente. No buscan así porque la temen la claridad diáfana de la representación proporcional, que los dejaría al desnudo y sería solo provechosa para el socialismo.

Precisamente algo análogo se observa también en el criterio del sector extremista de cierto partido de centro, según ha expresado uno de sus más conocidos jerifaltes. Aquí se pretende un provecho anfibio con la predilección por el sistema mayoritario. Apoyarse, según las circunstancias electorales, en la derecha o en la izquierda para vivir de prestado en las Cortes futuras.

Queda bien claro que hay en todo esto un vicio de insinceridad y de engaño consciente a la opinión pública. Un intento de ventaja y de conveniencia propia, con exclusión de altas miras de verdad y de justicia. Porque verdad y justicia es lo que la representación proporcional lleva consigo y a ningún espíritu honrado puede ni debe asustarle lo que la verdad y la justicia proclamen.

Queremos, en fin, aludir en este mismo sentido de cosas a una excelencia de notorio valor ciudadano que la representación proporcional entraña. Ella es la de significar un sistema que por su claridad y puerilidad contribuye como ningún otro a la educación electoral del pueblo. Y no sólo desde el punto de vista de ofrecer al ciudadano la posibilidad clara e inequívoca de votar por entero de acuerdo con su conciencia y con sus preferencias legítimas a los que representan integralmente su sentir, sin candidaturas mixtas, en las que tiene a lo mejor que renunciar de manera enojosa a matices fundamentales de su ideología y de sus convicciones, sino además en el aspecto de una educación y orientación política cierta y decidida. En casi todas las elecciones españolas últimas ha actuado una masa llamada neutra, oscilante, pendular y peligrosa. Masa neutra inculca o políticamente indiferente, con indiferencia reprochable porque es incompatible con la auténtica ciudadanía y el patriotismo que vedan esas variaciones egostas, sin sentido de profundidad y de noble convicción. Pues bien, la representación proporcional orienta forzosamente a la masa neutra en una dirección, contribuye a que se edifique y se defina, le quita la posibilidad de ser árbitro de los resultados de los comicios, y, en consecuencia, despeja de nubes los horizontes políticos.

Claridad, sinceridad, educación ciudadana, he aquí un conjunto de virtudes indiscutibles de carácter práctico necesarias en un sistema honrado de elecciones. Rechazarlas, sin más motivo que conveniencias propias y partidistas, es contribuir a que continúe el reino del engaño, de la confusión y de la insinceridad.

### Medidas en Barcelona en favor del orden público

#### PARA QUE LOS PRESOS SOCIALES PUESTOS AHORA EN LIBERTAD NO PUEDAN ALTERARLE

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente)

BARCELONA, 12.—La principal preocupación del gobernador general, en estos momentos, gira en torno al orden público. Desde antes de plantearse la crisis, por disposición del entonces ministro de la Gobernación, al día de hoy, han sido traídos a Barcelona y puestos en libertad cerca de quinientos presos gubernativos, considerados como peligrosos. Unos doscientos son maleantes habituales; el resto está conceptualizado como peligrosos sociales, principalmente anarquistas. El propio señor Fortea, que decretó su libertad, los consideró tan peligrosos que hizo que fuesen trasladados a otras cárceles del resto de España. Ahora, el señor Pich y Pon, al cesar el estado de guerra y hacerse cargo del orden público, se encuentra con este fermento que constituye un serio motivo de inquietud y una grave amenaza, que pone en peligro el éxito de su gestión.

El gobernador general, siguiendo las órdenes que se le han dado, prosigue la obra de poner en libertad a los presos sociales. Pero a todo aquel que no es catalán, ni puede alegar un empleo o colocación que justifique su estancia en Cataluña, ni encuentra un patrono o persona solvente que garantice su buena conducta, le obliga a volver a su respectivo pueblo de origen, cominándole con detenerle gubernativamente en dicho, si vuelve a ser encontrado en Cataluña.

En realidad, el porcentaje de criminalidad de Barcelona durante el pasado estado de guerra—y más concretamente desde que vino a Barcelona como jefe superior de Policía el que lo era de Madrid, señor Martín Bágüenas—ha sido inferior al que corresponde a una ciudad de más de un millón de habitantes, puerto del Mediterráneo abierto a las más peligrosas e indeseables inmigraciones. Y el afán del gobernador general es que no se supere este reducido porcentaje. Sus disposiciones en este sentido constituyen, por ahora, un acierto, porque es de esperar que no se dejará arrastrar por los halagos demagogicos y liberalescos de elementos revolucionarios que flan para su resurgimiento, medro y provecho, en la hasta ahora insensata benignidad de las autoridades, que en algunos momentos ha revestido todos los caracteres de verdadera complicitad. Así se ha podido dar el caso de que mientras hay todavía empleados de tendencia derechista que fueron expulsados de sus cargos por

la Esquerra hace más de cuatro años, negándose todo derecho a indemnización, hayan sido repuestos con todos los honores e indemnizados en todo su sueldo, los que hubieron a Francia temerosos de un serio castigo, y los que fueron procesados por participar en la rebelión de octubre.

De este modo, a ningún periódico le ha sido permitido ejercer los sucesos revolucionarios de 1934, y sólo «L'Humanitat» ha podido publicar en su primera página, la lista de suscripciones por los presos y un artículo del señor Pi y Suñer, excitando a todos a dar donativos en favor de los que se sublevaron. A los demás periódicos se les ha prohibido tratar del tema del 6 de octubre, ni siquiera para condenar la insurrección separatista. Esto y la condonación de multas a los periódicos de izquierda y la esperanza de apertura de los centros clausurados, llena de regocijo a los revolucionarios. Ya hoy «Solidaridad Obrera» pide—con razón—que si se abren los centros en que se encontraron armas y documentos separatistas, se proceda también a abrir los centros libertarios, cerrados sólo por medidas de previsión. Pero todo ello es infundado. Sólo se abrirán los centros republicanos catalanistas que fueron clausurados sin que en ellos se encontraran armas y documentos relacionados con la sublevación, permaneciendo cerrados mientras no vengan órdenes en contrario de Madrid. Respecto a Estat Catalá, esperamos también que antes de resolver nada en concreto el gobernador general enviará a Madrid los estatutos y la bandera, para que el Gobierno decida si deben ser abiertos sus centros o deben ser declaradas las agresiones fuera de la ley, como incompatibles con el Estado español.

Por lo demás, la gestión del gobernador general al frente del orden público, en estrecha cooperación con el jefe de Policía y con los jefes de las fuerzas armadas a sus órdenes, ofrece, por lo pronto, las mayores garantías de acierto; sobre todo, si logra, como pretende, estructurar cuanto antes el Somaten en los pueblos, en forma que deje de ser una milicia de partido con orientación revolucionaria, para convertirse en una verdadera garantía de paz ciudadana.—ANGULO.

## FRANCIA PROPONE NO VENDER A ITALIA LO QUE SIRVA PARA LA GUERRA

### El lunes decidirá el Comité entre las dos proposiciones. Eden se ha negado incluso a nombrar ponencia, con objeto de no retrasar la aprobación

### Ayer, en Ginebra, un día de inconvenientes

Se discutió durante cuatro horas sin tomar decisión

La Delegación francesa quiere actuar de freno, pero Eden tiene prisa

(Crónica telefónica de nuestro enviado especial)

GINEBRA, 12.—Hoy no se han tomado decisiones, pero la reunión del Comité de los Diecisiete ha sido muy instructiva e interesante. Ha durado esta reunión cuatro horas; en ella han ido apareciendo las grandes dificultades prácticas para coordinar las sanciones. De cuestiones de principio hemos venido a dar en cuestiones de intereses. Los discursos grandilocuentes y pulidos han cedido el paso a las estadísticas. Por las salas de la Secretaría andaban esta tarde muy afeitadas algunas delegaciones discutiendo números y revolviendo libretos de importación y de exportación. El libro que más se había manejado hasta aquí había sido el del Pacto que en una edición inglesa muy corriente apenas monta lo que un librito de papel de fumar. Ahora ha tocado el turno a volúmenes pesados más difícilmente manejables. Antes casi todo el mundo estaba de acuerdo en el entusiasmo y ahora cada uno piensa en sí mismo.

#### Divergencia francoinglesa

Habló primero el señor Eden y propuso que se prohiba la admisión de exportaciones italianas. Quizá para atajar objeciones el delegado británico agregó que el párrafo tercero del artículo 16 prevé sanciones para los países que por la aplicación de sanciones resulten perjudicados. El delegado francés patrocinó inmediatamente otra proposición. Tras de observar que el proyecto británico sobre las exportaciones italianas tendría graves repercusiones en el comercio mundial, porque disminuiría el poder de compra, no sólo de Italia, sino de todos los países que con Italia comercian, y porque los Estados que han concertado con Italia Tratados de compensación deben disminuir automáticamente sus exportaciones, expuso que podía estudiarse como medida de sanciones económicas la prohibición de vender a Italia mercancías que directa o indirectamente pudieran servir para pertrechos de guerra o para hacer la guerra, como son los combustibles y varias suertes de metales.

Cada una de las dos Delegaciones mantuvo su proposición, pero con esta diferencia. Ha querido el francés que se nombre un Comité de técnicos para que examine una por una las categorías de productos que debe alcanzarse la prohibición, y ha contestado el inglés que ese Comité podía nombrarse para la proposición francesa, pero no para la suya. El señor Eden manifestó que su indicación de que los Estados prohiban la admisión de exportaciones italianas ha de ser examinada directamente por el Comité de los Diecisiete, sin necesidad de consultar a un grupo de expertos, porque considera que la proposición es más política que técnica y que la decisión correspondiente, por tanto, directamente a los Estados.

#### Desfile de inconvenientes

El lunes volverán al Comité las dos proposiciones. El comité tendrá que pronunciarse sobre la inglesa y tal vez nombrar un Subcomité de técnicos para estudiar la francesa. Entre tanto, cada uno de los países ha ido exponiendo su tarde su situación particular. Suiza ha dicho que tiene todo un cantón italiano y que la colonia más numerosa de Italia es la suiza. Rumania ha advertido que todas las mercancías que ella vende a Italia, salvo el petróleo, pueden ser vendidas por Hungría y Austria. La "Petite" Entente y la Unión Balcánica han recalado también el trastorno que les acarrearían las sanciones. Argentina ha recordado el crecido número de italianos que en aquel país viven y el consiguiente volumen de negocio italo-argentino. En fin, todo el mundo quiere ser compensado, o, por lo menos, todos exponen o hacen valer sus contrariedades.

Mañana, además, llegará de Moscú Litvinoff acompañado de un grupo de técnicos, al frente de los cuales está el señor Rosenblum, director de los acuerdos comerciales. Los soviets venden a Italia gran cantidad de manganeso, de hierro, de petróleo y de trigo. Si todo el mundo aplica las sanciones, si el incidente italoetiope puede llevar a la caída del fascismo y a la revolución, ellos se privarán con gusto de estas ventas; pero si su contribución a las sanciones como único resultado es el que los soviets sean sustituidos en el mercado de Italia, los soviets no parecen dispuestos a perder en los dos países. Tal ha sido la fisonomía de la reunión de hoy. No se crea que las delegaciones se han mostrado menos ardientes en la condena de Italia y en la defensa del Pacto. Todo el mundo está de acuerdo en que hay que impedir que el agresor se saque con su intento. Solamente se van dando cuenta de las dificultades que la aplicación de las sanciones acarrea cuando no existe unanimidad. La delegación francesa intenta frenar

## El puerto de Alejandría cerrado a los periodistas

### Hay en Egipto dos divisiones, 41 barcos de guerra, dos portaaviones y trescientos aeroplanos

(Por cable de nuestro enviado especial)

SUEZ, 12.—Entre el barco que me ha llevado de Yibuti a Suez y el "Kazini", que me llevará a Massaua mañana, he querido ver por mis propios ojos los preparativos militares de Inglaterra en Egipto. Lo he conseguido a medias, porque la parte interesante del puerto de Alejandría es terreno vedado para quienes no tengan allí una ocupación, y la de periodista no la consideran los ingleses como oficio de puerto. Así es que no me han dejado entrar y me he contentado con ver de lejos a los 41 barcos de guerra que allí están anclados y que casi todos los días hacen su salida al mar para ejercitar a las tripulaciones.

En cambio, he asistido al desfile de ocho batallones de Infantería, seis ingleses y dos egipcios. Los primeros pasaron en medio del silencio de la muchedumbre, subrayado mejor que roto, por alguna protesta aislada de nacionalistas egipcios; mas toda la reserva se trocó en delirante entusiasmo cuando tocó desfilar a los batallones egipcios, a pesar de que los mandos más importantes eran británicos. Por otra parte, el diario "Alharam" comenta el desfile diciendo que los batallones egipcios deben luchar sólo por Egipto. Es curioso el ambiente en este país, donde, naturalmente, pesa la presencia de 50.000 italianos y la de los ingleses dominadores. El pueblo teme a la guerra, los nacionalistas, excitados, no saben qué preferir, vacilantes entre el anhelo de independencia y el peligro de cambiar de soberano y que les toque otro peor. En cuanto a la colonia italiana, no puede prescindir de cierta inquietud, pero se la ve muy animosa.

La declaración publicada por el alto comisario de Palestina de que no hay peligro de guerra en el Mediterráneo es muy jaleada por los periódicos, pero es acogida con bastante escepticismo por la mayoría de las gentes.

He aquí la impresión recogida en cinco días de estancia en Egipto. Fuera de la impresión diré que, según mi cálculo, ha de haber aquí dos divisiones de tropas inglesas y angloegipcias, que en Alejandría hay dos portaaviones y en Port Said 300 aparatos.—BERMUDEZ CASETE.

### Laval ha llegado a París

PARIS, 12.—El señor Laval, acompañado del ministro de Comercio, y del secretario general del Quai d'Orsay y del jefe de su Gabinete ha llegado a París.

El presente número de **EL DEBATE** consta de **VEINTIDOS PAGINAS** Su precio es de **VEINTICINCO CENTIMOS**

### RESUMEN DEL DIA

Ayer en Ginebra fué el día de los inconvenientes. No vamos a detallar aquí lo que expone bien claramente nuestro correspondiente, pero se puede juzgar de ello por la actitud de Rusia, que pide la aplicación de sanciones contra los países que no quieran aplicárselas a Italia. Por lo demás la situación es la misma. Inglaterra quiere proceder rápidamente y Francia trata de contener esta decisión. Ayer Eden propuso cerrar las fronteras para los productos italianos, y ni siquiera admitió que se nombrase un Comité dictaminador. Francia defiende, en cambio, la conveniencia de prohibir la venta a Italia de los productos que puedan servir para la fabricación de armas y municiones. El lunes se decidirá.

Del frente de combate pocas noticias. Detalles sobre la deserción del *Deejamaz Guga*, noticias bastante vagas sobre el avance de la columna Santini y la afirmación de que la ofensiva en serio no se reanuda antes de quince días hecha por uno de los enviados especiales. En Somalia, según un despacho de Roma, los italianos están a ochenta kilómetros de Harar, pero esta noticia debe ser tan cierta como la reconquista de Adua por los etíopes. Las noticias abisinias dicen que están reuniendo un Ejército de 180.000 hombres para atacar a Adua.

Un incidente con el ministro italiano en Adua, que se ha negado a salir de Addis Abeba mientras no llegase el cónsul de Mogala. Mantiene que corresponde al jefe diplomático italiano en Etiopía salir el último de todos.

## La situación en los frentes de combate

Batalla general en el sector de Adua, cuentan desde Addis Abeba, e incluso añaden que la ciudad ha sido reconquistada por los abisinios. Calma en el frente norte, dice Roma. De qué parte está la verdad esta vez? Si el lector sabe que los reconocimientos de aviación, hasta gran distancia al sur de las líneas italianas, no hallan concentraciones enemigas—lo que ha de parecer cierto, porque en otro caso nos indicarían que las habían bombardeado—bien

para no dañar sus monumentos. Saben muy bien que el enemigo de hoy es el aliado de mañana. No olvidan el precepto sabido del maestro Gallieni: "No destruir más que en último extremo, y aun así no destruir sino para reconstruir después."

Y ahora bien, preguntamos: ¿Por qué esa hostilidad general contra las guerras coloniales? "Se las llama barbaras. ¡Qué torpezal, escribía Lyautey. Estas guerras son precisamente las únicas fecundas y creadoras. Tras de las tropas los territorios ganados a la paz se surcan de carreteras; comienzan a vivir y el tráfico comercial precede a las ideas. ¿Que diferencia con las guerras de Europa que arrasan Catedrales y Museos!..."

En el gráfico 1 situamos a los beneficiarios, según las referencias más verosímiles y utilizando las informaciones del ras Guga, que hay que suponer verídicas. En el gráfico 2 indicamos los lugares últimamente bombardeados por

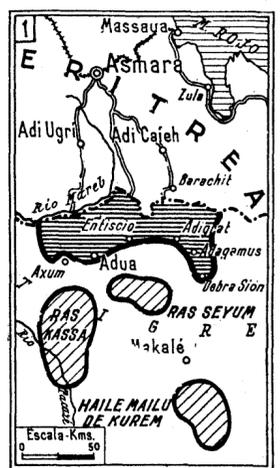
Denuncia también la decisión del ras al ponerse bajo la protección italiana—no juzgamos ni importan aquí los motivos de su móvil—la aparición de una nueva arma de guerra de eficacia indudable en las operaciones coloniales: la política indígena. Tan es así, que nosotros durante mucho tiempo hemos hecho recaer en Marruecos, en la autoridad del general Goded, los cargos de jefe del Estado Mayor y de inspector de Intervenciones, que era a quien competía la dirección política. Cuando en octubre de 1925 los franceses debatían, en un Consejo de guerra celebrado en Fez, las relaciones entre la acción política y la militar, el general Georges "alter ego" del mariscal Pétain, sostuvo los principios de la doctrina ortodoxa y la imposibilidad de separarlas. Como augur ha escrito con referencia a esta singular modalidad de guerra, "la acción política y la acción militar son inseparables y se complementan recíprocamente". No se olvide que el general De Bono es un hábil político que ha regido el ministerio de Colonias.

Los italianos en sus avances, a la par que organizan servicios y tupen el país de comunicaciones, libertan a su paso a los siervos. Se detienen ante Axum

para no dañar sus monumentos. Saben muy bien que el enemigo de hoy es el aliado de mañana. No olvidan el precepto sabido del maestro Gallieni: "No destruir más que en último extremo, y aun así no destruir sino para reconstruir después."

Y ahora bien, preguntamos: ¿Por qué esa hostilidad general contra las guerras coloniales? "Se las llama barbaras. ¡Qué torpezal, escribía Lyautey. Estas guerras son precisamente las únicas fecundas y creadoras. Tras de las tropas los territorios ganados a la paz se surcan de carreteras; comienzan a vivir y el tráfico comercial precede a las ideas. ¿Que diferencia con las guerras de Europa que arrasan Catedrales y Museos!..."

En el gráfico 1 situamos a los beneficiarios, según las referencias más verosímiles y utilizando las informaciones del ras Guga, que hay que suponer verídicas. En el gráfico 2 indicamos los lugares últimamente bombardeados por



la Aviación. El Wabe Shibell—"Wabe" ortografía inglesa, como nuestro "Wad-Ras"; en italiano "Uebi", en español diríamos río, pero río de desierto como los "Uadis" del Sahara español—ha sido el objetivo preferido por los aviadores. El general Graziani sabe bien—ya aplicó la táctica en Tripolitania—que el dominio del agua da el del desierto.

## Lo del día

### Renacimiento de la Fiesta de la Raza

Un esplendor singular han tenido este año las celebraciones de la Fiesta de la Raza. Y esto no sólo por contraste con la misma fecha del año pasado, en la que todavía duraba el traídor ataque al orden social que había empezado ocho días antes. El contraste, que lo hay, está más bien en la superficie que en el fondo. Que si en este 12 de octubre, la nota más saliente la ha dado el homenaje de la Patria al Ejército, el 12 de octubre anterior la dió el homenaje del Ejército a la Patria. El Ejército y la fuerza pública pagaron, como buenos, en sangre y cobran en gloria. Nada más justo. Ni nada más propio del día de la Fiesta de la Raza.

Escogemos este aspecto para nuestro comentario, sin que por ello signifiquemos desdeñarlo ni olvidarlo para lo demás elemento que en esta festividad interviene. Precisamente porque nos acordamos de todos, porque en nuestra memoria viven, en lugar privilegiado, todos los matices de la gran familia hispánica, nos acude al pensamiento el riesgo gravísimo que corrió la Madre común. Contra la historia y contra la vida de ella, había gentes aún alzadas en armas en la Fiesta de la Raza del año último. La cabeza de la hispanidad err blanco de un ataque furioso, venido de fuentes espúreas, inspirada en una mentalidad asiática. Todo se salvó entonces, gracias a la lealtad y al heroísmo de las fuerzas armadas españolas; pero si Dios hubiera permitido el triunfo de la revolución, no habría lugar a Fiestas de la Raza, porque las características que hicieron a esa raza grande y admirada en el mundo, habrían perecido a manos de los dinamiteros.

Vease, pues, si nos asiste razón al desglosar hoy de todo el conjunto de actos emotivos, culturales, fraternos, que por desgracia han señalado el día, los homenajes al Ejército español y a la fuerza pública, que hicieron posible que España siga fiel a su ser íntimo y que todos vivamos el día 12 de octubre una página luminosa de Historia.

#### ¿Otro regalo?

En la sesión de Cortes del viernes, el diputado señor Pabón hizo un ruego al ministro de Instrucción pública que nos importa subrayar y suscribir. Se trata de un decreto firmado a última hora de la reposada y tranquila gestión ministerial del señor Duale, que nos sume en un mar de sospechas y oscuridades.

Afrontó el decreto innesablemente—ya lo dijimos en este mismo lugar—la reforma del sistema de provisión de cátedras universitarias. Una parte de aquel decreto, la más absurda y arbitraria, por cuanto que establecía un nuevo turno de provisión, la elección de cátedras, abortó en un Consejo de ministros. Otra parte hubo de ser derogada, y muy acertadamente, por otro decreto, del 4 de octubre último, del actual encargado del departamento. Pero queda en pie precisamente la parte más sospechosa. ¿Por qué se han variado los turnos de provisión de las cátedras de la Central? ¿Por qué se ha establecido el precepto de que "si cualquier Universidad, incluso la de Madrid, solicita, al vacar una cátedra, que esta se amortice, no se amortizará, sino que

(Continúa al final de la primera columna de segunda plana.)

## Indice - resumen

13 octubre 1935	
Cinematografos y teatros .....	Pág. 4
Crónica del tiempo .....	Pág. 5
Crónica de sociedad .....	Pág. 6
Cuánto, qué productos y de qué países importa Italia .....	Pág. 7
Libros .....	Pág. 8
Folleto .....	Pág. 8
La fragata "Sarmiento" hace ahora su último viaje a España .....	Pág. 9
Modas .....	Pág. 10
La Sanidad de la ciudad, preciosa de la Medicina en España .....	Pág. 11
Radiofonía .....	Pág. 12
Madrid está ya libre de la mendicidad .....	Pág. 13
Deportes .....	Pág. 15
Un museo conmemorativo de Pio X en Riese .....	Pág. 16
La vida en Madrid .....	Pág. 17
Boletín financiero .....	Pág. 18
Bolsas .....	Pág. 19
La vida religiosa .....	Pág. 20
Anuncios publicitarios .....	Págs. 20 y 21
Aventuras del Gato Félix .....	Pág. 21
Notas gráficas de actualidad .....	Pág. 22

MADRID.—Brillante desfile de la guarnición en el paseo de la Castellana.—Homenaje de la Academia Española a los ideales históricos de España.—Inauguración del curso de la Liga Femenina de Orientación y Cultura (págs. 8 y 17).

PROVINCIAS.—Homenajes al Ejército con motivo de la Fiesta de la Raza.—Treinta mil personas presencian el paso de la procesión del Pilar en Zaragoza. Se conmemora la liberación de Oviedo por el Ejército.—Se abre el Congreso de Americanistas en Sevilla (págs. 3 y 4).

EXTRANJERO.—El general Santini sigue su avance hacia Makalei.—Etiopía prepara 180.000 soldados para contraatacar.—Inglaterra quiere cerrar las fronteras a todos los productos italianos.—Francia propone no vender a Italia primeras materias para la fabricación de material de guerra (págs. 1, 2 y 3).

LOS ETIOPESES PREPARAN UN EJERCITO DE 180.000 HOMBRES CONTRA ADUA

LA COLUMNA SANTINI SIGUE SU AVANCE EN EL TIGRE. CON TODO SE DICE QUE LA VERDADERA OFENSIVA NO SE REANUDARA ANTES DE DOS SEMANAS

HARRAR, 12. — Oficialmente se anuncia que los italianos están bombardeando el valle del río Shebeli, causando numerosas víctimas entre mujeres y niños, y destruyendo aldeas como Tafere Cutama, que es un centro importante de Ogaden.

ROMA, 12.—Según un comunicado oficial, hecho público esta noche, han resultado veintidós etíopes muertos en una escaramuza con patrullas enemigas en el frente norte.—United Press.

ADUA, 11. (Del enviado especial de la United Press, Webb Miller), 5.30 tarde.—Sin novedad en el frente del norte en lo que se refiere a actividades de defensa. El Ejército italiano está consolidando su posición, preparándose para un próximo avance, que posiblemente hará dentro de dos semanas.—United Press.

Un alarde en Addis Abeba

ADDIS ABEBA, 12.—El emperador ha presenciado esta mañana el desfile de un Cuerpo de Ejército compuesto por 35.000 hombres de gran valor, todos ellos voluntarios.

Los soldados en cuestión desfilaron al mando del gobernador de la provincia en medio de aplausos de la muchedumbre. Una tercera parte de estos soldados son de caballería y las otras dos terceras partes de infantería.

Esta revista ha constituido un gigantesco espectáculo militar.

SECTOR DE ADUA

Algunas sumisiones

ROMA, 12.—En el Tigré ha habido algunas sumisiones. La columna de Santini, que tomó Adigrat, ha proseguido su avance, habiendo penetrado en el Tigré oriental.

El alto mando de las tropas italianas se ha instalado ayer en Adua.

Los etíopes preparan un ataque en el sector de Adua

ADDIS ABEBA, 12.—El "ras" Kasca, el "ras" Seyum y "ras" Rucho, después de haber realizado la más estrecha unión preparan en el frente septentrional una contraofensiva con la ayuda de un ejército de 180.000 hombres.

Estas operaciones tienen como finalidad la reconquista de Adua. La batalla decisiva se librará probablemente en dicha región al mismo tiempo que según se asegura se realiza otro ataque por el este.

En el frente meridional los aviones italianos no cesan en sus incursiones y ataques con tiros de metralladoras. El Negus continúa provisionalmente en Addis Abeba, y el ministro de la Guerra ha marchado al cuartel general de Dessit.

Se insiste en el combate

ADDIS ABEBA, 12.—A pesar de la insistencia con que en las esferas oficiales del Gobierno se dice que no hay información, según una fuente de ordinario bien informada, es realmente cierto que los etíopes han reconquistado Adua, matando, hirviendo y capturando a dos mil quinientos italianos y apoderándose de una gran cantidad de municiones. Estas noticias referentes a la toma de Adua están basadas en un informe que, con carácter oficial circula por Etiopía excepto en Addis Abeba.

ADDIS ABEBA, 12.—Según las escasas noticias que se reciben del frente septentrional, la batalla en dicho frente continúa todavía.

Según estas mismas noticias, las bajas de los italianos son bastante elevadas. Además, parece que las tropas europeas no soportan bien el clima del país.

Las tropas del Negus han avanzado algo, ganando bastante terreno. Las pérdidas de los abisinios son muy grandes.

Los abisinios aseguran, que tanto Adua como Axum están en su poder; pero, sin embargo, no se ha podido confirmar esta noticia.

LONDRES, 12. (Urgente).—En la redacción central de la United Press en Londres se ha recibido hoy un despacho de su corresponsal de guerra en el frente italiano, Webb Miller, enviado anoche desde Adua, vía Asmara. En el despacho no se menciona nada sobre la situación de Adua, por lo que se cree que carece de fundamento la noticia procedente de Addis Abeba según el cual Adua había sido reconquistada por los etíopes.

El segundo viaje de Badoglio

ROMA, 12.—El mariscal Badoglio, conversando a bordo del "Biancamano" con los periodistas, les recordó que ha se sacará a concurso, y una vez provista, se amortizarán las resultas?

Muy inteligentemente y con suma perspicacia demostró el señor Fabón en su ruego, primero, el abando de la variación de los turnos, y en segundo lugar, la "monstruosidad" de tal juego de amortizaciones, del que deducía el enorme disparate—clarísimo en el decreto—de que la solicitud de una amortización en Madrid entraña, por el método Ollendorf, la supresión de una única cátedra de la disciplina en una Universidad de provincias.

Por nuestra parte, fieles a una tradición que nos ha llevado a clamar siempre y en todo caso contra cualquier abuso en la provisión de cátedras universitarias, nos permitimos preguntar aún más precisamente: ¿A quién beneficia ese decreto? ¿Hay alguna cátedra en perspectiva, ya dispuesta de antemano, para que por estos originales procedimientos pase a una determinada personalidad? Tenemos la sospecha de que tal se pretende. Por ello nos apresuramos a denunciar el caso y a suscribir por entero ante el ministro de Instrucción el ruego del diputado y catedrático sevillano en pro de la derogación total del aludido decreto.

ces cuarenta años efectuó el mismo itinerario. Era entonces teniente de artillería y llegó a Eritrea cuando Prestinari se sostenía en Adigrat sitiado por el "ras" Mangascia. Participó en la acción de Agordat y fue uno de los primeros en apuntar los cañones de su batería contra las tropas de dicho "ras". El mariscal evocó también la fraternidad francoitaliana.

SOMALIA

Bombardeos aéreos

MUSTAHLI. (En el valle del río Shebeli). Del enviado especial de la United Press con las fuerzas italianas en el frente de Somalia, Sandrosandri, 10 (3 tarde).—Esta mañana desde el castillo de Mustahil he presenciado el bombardeo de la fortaleza etíope de Dagnere, que se encuentra a la orilla izquierda del río Shebeli. Durante cuarenta minutos los aviones italianos volaron sobre dicha fortaleza, y dejaron caer gran cantidad de bombas. Observé cómo del interior de la fortaleza se elevaban grandes columnas de humo, mientras que el pueblo se prendía fuego y ardía durante toda la tarde. Rebaños de caballos y ganado huyendo a la selva. Al sur las tropas italianas están esperando con ansiedad las órdenes para iniciar el avance.—United Press.

Harrar, desierto

HARRAR, 12.—Del enviado especial de la United Press, Herbert Ekins. Esta ciudad da la impresión de una ciudad de fantasmas. Casi todos sus habitantes han huido a las montañas. Los pocos que aún permanecen en la población, esperan de un momento a otro un ataque aéreo italiano.

No se puede obtener ninguna noticia fidedigna del frente de guerra a consecuencia de la censura y de los rumores de todas clases que circulan.—United Press.

HARRAR, 12. (Del enviado especial de la United Press, Herbert Ekins). Refugiados etíopes llegados aquí, procedentes de Ogaden, relatan y describen

horrendas destrucciones de pueblos y la aniquilación de personas no combatientes, por los bombarderos italianos. Los refugiados llegan a Harrar en un desfile, casi continuo, la mayor parte, habiéndose aprovechado de la oscuridad de la noche para huir. Todos, presa de gran pánico, presentan un espectáculo patético.

Uno de los indígenas huidos, casi desnudo, al que interpele, me dijo: "Los aviadores italianos no tratan de localizar las tropas enemigas, sino que bombardean cualquier blanco, en un esfuerzo para destruir la moral de los etíopes. Los italianos no hacen una hucha noble, sino que bombardean a nuestras mujeres, hermanas y niñas; no atacan a nuestro ejército, sino que destruyen nuestros hogares y posesiones. Creo que millares de personas que vivían pacíficamente atendiendo a su ganado y a sus huertas, sin enterarse de lo que ocurría en otras partes, han resultado heridas o muertas. Todos los días los aviones italianos esparcen la destrucción. Nuestros soldados están dispuestos a enfrentarse con ellos, pero como se presentan por el cielo, se hallan fuera del alcance de nuestros rifles. Los habitantes de Jijiga y Harrar esperan de un momento a otro el bombardeo. De esta manera no hay ningún frente de guerra; hay únicamente la oportunidad de esperar en tierra una lluvia de muerte y de destrucción que viene del cielo.—United Press.

mentos de material de guerra que se hallan actualmente en la isla de Lereros no se pueden determinar, pero se han abierto carreteras militares hacia las montañas del interior, donde han sido establecidas algunas baterías antiaéreas y decaés artillería para controlar los accesos. Hasta ahora en las islas de Lereros, Calimno y alguna más se han visto siete torpederos, seis submarinos, cincuenta aeroplanos de bombardeo, de reconocimiento e hidroaviones, un crucero de gran velocidad y el barco escuela "Colombo".

EL MEDITERRANEO

Los preparativos en el Dodecaneso

ATENAS, 12.—Los viajeros que llegan a Atenas comunican que los italianos están convirtiendo a la isla Lereros del grupo del Dodecaneso en un verdadero "Heliporto" de preguerra, para el mar Egeo. El puerto Laki ha sido minado y se cierra cada noche con cadenas de acero como medida contra los submarinos, además, se descargan sin descanso toda clase de materiales de guerra. Hoy ha llegado gran cantidad de artillería pesada, madera, trescientos caballos y víveres. Los abasteci-

mientos de material de guerra que se hallan actualmente en la isla de Lereros no se pueden determinar, pero se han abierto carreteras militares hacia las montañas del interior, donde han sido establecidas algunas baterías antiaéreas y decaés artillería para controlar los accesos. Hasta ahora en las islas de Lereros, Calimno y alguna más se han visto siete torpederos, seis submarinos, cincuenta aeroplanos de bombardeo, de reconocimiento e hidroaviones, un crucero de gran velocidad y el barco escuela "Colombo".

Los barcos de comercio italianos que se acercan a Lereros son escoltados por dos hidroaviones, que exploran las inmediaciones en una área muy extensa y luego conducen a los barcos a la isla vecina de Patmos en el Dodecaneso, dejándolos a la custodia de patrullas que los conducen a Lereros.—United Press.

La situación en Palestina

LONDRES, 12.—El "Times" comenta una carta que el alto comisario británico en Palestina, actualmente en Londres, ha hecho entregar a las personalidades del mundo político, de la hacienda y del comercio de Jerusalem y en la que expresa la opinión de que el conflicto italo-abisinio no se extenderá probablemente al Mediterráneo.

El periódico añade que tal seguridad ha ejercido saludable influencia después del reciente pánico que acarrió el retiro de depósitos en los Bancos y había paralizado el comercio de Palestina y añade:

"Se deja sentir en Palestina una intensa propaganda italiana. En los círculos árabes son, sobre todo, los partidarios del mufti de Jerusalem Hadj El Hussein los que muestran sentimientos italo-filos. En el curso de las últimas semanas los árabes han comenzado a discutir la cuestión de si sería recomendable aprovechar, de acuerdo con los demás pueblos árabes, la situación internacional actual para sacudir el yugo británico.

Por otra parte, el partido sionista revisionista muestra también sentimientos italo-filos. Este partido posee una escuela de Marina en Italia donde la Juventud revisionista "Betar" ha comprado un barco-escuela."

El Comité de sanciones económicas ha iniciado la cuestión de saber en qué grado los Estados no miembros de la Sociedad de Naciones podrán asociarse a la presión económica, pero hasta ahora no ha tomado decisión alguna sobre el particular.

La petición rusa

GINEBRA, 12.—El representante de la U. R. S. S., señor Potemkin, en el Comité para la aplicación de las sanciones económicas, ha propuesto, en nombre de su Gobierno que se dicten determinadas medidas financieras y económicas contra los Estados que se nieguen a asociarse a la acción colectiva para la aplicación de las sanciones.

El señor Potemkin ha concretado estas medidas diciendo que podrían tener carácter de restricción de los créditos que excedan las necesidades normales de estos Estados.

También podrían dictarse restricciones para con las exportaciones de estos Estados refractarios, teniendo en cuenta la balanza comercial de los últimos años.

La proposición soviética se refiere a los Estados que, como Austria, Hungría y Albania, han dado ya a conocer su oposición a la acción colectiva y a aquellos que, no miembros de la Sociedad de Naciones intenten molestar la aplicación de las medidas.

Las sanciones financieras

GINEBRA, 12.— Parece que en la aplicación de medidas de presión financiera a Italia podría establecerse la progresión siguiente:

Primeramente. Prohibición de apertura de créditos.

Segundo. Prohibición de autorizar emisiones públicas en los Estados participantes.

Tercero. Prohibición de autorizar emisiones públicas por persona física o jurídica súbdita del Estado a que se refieren las medidas o que sirva de intermediario con los Estados participantes.

Cuarto. Prohibición de créditos en Bancos en los Estados participantes.

Quinto. Prohibición de créditos en Bancos que no tengan carácter comercial a personas físicas o jurídicas súbditas del Estado referido o que sirvan de intermediarios.

Sexto. Prohibición de apertura de créditos análogos a los del párrafo anterior, pero que no tengan la apariencia de créditos comerciales.

Las tres primeras medidas son las que parecen de más fácil aplicación.

La prohibición de apertura de créditos comerciales normales tendería a provocar la detención casi completa del comercio del Estado referido, con los Estados participantes, en aplicación del artículo 16.

Los peritos financieros fijarán la elección de las medidas. Incumbirá después a la conferencia de Estados autorizados o no su aplicación.

El Comité ha excluido, provisionalmente, de la discusión la eventualidad de las medidas que tuvieran por efecto retirar a Italia la disponibilidad de sus haberes en el extranjero, lo mismo que suspender el servicio de intereses y amortización de sus créditos sobre el extranjero.

El Comité financiero no prohibirá tampoco, por el momento, la apertura de créditos comerciales a largo plazo.

El bloque dentro de tres semanas

LONDRES, 12.—Comunican de Ginebra al "Morning Post" que el Comité de sanciones propondrá sin duda, en un plazo muy breve, la ruptura de las relaciones diplomáticas con Italia.

El "News Chronicle" reproduce la siguiente opinión de un observador ginebrino bien informado: "Se presume que, dentro de una semana, se pondrán en vigor sanciones económicas y financieras; que, dentro de una quincena se procederá a adoptar medidas más rigurosas y que en el plazo de tres semanas se pasará al bloqueo de las costas de Eritrea y la Somalia italiana."

El "Daily Express" expresa el temor de que la aplicación del embargo sobre las exportaciones de armas a Italia, pueda acarrear los registros de los navios con destino a Italia y a las colonias italianas. Esto sería, en resumen, un acto de guerra.

"Si el conflicto—dice el "Manchester Guardian"—se alarga, se podría pensar en medidas draconianas de coacción."

Según el periódico, todas las medidas han sido ya estudiadas por el Gobierno: "Es improbable—agrega el órgano liberal—que se cierre el Canal de Suez."

Tanto en Francia como en Inglaterra se piensa que medidas muy draconianas podrían ir contra la localización del conflicto con la paralización de las hostilidades, que es uno de los objetivos principales de las sanciones económicas graduales."

Es significativo subrayar la transformación de los comentarios sobre la idea del bloqueo.

Hasta ahora se hablaba de un bloqueo de las costas italianas con vistas a impedir todo desembarque de mercancías prohibidas por Ginebra a título de sanciones económicas; ahora se habla de un bloqueo eventual de Massaua y de Mogadiscio.

Esto parece expresar el evidente deseo de evitar toda operación en el Mediterráneo.

La opinión francesa

PARIS, 12.— El mecanismo de las sanciones parece ahora a los periódicos anucho más temible de lo que se pensaba en un principio.

El "Petit Parisien" dice: "Como las sanciones económicas y financieras se muestran insuficientes, la Gran Bretaña parece pensar en cerrar el Mar Rojo a los transportes italianos, medida que empujaría probablemente a Italia a actos desesperados."

Creemos que la U. R. S. S. está dispuesta a sacar sus importantes envíos de petróleo a Italia, a condición de que otros países productores no aprovechen su abstención."

El "Journal" opina que los ingleses se han apuntado un tanto importante con el nombramiento del señor De Vasconcelos, representante de un país viejo amigo de la Gran Bretaña.

El "Matin" reconoce que el levantamiento del embargo sobre las exportaciones de armas a Abisinia permitirá la entrada en este país de grandes cantidades de armas y municiones. "Es una segunda sanción contra Italia, ya que podrá ayudarse a su adversaria."

"L'Echo de Paris" declara: "Algunos esperaban un triunfo de Italia rápido y fulminante, pero la resistencia abisinia es encarnizada. Su ejército dispone de importante material de guerra y se prevé que la campaña será larga. Numerosas delegaciones emplearán toda su influencia para establecer una acción coercitiva energética contra Italia. Holanda ha prohibido ya toda importación de petróleo; Portugal se apresura también a tomar las más rápidas medidas. Se prevé que una segunda serie de sanciones en masa será preparada para dentro de tres semanas."

"L'Oeuvre" cree que las grandes firmas inglesas de armamentos se han establecido hace ya algunos meses en el Sudán angloegipcio, con el fin evidentemente lícito de abastecer de armas a Abisinia. Los delegados en Ginebra estiman que la situación ha evolucionado completamente desde hace dos días. Las noticias indican la difícil situación del ejército italiano. Por otra parte, la eventualidad de un derrocamiento político al otro lado de los Alpes, se presenta más netamente que nunca. Por otra parte, se robustece la opinión de que los abisinios quieren rechazar victoriosamente a los invasores, sin dejarles la menor parcela de territorio ni ninguna ventaja económica."

"Le Populaire" dice: "Italia se muestra inquieta y comienza a comprender que las sanciones económicas serán eficaces. Por otra parte, los resultados de las operaciones militares no son a propósito para alegrar a Mussolini."

NUEVA YORK, 12.— El artículo publicado por el secretario de Estado, señor Stimson pidiendo que los Estados Unidos colaboren con la Sociedad de Naciones, tiene gran importancia, pues se apoya en diversos sectores de opinión, entre ellos, en las Asociaciones religiosas.

Si la campaña en favor de la suscripción de las relaciones comerciales con los beligerantes toma amplitud, sería entonces posible que el Gobierno de los Estados Unidos tuviera suficiente autoridad moral para detener prácticamente las exportaciones de los Estados Unidos hacia los países en guerra. Si el Gobierno orientara así su política, incluiría en la nueva ley que el Gobierno debe votar antes del mes de febrero próximo una cláusula reemplazando la "neutrality act" y por la que los Estados Unidos renunciarían al derecho de libertad de los mares.

Francía seguirá vendiendo carbón

PARIS, 12.— El primer ministro, Laval, celebró durante el día de hoy conversaciones con los miembros del Gabinete, discutiendo la cuestión de la aplicación de sanciones contra Italia.

Francía continuará abasteciendo a Italia el carbón estipulado en un contrato firmado hace unas semanas, por el cual se estableció que se suministraría a Italia 120.000 toneladas de antracita francesa en doce meses. Los envíos deberán hacerse según se estipula en el contrato, por tren, en el caso de que la ruta marítima no sea posible, lo que indica que Italia teme que Inglaterra bloquee el Estrecho de Gibraltar contra las mercancías destinadas a Italia. Se cree que Francia ha hecho esta excepción, aunque Inglaterra mantendrá que esto es poner obstáculos a la eficacia de las sanciones.

Muchos franceses creen que la insistencia de Inglaterra en la realización de sanciones contra Italia, aun en forma moderada, pondrá en peligro la paz de Europa. Se argumenta que si las sanciones adoptadas ni dan resultado, Inglaterra quedará a un paso más para herir a Italia, con el resultado casi inevitable de un encuentro armado, mientras que si las sanciones surten efecto, pudiera determinar que los italianos se lanzaron contra Inglaterra, a la que consideran como la real instigadora de las sanciones.

Las perspectivas con relación a la guerra del este de África son consideradas con pesimismo en las capitales europeas, donde ahora se dan cuenta de que los esfuerzos conciliatorios realizados, especialmente por Francia, están condenados al fracaso.

Una de las razones para esto es que Etiopía no aceptará nunca condiciones de solución, a menos que el Ejército italiano se retire en absoluto de territorio etíope.

El bloque dentro de tres semanas

LONDRES, 12.—Comunican de Ginebra al "Morning Post" que el Comité de sanciones propondrá sin duda, en un plazo muy breve, la ruptura de las relaciones diplomáticas con Italia.

El "News Chronicle" reproduce la siguiente opinión de un observador ginebrino bien informado: "Se presume que, dentro de una semana, se pondrán en vigor sanciones económicas y financieras; que, dentro de una quincena se procederá a adoptar medidas más rigurosas y que en el plazo de tres semanas se pasará al bloqueo de las costas de Eritrea y la Somalia italiana."

El "Daily Express" expresa el temor de que la aplicación del embargo sobre las exportaciones de armas a Italia, pueda acarrear los registros de los navios con destino a Italia y a las colonias italianas. Esto sería, en resumen, un acto de guerra.

"Si el conflicto—dice el "Manchester Guardian"—se alarga, se podría pensar en medidas draconianas de coacción."

Según el periódico, todas las medidas han sido ya estudiadas por el Gobierno: "Es improbable—agrega el órgano liberal—que se cierre el Canal de Suez."

Tanto en Francia como en Inglaterra se piensa que medidas muy draconianas podrían ir contra la localización del conflicto con la paralización de las hostilidades, que es uno de los objetivos principales de las sanciones económicas graduales."

Es significativo subrayar la transformación de los comentarios sobre la idea del bloqueo.

Hasta ahora se hablaba de un bloqueo de las costas italianas con vistas a impedir todo desembarque de mercancías prohibidas por Ginebra a título de sanciones económicas; ahora se habla de un bloqueo eventual de Massaua y de Mogadiscio.

Esto parece expresar el evidente deseo de evitar toda operación en el Mediterráneo.

La opinión francesa

PARIS, 12.— El mecanismo de las sanciones parece ahora a los periódicos anucho más temible de lo que se pensaba en un principio.

El "Petit Parisien" dice: "Como las sanciones económicas y financieras se muestran insuficientes, la Gran Bretaña parece pensar en cerrar el Mar Rojo a los transportes italianos, medida que empujaría probablemente a Italia a actos desesperados."

Creemos que la U. R. S. S. está dispuesta a sacar sus importantes envíos de petróleo a Italia, a condición de que otros países productores no aprovechen su abstención."

El "Journal" opina que los ingleses se han apuntado un tanto importante con el nombramiento del señor De Vasconcelos, representante de un país viejo amigo de la Gran Bretaña.

El "Matin" reconoce que el levantamiento del embargo sobre las exportaciones de armas a Abisinia permitirá la entrada en este país de grandes cantidades de armas y municiones. "Es una segunda sanción contra Italia, ya que podrá ayudarse a su adversaria."

"L'Echo de Paris" declara: "Algunos esperaban un triunfo de Italia rápido y fulminante, pero la resistencia abisinia es encarnizada. Su ejército dispone de importante material de guerra y se prevé que la campaña será larga. Numerosas delegaciones emplearán toda su influencia para establecer una acción coercitiva energética contra Italia. Holanda ha prohibido ya toda importación de petróleo; Portugal se apresura también a tomar las más rápidas medidas. Se prevé que una segunda serie de sanciones en masa será preparada para dentro de tres semanas."

"L'Oeuvre" cree que las grandes firmas inglesas de armamentos se han establecido hace ya algunos meses en el Sudán angloegipcio, con el fin evidentemente lícito de abastecer de armas a Abisinia. Los delegados en Ginebra estiman que la situación ha evolucionado completamente desde hace dos días. Las noticias indican la difícil situación del ejército italiano. Por otra parte, la eventualidad de un derrocamiento político al otro lado de los Alpes, se presenta más netamente que nunca. Por otra parte, se robustece la opinión de que los abisinios quieren rechazar victoriosamente a los invasores, sin dejarles la menor parcela de territorio ni ninguna ventaja económica."

"Le Populaire" dice: "Italia se muestra inquieta y comienza a comprender que las sanciones económicas serán eficaces. Por otra parte, los resultados de las operaciones militares no son a propósito para alegrar a Mussolini."

NUEVA YORK, 12.— El artículo publicado por el secretario de Estado, señor Stimson pidiendo que los Estados Unidos colaboren con la Sociedad de Naciones, tiene gran importancia, pues se apoya en diversos sectores de opinión, entre ellos, en las Asociaciones religiosas.

Si la campaña en favor de la suscripción de las relaciones comerciales con los beligerantes toma amplitud, sería entonces posible que el Gobierno de los Estados Unidos tuviera suficiente autoridad moral para detener prácticamente las exportaciones de los Estados Unidos hacia los países en guerra. Si el Gobierno orientara así su política, incluiría en la nueva ley que el Gobierno debe votar antes del mes de febrero próximo una cláusula reemplazando la "neutrality act" y por la que los Estados Unidos renunciarían al derecho de libertad de los mares.

Se dice que Mussolini piensa en un Manchukuo de Etiopía

Suponen que el príncipe desertor podía ser elevado al trono de una parte de Abisinia

ROMA, 12.—Se espera que Mussolini, que ha iniciado la campaña etíope, siguiendo las mismas líneas empleadas por los japoneses en la campaña de Manchuria, es decir, sin declaración oficial de guerra, continúe imitando a los japoneses aun más, creando un emperador semejante al de Manchukuo. El candidato sería Djazmach Haile Selassie Gugsu, príncipe de Makale, quien ha desertado pasándose a los italianos con 12.000 hombres.

Gugsu mantiene que él es el verdadero emperador de Etiopía. El diario italiano "Tribuna" dice que Gugsu tiene absolutos derechos para ocupar el trono que le fue arrebatado por Menelik y cras Tafari. Parece que el propósito es convertirle en emperador de Etiopía, por lo menos de las regiones no amháricas, lo que supondría, en realidad el Gobierno de Italia en dicha zona.—United Press.

Cómo se hizo la rendición

PARIS, 12.—Comunican de Asmara a la Agencia Havas.

Se tienen nuevos detalles sobre la rendición de Dejaz Haile Selassie Gugsu. Dos mensajeros con banderas blancas se presentaron ante las líneas italianas pidiendo hablar con el general Santini. Cuando estuvieron en presencia de éste, le entregaron un mensaje de Dejaz Gugsu, en el que el jefe abisinio decía que no quería ser considerado como prisionero y pidiendo colaborar con las fuerzas italianas.

Se concede gran importancia a la rendición. El Negus se había esforzado por retener a este jefe, pero viendo que eran vanos sus esfuerzos le envió numerosos grupos para ayudarle a combatir y, en caso necesario, obligarle a renunciar a sus proyectos.

El anuncio del envío de tropas imperiales hizo acelerar las negociaciones que condujeron a la rendición. Por eso sólo le han seguido quinientos de sus doce mil hombres.

Dejaz Gugsu fué al cuartel general para hacer acto de sumisión. Llegó ante que rodeaba su Estado Mayor. El príncipe, hombre joven y alto, vestía uniforme de general europeo. Se presentó a los oficiales por medio del intérprete y conversó especialmente con el general De Bono, en la tienda de éste. El general le ofreció café y le presentó a algunos periodistas.

Dejaz Gugsu declaró que sus enemigos velan: el Haile Mailu de Kuorum avanza hacia Makale con siete mil hombres y el Ras Seyum hace grandes preparativos.

Después marchó a almorzar y descansar. Por la tarde debía celebrar otra entrevista con el general italiano.

El camino a Makale

ROMA, 12.—A consecuencia de la deserción de Dejaz Gugsu se considera próxima la ocupación de Makale, a cien kilómetros al sur de Adua, y de Amba Alagi a ciento cincuenta kilómetros.

Gugsu era, en efecto, dueño del Makale y el Tigré oriental. Desde hace varios días, aviones italianos volaban sobre Makale enviando hojas y después mensajes más precisos que eran contestados por medio de señales convencionales.

Esta Compañía tiene el honor de poner a disposición del público que, de conformidad con las disposiciones vigentes, ha publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia de Madrid", correspondiente a los días 1 y 2 del actual, un aviso anunciando la supresión de la guardería en los pasos a nivel de los kilómetros 25.355 y 29.090 de su línea de Madrid a Valencia de Alcántara, enclavados en los términos municipales de Humanes y de Grijón, respectivamente, a partir del día 12 de noviembre próximo.

13 octubre de 1935.

Al efectuar sus compras haga referencia a los anuncios leídos en EL DEBATE

NUEVA FABRICACION LECHE CONDENSADA LA MEJOR RENO (SANTANDER)

PERITAJE Y PROFESORADO MERCANTIL Academia Cots de la Sadel A. PEÑALVER, 5 - MADRID

ESCUELA BERLITZ Inglés, francés, alemán, por profesores nativos. Grupos y clases particulares PIDAN PROSPECTOS EN ARENAL, 24. Teléfono 10865

LIMONADA PURGANTE IDEAL DEL DOCTOR CAMPOY. MUY EFICAZ Y NO SABE A MEDICINA

HIGIENE JABON TRESA BICARBONATADO TORRES MUÑOZ ACADEMIA SOTO Bolsa, 14. MADRID. Teléfono 10249. Director: don Manuel Soto Redondo (Ingeniero Industrial). Preparación EXCLUSIVA para el ingreso en las ESCUELAS DE INGENIEROS INDUSTRIALES Matriculas a partir del 15 de septiembre, de diez a doce y de cinco a siete. Pidan datos y reglamento.

PLAZA DE TOROS DE MADRID Se sacan a subasta los terrenos procedentes del derribo de la Plaza vieja. El tipo es el de 3.100.000 pesetas. Los pliegos habrán de presentarse antes de las doce de la mañana del día 20 del corriente mes de octubre en las oficinas de la Sociedad, Victoria, 9, donde se hallan de manifiesto las demás condiciones.

EL CONDE DE VINCI SE NIEGA A SALIR DE ADDIS ABEBA

Alega que necesita esperar al agregado comercial de Makale

Ha sido instalado en la casa del "ras" Desta Damtem

El personal de la Legación salió para Yibuti en un tren especial

ADDIS ABEBA, 12.—El ministro de Italia en Addis Abeba, conde de Vinci, se ha rehusado en los sótanos de la Legación, donde ha levantado barricadas, negándose a salir, alegando que es su deber esperar al agregado comercial de Makale. El agregado militar, Calderini, también se ha quedado en la Legación, diciendo: "Mi deber de soldado es permanecer al lado de mi ministro."

El resto del personal de la Legación partió para la estación tres cuartos de hora más tarde.

ADDIS ABEBA, 12.—Parece que el conde de Vinci ha abandonado ya los sótanos de la Legación, pero todavía continúa dentro del edificio. Un alto funcionario etíope ha estado intentando persuadirle para que se marchara, pero a las diez de la mañana no lo había logrado todavía.

# Inglaterra redujo sus armas en exceso Arenga de Condylis a 500 detenciones en París Treinta mil personas presencian la procesión del Pilar en Zaragoza

### Un grupo de diputados adversarios de las sanciones se dirige a los colegas franceses que defienden la misma actitud

## LIBERALES Y LABORISTAS PROTESTAN CONTRA LA DECISION DE CELEBRAR ELECCIONES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

LONDRES, 12.—Por lo visto, mister Edén persiste en desplegar su política de sanciones. Los periódicos de la noche dan la noticia de que en la reunión secreta del Comité de los 17, celebrada esta tarde, el delegado del Reino Unido propuso que todos los Estados allí representados suspendieran integralmente el comercio con Italia, y asimismo que se abstuvieran de exportar aquellas materias de primera necesidad en la fabricación de material bélico, a los países que se encuentran fuera de la Liga de las Naciones.

Seguidamente, el Subcomité de especialistas financieros estudió la manera de evitar que Italia pudiera levantar empréstitos en el extranjero. El segundo Subcomité prosiguió sus labores con relación al embargo de armas a Italia, pensándose que incluirá en la lista, publicada ayer, varias materias más que hasta ahora no abarcaba.

Se dice que la Prensa francesa ataca duramente a Inglaterra y a su política en esta ocasión, y pide que no se apliquen a Italia sanciones que pudieran originar una guerra temible.

Mister Edén va cercando al señor Mussolini con un muro de sanciones. Italia no se ha inmutado hasta el presente. ¿Será que prevé una fácil victoria y una campaña breve en Etiopía? ¿Es que ya no teme a Inglaterra como potencia de primer orden? ¿Esperanza a que Inglaterra se encuentre abandonada de los demás países por su política temeraria? Por de pronto, ni e el mar, ni por tierra, es Inglaterra lo que fué, ni lo que debiera ser. Inglaterra, como se está viendo, cumple sus compromisos al pie de la letra.

Como consecuencia del Pacto de Washington de 1922 y la Conferencia de Londres de 1930, la Gran Bretaña no podrá reponerse de sus buques capitales hasta el año 1936. En esta clase de buques de guerra, doce acorazados de quince están a punto de llegar al término de su vida útil. Para fines del año 1936 se habrán construido sólo treinta y seis de los cincuenta cruceros que, por el Tratado de Londres, a Inglaterra se permiten. En 1914 poseía 158 buques de este tipo. En lugar de 115 destructores para fines del año venidero, habrá solamente 65 modernos.

El promedio de vida útil de los submarinos rebasa por mucho la cifra de veinte. La Aviación inglesa, ya un algo anticuada, tampoco se encuentra en la plenitud numérica que requeriría una guerra moderna, y el Gobierno acaba de colocar un pedido de dos mil aparatos que, como es natural, tardarán en entregarse; aunque es digno de recordar que en el año 1918 se construyeron tres mil aeroplanos e igual número de motores mensualmente.

El Ejército contaba con 247.250 hombres un año antes de la guerra mundial; ahora se encuentran en filas solo 196.000; hay 30.000 soldados de menos en la Infantería y la reducción en la Artillería y Caballería supone 15.000 y 8.000 hombres, respectivamente.

Los tanques mayormente son del tipo anticuado de 16 toneladas. Esta es la situación actual de las fuerzas del Reino Unido. A ese trance ha sido arrastrado por los Pactos internacionales las teorías socialistas y las restricciones de tipo económico. Pero, sin embargo, no quiere decir esto que Inglaterra no esté más preparada para una eventualidad guerrera que cualquiera otra nación individual. Lo que se desprende de esos datos es que no goza este país de la plenitud de facultades que le corresponden y que en él eran legendarias. Asimismo, nadie puede negar la circunstancia de que la Gran Bretaña posee la fuerza dinámica necesaria y la reserva económica suficiente para resurgir en el momento de una crisis y ponerse en pie de guerra y en condiciones adecuadas para afrontar cualquier enemigo en un brevísimo plazo de tiempo.—MERRY DEL VAL.

LONDRES, 12.—El debate sobre política extranjera con que la Cámara de los Comunes inaugurará el 22 de octubre el último período de su legislatura, antes de las próximas elecciones, durará tres días.

La Press Associated dice que el Gobierno renunciará a una votación especial de confianza. La Cámara podrá expresar su opinión aceptando o rechazando la propuesta de aplazamiento.

La perspectiva de la celebración de elecciones generales en noviembre suscita en los círculos liberales y laboristas de la oposición vivas protestas. El «Manchester Guardian» dice: «Se resbalaba hacia una situación desesperada, en la que el mantenimiento de la paz representa un importante aumento en los gastos para armamentos, y en la que el Cuerpo electoral se hallará en tal estado de pánico, que dará carta blanca al Gobierno».

Los hijos del ministro en Londres (De nuestro corresponsal)

LONDRES, 12.—Dos hijos del ministro de Etiopía en Londres, señor Martin, que acababan de conseguir su certificado de pilotos de Aviación en Inglaterra, saldrán próximamente con dirección a su país para incorporarse al ejército etíope.—M. del V.

Los enemigos de las sanciones LONDRES, 12.—El «Daily Mail» anuncia que los diputados conservadores que se han declarado ayer contrarios a la aplicación de sanciones, se han puesto en contacto con los diputados franceses de igual opinión.

Algunos diputados ingleses han marchado a París para conferenciar con sus colegas franceses. Unos treinta y seis diputados ingleses, miembros del grupo imperialista, han dirigido al primer ministro, señor Baldwin, una Memoria, en la que expresan sus temores sobre el peligro de una guerra derivada de la continuación de la política seguida actualmente en Ginebra.

Sir Stafford Cripps, diputado laborista, ha declarado en Colchester, que se debería esperar el advenimiento del fascismo en Francia y que en las próximas semanas los fascistas serán llamados a colaborar en la formación de un nuevo ministerio.

VARSOVIA, 12.—La «Gazeta Polska» afirma esta mañana en una información procedente de Londres, que en determinados círculos británicos no se muestra satisfecho por la política seguida en Ginebra por el Gobierno británico y se expresan, incluso, reservas en cuanto a la actitud del señor Edén al que se reprocha un exceso de celo.

Sin embargo, es demasiado tarde para volverse atrás. No se inquietarán, sin embargo, si otros Estados se esforzaran por atenuar el rigor de las sanciones aplicadas contra Italia.

El carácter y la ejecución de estas medidas depende del desarrollo de la campaña italiana.

## pidió la colaboración de todos para asegurar la calma y la tranquilidad del país

ATENAS, 12.—El general Condylis ha arengado a los oficiales de la guardia, a los que ha declarado: «La iniciativa de los Gobiernos actuales corresponde al Ejército. Es éste, y sobre todos sus oficiales, los que alcanzarán la gloria de ello. Vuestra actitud es aprobada en todos sus extremos por Grecia».

El general reclamó de jefes y oficiales disciplina perfecta y una colaboración cordial para asegurar, bajo el régimen democrático coronado, la calma y la prosperidad del país.

LONDRES, 12.—La Legación de Grecia en esta capital publica el comunicado siguiente: «Como había sido anunciado, la Asamblea nacional ha abolido la República. Los poderes reales han sido delegados en el general Condylis hasta el día 3 de noviembre, fecha en que se celebrará el plebiscito».

BERLIN, 12.—Refiriéndose a la situación en Grecia, la «Correspondencia Diplomática y Política» dice: «La crisis que se está desarrollando en Grecia, República o Monarquía, es el problema central de Grecia. Los acontecimientos del 10 de octubre han hecho resaltar divergencias sobre el método a emplear para restaurar la Monarquía».

No corresponde a los extranjeros decir si el camino escogido es el mejor.

STUTTGART, 12.—En la ciudad de Ravensberg se ha declarado una epidemia de parálisis. Hasta ahora se han registrado veintidós casos. La mayoría de los atacados son niños o jóvenes. La enfermedad tiene, en general, un carácter benigno.

Dos personas han succumbido.

## Epidemia de parálisis en una ciudad alemana

ROMA, 12.—Según informaciones que publica la Prensa italiana, en breve habrá un fuerte ataque de las tropas italianas en dirección a Marek. Según noticias del frente de Somalia, las tropas italianas parece que han avanzado hasta 80 kilómetros de Harrar, capital de la provincia de Ogaden. En dicho sector es de esperar también un fuerte ataque.

## El monumento de Adua

ROMA, 12.—Han sido movilizados los suboficiales y soldados del servicio anti-aéreo y fotoeléctrico de las quintas de nacidos en 1910 y 1912.

## Ejercicios militares en Malta

LA VALETTE (Malta), 12.—Las autoridades han decidido celebrar ejercicios de defensa aérea en la noche del 14 de octubre. Se ha pedido la colaboración del pueblo y de las autoridades eclesiásticas. Sonarán las campanas parroquiales.

## Otro crucero en Gibraltar

LONDRES, 12.—Ha llegado esta mañana a Gibraltar el crucero británico «Achilles».

## Declaraciones de Tecla Hawariate

PARIS, 12.—El ministro de Etiopía en París y delegado etíope en la Sociedad de Naciones, Tecla Hawariate, ha manifestado a la United Press que si con las sanciones no se puede terminar la guerra, Etiopía continuará luchando hasta el último hombre y el último palmo de terreno contra Italia.

Tan pronto como sus obligaciones en la Sociedad de Naciones se lo permitan, Hawariate regresará a Etiopía, primeramente para informar al Negus sobre el desarrollo de los acontecimientos políticos, y en segundo lugar para marchar a Harrar, donde probablemente asumirá el mando de las fuerzas de defensa. Hawariate conoce perfectamente las condiciones de la región fronteriza y además posee un profundo conocimiento de cómo se debe llevar la dirección de la guerra de guerrillas. Precisamente esta es la política que el Negus está intentando poner a los comandantes del ejército, puesto que se da cuenta de que concentrar grandes masas en los ataques en el frente constituye una táctica fatal para los soldados etíopes, mal armados, frente a un enemigo provisto de ametralladoras, cañones, morteros de trinchera, que puede lanzar sobre ellos una lluvia de fuego.

El sucesor de Hawariate como ministro saldrá de Adís Abeba mañana domingo, con dirección a Yibuti, donde embarcará para Francia, dirigiéndose directamente a París.

Refiriéndose al «dossier» italiano, en el que se acusa a los etíopes de todo género de atrocidades, Hawariate ha dicho: «Las fotografías no han sido tomadas en territorio etíope, sino en Eritrea y, consecuentemente, se refieren a súbditos italianos. Otras son falsificadas, entre ellas unas que pertenecían a un colonio belga, que protestó ante la Sociedad de Naciones contra ello, y otras a un sacerdote francés, quien también formuló su protesta ante el organismo ginebrino. Los italianos no se pueden quejar del mal trato dado a sus prisioneros italianos en nuestro poder, puesto que después de la batalla de Adua en el siglo pasado, fueron particularmente bien tratados por nuestras tropas, a las que los italianos califican de bárbaros. Sin embargo, se tomaron algunas medidas represivas contra algunos mercenarios etíopes que fueron encontrados entre los prisioneros, por haber cometido un delito de alta traición luchando frente a sus propios hermanos. Consecuentemente, de acuerdo con las costumbres de aquel tiempo, se les cortó la mano derecha y el pie izquierdo».

ESCASEA LA MANTECA EN INGLATERRA LONDRES, 12.—El «Morning Post» anuncia que, a consecuencia de la escasez de manteca, el consumo de margarina en Inglaterra ha aumentado en un 20 por 100 en el curso de los dos últimos meses.

Como consecuencia de ello han aumentado los precios de la manteca y la margarina.

## Se quería celebrar una manifestación en favor de la neutralidad y contra las sanciones

De Roma anuncian un próximo avance hacia Makale

PARIS, 12.—A pesar de haberlo prohibido las autoridades, la organización derechista «Solidaridad Francesa» intentó celebrar una manifestación en la plaza de la Opera en favor de la neutralidad y contra las sanciones. Se estableció un severísimo servicio de orden. Hasta ahora reina absoluta tranquilidad. Preventivamente fueron detenidos veinte individuos que trataron de manifestarse.

PARIS, 12.—A las diez de la noche se habían practicado quinientas detenciones en los alrededores de la plaza de la Opera. Entre los detenidos figuran numerosos contramanifestantes de izquierda.

## Labriola a disposición del Gobierno

ROMA, 12.—Arturo Labriola, expatriado al advenir el fascismo, ha dirigido al embajador de Italia en Bruselas una carta pidiéndole a la disposición del Gobierno italiano en esta hora crítica.

## Próximos ataques

ROMA, 12.—Según informaciones que publica la Prensa italiana, en breve habrá un fuerte ataque de las tropas italianas en dirección a Marek. Según noticias del frente de Somalia, las tropas italianas parece que han avanzado hasta 80 kilómetros de Harrar, capital de la provincia de Ogaden. En dicho sector es de esperar también un fuerte ataque.

## Nuevas movilizaciones

ROMA, 12.—Han sido movilizados los suboficiales y soldados del servicio anti-aéreo y fotoeléctrico de las quintas de nacidos en 1910 y 1912.

## Ejercicios militares en Malta

LA VALETTE (Malta), 12.—Las autoridades han decidido celebrar ejercicios de defensa aérea en la noche del 14 de octubre. Se ha pedido la colaboración del pueblo y de las autoridades eclesiásticas. Sonarán las campanas parroquiales.

## Otro crucero en Gibraltar

LONDRES, 12.—Ha llegado esta mañana a Gibraltar el crucero británico «Achilles».

## Declaraciones de Tecla Hawariate

PARIS, 12.—El ministro de Etiopía en París y delegado etíope en la Sociedad de Naciones, Tecla Hawariate, ha manifestado a la United Press que si con las sanciones no se puede terminar la guerra, Etiopía continuará luchando hasta el último hombre y el último palmo de terreno contra Italia.

Tan pronto como sus obligaciones en la Sociedad de Naciones se lo permitan, Hawariate regresará a Etiopía, primeramente para informar al Negus sobre el desarrollo de los acontecimientos políticos, y en segundo lugar para marchar a Harrar, donde probablemente asumirá el mando de las fuerzas de defensa. Hawariate conoce perfectamente las condiciones de la región fronteriza y además posee un profundo conocimiento de cómo se debe llevar la dirección de la guerra de guerrillas. Precisamente esta es la política que el Negus está intentando poner a los comandantes del ejército, puesto que se da cuenta de que concentrar grandes masas en los ataques en el frente constituye una táctica fatal para los soldados etíopes, mal armados, frente a un enemigo provisto de ametralladoras, cañones, morteros de trinchera, que puede lanzar sobre ellos una lluvia de fuego.

El sucesor de Hawariate como ministro saldrá de Adís Abeba mañana domingo, con dirección a Yibuti, donde embarcará para Francia, dirigiéndose directamente a París.

Refiriéndose al «dossier» italiano, en el que se acusa a los etíopes de todo género de atrocidades, Hawariate ha dicho: «Las fotografías no han sido tomadas en territorio etíope, sino en Eritrea y, consecuentemente, se refieren a súbditos italianos. Otras son falsificadas, entre ellas unas que pertenecían a un colonio belga, que protestó ante la Sociedad de Naciones contra ello, y otras a un sacerdote francés, quien también formuló su protesta ante el organismo ginebrino. Los italianos no se pueden quejar del mal trato dado a sus prisioneros italianos en nuestro poder, puesto que después de la batalla de Adua en el siglo pasado, fueron particularmente bien tratados por nuestras tropas, a las que los italianos califican de bárbaros. Sin embargo, se tomaron algunas medidas represivas contra algunos mercenarios etíopes que fueron encontrados entre los prisioneros, por haber cometido un delito de alta traición luchando frente a sus propios hermanos. Consecuentemente, de acuerdo con las costumbres de aquel tiempo, se les cortó la mano derecha y el pie izquierdo».

ESCASEA LA MANTECA EN INGLATERRA LONDRES, 12.—El «Morning Post» anuncia que, a consecuencia de la escasez de manteca, el consumo de margarina en Inglaterra ha aumentado en un 20 por 100 en el curso de los dos últimos meses.

Como consecuencia de ello han aumentado los precios de la manteca y la margarina.

## El público no cesaba de aclamar al paso de la Virgen. Después de cinco años saldrá hoy la típica procesión del Rosario, ceremonia culminante de las fiestas. La ciudad está rebosante de forasteros

(Servicio especial)

ZARAGOZA, 13 (1.30 madrugada).—La ciudad, durante estas fiestas del Pilar, presenta un aspecto sorprendente y fantástico con sus iluminaciones, banderas y colgaduras, y ofrece una nota de consuelo para el alma con sus millores y millares de emblemas del Pilar en los balcones. Feliz iniciativa de los Caballeros del Pilar, que, acogida con el entusiasmo con que los aragoneses acogen cuanto se refiere a su Patrona, Zaragoza apenas hay hospedajes, a pesar de que el primer día se agotaron ya, para tantos emblemas se habían puesto a correrá al mismo itinerario. Es el acontecimiento más esperado por todos los aragoneses. Al cabo de cinco años saldrá de nuevo esta típica y única procesión del Rosario, y nos atrevemos pronosticar que Aragón se volcará hoy sobre Zaragoza, y que desde Zaragoza se escribirá esta noche una brillante página de piedad, de fervor y de fe.

Y como no es incompatible con estas manifestaciones espirituales, corre pareja la alegría popular y callejera. En Zaragoza apenas hay hospedajes, a pesar de que el primer día se agotaron ya, para tantos emblemas se habían puesto a correrá al mismo itinerario. Es el acontecimiento más esperado por todos los aragoneses. Al cabo de cinco años saldrá de nuevo esta típica y única procesión del Rosario, y nos atrevemos pronosticar que Aragón se volcará hoy sobre Zaragoza, y que desde Zaragoza se escribirá esta noche una brillante página de piedad, de fervor y de fe.

Formaban en la procesión todas las hermandades y asociaciones de carácter religioso, con sus banderas y estandartes, representaciones de corporaciones y entidades. La procesión ha sido presidida por el subsecretario de Sanidad, señor Bermejillo, acompañado de trece diputados a Cortes y de los concejales de derecha del Ayuntamiento. El público no ha cesado de aclamar al paso de la imagen de la Virgen del Pilar por las calles. Frente al Centro Andaluz se cantaron varias saetas a la Virgen, que iba escoltada por cuatro números de la Guardia civil y un cabo de gala. El entusiasmo de la muchedumbre se ha desbordado al entrar la Virgen en el Templo, de vuelta de la procesión. El gobernador civil había acudido a la iglesia, y el público que se ha dado cuenta de su presencia, le ha dispensado una ovación. El gobernador se hallaba visiblemente emocionado. Al penetrar la imagen en el templo, los fieles han cantado el himno de Lambert, mientras se daban imponentes ovaciones.

Durante todo el día no han cesado de llegar forasteros, y es muy difícil encontrar hospedaje. Esta noche ha sido obsequiado en el Ayuntamiento con un banquete el subsecretario de Sanidad, doctor Bermejillo. Han asistido también varios diputados.

En Coruña

CORUNA, 12.—A las once de la mañana se celebró en la iglesia de Santa Lucía, ante el altar de la Virgen del Pilar, una misa organizada por Renovación Española. El templo estaba atestado de fieles.

A las doce, en el local social de Renovación Española se verificó el reparto de pan entre los pobres, asistiendo los directivos y numerosos asociados. Por la tarde los socios festejaron el día de la Raza con un «lunch».



Portada de la Feria de Muestras de Zaragoza, inaugurada ayer (Foto. Lozano.)

La venta, y se dice que eran unos diez mil. Las fiestas de este año empezaron con una manifestación de patriotismo. Las fuerzas de la garnición, que regresaban marciales, a pesar de la fatiga, de unas brillantes maniobras, recibieron en las calles de Zaragoza un caluroso homenaje popular, que si en unos sitios consistía en vítores y aplausos, en otros, como en la calle del Coso, eran flores que mujeres españolas arrojaban sobre los soldados.

Y la circunstancia de que el primer número del programa haya sido un homenaje popular al Ejército nos trae a la memoria las tristes fiestas del pasado año de 1934. Por aquellos días Zaragoza vivía unos momentos de dramática preocupación, y sus fiestas transcurrían silenciosas y tristes, porque en aquella misma fecha el Ejército español, en Cataluña y en Asturias, defendía la unidad de España y los fundamentos de la sociedad y de la civilización.

Ayer, día de la Patrona, fue una maravillosa jornada de fe y de devoción. A las cuatro de la madrugada, de una madrugada fría, los alrededores del Pilar estaban ya abarrotados de fieles que esperaban la hora de la misa de Infantes; durante toda la mañana se repartieron millares y millares de comuniones, y durante todo el día el templo se vio abarrotado de fieles. Por la tarde, celebróse una magnífica procesión en la que formaban quizá más de cinco mil hombres. La comitiva recorrió las principales calles de Zaragoza en las que se agolpaba un enorme gentío.

Y este fervor popular y esta devoción al Pilar, que emociona y contagia—ayer hubo lágrimas de emoción—tendrán hoy su espléndida culminación en la procesión del Rosario, que esta noche...

De la animación constante en la Feria dará idea el detalle mismo, pero elocuente, de que en un solo puesto de churrros se vendieron ayer unos treinta mil churrros. La Feria de Muestras recién inaugurada es uno de los números más atractivos y un formidable acierto de sus organizadores.

La gente taurina, esperando las corridas de feria que empezarán esta tarde, y espectáculos a granel y música a todas horas. Y en todas partes un pueblo bueno, honrado y trabajador, que rinde culto a sus tradiciones populares y que confiesa públicamente su devoción y su fe inquebrantable.—SOLIS.

La jornada de ayer

ZARAGOZA, 12.—Toda la jornada de hoy ha constituido una constante manifestación de fe y devoción por la Virgen del Pilar, tanto por parte del pueblo de Zaragoza como por los millares de forasteros que han acudido a presenciar las fiestas. Una hora antes de comenzar la clásica misa de Infantes los alrededores de la iglesia del Pilar estaban abarrotados de público, que esperaba a que se abrieran las puertas del templo. La misa ha dado comienzo a las cuatro y media con gran solemnidad, se cantaron los gozos por los infantes de la capilla. También se ha celebrado con toda solemnidad la misa de pontifical, a las diez y media de la mañana, con enorme concurrencia de fieles.

Ambas ceremonias han sido radiadas por el micrófono de Unión Radio de Madrid a toda España. Los Caballeros del Pilar tuvieron misa de comunión en el templo de La Seo; asistieron más de mil congregantes.



El Ayuntamiento de Zaragoza en pleno en la inauguración de la Feria de Muestras (Foto. Lozano.)

## Les Petits Suisses



## PRECIOSOS ZAPATOS

Espléndida colección.

SEVILLA, 8. - GRAN VIA (Peñalver), 8. - ARENAL, 12. - FERNANDO 17, M A D R I D.—GARBAY, 17 (San Sebastián).—REAL número 22 (Coruña).—CIMADE VILLA, 20. (Oviedo)

## UN DIA DEI MES TODO GRATIS Les Petits Suisses

LA J. A. P. CELEBRA EN TODA ESPAÑA ACTOS EN HONOR DE SU PATRONA

En Madrid, la misa se dijo en los Jerónimos, con gran asistencia de afiliados

Por la tarde, en el domicilio social, hablaron los señores Bernabéu, Ceballos y Pérez Laborda

BENDICIÓN DE LA BANDERA DE LA J. A. P. EN LA CORUÑA

La Juventud de Acción Popular de Madrid, al igual que toda España, celebró con gran solemnidad la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar.

A las nueve y media de la mañana, con asistencia de gran cantidad de afiliados, se dijo una misa en la parroquia de los Jerónimos. Oció don Joaquín de la Puente. Ocuparon la presidencia el secretario general de la CEDA y de la minoría popular agraria, don Germiniano Carrasaca; el vicepresidente de las Juventudes, señor Pérez de Laborada; el secretario, señor Santiago, y el directivo señor González.

El festival deportivo celebrado en el campo de los Luisos resultó brillantísimo.

A las siete de la tarde, los salones de Acción Popular estaban totalmente llenos de afiliados. Al aparecer los oradores fueron aplaudidos, y se dieron numerosos vivas a Gil Robles y al señor Pérez Laborda.

Don Antonio Bernabéu empieza diciendo que por haber vivido mucho tiempo en América conoce la gran labor desarrollada por España en tierras trasatlánticas. Hace historia de la labor colonizadora de España desde el descubrimiento de América, y al hablar de la leyenda negra demuestra con hechos históricos que fue una campaña de los enemigos de la patria.

Don Pablo Ceballos habla también de la labor colonizadora de España en América, en la que dió, generosa, su cultura y su sangre. En párrafos brillantísimos expone cómo llevando la Cruz por bandera, los españoles colonizaron el nuevo mundo, y termina exhortando a las Juventudes de Acción Popular a que con fe, decisión y entusiasmo sigan apañados tras Gil Robles, para llegar al logro de sus ideales.

El señor Pérez de Laborada glosa los discursos anteriores y envía por medio de los representantes de la Prensa hispanoamericana que se hallaban presentes un saludo efusivo a las potentes organizaciones de Acción Popular en América.

Explica el significado de la fiesta y dice que al lanzar la juventud la palabra "Imperio", como una de sus aspiraciones, ha sido acogida con temor y recelos, y define el concepto. Imperio—dice el señor Pérez de Laborada—es fe en los destinos de España. Termina leyendo un párrafo del testamento de Isabel la Católica, que los asistentes oyen en pie, para demostrar cuáles fueron los deseos colonizadores de la Reina Católica.

Todos los oradores fueron ovacionados. El acto terminó con numerosos vivas a Gil Robles y cantándose el himno de la J. A. P.

En provincias

CORUÑA, 12.—A las nueve y media de la mañana se ha celebrado una misa en la iglesia de Santa Lucía en honor de la Virgen del Pilar, Patrona de la J. A. P. A las doce, la Cofradía del Pilar ha celebrado, como todos los años, una solemnisísima función religiosa, a la que han asistido las autoridades y la Directiva de la Juventud, invitada por dicha Congregación.

Por la tarde ha tenido lugar la bendición de la bandera, de la que fue madrina la presidenta de la Asociación Femenina de A. P., doña Amparo Bermúdez de Castro, que pronunció brillantes palabras. El señor Santurio, al hacer cargo de la enseñanza, glosó el significado de la bandera, y el canónigo señor Rodríguez Orduña cerró el acto con un inspirado discurso.

SANTANDER, 12.—Para honrar a la Virgen del Pilar, Patrona de la J. A. P., el Comité provincial organizó una misa de campaña, que se ha visto concurridísima.

ANGINAS TOS LAS CURA PASTILLAS BONALD Jarabe balsámico BONALD cura infecciones broncopulmonares, bronquitis, asma y catarros crónicos.

TRACTORES DIESEL CATERPILLAR LAGRAN UNA HECTAREA POR MENOS DE 10 PTE

A. MAGNO-RODRIGUEZ ALMIRANTE LORO, 2, SEVILLA DEPÓSITOS EN SEVILLA, CORDOBA, JEREZ, ZARAGOZA Y MADRID

Siemens Los comid. al. movidos

ESTREÑIMIENTO-OBESIDAD Al cenar UN GRAIN DE VALS LAXATIVO ADELGAZANTE

Chapaprieta visitó anoche al Jefe del Estado

A la reunión asistieron también los ministros de la Guerra y Agricultura. Durante dos horas conferenciaron sobre los presupuestos

Hoy marcha a Priego el Presidente de la República

Los señores Gil Robles y Martínez de Velasco conferenciaron ayer en el ministerio de Hacienda con el jefe del Gobierno. Este marchó al domicilio del Jefe del Estado para despachar y poco después llegaron también los señores Gil Robles y Martínez de Velasco. El Jefe del Estado, el presidente del Gobierno y los dos ministros, estuvieron reunidos más de hora y media.

La conversación en el ministerio de Hacienda se había atribuido exclusivamente a la necesidad de estudiar los presupuestos; mas la reunión en el domicilio de Su Excelencia hizo suponer que fuera motivada por otros asuntos, acaso de política internacional; pero parecía extraño que a tales conversaciones no asistiera el ministro de Estado, pues el señor Lerroux había ido a pasar el día a San Rafael. Por esta razón se creía que las entrevistas obedecían tan sólo a la necesidad de determinar la formación de los presupuestos, labor que se hace más difícil por tener que acomodarse a las normas de restricción de gastos.

De todos modos, cualquiera que fuese el motivo de las entrevistas, el Presidente de la República marcha hoy a Priego, lo que parece prueba indudable de normalidad. Los ministros han manifestado que se trató sólo de materias económicas, y que era natural la reunión en vísperas del viaje de Su Excelencia.

El señor Alcalá Zamora firmó la autorización para leer los presupuestos y diversas leyes económicas. Firmó también otros proyectos y decretos, y entre ellos, al parecer, el Estatuto del Vino.

Visita al Jefe del Estado

El jefe del Gobierno estuvo ayer por la tarde en su despacho del ministerio de Hacienda, y a las siete recibió la visita de los ministros de la Guerra y Agricultura; con quienes estuvo reunido media hora. A las siete y media, el señor Chapaprieta abandonó el ministerio, y los señores Gil Robles y Martínez de Velasco continuaron reunidos con el interventor general.

El jefe del Gobierno llegó al domicilio del Presidente de la República poco después de las siete y media, y luego llegaron también los señores Gil Robles y Martínez de Velasco. La reunión duró hasta las nueve y media.

El señor Chapaprieta manifestó que la entrevista no había tenido más alcance que estudiar los presupuestos, y que también había llevado la firma pendiente, entre la cual se encontraba un decreto de conversión de deuda, que se publicará hoy. Se le preguntó si había hablado también de la ley Electoral, y dijo que en absoluto.

El señor Martínez de Velasco se limitó a decir que sólo se habían ocupado de presupuestos y para nada de ningún asunto político.

Después de la entrevista con el Jefe del Estado, los señores Gil Robles, Martínez de Velasco y Chapaprieta se volvieron a reunir en el domicilio de este último. El presidente del Gobierno volvió a repetir ante los informadores que sólo habían tratado de la ley económica, y se disculpó de no ser más explícito, porque tenía que ir al banquete organizado con motivo de la Fiesta de la Raza.

El Jefe del Estado, a Priego

Hoy marchará a Priego el Presidente de la República para recoger a las personas de su familia que no han regresado aún del verano.

En Trabajo

El ministro de Trabajo dijo, refiriéndose al paro obrero, que la entidad constructora que levantó el mercado y grupo de casas de Santa María de la Cabeza va a comenzar las obras de otro nuevo mercado y grupo de casas, que se denominará "Maravillas", con una extensión de 26.000 pies cuadrados. Aunque no se anuncia la cantidad consignada para esta construcción, es de suponer que será de relativa importancia.

Anunció que tenía terminado el presupuesto de su departamento, que entregará inmediatamente al señor Chapaprieta. Agregó que en gastos generales había una baja de cerca de diez millones de pesetas, pero que para gastos eventuales tendría que pedir la cantidad suficiente para hacer frente a algunas de las secciones de Sanidad y de la Dirección de Prisiones.

Somier VICTORIA SIEMPRE EL MEJOR. EL MAS CARO



La presidencia del acto celebrado ayer en la Liga Femenina de orientación y cultura. Está en el uso de la palabra la presidenta, doña Carmen Castro. En la fotografía aparecen los ilustres catedráticos de la Central don Eloy Montero y don Angel Palencia (Foto Santos Yubero.)

La "Semana en favor del Orquesta Clásica Seminario" de Toledo

El segundo concierto de la Orquesta Clásica comenzó por una "Suite en estilo antiguo" del novel compositor Angel Martín Pompey. La "suite" es clara y agradable, aunque da un poco la sensación de un trabajo escolar, escrito en un estilo cuya antigüedad no pasa de 1860, y al que no le falta su correspondiente «fuga» final. La obra fué muy aplaudida y el autor llamado a escena. Seguía el maravilloso «Concierto en la menor», para piano, de Schumann, a cargo del pianista austríaco Kurt Engel, de quien he hablado recientemente, con motivo de su concierto en la Cultural. Kurt Engel enfoca muy personalmente la interpretación de la obra, rodeándola de matices ultrarrománticos, deteniéndose en las frases sentimentales, aunque dentro de la más estricta musicalidad. En conjunto, el «Concierto» aparecía algo apagado y falto de ritmos vibrantes.

La «Sinfonietta» de Mjaskowsky, para instrumentos de cuerda, es una obra larga, áspera y mal escrita para los instrumentos de arco. Parece imposible sacar menos partido de la sonoridad de la cuerda. Este defecto está aún agravado por la intervención de solistas, en pasajes áridos y puntiagudos, que ponen en verdaderos compromisos al profesor encargado de tocar aquellas notas que, aunque colocadas juntas, parecen desear salirse del pentagrama y echar a correr por esos mundos de Dios. Afortunadamente, detrás de la «Sinfonietta» venía el «Concierto grosso en sol menor», de Haendel, obra acogedora, en la que un oboe, dignamente representado por el profesor José A. Garrote, nos hablaba elocuentemente en lenguaje dieciochesco, ya en cantilenas expresivas y melódicas, ya en pasajes rápidos y dinámicos.

Calurosos elogios merece la Orquesta Clásica y su director, José María Franco, por la acertada actuación de este concierto, salvando los escollos de la «Sinfonietta» y rayando a gran altura en las demás obras del programa.

Calurosos elogios merece la Orquesta Clásica y su director, José María Franco, por la acertada actuación de este concierto, salvando los escollos de la «Sinfonietta» y rayando a gran altura en las demás obras del programa.

Calurosos elogios merece la Orquesta Clásica y su director, José María Franco, por la acertada actuación de este concierto, salvando los escollos de la «Sinfonietta» y rayando a gran altura en las demás obras del programa.

Calurosos elogios merece la Orquesta Clásica y su director, José María Franco, por la acertada actuación de este concierto, salvando los escollos de la «Sinfonietta» y rayando a gran altura en las demás obras del programa.

CINEMATOGRAFOS Y TEATROS

GACETILLAS TEATRALES

Calderón

Hoy domingo, a las 4 de la tarde (3 pesetas butaca), "La casita blanca" y "Gigantes y cabezudos". A las 6.45 y 10.45 la aclamada comedia lírica de Prada y maestro Padilla "La bella burlada", en la que triunfan Teresa Silva, María Vallojera, Trini Avellá, Mayral, Gorgé, Marcén y Viñas. Lunes tarde y noche "La bella burlada", grandioso éxito de autores e intérpretes.

Niños: Hoy, 4.15 en Barceló

"La estropeada vida de Oliverio VIII", por vuestros mejores y cómicos amigos Stan Laurel y Oliver Hardy.

Últimas exhibiciones en Barceló

"La estropeada vida de Oliverio VIII", Stan Laurel y Oliver Hardy os garantizan risas y carcajadas. Lunes un "film" espectacular y grandioso, "El duque de Hierro".

"¡¡Cataplum...!!"

El mayor éxito de Muñoz Seca, es lo más interesante y divertido de Madrid. TEATRO MARIA ISABEL

Hoy en Fontalba

A las 4.30, 6.45 y 10.45. "Noche de levante en calma", Teléfono 14419.

Ernesto Vilches

saludará a su público madrileño, la noche del viernes 18 de octubre, con su magnífica compañía.

¡Niñas! ¡Niños!

Sagi Vela presentará muy pronto a JEROMIN en la obra cumbre de Bengoa y Millán, "La isla de los Sueños". Muy pronto "La isla de los Sueños", con Repollo y JEROMIN.

Exito en Lara. ¡Exito! "Vaya usted con Dios, amigo"

"La Santa de Avila" espectáculo religioso teatral de Diego H. Mangas, se estrena en CHUECA el martes 15. Protagonista: Hortensia Gelabert. Se despacha desde el lunes sin aumento de precio.

Teatro Maravillas. Compañía Brú-Ibert. Hoy, a las 4.30. "Hay que ser mudo"

de Honorio Maura. 6.30 y 10.45. "Hijas del pueblo de Madrid". Gran éxito de risa.

"La comiquilla"

es el mayor éxito de los hermanos Alvarez Quintero. Todos los días en el TEATRO BENAVENTE.

Cartelera de espectáculos

PARA HOY TEATROS

ALKAZAR.—Compañía Rafael Rivelles. 6.45 y 10.45: "¿Quién soy yo?" (de Juan Ignacio Luca de Tena). (5-10-35).

BENAVENTE.—(Milagros Leal-Soler Mari). 6.45 y 10.45: "La cmsulista". Alvarez Quintero. (Exito enorme.) (16-10-35).

CALDERON.—(Gran compañía lírica.) A las 4 (3 pesetas butaca): "La casita blanca" y "Gigantes y cabezudos"; 6.45 y 10.45: "La bella burlada" (extraordinario éxito de autores e intérpretes: Teresa Silva, María Vallojera, Trini Avellá, Mayral, Gorgé, Marcén, Viñas).

CERVANTES.—(Compañía lírica.) A las 4 y 10.30: "El beso del remedio"; 6.30: "La verbena de la Paloma" y "La revoltosa" (por Felisa Herrero).

CIRCO DE PRICE.—A las 6.30 y 10.30: Último día del certamen de jota, organizado por la Casa de Aragón. En la función de la noche entrega de los premios a los campeones.

COLISEVM.—6.30, 10.30: "Peppina" Compañía Celia Gámez. "Grandioso espectáculo".

COMEDIA.—6.30, butaca 5 pesetas. "El enemigo público número 1"; 10.30 (popular, tres pesetas butaca): "El enemigo público número 1".

COMICO.—(Loretto-Chicoté.) 4: "Doña Maruja"; 6.30 y 10.30: "Los gatos".

CHUECA.—(Hortensia Gelabert.) 4.30 y 6.45: "S. S." (Servicio Secreto); 10.30: Última de "La Papirosa". (Butacas a 1.50).

ESLAVA.—(Aurora Redondo-Valeriano León.) A las 6.45 y 10.45: "Marcelino, el por vino", de Muñoz Seca y Pérez Fernández. (21-9-35).

FONTALBA.—(Teléfono 14419.) 4.30, 6.45 y 10.45: "Noche de levante en calma" de Fernán. Gran éxito. (15-10-35).

ZARZUELA.—A las 4, 6.30 y 10.30: "La vuelta al mundo en 80 días".

IDEAL.—4: "Luisa Fernanda"; 6.30: "La del manojito de rosas" (por Sagi-Velaz); 10.30: "Los gavilanes".

LARA.—6.30 y 10.30: "Vaya usted con Dios, amigo". Gran éxito.

MARIA ISABEL.—6.30 y 10.45: "¡¡Cataplum...!!", el mayor éxito de Muñoz Seca.

MUNOZ SECA.—(Bassó-Luna.) 6.45, 10.45: "¡¡Microbio!!" (éxito).

TEATRO MARAVILLAS.—(Compañía Brú-Ibert.) 4.30: "Hay que ser mudo", de Honorio Maura; 6.30 y 10.45: "Hijas del pueblo de Madrid". (Gran éxito de risa.) (4-10-35).

VICTORIA.—(Despedida de la compañía.) 6.30 y 10.30: "La estropeada vida de Oliverio VIII" (el más estruendoso éxito de risa).

ZARZUELA.—(Rambal.) 4: "La vuelta al mundo en 80 días"; 6.30 y 10.30: "Secreto de confesión o Los molchicanos de París".

VISITAD Exposición permanente de la construcción. Carrera San Jerónimo, 32. Entrada gratis.

"La viuda alegre". Director: Ernst Lubitsch

GACETILLAS.—Continúa; localidad única. Butacas, precios: de 11 mañana a 4 tarde y de 9 noche a 1 madrugada, 1.50 pesetas. De 4 tarde a 9 noche, 2.00 pesetas. Noticiero Fox 39. Juguetes animados (dibujo en color primer estreno no después de Capitol). Revista Paramount 4 (sucesos mundiales de rigoroso estreno). Señora casada necesita marido (en español, Catalina Bárcena y Antonio Moreno). El lunes, Caravana (en español).

CINE GENOVA.—(Tel. 34373.) 4.15: "El ratón volador" y "En mala compañía"; 6.30 y 10.30 (gran programa extraordinario) "Mi debilidad" (bellísima ópera, Lilian Harvey y Lew Ayres). "En mala compañía" (un "film" maravilloso, ameno y simpático, con Sylvia Sidney y Fredric March); "El ratón volador" (dibujo en colores Walt Disney) y Noticiero Fox.

CINE MADRID.—4.30: "Mascarada"; 6.30 y 10.30: "Mascarada" y "La pequeña Dorrit"; (20-11-34).

CINE DE LA OPERA.—(Tel. 14836.) 4.30, 6.30 y 10.30: "Por qué trabajar" (lo mejor de Laurel y Hardy) y "Caravana de bellezas"—Lunes, 6.30 y 10.30: "Fayoso de circo" (éxito de Joe E. Brown "Bocazas"). (25-9-35).

CINE DE LA PRENSA.—(Tel. 19900.) 4.30, 6.30 y 10.30: "Peilroja" (por Jean Harlow. Grandioso éxito). Lunes, 6.30 y 10.30: "El jorobado o El juramento de Lagardere", estreno.

CINE REALTO.—(Tel. 21370.) 4.30, 6.30 y 10.30: "Nobleza baturra" (grandioso éxito)—Lunes, 6.30 y 10.30: "Nobleza baturra" (la mejor película de Imperio Argentina y Miguel Liger. Grandioso éxito). (12-10-35).

CINEMA ARGUELLES.—(Tel. 45346.) 4.30, 6.30 y 10.30: "El alma del bandido" (gran éxito). Lunes, 6.30 y 10.30: "Cruz Diablo" (estreno). Lo mejor de la temporada.

CINEMA BILBAO.—(Tel. 30796.) 4.15, 6.30 y 10.30: "Ojos cariñosos" (en español, por Shirley Temple). Lunes, 6.30 y 10.30: "La pequeña coronela" (por Shirley Temple. Enorme éxito). (17-9-35).

CINEMA GOYA.—(Tel. 53217.) 4.30, 6.30 y 10.30: "La pequeña coronela" (por Shirley Temple. Enorme éxito). (17-9-35).

CINEMA CHAMBERI.—A las 4 (niños, 0.50 y 0.75): "Unidos en la venganza" (en español, por George Raft y Nancy Carroll). A las 6.30 y 10.30 (siempre programa doble): "Alegria estudiantil" (por Richard Arlen) y "Unidos en la venganza" (en español, por George Raft y Nancy Carroll).

FIGARO.—(La pantalla de la emoción. Teléfono 23741.) 4.30, 6.45 y 10.45: "Trece mujeres".

FUENCARRAL.—4.30, 6.30, 10.30, tercera semana: "Tres lanceros bengalíes".

METROPOLITANO.—4, 6.30 y 10.30: "Desfile de primavera" (por Franziska Gál, en español). (29-1-35).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Teléfono 16209.) 4, 6.30 y 10.30: "Don Quixote el amargoso". Segunda semana del "film" español.—Lunes, 6.30 y 10.30: "Don Quixote el amargoso". Tercera semana de éxito del mejor "film" de la temporada. (4-10-35).

PANORAMA.—Continúa de 11 mañana a 1 madrugada: butaca, 1.50. Revista Paramount. "Un episodio de Liszt"; "Alegria gaucha"; "La horda arrolladora", segundo episodio de "El fantasma vengador" (gran éxito).—Lunes, dos tarde, nuevo programa.

PLEYEL CINEMA.—Continúa. "Siempre viva" (Jessie Matthews) y "El presidente fantasma" (Claudette Colbert y Jimmy Durante). Butaca, 1.50.—Lunes, "Parce que fué ayer" y "Escándalos romanos". Butaca, una peseta. (5-6-34).

PROGRESO.—4, 6.30 y 10.30, la obra cumbre de Victor Mc. Laglen "El delator" (24-9-35).

"Vidas rotas". Éxito creciente, segunda semana con Paquito Alvarez.—Lunes, 4.30, 6.45 y 10.30: "La nave de Satán", con Spencer Tracy y Claire Trevor. (24-9-35).

ROYALTY.—4.15, infantil: Charley Chase, la Pandilla, el Conejo Blas, los jóvenes amigos, etc. Formidable sorteo y un juguete a cada niño. 6.30 y 10.30: "Enemigos íntimos" (Edmund Lowe y Jack Holt y Bela Lugosi).

SALON MARIA CRISTINA.—(Manuel Silveira, 9. Teléfono 42325.) 4.30 y 7: "María Luisa de Austria".

SAN CARLOS.—A las 4 en punto, a las 6.30 y 10.30, éxito incomparable: "Villa Villa". Por Wallace Gelabert. Hablada en español. (22-3-35).

SAN MIGUEL.—4.30, 6.30 y 10.30: "El crimen del Casino".

TIVOLI.—A las 4.15, 6.30 y 10.30, gran éxito: "Boleros", creación de George Raft y Carole Lombard.—Lunes: "El pan nuestro de cada día".

VELUSSIA.—Sesión continua: "Paddy, lo mejor a falta de un chico" (Janet Porter y Warner Baxter). Butaca, 1.50.

PARA MANANA TEATROS

ALKAZAR.—Compañía Rafael Rivelles. 6.45 y 10.45: "¿Quién soy yo?" (de Juan Ignacio Luca de Tena). (5-10-35).

BENAVENTE.—(Milagros Leal-Soler Mari). 6.45 y 10.45: "La casita blanca" (extraordinario éxito de autores e intérpretes). (12-10-35).

CERVANTES.—(Compañía lírica.) 6.30: "Verberna de la Paloma" y "Boleros" (por Felisa Herrero). A las 10.30: "El barquillero" y "El cabo primero" (por Felisa Herrero). Butacas, 3 pesetas.

CIRCO DE PRICE.—A las 6 y 10.30: Última semana de circo. No deje de ver el actual programa gran éxito.

COLISEVM.—6.30, 10.30: "Peppina", Compañía Celia Gámez. "Grandioso espectáculo". (6-10-35).

COMEDIA.—10.30 (popular, tres pesetas butaca): "Última representación de "El enemigo público número 1".

COMICO.—(Loretto-Chicoté.) 6.30 y 10.30: "Los gatos". Exito. (4-10-35).

CHUECA.—(Hortensia Gelabert.) 6.45 y 10.45: "S. S." (Servicio Secreto). Butacas a 1.50. (28-9-35).

ZARZUELA.—6.30 y 10.30: "La vuelta al mundo en 80 días".

IDEAL.—6.30: "La del manojito de rosas". Noche, no hay función para ensayos generales de "Juan del Mar", que se estrena en martes.

LARA.—6.30: "Vaya usted con Dios, amigo". Butaca, 5 pesetas; 10.30: "La verdad inventada". Butaca, 4 pesetas. (12-10-35).

MARIA ISABEL.—6.30 y 10.45: "¡¡Cataplum...!!", el mayor éxito de Muñoz Seca. (19-9-35).

MUNOZ SECA.—(Bassó-Luna.) 6.45, 10.45: "¡¡Microbio!!" (éxito). (10-10-35).

ZARZUELA.—6.30: "La vuelta al mundo en 80 días". (Última representación.) 10.30: "Secreto de confesión o Los molchicanos de París". (21-9-35).

CINES

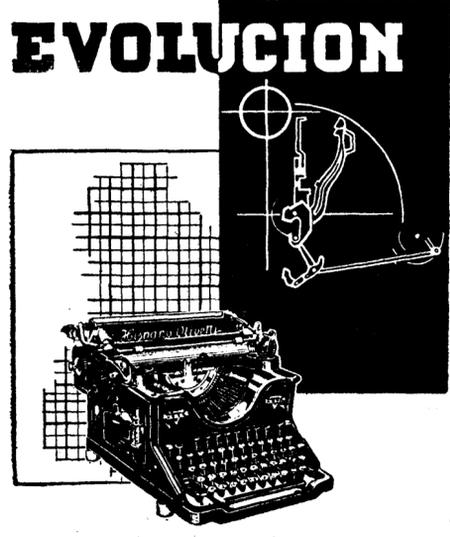
AVENIDA.—6.30 y 10.30: "La alegre divorciada". (11-10-35).

BARCELÓ.—(Teléfono 41300.) 6.30 y 10.30: "El duque de Hierro" (superproducción histórica).

BEATRIZ.—(Teléfono 53108.) Sesión continua desde las cinco de la tarde. (Butaca, una peseta). "Cleopatra" (Claudette Colbert). Último día. (11-12-34).

BELLAS ARTES.—(Continúa desde las tres). Revista Paramount. Actualidades. "I. F. I. no contesta". Localidad única, una peseta.

CALLAO.—6.30 y 10.30: "Rumbo al Cairo".



NUESTRA POLÍTICA CONSTRUCTIVA

El éxito obtenido al lanzar, hace unos años, nuestro modelo M. 40, que representaba una renovación definitiva en las máquinas de escribir, nos indujo a concentrar nuestros esfuerzos, más que en la creación de un nuevo tipo, en perfeccionar y mejorar, si cabe, cada una de las 2000 piezas que componen la máquina, de acuerdo con los continuos adelantos de la técnica.

Quizá sea este el motivo por el que MANTIENE VICTORIOSAMENTE SU PUESTO DE VANGUARDIA

HISPANO-OLIVETTI LA MÁQUINA QUE MAS SE VENDE EN ESPAÑA

AV. PI Y MARGALL, 8. Teléfono 24649

# La boda de don Juan y la princesa Mercedes

## SE CELEBRO AYER EN ROMA EN LA BASILICA DE SANTA MARIA DE LOS ANGELES

### Los recién casados fueron después recibidos por el Papa

(De nuestro corresponsal)

ROMA, 12.—En la iglesia de Santa María de los Angeles se ha celebrado esta mañana la boda de don Juan de Borbón y Battenberg, con la princesa Mercedes de las Mercedes de Borbón y Orleans. Hace ya días que Roma, sumida en el silencio grave de su guerra, se ve con estas flores blancas de nupcias que le han traído en peregrinación a más de cinco mil españoles.

A la ceremonia de esta mañana, oficiada por el Cardenal Della Costa, Arzobispo de Florencia, han concurrido don Alfonso de Borbón, sus hijos don Jaime y doña Cristina, don Fernando de Baviera, don Carlos de Borbón, el



Los nuevos esposos don Juan de Borbón y doña María de las Mercedes Borbón y Orleans

Príncipe de Piemonte, heredero de la corona de Italia, la princesa María de Saboya, los Príncipes de Grecia y gran número de títulos italianos y españoles, que, con el gran maestro de la Orden de Malta, ocupaban los estrados de honor.

La Basílica, obra de Miguel Ángel, estaba ricamente adornada con palmas alrededor de las columnas y magníficos lampareros en las arcadas. En el altar mayor, sillones dorados para don Alfonso, los príncipes de Piemonte y los padres de la desposada, don Carlos y doña Luisa, y por todas partes flores blancas y tapices y colgaduras rojas y amarillas.

Desde mucho antes de la ceremonia, la plaza Della Exedra, que había sido adornada con laurel, estaba llena de gente que quería presenciar el cortejo, contenida a duras penas por cordones de guardias.

A las diez y media salió el cortejo del Gran Hotel. Delante, el vizconde Rocamora, el conde de los Andes y el príncipe Pio de Saboya; después, la novia del brazo de su padrino, don Alfonso de Borbón; luego don Juan, dando el brazo a doña Luisa, madre de la desposada, y detrás el padre de la novia, don Carlos, con la hermana del novio, doña María Cristina; la vizcondesa de Rocamora, la señora de Urcola y la condesa de Campolegre. En el altar, en los sillones ya indicados, don Alfonso, los padres de la novia, los príncipes de Piemonte y hasta sesenta príncipes de sangre real, y muchos aristócratas españoles. Frente a los sillones reales, el príncipe Chigi, gran Comendador de la Orden de Malta, y el Nuncio de la Santa

Terminada la ceremonia, don Juan y doña María de las Mercedes marcharon al Vaticano. Donde a las doce y media fueron recibidos por Su Santidad, que regaló a la esposa un rosario de oro y a don Juan la medalla de oro del Pontificado. La audiencia duró media hora. Después los esposos pasaron al Vaticano para rezar ante la tumba de San Pedro, y de allí marcharon al Gran

matrimonios de España vestidos con trajes regionales que habían ofrecido a los novios ánforas llenas de vino español.

Daban guardia de honor en los actos las milicias de Renovación Española.

Visita al Papa

Terminada la ceremonia, don Juan y doña María de las Mercedes marcharon al Vaticano. Donde a las doce y media fueron recibidos por Su Santidad, que regaló a la esposa un rosario de oro y a don Juan la medalla de oro del Pontificado. La audiencia duró media hora. Después los esposos pasaron al Vaticano para rezar ante la tumba de San Pedro, y de allí marcharon al Gran

**Proteja sus aves**

contra el COLERA, MOQUILLO, DIFTERIA, enterocolitis del HIGADO y de las GALLINAS y todo clase de AVES

**AVECURA**

Laboratorio PRESAS - Palafrugell (Gerona)

**Banco Hispano Americano**

pone en conocimiento de su clientela que el próximo lunes 14 del corriente inaugura su nueva

**Sucursal Urbana**

en la

**CALLE MAYOR, NUM. 30**

en la que ofrecerá al público idénticas facilidades que en las oficinas centrales y en sus restantes sucursales urbanas para las operaciones bancarias y un esmerado servicio de

**Cajas de alquiler**

# El embajador de Italia en la Santa Sede

## AYER PRESENTO SUS CARTAS CREDENCIALES

ROMA, 12.—El nuevo embajador de Italia en el Vaticano, conde Pignatti Morano, ha presentado hoy sus cartas credenciales al Pontífice.

El Papa le recibió en la Sala del Trono rodeado de su Corte. El embajador pronunció un discurso, en el que manifestó que se consideraba honrado por el alto cargo que le habían confiado el Rey y el Gobierno.

El Papa le contestó con gran afabilidad, recordando los meritos altísimos de su predecesor y haciendo votos para que las relaciones entre Italia y el Vaticano se consoliden con mayores beneficios para la nación. Terminó dando la bendición al Rey, al Gobierno y al pueblo italiano.

Después conversó particularmente con el embajador en la Biblioteca privada, y acto seguido el embajador se trasladó a la Basílica Vaticana.—DAFFINA

# En noviembre, la vista del atentado de Marsella

## La reina María de Yugoslavia ha retirado la acción civil

MARSELLA, 12.—La reina madre, María de Yugoslavia, viuda del asesinado rey Alejandro, en un gesto de clemencia ha retirado su acción civil contra los seis procesados por asesinato del rey Alejandro y el ministro francés Louis Barthou, proceso que se verá en Aix (Provenza) a mediados de noviembre. Los acusados serán procesados por el Estado francés, de acuerdo con la ley francesa. Por mediación de su abogado, la reina viuda, sin duda temiendo que pudieran vengarse en su hijo, el joven rey Pedro, ha anunciado que retiraba la causa civil. "Pongo mi causa en manos de la Justicia francesa. El proceso civil fue iniciado solamente para poder arrojar toda la luz necesaria sobre las ramificaciones que pudiera tener el terrorismo internacional, pero una vez logrado esto no hay necesidad de continuar el proceso civil". El abogado de la reina María es el ex primer ministro Boucour.—U. Press.

# Muerta por un camión

Anoche el camión de la matrícula de Madrid número 35.739, que conducía Basilio Lopesino Bravo, atropelló, en el paseo de las Delicias, a la joven de veintidós años, Cecilia Ruiz Cedeño, con domicilio en la calle de Juan Vera, 9. La muchacha fue trasladada a la Casa de Socorro del Hospital, donde ingresó con el diagnóstico de fractura de cráneo y cadáver. El conductor ha sido detenido.

Hotel, donde se celebró un almuerzo íntimo al que asistieron los invitados a la boda. En total, 73 invitados.

# Un banquete

Por la noche se celebró el gran banquete de dos mil cubiertos que ofrecieron los españoles llegados para la ceremonia a los recién casados. Están preparadas para la fiesta las seis salas mayores del hotel. Varias orquestas interpretarán piezas de música italiana y española, que, para facilitar la audición, fueron transmitidas por altavoces a todas las salas.

Otró el acto el señor Pemán en un discurso de líricas evocaciones.

# El viaje de bodas

Los novios saldrán mañana en viaje de bodas hacia Norteamérica. Después visitarán otros países, y no estarán de vuelta antes de cinco meses.

# INFORMACION GENERAL DE PROVINCIAS

## Brillante recibimiento al Obispo de Palencia

### Treinta mil personas le esperaban en la capital de su diócesis

### Ayer comenzó en Avila la Asamblea regional de Padres de Familia

PALENCIA, 12.—Esta tarde ha entrado en Palencia el nuevo Prelado de la diócesis, doctor don Manuel González García, que hasta ahora era Obispo de Málaga. El Obispo pasó la semana última en el monasterio de San Isidro, de Dueñas, de religiosos de Trapa, en Ejercicios.

Desde las primeras horas de la tarde comenzaron a llegar a dicho monasterio gran número de automóviles con numerosísimas comisiones, y a las tres y media se formó la comitiva que marchó con dirección a la capital. Rompió marcha una caravana de más de cien automóviles, y a continuación iba el del Obispo con el abad mitrado de Dueñas y directivos de Acción Católica, juntamente con el Vicario de la diócesis. A la entrada de la capital, frente a los cuarteles, aguardaban el gobernador civil, el alcalde, los presidentes de la Audiencia y de la Diputación, el teniente coronel jefe de la Guardia civil y jefes de la Comandancia, el jefe del batallón ciclista y otras autoridades. Después de los saludos de rigor, el Prelado montó en un coche abierto, juntamente con el gobernador y el alcalde, y se dirigió a la capital.

La entrada en Palencia ha sido apoteósica. Esperaban al señor Obispo más de treinta mil personas. La capital presentaba desde los primeros momentos un animadísimo aspecto, pues todos los trenes y automóviles de línea venían abarrotados de gentes de los pueblos. El nuevo Obispo de Palencia fue aclamadísimo en el trayecto hasta la Catedral. Una vez en el templo, pronunció un discurso.

## Asamblea de Padres de Familia en Avila

AVILA, 12.—Presidida por el Obispo, ha comenzado esta mañana la Asamblea regional de Padres de Familia. Asistió el secretario general de la Confederación, señor Torre de Rodas. Hicieron uso de la palabra los representantes de Logroño, Salamanca, Valladolid, Toro y Cuenca. El señor Torre de Rodas dedicó un saludo cariñoso al Obispo, del que dijo es el primer consiliario de los Padres de familia que ha sido elevado a la esfera episcopal, y agregó que es necesario rescatar el ministerio de Instrucción pública. Hace historia de la Confederación de Padres de Familia, y añade que si por algún tiempo han cesado las persecuciones de los católicos, las leyes persecutorias que se votaron en el Parlamento están aún subsistentes, y son los padres de familia los que tienen que derogarlas. Fue muy aplaudido.

Después habló el P. Enrique Herrera. Dice que los maestros españoles son católicos, y, sin embargo, muchos de ellos no se atreven a manifestarlo por temor. En el ministerio de Instrucción pública se ha dado a la enseñanza una orientación antirreligiosa. Recuerda que al Congreso de Oporto asistió el entonces director general de Primera enseñanza, señor Llopi, al que fastigudamente. Termina diciendo que hay que acabar con la situación actual de la enseñanza, y que son los padres de familia y los maestros los que tienen que dar a la enseñanza una orientación religiosa, para que España sea lo que fue en otros tiempos de esplendor. El padre Herrera fue largamente aplaudido.

Terminado este acto, los asambleístas se dirigieron a la Casa de Nazaret, refugio de niños pobres, sostenido por los Padres de Familia.

## Bendición de una bandera

ZAMORA, 12.—Con gran solemnidad ha sido bendecida por el señor Obispo de Zamora la bandera de la Juventud femenina de Acción Católica.

## Cuatro casas destruidas por un incendio

SALAMANCA, 12.—En Fuenterrabie de Salvatierra, según comunicado del alcalde al gobernador, se declaró un incendio en la casa de un vecino y las llamas se habían propagado a las fincas inmediatas, por lo que se solicitó el envío del Servicio de bomberos. De aquí salió una sección con tanques, que intervino con gran actividad, ayudado por el vecindario, autoridades y Guardia civil. Se logró reducir el siniestro después de diez horas de trabajos. Las llamas han destruido cuatro casas. No hubo desgracias personales. Se ignoran todavía las causas del fuego.

## Estado general

Estado general.—Continúa en aumento la presión en el Atlántico con su centro al noroeste de Galicia, pero se prolonga por la Península Ibérica, Francia y centro de Europa. Las presiones débiles pasan por el norte del Continente. Lluve por el medio de Francia y disminuye la nubosidad por sus comarcas del norte.

Luvia recogida.—Coruña, 6 milímetros; Orense, 0,1; Gijón, 15,2; Santander, 29; Iquido, 52; San Sebastián, 63; Zamora, 4; Palencia, 8; Burgos, 9; Sorria, 7; Valladolid, 5; Salamanca, 3; Segovia, 1; Cuenca, 1; Vitoria, 21; Logroño, 11; Pamplona, 27; Huesca, 6; Zaragoza, 2; Gerona, 5; Barcelona, 35,5.

# Se abre el Congreso Americanista de Sevilla

## Entrega del pabellón argentino a España

SEVILLA, 12.—Esta mañana se celebró la solemne apertura del Congreso Americanista en el salón de actos de la plaza de España.

Presidió el acto el ministro de Instrucción Pública, señor Rocha, con el Cardenal Lluandín, el doctor Marañón, presidente del Comité organizador del Congreso, el alcalde de Sevilla, el general de la División, embajadores de la Argentina, Brasil, Chile, el rector de la Universidad y el señor Rodríguez de Viguri. También asiste, en representación de la Santa Sede, el canónigo de la Metropolitana de Sevilla don Antonio Dorán y muchos sacerdotes, religiosos, etc., entre los que figuraba el deán de la Catedral de Toledo, señor Polo Benito. Asimismo asistieron representantes oficiales y numerosos congresistas. El secretario general del Congreso, señor Torroja, leyó una memoria de los Congresos americanistas, comenzados en 1885, y de la labor realizada en estos sesenta años. Hace un canto a Sevilla y dirigiéndose a los congresistas, les ofrece la ciudad, cantera inagotable de la historia de América.

El alcalde de Sevilla pronunció palabras de salutación en nombre de la ciudad. En su discurso pide al ministro, señor Rocha, que el Gobierno conceda a Sevilla el título de "Sede del hispanoamericanismo".

Después habla el embajador del Brasil, Alcibades Pezana, en portugués. Recordó a Alfonso X, y habló de la finalidad que tienen los pueblos, uniéndose al Brasil y a España en la gran obra de cultura realizada en América.

El embajador de la Argentina habló del gran cariño que siente su país por la madre patria, celebrando la ocasión de demostrarlo aquí, en Sevilla, donde se encuentran documentos fehacientes de la historia de América.

—La actualidad, dijo el doctor Marañón al leer su interesantísimo discurso, está envenenada por las pasiones. El antídoto de estas pasiones consiste en mirar al pasado. Habló luego de la gran obra realizada por España en la Edad Media hasta descubrir el Nuevo Mundo abriendo nuevos horizontes. Es imprescindible, dijo, que se haga en Sevilla una rectificación de muchos puntos de la historia. En el Archivo de Indias y en los Protocolos del Instituto Hispánico puede la historia depurar la verdad de los hechos. Mostró el agradecimiento a los asistentes, y terminó leyendo un telegrama enviado por el Presidente de la República, dirigiéndose al Congreso y expresando su asistencia por tener que estar presente en la Fiesta de la Raza en Madrid.

Cerró los discursos el ministro de Instrucción pública, señor Rocha.

Tuvo palabras de recuerdo para la Argentina, donde se halló como en su propio país, y puso de relieve la obra que viene realizando el historiador Levillier, ahora en Ginebra, que se ocupa en destruir la leyenda negra, demostrando al mundo que nadie ha colonizado como España. Tuvo también palabras de elogio para el doctor Marañón como gran español, al que se propondrá el título de ciudadano de honor de la República. Dijo, por último, que propondrá al Gobierno que Sevilla sea declarada "Sede del Hispanoamericanismo", y concluyó declarando abierto el Congreso en nombre del Gobierno.

Las tareas del Congreso proseguirán mañana en el Instituto Hispánico.

Por la tarde se celebró la representación de un auto de Lope de Vega, en honor de los congresistas y como homenaje a Lope de Vega.

Por la noche hubo un gran festejo en la plaza de España, con repuducción de las típicas casetas que figuran en las fiestas de abril.

## Argentina al Estado español

Argentina al Estado español, en presencia del ministro de Instrucción Pública, señor Rocha. El embajador de la Argentina pronunció un discurso en el que elogió al arquitecto constructor del pabellón, tuvo palabras de afecto para Sevilla e hizo expresivos votos por la unión espiritual entre la Argentina y España.

El ministro, señor Rocha, en un breve discurso, agradeció al Gobierno argentino la cesión del magnífico edificio, en el que se instalará el Instituto-Español.

Después, en el salón de actos del Ayuntamiento, se firmó la escritura de cesión de los pabellones de Chile, Uruguay, Méjico y Santo Domingo, así como el de la Argentina. En estos actos hablaron los representantes de los diversos países para hacer la cesión de los edificios de sus respectivos países al Gobierno español.

Al finalizar este acto, el embajador de la Argentina ofreció un almuerzo a las autoridades de Sevilla. Asistieron el ministro señor Rocha, todas las autoridades, representantes diplomáticos, comandante de la fragata «Sarmiento» y otras personalidades.

## Las gafas para estar bien graduadas

han de ser recetadas por un médico oculista, garantía que le ofrece



## Inundaciones a causa de la lluvia en Barcelona

BARCELONA, 12.—Esta mañana ha llovido intensamente en Barcelona. Se han inundado algunos locales y el Metro, en el trayecto que hay desde la plaza de Cataluña a la estación del Norte. Durante toda la tarde hubieron de funcionar las bombas para achicar el agua y aun así no han podido circular los trenes. También en la estación del Norte se han inundado los andenes.

## Descubren una organización extremista

BARCELONA, 12.—Con motivo de la detención, llevada a cabo ayer, del secretario de los sindicatos libertarios de la sección Norte, la Policía ha hecho algunas gestiones, pues parece que este individuo no está fichado y aprovecha esta circunstancia para actuar con más libertad. En otro local anejo al que la Policía conocía, se ha descubierto una interesante organización, un vasto plan revolucionario, en el que habían de intervenir todas las organizaciones extremistas. Además parece que hay documento del mayor interés, en que se habla de armas y sitios de depositarlas. Todos los sujetos que están comprometidos en este asunto han huido al enterarse de la detención del secretario, y con este motivo existe algún disgusto en la Jefatura de Policía, ya que se considera que por haberse publicado la noticia se ha quitado gran eficacia al servicio.

## Otro choque de camiones

ZARAGOZA, 12.—Cerca de Ateca, en la carretera de Madrid, han chocado dos camiones de la matrícula de Zaragoza. A consecuencia del encontronazo ha resultado gravemente herido con fuerte conmoción y contusiones el conductor del vehículo, Lino Ezcuerria, que ha sido trasladado al Hospital de Calatayud. Los dos camiones han sufrido grandes daños.

## Tres heridos al volcar una camioneta de soldados

MELILLA, 12.—Una camioneta del grupo automovilista que marchaba por detrás del Fuerte de Camellos, volcó, a consecuencia de un falso viraje, y cayeron a tierra los soldados que la servían. Resultaron heridos de pronóstico reservado Juan Benítez, cabo; Gregorio Fernández García y el soldado Bernardo Asenjo García, que fue trasladado al Hospital Páges, en una camioneta de la Cooperativa obrera que pasó por el lugar del suceso.

## Tres heridos al volcar una camioneta de soldados

MELILLA, 12.—Una camioneta del grupo automovilista que marchaba por detrás del Fuerte de Camellos, volcó, a consecuencia de un falso viraje, y cayeron a tierra los soldados que la servían. Resultaron heridos de pronóstico reservado Juan Benítez, cabo; Gregorio Fernández García y el soldado Bernardo Asenjo García, que fue trasladado al Hospital Páges, en una camioneta de la Cooperativa obrera que pasó por el lugar del suceso.

## Accidente en un paso a nivel

MALAGA, 12.—Esta mañana en el paso a nivel de la barrida de Churrutana, el tren número 22 de los Ferrocarriles suburbanos arrolló a la camioneta número 5.545, de esta ciudad, conducida por Juan Salazar Torres, de treinta y dos años. El maquinista, Francisco Salvador Ruiz, de veintitrés años, frenó, pero no pudo evitar el choque. Francisco salió despedido de la máquina y resultó con heridas gravísimas. También quedó gravemente herido el ayudante del chófer, Pedro Soler Blanco. Los dos heridos ingresaron en un sanatorio. También resultaron heridos leves algunos viajeros del tren. La camioneta quedó destrozada.

## Tres heridos al volcar una camioneta de soldados

MELILLA, 12.—Una camioneta del grupo automovilista que marchaba por detrás del Fuerte de Camellos, volcó, a consecuencia de un falso viraje, y cayeron a tierra los soldados que la servían. Resultaron heridos de pronóstico reservado Juan Benítez, cabo; Gregorio Fernández García y el soldado Bernardo Asenjo García, que fue trasladado al Hospital Páges, en una camioneta de la Cooperativa obrera que pasó por el lugar del suceso.

## Otro choque de camiones

ZARAGOZA, 12.—Cerca de Ateca, en la carretera de Madrid, han chocado dos camiones de la matrícula de Zaragoza. A consecuencia del encontronazo ha resultado gravemente herido con fuerte conmoción y contusiones el conductor del vehículo, Lino Ezcuerria, que ha sido trasladado al Hospital de Calatayud. Los dos camiones han sufrido grandes daños.

## Accidente en un paso a nivel

MALAGA, 12.—Esta mañana en el paso a nivel de la barrida de Churrutana, el tren número 22 de los Ferrocarriles suburbanos arrolló a la camioneta número 5.545, de esta ciudad, conducida por Juan Salazar Torres, de treinta y dos años. El maquinista, Francisco Salvador Ruiz, de veintitrés años, frenó, pero no pudo evitar el choque. Francisco salió despedido de la máquina y resultó con heridas gravísimas. También quedó gravemente herido el ayudante del chófer, Pedro Soler Blanco. Los dos heridos ingresaron en un sanatorio. También resultaron heridos leves algunos viajeros del tren. La camioneta quedó destrozada.

o más cucharadas de otros leches menos condensadas

Es un hecho que un litro de leche fresca da 750 calorías, y un litro de leche condensada "La Lechera", da 4.500.

Esto evidente y demostrado superioridad alimenticia de la leche condensada "La Lechera" no se debe únicamente a su gran concentración, que ofrece bajo un volumen reducido todos los elementos nutritivos de una cantidad seis veces mayor de la mejor leche fresca, sino también a su incomparable riqueza en vitaminas, hidratos de carbono y sales minerales.

"La Lechera" aparentemente la más cara, es, en la práctica, la más económica.

**LECHE CONDENSADA**

**LA LECHERA**

Pida Vd. gratuitamente el librito de recetas y la lista de nuevos y espléndidos regalos a

Sociedad Nestlé (Sección LG 48) Via Layetana, 41 BARCELONA

# CHARLAS DEL TIEMPO

**Domingo 13 octubre 1935**

LUNA menguando (cuarto menguante el sábado 19). En Madrid sale a las 6,10 y se pone a las 9,12 de la mañana del lunes.

SOL: En Madrid sale a las 6,23 y se pone a las 5,40; pasa por el meridiano a las 12 h. 1 m. 13 s. Dura el día 11 horas y 17 minutos, o sea dos minutos menos que ayer. Cada crepúsculo, 27 minutos.

PLANETAS: Lucero de la mañana, Venus (a saliente). Luceros de la tarde, Saturno (a saliente), y difíciles de observar, Marte y Júpiter (a poniente).

**Lunes 14 octubre 1935**

LUNA menguando (cuarto menguante el sábado 19). En Madrid sale a las 6,54 de la tarde y se pone a las 10,23 de la mañana del martes.

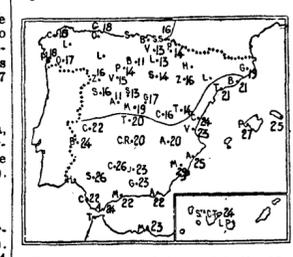
SOL: En Madrid sale a las 6,24 y se pone a las 5,38; pasa por el meridiano a las 12 h. 58 s. Dura el día 11 horas y 14 minutos, o sea, tres minutos menos que ayer. Cada crepúsculo, 27 minutos.

PLANETAS: Lucero de la mañana, Venus (a saliente). Luceros de la tarde, Saturno (hacia saliente) y Júpiter y Marte (dificiles de observar), a poniente.

## Mirando a lo lejos...

Mirando a lo lejos, allí a la zona del Atlántico que cae al sur de Groenlandia, se ve aparecer una borrasca de forma picuda, que nos preocupa por lo que pudiera traer a nuestros campos cuando se vaya aproximando a la Península.

«Octubre es un mes de historias y dejé malas memorias» se dice con verdad, y lo pueden atestiguar los murcianos, que casi siempre han padecido las inundaciones de sus huertas en este mes.



Temperaturas máximas del día 12

tamos sino las capitales más castigadas por las nubes.

En el día de ayer, sábado, ha bajado la temperatura en las zonas gallega y castellana, especialmente en la Vieja, unos dos o tres graditos con relación a la víspera, y esa baja se corre hacia Andalucía.

¿Quién la produce? Pues la produce



Temperaturas mínimas del día 12

se un viento ni gallego, ni ciezro, sino «anocotatalán»—¿que tal le va el nombre breco?—, que en Madrid se llama «fino y sutil», que mata a un nombre y no apaga un candil, y que no viene

Una cucharada de "La Lechera" vale por dos

o más cucharadas de otros leches menos condensadas

Es un hecho que un litro de leche fresca da 750 calorías, y un litro de leche condensada "La Lechera", da 4.500.

Esto evidente y demostrado superioridad alimenticia de la leche condensada "La Lechera" no se debe únicamente a su gran concentración, que ofrece bajo un volumen reducido todos los elementos nutritivos de una cantidad seis veces mayor de la mejor leche fresca, sino también a su incomparable riqueza en vitaminas, hidratos de carbono y sales minerales.

"La Lechera" aparentemente la más cara, es, en la práctica, la más económica.

**LECHE CONDENSADA**

**LA LECHERA**

Pida Vd. gratuitamente el librito de recetas y la lista de nuevos y espléndidos regalos a

Sociedad Nestlé (Sección LG 48) Via Layetana, 41 BARCELONA

HOMENAJES AL EJERCITO CON MOTIVO DE LA FIESTA DE LA RAZA Crónica de sociedad

Oviedo conmemora el día de su liberación

El ministro señor De Pablo Blanco presidió el funeral por las víctimas de la revolución

Después asistió a la entrega de una bandera a la Guardia Civil y al desfile militar

Las fuerzas fueron objeto de delirantes ovaciones

(Servicio especial)

OVIEDO, 12.—La festividad de hoy, 12 de octubre, tiene para los españoles un doble sentido: el religioso, día de la Virgen del Pilar, y el patriótico, que conmemora una de las fechas más gloriosas de nuestra historia: el descubrimiento de América. Para Asturias tenía, sobre todo, un significado más. Hace hoy exactamente un año que las fuerzas leales—Ejército, Guardia civil, Seguridad y Asalto—liberaron, bajo la experta dirección del teniente coronel Yagüe, la ciudad de Oviedo de manos de los revolucionarios, que se habían hecho fuertes en ella seis días antes. Coincidiendo con este día, el Gobierno ofrece una bandera a las fuerzas de la Benemérita que guardan en la ciudad, y a entregarla vino desde Madrid el ministro de la Gobernación, señor D. Pablo Blanco.

Esta mañana, terminado el solemne funeral por las víctimas de los revolucionarios, por todos aquellos guardias, soldados, agentes de la autoridad, sacerdotes y paisanos que no se sumaron al brutal movimiento se efectuó la entrega de la enseña. El acto fue realmente emocionante. Inmenso gentío llenaba todas las calles del trayecto, y frente a la tribuna para las autoridades los asturianos se congregaron, desde mucho antes de la hora anunciada, para contribuir con su presencia y con sus aplausos al esplendor de esta fiesta.

Actuó de madrina la esposa del gobernador general, señor Velarde, que leyó unas bellas cuartillas, a las que contestó con un elocuentísimo discurso el jefe de las fuerzas. Dijo, entre otras cosas, que todos los guardias civiles defenderían aquella enseña—el máximo honor a que pueden aspirar los que se honran vistiendo el uniforme—con el pensamiento puesto en Dios, en la patria y en Asturias. Tuvo un recuerdo para los cien guardias civiles que dieron su sangre y su vida en la defensa de la ciudad, y terminó con una alocución a las fuerzas, que hicieron las descargas de ordenanza. A continuación se inició el desfile. Habían formado las siguientes fuerzas: Guardia Civil, regimiento de Infantería número 3, batallón Ciclista de Palencia, batallón de Cazadores de Africa número 8, batallón de Zapadores minadores, fuerzas de Seguridad y Asalto, banderas del Tercio números 2 y 4 y una batería de Artillería de montaña. En total, cuatro mil hombres. Abrieron marcha los guardias jóvenes del Colegio de Huérfanos de la Guardia Civil, que fueron acogidos con enorme entusiasmo.

Resulta difícilísimo—imposible sería mejor—conectar qué fuerzas fueron más aplaudidas. Al paso de todas ellas se arrojaron desde los balcones innumerable cantidad de flores, mientras los vitores y aplausos imposibilitaban escuchar los acordes de las Bandas de música. Un detalle digno de traer a estas impresiones rapidísimas es que la gente estuvo a pie firme durante más de una hora presenciando el desfile mientras caía un enorme aguacero.

El señor De Pablo Blanco recorrió la ciudad terminado el desfile, y su paso por las calles fué también acogido con muestras de respetuosa adhesión. Se mostraba satisfechísimo del aspecto de la ciudad, y lamentaba no poder permanecer más tiempo en Asturias. No consta que hubiera querido visitar definitivamente la cuenca minera y conocer de visu las necesidades y el estado de toda la comarca; pero su presencia era requerida en Madrid, y tuvo que regresar a primera hora de la tarde. Según manifestó, llevaba una impresión agradabilísima de su viaje. Todavía por la tarde siguieron celebrándose actos y fiestas, que eran parte del jubilo del pueblo. Este también mostró su contento adhiriéndose a todos esos actos. Así ha transcurrido aquí, en el teatro de la más sangrienta de las revoluciones, esta fiesta que para España entera tiene un doble significado: de fervor religioso y patriótico, y que para Asturias representa un día especial en su calendario, un día alegre y feliz, después de una semana de sufrimiento enorme.

Entrega de un bastón al comandante Doval

OVIEDO, 12.—Hoy por la tarde, en la Comandancia de la Guardia civil, se hizo entrega al general Cabanellas de un bastón de mando con empuñadura de oro e iniciales que eran vitores que las damas y caballeros de Oviedo regalaban al comandante Doval por su actuación durante los sucesos revolucionarios de octubre. Al acto asistieron jefes y oficiales de la Guardia civil y el general Cruz del Belloso.

El señor Cabanellas dió las gracias y dijo que el honor al comandante Doval era honor a la Guardia civil. Cuando esta tarde entraba el coronel Yagüe en un café, todo el público, puesto en pie, le hizo objeto de una gran ovación. Se dieron vivas a España.

Por la noche se ha osequiado con un banquete al general Cruz del Belloso.

Festejos para los soldados

OVIEDO, 12.—Hoy por la tarde se celebraron funciones en varios cinematógrafos. Oviedo a las 8 asistieron todos los soldados de la guarnición. De siete a nueve y media hubo una fiesta asturiana en honor de los milítars. Intervinieron bailarines y cantatores de Oviedo. También se celebró un gran concierto musical con intervención de varias bandas provinciales. Por la noche hubo una verbena y se quemaron varias colecciones de fuegos artificiales.

La guarnición de Madrid desfiló brillantemente

Presenciaron el paso de las fuerzas el Presidente de la República y el Gobierno. El ministro de El Salvador y el alcalde pronunciaron discursos en el homenaje a Colón

A las diez y media de la mañana, ante el monumento a Cristóbal Colón, en la plaza de este mismo nombre, se celebró el acto conmemorativo de la Raza. Fué presidido por el alcalde de Madrid, ministro de Marina, ministro plenipotenciario de El Salvador, primer teniente alcalde, señor Verdes Montenegro; subsecretario de Estado y el ministro plenipotenciario del Perú. Asistieron numerosos representantes del Cuerpo diplomático y de las Repúblicas americanas de Panamá, Santo Domingo, Brasil, Venezuela, Méjico, Paraguay, Costa Rica y Cuba; los niños de las Escuelas del Ayuntamiento de Madrid, Exploradores de España y numeroso público.

Discurso del ministro de El Salvador

El ministro de El Salvador pronunció un discurso en los siguientes términos: "Si guardando el orden alfabético he tocado a mi país hace este año la ofrenda de una corona de bronce al inmortal descubridor de América, ante este monumento que España erigió en el más bello de los paseos al navegante insignie y tenaz, que puso a prueba su corazón para romper el secreto del océano, no es menos cierto que El Salvador, para honrarle y para honrar la memoria de Cristóbal Colón, quiso años atrás erigir en su capital una estatua que encierra, si no el alma, el símbolo mismo del hombre que horó con la quilla de tres fráglas carabelas el "Non Plus Ultra" secular de las columnas de Hércules. Aquí vengo ahora a hacer esta nueva ofrenda al navegante, trayendo en mis frases mien de los pasajes que la España grande nos dió. Ofrenda de amor y de agradecimiento; fruto de la tierra hispana que germinó en el trópico y que ha sazonado en las pampas inmensas, porque la semilla espiritual echó raíces, y un feliz injerto de savia que alimentó el árbol de la Raza, hoy frondoso, mañana gigantesco, que ha de dar fresca sombra a la hispanidad. La fiesta de la Raza conmemora un hecho glorioso y nos recuerda a todos los que en ella, como ángeles de casta, deliramos olvidando el genio de un pueblo que se superó a sí mismo en un abnegado empeño de dar, crear y edificar; la hermandad en la sangre, el espíritu y en el idioma de veinte nacionalidades distintas, que son una sola nacionalidad verdadera. Que esta ofrenda de bronce merezca a la carne de los hijos del trópico revele la gratitud del pueblo salvadoreño hacia el descubridor de un mundo. Y que la "salutación del opti-

Desfile militar

A las once menos cuarto llegó el señor Alcalá Zamora al paseo de la Castellana, ante la tribuna levantada para presenciar el desfile. Al pie de ésta fué recibido Su Excelencia por los miembros del Gobierno y presidente de la Cámara, y seguidamente, en compañía del señor Gil Robles, y en el mismo coche abierto, marchó a revisar las fuerzas del Ejército, estacionadas en el andén central del paseo de la Castellana hasta el final de la prolección.

Poco después regresó a la tribuna presidencial, en donde tomaron asiento con el Presidente de la República el jefe del Gobierno, el presidente de las Cortes, los ministros señores Ralaola, Lerroux, Salmerón, Martínez de Velasco y Gil Robles. Además estaban en esta tribuna el subsecretario de la Gobernación, señor Echeburgen; el gobernador civil de Madrid, el alcalde y los generales Rodríguez del Barrio, Franco, Fanjul, Queipo de Llano, Casademunt, Barceiro y de la Cruz.

Lanzamiento del buque minador "Vulcano"

FERROL, 12.—Se ha verificado en los Astilleros el lanzamiento del buque minador "Vulcano". El acto fué presenciado por las autoridades y distinguidas damas. Actuó de madrina doña Guadalupe González Aller, esposa del viceministro don Tomás Calvario Sanchó. Inmenso gentío acudió a la andadura y se dieron vivas entusiastas.

Bandas de música ejecutaron el Himno nacional. Los buques fundados en el puerto hicieron sonar sus sirenas, y la Constructora Naval, para solemnitarse al acontecimiento, declaró día festivo, abonando a todo el personal obrero de los Arsenales y Astilleros el jornal completo. Por la noche obsequió con un banquete a las autoridades.

Brillante comienzo del "match"

Las dos primeras partidas, únicas que como torneos al radietar estas cuartillas nos han producido magnífica impresión. En la primera el coloso Alekhine y en la segunda el doctor Euwe han lucido sus soberbias dotes de estrategias y tácticas de primerísima fila. Si continúan en esta línea, fallando los augurios de quienes opinan, fallando el doctor Euwe falta de espíritu combativo, lo que conduciría a pesadas sesiones de fría técnica, está de enhorabuena la afición mundial. Sin los ímpetus fogosos de Bogoljubow, el doctor Euwe no renunciará a las combinaciones arriesgas frente al supercampeón, especialista en todas las modalidades, pero con tendencia al juego llamado de combinación para distrairlo del de posición.

Partida primera del "match", jugada en Amsterdam

Biancas, doctor Alekhine; negras, doctor Euwe. 1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3AD; 3. C3AR, C2AR; 4. C3A, P3P; 5. P4TD, A5C; 6. C5R, CDD; 7. C3PA, D2A; 8. P3CR, P4R; 9. P3P, C3P; 10. A4A, C3A; 11. A2C, A3R; 12. C3C, C3C; 13. O-O; 14. A2R; 14. D2A, T1D; 15. TR1D, O-O; 16. C5C, T3T; 17. T3T, D4T; 18. CD; 19. A1A; 19. P4CD, D2A; 20. P3C, P4D; 21. C5A, P3A; 22. C3R, A3R; 23. A5D, A3A; 24. T3A, D4T; 25. C5A, D8R+; 26. R2C, A1D; 27. A3C, P3A; 28. T7D, A3A; 29. C6T+, R1T; 30. D3P, abandonan.

Partida segunda del "match", jugada en Amsterdam

Biancas, doctor Euwe; negras, doctor Alekhine. 1. P4D, P3CR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, P4D; 4. D3C, P3P; 5. D3P, A3R; 6. D5C+, C3A; 7. C3A, T1C; 8. C5R, A2D; 9. C3A, D3C; 10. P5D, C5D; 11. D3D, P4R; 12. P3R, C4A; 13. P4R, C5D; 14. P3A; 15. A3R; 16. P3C, P4D; 17. T1T; 17. P3TB, T3A; 18. P3C, A2C; 19. D3R, T4T; 20. P5A, A3A; 21. P4T, A5T+; 22. P3CR, A4C; 23. D3A, O-O; 24. P4C, TD1T; 25. TD2T, C1R; 26. T2C, C3A; 27. A2L, P3A; 28. P3P, P3P; 29. P3C, P3C; 30. P3C, P3C; 31. P3C, P3C; 32. P3C, P3C; 33. P3C, P3C; 34. P3C, D2C; 35. R3T, T3D (no pic); 36. C5D, R2C; 37. T2AD, C3C; 38. P3C, T3C; 39. T6A, T3T; 40. P3T, D2R. En esta posición se suspendió la partida haciendo las blancas la jugada secreta. 41. A4A, R3T; 42. D1T, T4C; 43. T7A, D1R; 44. P7A, T7AD; 45. D7C, abandonan.

Otra partida muy brillante del doctor

El alcalde de Madrid

A continuación se descubrió la lápida en medio de una salva de aplausos de la multitud. Los exploradores depositaron coronas, así como los niños de las escuelas, y seguidamente el alcalde de Madrid pronunció otro discurso, diciendo: "Estas banderas americanas que nos rodean simbolizan el amor cordial de los pueblos hispanoamericanos y significan la amistad en la que los representantes hispanoamericanos unen sus corazones a los nuestros, amando los mismos ideales y con idénticos sueños. Al escuchar de labios americanos el nombre de España, vibramos de emoción. España tiene, por su historia, el derecho de amar como madre a los americanos y el impulso "inmitable" de los hermanos; nación que conserva un depósito no privativo, sino depósito de ciencias, que se reparten entre aquellas naciones grandes, que cada día nos llaman y no en llamada de necesitados. Yo interpreto el deseo del pueblo de Madrid, de que estas fiestas sean una labor ininterrumpida que atienda a vicentamientos de orden práctico y haga vibrar estos lazos que a uno unen. Ante el monumento a Colón, yo quiero ofrecerle la mejor corona: amor entre hermanos hispanoamericanos." Grandes aplausos fueron el final del discurso del señor Salazar Alonso.

Terminado el acto ante el monumento a Cristóbal Colón, los exploradores, portadores de las insignias americanas, y al frente de ella la nacional, desfilaron.

Después desfilaron las fuerzas de Intendencia, Sanidad Militar con los coches-ambulancia, y cerraban el magnífico desfile las fuerzas de Seguridad y Asalto, con banda y música, en la que figuraba el célebre "chastanero", que hizo las delicias del público con sus filigranas, y las secciones motorizadas de coches ligeros, "motors" con "sidecars" y camionetas.

Terminado el desfile, el Presidente de la República bajó de la tribuna, siendo despedido por el Gobierno y las autoridades, acompañado del jefe del Gobierno, ocupó el coche, marchando a su domicilio particular.

Sesión solemne en el Monasterio de La Rábida

Organizada por la Sociedad Colombina y con asistencia de las autoridades. Un delegado portorriqueño hizo entrega de una bandera de su nación

HUELVA, 12.—La Sociedad Colombina Onubense ha celebrado la conmemoración de la Fiesta de la Raza con una sesión solemne y extraordinaria en el Monasterio de la Rábida. Al acto asistieron las autoridades.

Organizada por la Sociedad Colombina y con asistencia de las autoridades. Un delegado portorriqueño hizo entrega de una bandera de su nación

El partido nacionalista de Puerto Rico, don Valeriano Vázquez López, el cual ha venido expresamente de Madrid para entregar a la Colombina una bandera de su nación. Dijo que el pueblo de Puerto Rico tiene hoy más que nunca la necesidad de volver por su cultura y la grandeza de su origen.

La invasión norteamericana—añadió—desvirtuó la cultura, y los nacionalistas portorriqueños luchan para convertir su país en nación independiente, porque quiere seguir la corriente de su destino superior. España le concede Carta de autonomía, reconociendo personalidad internacional, y esa Carta no podía no otorgarse sin el consentimiento de los portorriqueños. Nosotros planteamos la tesis del derecho a constituir un pueblo libre. Nuestra bandera es soberana y la presentamos a otra bandera soberana también.

Al final del acto se pusieron telegramas de salutación al Presidente de la República, al Gobierno, al capitán de la fragata "Presidente Sarmiento" y a todos los Presidentes de las Repúblicas americanas.

En el Gobierno civil se celebró una brillante recepción. Frente al edificio se situaron las fuerzas de la Guardia Civil, marinos del cañonero "Laya", una compañía del regimiento número 9, de guarnición en ésta; guardias de Asalto y Carabineros. Las autoridades marcharon después a la plaza de las Monjas, donde desfilaron las fuerzas.

BAEZA, 12.—En el teatro Liceo, organizado por las autoridades, se celebró un acto conmemorativo de la Fiesta de la Raza, en el que tomaron parte destacadas personalidades. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

BARCELONA, 12.—La Fiesta de la Raza se ha celebrado por la mañana solamente con algunos actos religiosos, que se han visto muy concurridos. Vacaron todas las oficinas públicas. Por la tarde hubo una recepción en la Generalidad. Ha permanecido abierto el comercio al detalle, pero cerraron las fábricas y talleres. Por la tarde también cerró todo el comercio. El día amaneció nublado y cayó abundante lluvia, por lo que se suspendieron todos los actos públicos y la corrida de toros en la que iban a lidiarse ocho toros de la vuida de Soler para Marcial Lallanda, Bienvenida, Armillita y Rafajillo.

BILBAO, 12.—Bajo una fuerte lluvia transcurrió el día de la Raza. La celebración de actos se ha reducido a los anunciados en locales cerrados. Los aragoneses residentes en esta ciudad tuvieron una misa en San Nicolás y luego un banquete.

PROBLEMA NUMERO 158

S. Halumbrek. Mate en tres. DR. JACQUES. 1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, P4D; 4. D3C, P3P; 5. D3P, A3R; 6. D5C+, C3A; 7. C3A, T1C; 8. C5R, A2D; 9. C3A, D3C; 10. P5D, C5D; 11. D3D, P4R; 12. P3R, C4A; 13. P4R, C5D; 14. P3A; 15. A3R; 16. P3C, P4D; 17. T1T; 17. P3TB, T3A; 18. P3C, A2C; 19. D3R, T4T; 20. P5A, A3A; 21. P4T, A5T+; 22. P3CR, A4C; 23. D3A, O-O; 24. P4C, TD1T; 25. TD2T, C1R; 26. T2C, C3A; 27. A2L, P3A; 28. P3P, P3P; 29. P3C, P3C; 30. P3C, P3C; 31. P3C, P3C; 32. P3C, P3C; 33. P3C, P3C; 34. P3C, D2C; 35. R3T, T3D (no pic); 36. C5D, R2C; 37. T2AD, C3C; 38. P3C, T3C; 39. T6A, T3T; 40. P3T, D2R. En esta posición se suspendió la partida haciendo las blancas la jugada secreta. 41. A4A, R3T; 42. D1T, T4C; 43. T7A, D1R; 44. P7A, T7AD; 45. D7C, abandonan.

La Academia Española ha querido unirse este año a la conmemoración de los ideales de la España civilizadora convocando a sus miembros y a un auditorio selecto de invitados para escuchar el panegírico encomendado a don Ramiro de Maeztu.

HOMENAJE DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA A LOS IDEALES HISTORICOS DE ESPAÑA

América no fué descubierta por los adelantos de la Geografía ni por las necesidades comerciales ni, mucho menos, influyeron esos motivos en la empresa civilizadora. La "hispanidad" fué, por encima de todo, la hermandad de los hombres basada en la primacía de lo espiritual. Es decir, la negación de los falsos principios de la política moderna, engendrados y difundidos en el siglo XVIII. Tal es, en resumen, la tesis del conferenciante.

La emoción del auditorio subió de punto cuando, al recuerdo del descubrimiento de América, unió un bello pensamiento de Lope de Vega dedicado a los nuevos españoles de Ultramar en su "América": los mestizos e indios de América sólo se distinguen de los más nobles y esforzados caballeros españoles.

Política de hermandad. Todos los bienes de la vida, o son bienes de poder, o son bienes de saber, o son bienes de amor. Tres ciudades, Roma, Atenas y Jerusalén, encarnan esos ideales. Pero los tres paralelos que pasan por esos puntos tienden a juntarse en el infinito, y a ese ideal eterno le tendió España su flecha.

La obra de España no terminó; fué una sinfonía inacabada, o una empresa semejante a la capilla del Monasterio de Aljubarrota, obra maestra del arte lusitano, cuya cúpula se abre al cielo.

¿Cuál fué la obra de España? Digar: a esos diez millones de filipinos, oasis espiritual y occidental en la barbarie de los ochenta millones de malayos.

Al descubrir Colón América, y Vasco de Gama la ruta de Oriente, España había llegado ya a la conclusión de que todos los hombres son hermanos; pero al civilizara, agrupó a aquellos en hermanos mayores y hermanos menores. Fué la solución cabal entre los dos errores extremos en que habían de debatirse Francia, Inglaterra y Holanda en sus colonizaciones del siglo XVIII.

Terminado el discurso, el Presidente de la República bajó de la tribuna, siendo despedido por el Gobierno y las autoridades, acompañado del jefe del Gobierno, ocupó el coche, marchando a su domicilio particular.

HOMENAJE DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA A LOS IDEALES HISTORICOS DE ESPAÑA

DISCURSO DEL SEÑOR MAEZTU

La Academia Española ha querido unirse este año a la conmemoración de los ideales de la España civilizadora convocando a sus miembros y a un auditorio selecto de invitados para escuchar el panegírico encomendado a don Ramiro de Maeztu.

América no fué descubierta por los adelantos de la Geografía ni por las necesidades comerciales ni, mucho menos, influyeron esos motivos en la empresa civilizadora. La "hispanidad" fué, por encima de todo, la hermandad de los hombres basada en la primacía de lo espiritual. Es decir, la negación de los falsos principios de la política moderna, engendrados y difundidos en el siglo XVIII. Tal es, en resumen, la tesis del conferenciante.

La emoción del auditorio subió de punto cuando, al recuerdo del descubrimiento de América, unió un bello pensamiento de Lope de Vega dedicado a los nuevos españoles de Ultramar en su "América": los mestizos e indios de América sólo se distinguen de los más nobles y esforzados caballeros españoles.

Política de hermandad. Todos los bienes de la vida, o son bienes de poder, o son bienes de saber, o son bienes de amor. Tres ciudades, Roma, Atenas y Jerusalén, encarnan esos ideales. Pero los tres paralelos que pasan por esos puntos tienden a juntarse en el infinito, y a ese ideal eterno le tendió España su flecha.

La obra de España no terminó; fué una sinfonía inacabada, o una empresa semejante a la capilla del Monasterio de Aljubarrota, obra maestra del arte lusitano, cuya cúpula se abre al cielo.

¿Cuál fué la obra de España? Digar: a esos diez millones de filipinos, oasis espiritual y occidental en la barbarie de los ochenta millones de malayos.

Al descubrir Colón América, y Vasco de Gama la ruta de Oriente, España había llegado ya a la conclusión de que todos los hombres son hermanos; pero al civilizara, agrupó a aquellos en hermanos mayores y hermanos menores. Fué la solución cabal entre los dos errores extremos en que habían de debatirse Francia, Inglaterra y Holanda en sus colonizaciones del siglo XVIII.

Terminado el discurso, el Presidente de la República bajó de la tribuna, siendo despedido por el Gobierno y las autoridades, acompañado del jefe del Gobierno, ocupó el coche, marchando a su domicilio particular.

Ayer, a las cinco de la tarde, ha tenido lugar, en casa de los padres de la novia, el enlace matrimonial de la encantadora señorita Pilar Corsini y Marquina, con don Agustín de Enríle y Ruiz de Alcalá, marqués de Casa Enríle.

La novia, bellísima, llevaba un precioso vestido blanco de "georgette", con velo de tul y ramo de azucenas. Fueron padrinos, doña Dolores Marquina, viuda de Corsini, madre de la desposada, y el

hermano del novio. Y firmaron el acta matrimonial, por parte de ella: su cuñado el señor Fernández de Córdoba, don Juan la Torre, don Carlos M. Enríle, don José María García Ciudad; y por parte de él, su padre don Carlos Junquera, sus hermanos Santiago y Luis y su hermano político don Antonio Pérez-Lorente.

La gentil desposada, llevaba un vestido de "crêpe marrocaín", que realzaba su belleza.

Los nuevos señores de Junquera, salieron para la capital de Francia, desde donde se dirigirán a otras capitales europeas. Después fijarán su residencia en Madrid.

Santa Teresa de Jesús

El martes celebran su santo la duquesa de Zaragoza; marquesa de Aldeanueva, Amurrio, Elisada, Frontera, viuda de Início, Lorian, Prado Alegre, viuda del Rincón de San Ildefonso Valdivia y viuda de Yanduri.

Condesa de Cabezas, Casal, Fontbruna, viuda de Liniers, Puebla del Mar, San Diego, Torrellano, Torrepalma y Villaverde la Alta.

Señoras viuda de Abella, Benjumea, Beruete, viuda de Belegón, Brocas, Cosgaya (Traves), Díaz Cordoves, Fernández de las Cuevas, Fernández Heredia, Gómez Acebo, González Arnao, González Rothows, Gutiérrez Maturana, Gutiérrez de Salamanca, viuda de Irbarren, Isasi (Cavanillas), Kirkpatrick y O'Donnell, viuda de L. y de S. A. de Carizosa, Maldonado, Martín Monalbo, Miflans del Bosch, Miralles, Octavio de Toledo (Cos-Gayón), Reus (don José), Ruano, Samgines, Santos Valdés, Soto Reguera, Valdes Armada y Valdes Fauti.

Señoras de Alená, Galliano y Osma, Arroyo y Morales, Bertrán de Lis, Benítez Vélez, Blanco y Caro, Bustos y Figueroa, Carvajal, Casani, Reus, Coello de Portugal, Covarrubias, Crespi de Valldaura, Chávarri y Izanzo, Escrivá de Romaní y Roca de Togores, Delgado de Peña, De Federico, Fernández de Villaviciencia, García Loygorri, Heredia y Carvajal, Herrero y Garralda, Igual, López Casanova, Melgar, y Escrivá de Romaní, Melgarejo, Navarro Reverter y Ortoll, Omedilla, Pérez del Pulgar y Muñigo, Roca de Togores y Caballero, Ruiz de Arana y Fontagud, Sabeira y Jiménez Arenas (Arenas), y Soto Reguera y Urquijo.

Neoroligistas. En sufragio del alma de la ilustrada señora doña Valentina Aragón Cano, viuda de Cruz Aragón, fallecida el 14 de octubre de 1934, se celebrarán misas mañana y pasado en varias iglesias de Madrid, a las 11 y a las 5 de la tarde.

—Mañana, XX aniversario del fallecimiento del excelentísimo señor don Alejandro Mora y Riera, marqués de Casa Riera, se celebrarán misas en Madrid, San Sebastián y París, que serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

—Por el alma de don Gaspar Carrasco y Alcalde, fallecido en octubre del año 1919, se dirán misas pasado mañana en diversas iglesias de Madrid y en varios pueblos de las provincias de Ciudad Real y Segovia.

—Mañana se cumple el XXXI aniversario del fallecimiento de la señora doña Julia Ramos y Linares, y el XXIV del de don Luis de Guzmán.

Renovamos la expresión de nuestro pésame a las respectivas familias de los finados.

CAVIAR YBARRA

De venta en las principales mantecuerías y carnicerías.

COTTRET

FERNANDO VI, NUM. 8. Presenta su nueva colección desde el día 13, 14 y de 5 a 7.

J. CASTILLEJO

CLAUDIO COELLO, 3. Está obteniendo un éxito rotundo su colección de vestidos y abrigos.

CARMEN DE PABLO

comunica a su aristocrática clientela que presenta la colección de modelos de sombreros exclusivamente en su sucursal de Conde de Peñalver, 6 (entreosuelo).

ACTOS RELIGIOSOS EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 12.—Conmemorándose el aniversario de la celebración del Congreso Eucarístico, por la mañana tuvo lugar en la Plaza de Mayo una solemne misa de campaña y comunión general. Por la tarde se celebró una procesión con el Santísimo Sacramento.—United Press.

VICHY

HOPITAL - Estómago CELESTINS - Artritis Grande - GRILLE - Higado

FIESTA EN EL NOVICIADO DE HERMANAS DE LA CARIDAD



En el Colegio de las Hermanas de la Caridad de la calle de Lope de Vega se celebró ayer un certamen literario y una fiesta íntima llena de caridad. He aquí a las alumnas y ex alumnas sorprendidas en el salón de actos (Foto Santos Yubero.)

CUANTO, QUE MERCANCIAS Y DE QUE PAISES IMPORTA ITALIA

En algodón depende de los Estados Unidos y de las colonias británicas. Carbón lo suministran principalmente Alemania e Inglaterra. En petróleo se surte de Rumania, Rusia y el Irak; gran parte, sin embargo, a través de Compañías nacionales. En hierro, los métodos modernos de la industria siderúrgica permiten una cierta capacidad de resistencia. Alemania, Inglaterra y Francia, por este orden, a la cabeza del comercio exterior italiano

La Sociedad de Naciones acaba de decretar, con carácter ejecutivo, la inmediata aplicación de sanciones económicas a Italia. Interesa hoy, por tanto, conocer cuál es el grado de dependencia de esta nación frente a los países extranjeros, y también la capacidad de resistencia de su Hacienda ante las necesidades de la guerra. La experiencia del conflicto mundial de 1914 enseña que, descontado el espíritu de sacrificio del pueblo, son extraordinarios los recursos financieros de que un Gobierno puede disponer para no interrumpir la marcha de las operaciones. Claro es que todos ellos son soluciones de necesidad, que pueden comprometer paulatinamente el porvenir de una Hacienda. La sola preparación de la campaña contra Etiopía ha obligado al Gobierno italiano a abandonar todas las posiciones de saneamiento financiero, tan penosamente conseguidas en los últimos años.

No digamos nada del equilibrio presupuestario; el déficit crónico de estos años contenido con tantos sacrificios, y aun reducido con éxito en los últimos ejercicios, amenaza nuevamente con tomar proporciones gigantescas.

Italia y el comercio exterior

Pero en el caso de Italia no es la situación de la Hacienda el motivo de las máximas preocupaciones de sus gobernantes, sino la posibilidad de mantener el cambio exterior, y más aún que esto, el riesgo inmediato de ver suspendidos sus aprovisionamientos vitales.

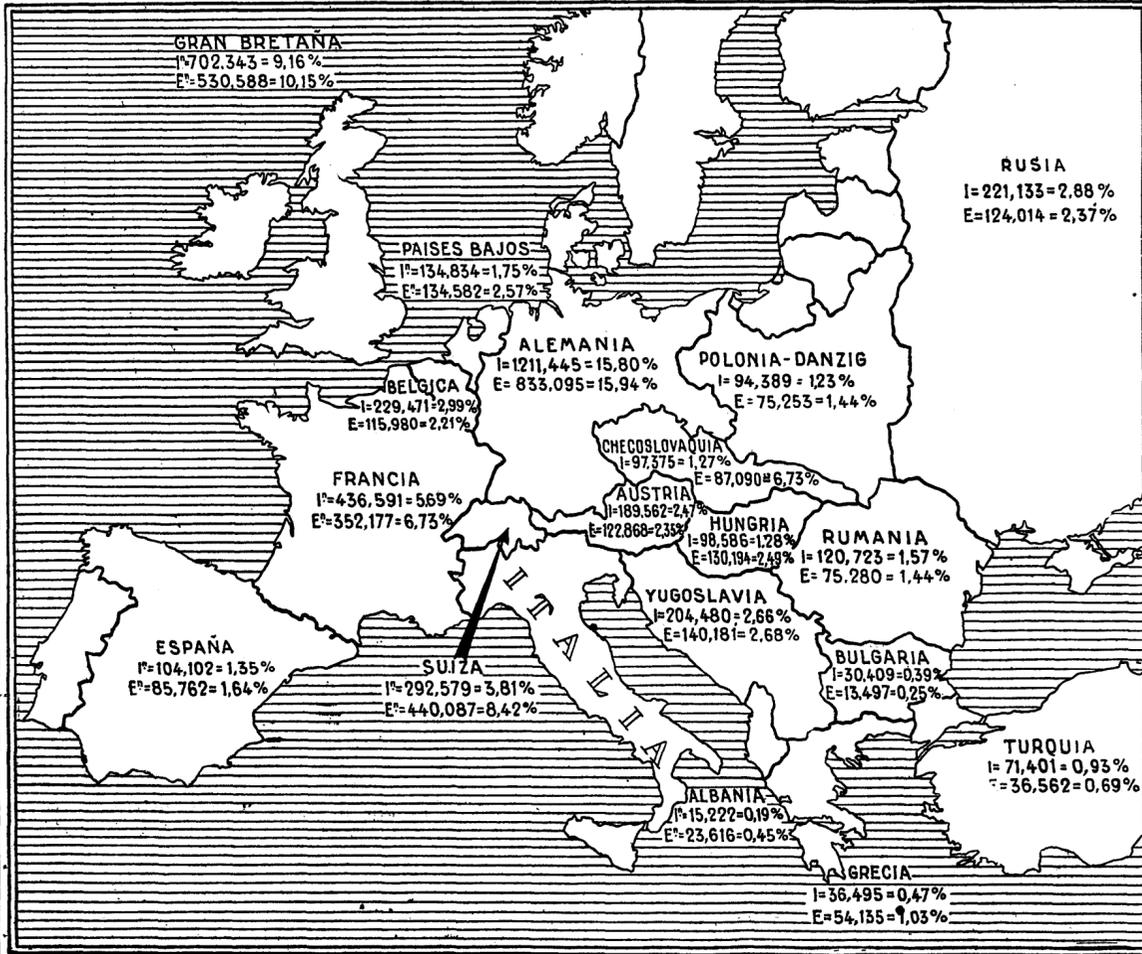
Hoy es ya lugar común, que corre en boca de todos, la pobreza italiana en primeras materias. El carbón, el petróleo, el algodón, son debidos a suministros extranjeros. Parte de estos productos están bajo el control de sus enemigos declarados, y si las sanciones alcanzan la universalidad que pretende Inglaterra, pronto lo estarán todos los demás.

En uno de los cuadros estadísticos que podrá ver el lector en esta misma plana cuáles son los países extranjeros que sirven a Italia doce de sus primeras materias más indispensables. Queda aún por debajo de este comercio de mercancías conocer el volumen del tráfico invisible de pagos, mucho más difícil de precisar que el cambio de productos. En el caso de Italia ofrece una importancia vital. Siempre mantuvo la nivelación del balance de pagos, gracias a una política tradicional de obtención de créditos en el exterior.

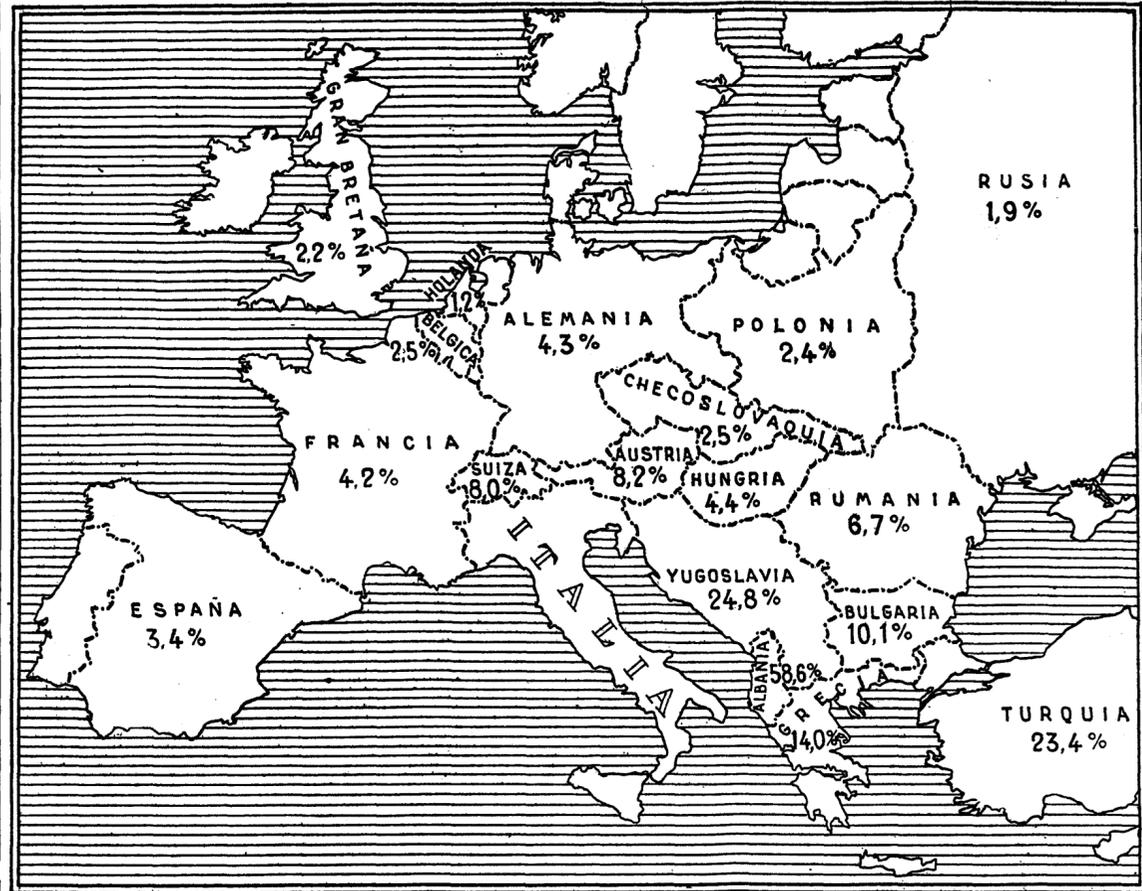
A partir de 1910, Italia se endeudaba anualmente con el extranjero en unos 200 millones de liras oro. Tal deuda flotante, de carácter comercial y privado, sobre todo, alcanzaba los 1.000 millones al llegar la guerra, debiendo sumárseles 3.000 millones de fondos extranjeros invertidos en la economía nacional a largo plazo.

Durante los años de guerra, Italia niveló su balance exterior, principalmente con créditos aliados, otorgados por los Gobiernos inglés y norteamericano. Los estudios del profesor Borgatta ponen de manifiesto bien claramente para los años posteriores, la función permanente que el crédito extranjero ha continuado jugando en la nivelación del balance italiano de pagos. De 1920 a 1922, vemos préstamos de Gobiernos extranjeros, suscripciones en el exterior a los empréstitos italianos y créditos bancarios a corto plazo. Después, con algunos parentesis de mejora, siguió funcionando la finanza extranjera. En 1928 observábase empréstitos exteriores a largo plazo por valor de 1.000 millones de liras, sin contar los créditos bancarios a corto.

Aun en el régimen normal, el comercio exterior de mercancías y las aportaciones invisibles de remesas de emigrantes y turismo no son, pues, bastantes para hacer innecesario el recurrir al crédito exterior.



Comercio italiano con los países europeos, expresado en miles de liras, y proporción respectiva en el total del balance exterior (1934)



Tanto por ciento que en la exportación de los países indicados significa el comercio con Italia. Europa Central y los Balcanes, proporcionalmente, los más afectados

La adquisición de monopolio de las compañías anglosajonas en su territorio. Sin embargo, como decimos, no por eso dejan de estar sus fuentes bajo un régimen político extranjero.

¿Qué puede esperar Italia del Reich? Difícilmente podrá éste suministrar directamente primeras materias cuya ad-

quisición ofrece para él mismo tantos esfuerzos como para Italia. Sin duda, Alemania podrá compensar la ausencia de carbón inglés, pero, si no es por el camino torcido de amparar una corriente de contrabando, naturalmente muy difícil de probar y cortar por los países sancionados, de otra forma no re-

mediará la carencia de las demás primeras materias. El comercio germanoitaliano es importantísimo para ambos países, pero, aparte del carbón, se reduce a productos terminados.

El hierro El lector habrá observado que en el

cuadro total de las importaciones figura la chatarra en cantidad bastante más elevada que el mismo mineral de hierro. La explicación es sencilla. En este caso, como en el del petróleo, Italia ha hecho los mayores esfuerzos por lograr la mayor autonomía posible del extranjero. Por ello, para aprovechar

los recursos propios, ha sido adoptado, con mucha más intensidad que en otros países, el método Siemens-Martin, que permite la utilización del hierro viejo. A esto se debe que, orientadas así sus fábricas, las diferencias que no cubren los residuos del propio país sean importados de esa forma del extranjero.

También Italia, para evitar en lo posible el consumo de un carbón de que no se dispone, ha adoptado, en proporciones superiores a ningún otro país, los hornos eléctricos para el acero. Las cifras siguientes dan una idea de los progresos italianos: Obtención de acero en 1934 en 1.000 toneladas

en la mayor medida posible los residuos del propio consumo, ha sido adoptado, con mucha más intensidad que en otros países, el método Siemens-Martin, que permite la utilización del hierro viejo. A esto se debe que, orientadas así sus fábricas, las diferencias que no cubren los residuos del propio país sean importados de esa forma del extranjero.

También Italia, para evitar en lo posible el consumo de un carbón de que no se dispone, ha adoptado, en proporciones superiores a ningún otro país, los hornos eléctricos para el acero. Las cifras siguientes dan una idea de los progresos italianos: Obtención de acero en 1934 en 1.000 toneladas

Table with 3 columns: País, Producción total, Porcentaje. Data for E. Unidos, Alemania, Francia, Inglaterra, Italia.

Las defensas italianas son, pues, muy dignas de consideración en el aspecto siderúrgico.

Italia y el petróleo

No parece que las esperanzas italianas de encontrar petróleo en tierras de Abisinia tengan fácil realización. Los geólogos más conocidos en investigaciones petrolíferas, y últimamente entre ellos Mr. E. H. Cunningham Craig, aseguran que los terrenos de Etiopía no dejan concebir esperanza de que Italia pueda remediar en ellos su pobreza actual en oro líquido.

El Estado italiano ha hecho en los últimos años enormes esfuerzos por conseguir, si no un régimen autárquico productivo, que esto la naturaleza no lo consiente, por lo menos un control eficiente sobre las empresas proveedoras. En el año 1926 se fundó la "Azienda Generale Italiana Petroli", conocida abreviadamente por la «Agip», con el fin de asegurar al país una relativa in-

dependencia frente a los grandes "trusts" mundiales.

La «Agip», después de unos fracasados intentos en Albania, donde las investigaciones realizadas no arrojaron resultado alguno, logró importante participación en las sociedades rumanas «Prahova» y «Petrolul Bucurati», la primera dedicada a la extracción y la segunda propietaria de grandes refinerías.

La «Prahova» ha recibido bajo el control italiano un impulso extraordinario. De 49.000 toneladas en 1928 ha pasado a 600.000 en 1934. El año último se fusionaron ambas sociedades por adquisición por la «Prahova» de las acciones de la «Petrolul Bucurati».

La lucha en el Irak

Además la «Agip» está fuertemente interesada en la «British Oil Development», de la que también forman parte capitales ingleses, alemanes, franceses y suizos. La «B. O. D.» mantiene en el Irak dura competencia con la «Iraq Petroleum Co.», que pertenece a un grupo angloamericano y holandés. Últimamente, el 17 de septiembre, se tuvo noticia de que la «Mosul Oil Fields Ltd.», que ya hace tiempo tenía el control de la «B. O. D.», había pasado a ser dirigida por el grupo italiano. En la actualidad parece que la participación italiana alcanza al 52 por ciento del capital, el grupo francés-alemán-suizo conserva un 12 por ciento y el resto sigue en posesión de los ingleses.

La «B. O. D.» (hoy «Mosul Oil») posee una concesión de 45.000 millas cuadradas al oeste del Tigris, lindando con los campos de la «Iraq Petroleum». Sin embargo, mientras que esta última tiene ya terminadas y en servicio las dos grandes cañerías que la comunican con el Mediterráneo, la «Mosul» aun no tiene resuelto el problema del transporte y su explotación se encuentra en período de estudio.

No parece, pues, probable que Italia pueda obtener de su nueva propiedad, con la urgencia que ahora precisa, los frutos de su esfuerzo financiero. Por otra parte, el régimen de concesiones «pactado» (?) con el Gobierno del Irak reserva siempre toda explotación petrolífera a «Compañías inglesas» bajo «dirección inglesa».

Así, pues, aunque la mayoría de las acciones esté en poder italiano, la gestión es inglesa e inglés el régimen jurídico de la sociedad. En la actualidad lord Goschen es el presidente del Consejo de Administración y lord Glenconner el gerente. Al Consejo pertenece cinco italianos, dos alemanes, un francés y cinco ingleses.

Al efectuar sus compras haga referencia a los anuncios leídos en EL DEBATE

Table for PLOMO (Lead) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for NIQUEL (Nickel) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for CARNE FRESCA Y CONGELADA (Fresh and Frozen Meat) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for PETROLEO (Petroleum) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for ALGODON (Cotton) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for MADERA COMUN (Common Wood) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for CARBON DE PIEDRA (Coal) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for MINERAL DE HIERRO (Iron Mineral) showing importation data for 1934 from various countries.

Table for PASTA PARA PAPEL (Paper Paste) showing importation data for 1934 from various countries.

# INDICE BIBLIOGRAFICO

## Los mártires de las misiones del Paraguay El sistema educativo de Un interesante Anuario La intervención obrera LIBROS VARIOS

**GASPAR G. PINTADO, S. J.:** "Los mártires de las misiones del Paraguay" (Biblia; La Editorial Vicens; 240 págs.; 4,50 pesetas.)

Este libro, lleno de encanto, se lee con tanto placer como una novela de aventuras. Que aventuras grandes, gloriosas y de orden espiritual fueron las que emprendieron los jesuitas fundadores de las Reducciones del Paraguay. Téngase en cuenta que el Paraguay de las Reducciones era bastante más extenso que el Paraguay actual, pues comprendía el Uruguay, parte de la Argentina, de Brasil y de Bolivia. La reducción de Casaró, en que fueron martirizados los protagonistas de esta obra, halla hoy en territorio brasileño. Las Reducciones se fundaron para asegurar la libertad de los indios. Los indios sujetos a encomenderos eran ferocemente maltratados y casi esclavizados; por eso, el medio de civilizarlos en forma tal que se asegurase su libertad era reunirlos en pueblos en que vivieran vida autónoma y constituyeran Municipios regidos por ellos mismos, aunque bajo la inspección, siempre generosa, de los Padres. Mas para esto era necesario habituarnos a la vida civil, al trabajo y al ahorro, y esto costó trabajos enormes. No había comunismo en las Reducciones; todo indio toma su tierra de la cual era dueño y con cuyo cultivo podía vivir trabajando unos sesenta días al año. Pero era muy difícil hacerlos trabajar con algo de intensidad. Desde luego se procuró que fuese importante la propiedad comunal. Y hubo necesidad de exigirles que depositaran sus cosechas y las fueran sacando poco a poco, porque si no las malbarataban en cuatro días. En general, la vida en las Reducciones era tranquila, próspera y matizada con un fuerte espíritu religioso. Los religiosos tenían que encargarse también de la exportación de la hierba mate.

**Belmonte de Tajo.** Veinte años casi duró la evangelización del padre Roque, de 1610 a 1628. Comenzó predicando la fe cristiana en los guaycurus y se extendió luego por la cuenca del Paraná y la del Uruguay. Reorganizó la Reducción de San Ignacio Guazú y fundó luego las de Encarnación, Santa Ana, Yaguapón, La Concepción, San Nicolás, San Francisco Javier, los Reyes Magos, Candelaria, Ijuhi y Curú. No hay que decir que los misioneros hicieron las primeras exploraciones en el Uruguay y en el Paraná.

En general, los indios recibieron con entusiasmo la cultura cristiana que les daban los misioneros. Pero había un partido hostil; el hechicero Nezu conquistó a varios caciques, y en un motín fueron asesinados el padre Roque y el padre Casaró. Poco después alcanzó el mismo golpe al padre Castillo. Se intenta llevar la guerra a otras Reducciones y destruir completamente la obra de los misioneros; pero los indios mismos, dirigidos por algunos europeos, rechazaron el ataque y dominaron la sangrienta rebelión. La sangre de aquellos tres mártires trajo la bendición divina sobre las Reducciones del Paraguay.

Tal es la conmovedora historia narrada con abundante documentación por el padre Pintado. Porque la documentación abunda, y no una documentación de escaso valor, sino una documentación de primer orden. Porque inmediatamente después del glorioso martirio se instruyeron en Buenos Aires y en otras partes los procesos ordinarios de beatificación, que se hicieron con la solemnidad propia de los mismos y con una riqueza magnífica de datos y de pruebas. Así es que cuando hace pocos años fueron presentados esos documentos a la Sección Histórica de la Congregación de Ritos, el padre Quintín y los demás sabios consultores reconocieron que pocas veces había sido preparada una causa con tanto cuidado y tanta ciencia. Y el Santo Padre beatificó a los tres insignes mártires el 28 de enero de 1934. Los honores del culto público concedidos a tres de los principales fundadores de las Reducciones resuelven definitivamente las cuestiones agitados con motivo de las mismas por Alfonso Rodríguez y Juan del Castillo, naturales, respectivamente, de Zamora y de

### Jesucristo

**R. F. ETIENNE de la J. C.:** "Jesús, modelo de educadores". Traducción del hermano Demetrio. (Madrid: Instituto Pedagógico F. A. E.; 1933; 144 páginas; 2,50 pesetas.)

Este libro sencillo, insinuante y profundamente cristiano, está inspirado en un pensamiento feliz. Es éste el de exponer las ideas pedagógicas de Cristo, ya que no puede haber mejor sistema educativo que el sistema educativo de Jesús. Por eso las páginas de Pedagogía de este libro están sacadas de las fuentes purísimas del Evangelio. Es verdad que Cristo no expuso directamente doctrinas pedagógicas, pero su labor fue esencialmente de enseñanza y educación. Si no enseñó ningún sistema educativo, puso en práctica durante toda su vida pública, y ese sistema educativo es el que Etienne nos expone muy bien. También es verdad que Cristo no enseñó a niños, pero el autor de este libro considera con mucha razón como niños a los Apóstoles, cuya ilustración era tan escasa. En todo caso, la educación de hombres ya formados era más difícil que la de niños, y por tanto, los procedimientos educativos de Cristo no pueden fallar aplicados a la niñez.

Y por lo que hace a la exposición del sistema educativo de Cristo no puede ser ésta más brillante ni acertada. El autor habla primeramente de lo mucho que los niños deben a Cristo, y luego entra de lleno en materia. El Salvador empleaba con sus discípulos la lealtad y la franqueza; adquirió sobre ellos un gran ascendiente moral; no enseñó a respetar mucho a los niños, a los cuales la Providencia puede preparar grandes destinos; supo obtener de sus discípulos respeto y confianza sablamente combinados; no enseñó a no tener siempre en tensión las facultades con un esfuerzo exagerado, a prevenir el mal, a animar mucho a los discípulos. ¡Y qué admirable sabiduría mostró al amonestar y reprender, así como al corregir! Las consideraciones que Etienne hace sobre la manera inefable que Jesús tuvo de corregir a San Pedro por su triple negación son verdaderamente bellas. Otras lecciones que nos da Cristo son: dar a los alumnos una prudente libertad, prepararlos en obras de apostolado y de celo; dar buen ejemplo; establecer y mantener la autoridad del maestro; trabajar en el propio campo de apostolado; fomentar las vocaciones en los alumnos; saber interrogar y provocar las preguntas y dar una enseñanza sencilla, concreta, viva, adaptada, gradual y progresiva. El Salvador nos enseña, por último, que el sacrificio y la cruz son la condición necesaria del éxito y de la fecundidad.

El libro lleva una carta laudatoria de insigne Cardenal Lepicier y un hermoso prólogo del padre Herrera.

Los libros comentados en esta página y cualquier otro que interese al lector los sirve a reembolso la

**Librería PRO-CULTURA**  
Alarcón, 3. MADRID.

está escrita con elegancia y gracia, a su autor ha heredado, sin duda, de su padre. Y no solamente parece haber heredado la elegancia del lenguaje y la gracia del estilo, sino la nobleza de alma y la delicadeza de sentimientos del poeta. Lo cierto es que resulta el libro bellísimo. Contribuyen a darle interés las citas de grandes literatos que exponen su opinión sobre las obras de Montoto, y mil anécdotas literarias sacadas de las relaciones del poeta con Quiñero Rodríguez, Pereda, doctor Tassoum, y sobre todo con los hermanos Quintero Rodríguez, Marín y Muñoz Pablos. Entre las cartas que se copian en el libro hay tres hermosísimas del inmortal Pereda; en la primera, escrita el 3 de octubre de 1898, indica el gran novelista cuán afilado está por las desgracias que sufre el hijo de un gran escritor y la de un buen ciudadano.

### Económico

**El Anuario Administrativo, Económico y Financiero de la Renta de Tabacos**, que publica el señor Santas es ha convertido ya por la importancia de sus colaboraciones y por el arsenal de datos que contiene, en una de las mejores publicaciones periódicas que sobre la materia se editan en España.

El número correspondiente a 1934 comienza por una detallada crónica del año, en la que recibimos especial mención todos los acontecimientos de carácter económico y a la que sigue un estudio sobre la producción mundial de primeras materias. Las colaboraciones ocupan en este volumen gran espacio. El señor Calvo Sotelo trata del plan Henri de Man, el señor Marfil sobre la lucha actual entre el liberalismo y la Economía dirigida; don José Larraz sobre el proyecto de reorganización del Consejo de la Economía Nacional, y los señores Posada, Rocamora, Pradera, Sanchis y Zalbalza y Villanueva sobre otros interesantes temas.

El estado de la Hacienda Pública Española y la gestión del último presupuesto son estudiados con detenimiento en otros capítulos. Naturalmente, el examen de la gestión de la Renta de Tabacos y de los demás monopolios, así como los datos referentes a su organización reciben atención preferente en el resto del tomo. De igual manera el Ahorro y Seguros, el desarrollo del comercio exterior y la situación de los Ferrocarriles son tratados con tan extraordinario acopio de datos, que hacen, sin duda, de este manual una imprescindible fuente de información.

Las Haciendas Públicas extranjeras se estudian en la última parte, en la que se dedica también especial atención a la situación monetaria internacional. El gran número de datos estadísticos, la claridad de exposición y la valía de las colaboraciones convierten este volumen en una excelente obra de consulta para todo profesional de la Economía.

### Vocaciones sacerdotales

**ANGEL TOLEDO, operario diocesano:** "Las Vocaciones sacerdotales". (Toledo: Editorial Católica Toledana; 1933; 532 páginas en 8.º.)

El problema de la escasez general del Clero es objeto de constantes preocupaciones para los Papas, los Obispos, los directores de Seminarios, y en general, para todos los buenos católicos. Lo siente hondamente el autor de este libro, y por eso procura poner todo género de remedios. Grande es desde la última guerra la escasez del Clero en Francia, porque aquella terrible lucha devoró la vida de miles de sacerdotes religiosos y seminaristas que no han sido convenientemente sustituidos. En España se nota desde 1931 una alarmante disminución en el número de los seminaristas, lo cual se explica fácilmente, porque las familias se resisten a enviar sus hijos los Seminarios al ver la penuria que sufren los sacerdotes y la persecución de que son objeto.

En las filas de los sacerdotes se han hecho muchos claros, porque, cuando los religiosos y seminaristas que se necesitan para la vida, han tenido que emigrar en busca del necesario sustento. Viene, pues, muy oportunamente el libro del señor Toledo, que estudia el problema desde todos los puntos de vista y sugiere medios de todo género para fomentar y defender las vocaciones sacerdotales. Aunque los medios se reducen a tres, la oración, la propaganda y la limosna, pueden emplearse de muchas maneras y todas ellas son objeto de otras tantas hojas. Porque ya nos advierte el autor que su obra no se divide precisamente en capítulos, sino en hojas. No padece con ello la unidad de la obra, pero las hojas tienen distinto lenguaje, porque están destinadas a distintas personas; muchas hojas—y no por cierto de las menos interesantes—están dirigidas a los niños, y claro es que a los niños no se puede hablar el mismo lenguaje que a los sacerdotes

### en las Empresas

**JUAN J. ARJONA HERMOSILLA:** "La intervención obrera en las empresas". (Valencia: Editorial Presencia; 1935; 288 páginas; 5 pesetas.)

La intervención obrera en las empresas, el control obrero, la co-gestión es uno de los problemas planteados en el mundo con carácter agudo después de la guerra.

Es sabido que Alemania, Austria y Checoslovaquia establecieron la intervención obrera en la administración de las empresas, que el artículo 46 de nuestra Constitución la admite a principio, y que un proyecto de ley del Gobierno Azaña quiso organizarla en nuestro país. El proyecto suscitó grandes protestas, y quedó arinconado con la caída del Gobierno republicano-socialista. Este es el problema que el señor Arjona Hermosilla estudia con gran objetividad y competencia. En principio es favorable a la intervención obrera, establecida con las garantías necesarias y en forma moderada.

Distingue entre el caso de aplicación pura y simple del salario y el de que el contrato de trabajo esté más o menos moderado por el contrato de sociedad mediante la participación en los beneficios, el accionariado obrero, el accionariado o de trabajo y otras instituciones análogas. En el régimen de salario puro no cabe la intervención sino para asegurar el cumplimiento de las leyes sociales y el salario justo. El autor se lamenta con fundamento de que los obreros que se preocupan de otras reclamaciones, a veces poco justas, se preocupen poco o nada del cumplimiento de las leyes sociales dadas a veces para defender la vida de los mismos. En el caso de que el contrato de sociedad venga a modificar el de trabajo, la participación no es necesaria; pero ha de ser ejercida por obreros competentes, que lleven por lo menos dos años trabajando en la empresa. Las conclusiones propuestas son muy prudentes, y el autor prueba que así como la Iglesia aspira a moderar el contrato de trabajo, con el que la sociedad aspira también en el fondo a la intervención. En una cosa, sin embargo, no estamos conformes con él: en que para fijar el justo salario ha de intervenir los libros de la empresa para conocer las ganancias de los obreros. El salario justo no depende de la situación económica de la empresa, sino en casos excepcionales que Pío XI señala. El salario justo es cosa de justicia, no conviene hacerlo depender de cosa tan poco simpática a los empresarios como la inspección de su contabilidad. Dar al obrero parte en las ganancias es aspiración noble que no pertenece al salario puro, sino a la aplicación del contrato de sociedad al de trabajo.

En la práctica el autor impugna el proyecto de Largo Caballero, que estropeó un buen ideal. La intervención obrera no puede ser de carácter sindical ni estar fundada en la lucha de clases, como quería el ministro socialista. Antes al contrario, la primera condición que exige es que cese la lucha social existente ahora en España. El autor termina exponiendo prudentemente lo que podría ser en España un contrato plausible. El libro es bueno y el prólogo, de Puigdollers, óptimo.

o a los seglares adultos. Por lo mismo hay algunas repeticiones, pero no son muchas, y si se repiten ideas se refutan en distinta forma. El autor, que siempre escribe con acierto, lo tiene aún mayor cuando contesta a todas las dificultades que se ponen para no tomar parte en la santa obra del fomento de las vocaciones eclesiásticas y cuando estudia los medios que deben emplearse para defender la vocación amenazada. Demuestra muy bien que se puede ofrecer la vocación, y emplea un lenguaje muy vigoroso y persuasivo para combatir escrúpulos y vacilaciones de seminaristas que sientan tentaciones respecto a su vocación. Las últimas hojas son una exposición brillante de la dignidad del sacerdote, de la alteza de su misión y de los grandes bienes que proporciona al mundo. El autor insiste mucho en que los seglares deben contribuir a la formación de sacerdotes, puesto que los necesitan para la vida espiritual.

### LIBROS VARIOS

**HUMBERTO T. ARATA:** "Páginas". (Buenos Aires, Tipografía del Colegio Pío IX; 1934; 90 páginas.)

Muy bellas, muy sentidas, escritas en lenguaje claro, limpio y arrojado, nos parecen las poesías de este tomo. Casi todas son religiosas o patrióticas. No tiene nada de extraño esta estrecha unión con lo religioso del patriótico en el corazón de un argentino, porque la Patria argentina, como la hispana, se amamanta a los pechos de la Iglesia. De su patria escribe el autor con inspirado acento: "Díjole por madre la Nación Hispana"; "Díjole por alma la Verdad Cristiana". Entre los temas religiosos que con verdadera entusiasmo desarrolla el poeta, el principal es la Eucaristía; en uno de los cantos se desborda su corazón desbordado de haber leído la conocida obra de nuestro gran Melia sobre ese inenarrable misterio de amor. El autor es discípulo de los salesianos, que tan admirable labor religiosa realizan en la Argentina, y por eso en sus poesías menciona tanto a San Juan Bosco y a sus hijos: el libro está dedicado a Mons. Nicolás Esandi, primer Obispo de Uruguay, primer salesiano argentino elevado a la dignidad episcopal.

Todas las poesías de este libro nos agradian. Pero nos parecen más inspiradas las siguientes: "Dios", en que poéticamente glosa la prueba de la existencia de Dios fundada en el orden en la belleza del mundo; "Amor y vida", en que se presentan admirablemente un vagabundo con sus penas, un infeliz rebelde con sus odios, un hombre que todo el amor de Jesús en sus labios y en su corazón; "Tiempo que pasa", en que el tiempo dice "No soy ser. Soy en las cosas relación y nada más"; "Plegaria", hermosa oración que el poeta eleva a Dios por todos los hombres desgraciados y pecadores; "Comunión", expresión de la comunión de los santos, en que el alma cristiana al comulgar; un valiente himno, escrito al parecer para las Juventudes católicas; "Amor" exaltación de la vida, y "Divagando", en que el poeta, pensando en su madre que ya murió, afirma energicamente que las aspiraciones religiosas que nos impulsan a ser pura ilusión, ni todo puede acabar con la muerte. De las poesías patrióticas nos agrada, sobre todo, el vigorofo y apropiado de un escritor argentino de don Bosco al Uruguay.

**ANTONIO L. OLIVEROS:** "Asturias en el resurgimiento español". (Madrid: Imprenta Juan Bravo; 1935; 412 páginas; 8 pesetas.)

No responde del todo este libro a su título, porque no aborda en todos sus aspectos el problema del resurgimiento español ni precisa la aportación de Asturias a la vida política y social de España, y especialmente de Asturias, en los últimos cuarenta años. Y claro es que el resurgimiento de Asturias no depende de la vida política y social de España, sino del progreso que en realidad considera el autor es el progreso que él llama de democratización liberal, y que es el resultado de la acción del partido reformista, al cual sirvió Oliveros como director del "Noroeste" hasta que en noviembre de 1932 fue destituido por haber sido candidato a la candidatura de diputados a Cortes. Con algún interés se pone, sin embargo, de relieve la práctica de otros aspectos de conciencia nacional, la de la generación del 98, y lo que hizo por medio de su propaganda de Asturias, en la obra de De lasampor, Palacio Valdés y el Cardenal González no se había sido muy fragmentariamente.

Oliveros muestra muy anticlerical; y lleva su anticlericalismo al tópico de la intemperancia doctrinal, la falta de ilustración y el empeño en mantener privilegiada la actividad intelectual pública. Bien se nota que, desgraciadamente, es un hombre sin fe; por eso sus juicios en este punto no pueden ser más equívocos.

Como es natural, condena y lamenta el movimiento revolucionario. Pero debía comprender que la propaganda de la alianza reformista con los revolucionarios contribuyeron a tan espantoso desastre. Es hora de recoger las lecciones que la realidad nos está dando.

En la introducción combate vivamente como un mito la batalla de Covadonga, la existencia de don Pelayo, la existencia del primitivo reino asturiano con capitalidad en Cangas de Onís. La preocupación antireligiosa debe influir en este punto. El único que nos ha parecido más acertado es a su juicio, si se aceptan estos mitos no tiene Asturias otra aportación a la Reconquista que una montaña, una cruz, y un rey. Por eso considera necesario que Asturias sea rehabilitada como si al admitir la realidad de don Pelayo y de Covadonga embalsame algo las glorias asturianas.

**JUSTO ENTRAÑA:** "Rayito de luz". (Madrid: Editorial Universal; 1935; 301 páginas; 4 pesetas.)

Este libro fue escrito bajo el imperio de las Constituciones, pero no pudo ser publicado entonces porque es una obra llena de humorismo contra los nombres del bien, Azaña, Albornoz, Ferrer, etc.

mando de los Ríos, Largo Caballero y otros personajes del bien son puestos en el ridículo sin piedad. A veces, sin embargo, la sátira alcanza a otros personajes. La sátira de Estrada es indudablemente ingeniosa, y muchos pasarán buenos ratos leyendo estas páginas. Como muestra de su ingenio citaremos la frase de que la unidad española se ha reducido con el Estatuto a un quebrado cuyo numerador es uno con un matroño partido por unas barras. A veces habla en serio, como cuando afirma que la prohibición de exportar numerario, impuesta a los españoles, determina la paralización de la corriente de dinero que de América venía a España. Hay que leer el libro despacio, porque con una lectura rápida se entienden bien las alusiones de que está lleno, y que sirven de fundamento al humorismo y a la sátira; aun así se necesita estar al corriente de muchas cosas que no son del dominio público. Algunos chistes resultan poco reventados. De todos modos, no faltan falta de frescura y espontaneidad en algunas de las frecuentes expresiones. Resulta muy estudiada y hasta rebucada; es este género tan difícil!

**PP. ESCOLAPIOS:** "Curso de Religión". Segundo año. (Madrid: Chullilla y Angeli; 1935; 304 páginas.)

Este curso de Religión tiene en realidad tres partes: Apoloética, Dogmática y Moral. En la primera se plantea el problema religioso y se hace el estudio de Dios y del hombre. En la tercera se exponen, no solamente los preceptos que hay que cumplir, sino también los deberes de santificación, bien sean necesarios, bien meramente recomendados. La doctrina católica se expone con acierto, y hay circunstancias que dan a esta exposición un valor especial. En primer lugar, los autores se esfuerzan en hacer asimilable esa doctrina y hasta en hacerla comprensible para los niños. Así se expresa gráficamente el valor de la humildad cristiana. Sobre cada punto de doctrina se exponen pensamientos apropiados de grandes escritores, insignes poetas. En los grabados se representan los símbolos religiosos más empleados, singularmente los que se encuentran en las estatuas de santos, mismo tiempo se desentraña la enseñanza dogmática de las pinturas murales de las catedrales. Con estas cosas se consigue un mayor vigor en la exposición de la doctrina religiosa, se hace más fácil entenderla, pero también se consigue siempre desde el aspecto más simpático y que más pueda interesar al alumno. Se ve bien que el tratado es obra de pastores, que no ha sido hecha para un curso seguro es la indicación de las fechas en el cuadro de los sucesos principales de la Historia eclesiástica. Para nosotros es verdaderamente incomprendible que la venida del Espíritu Santo se fije en el año 34 de nuestra era; es evidente que fue bastante antes. También el año 598 como la fecha del tercer Concilio Toledano; tal vez será error de imprenta el año 598 en vez del 589 que fue el año verdadero de dicho Concilio.

**PEDRO FAO D'AROS:** "A Vitis brevis de Carlos Eugenio". (Lisboa; 1935; 32 páginas.)

Este folleto es una biografía de Carlos Eugenio de Sousa Belford Correa de Silva, que nació en Lisboa en 1904 y falleció en el año 1934. Fue un hombre de una vida corta, pero fecunda, extraordinaria y llena de grandes merecimientos. Carlos Eugenio tuvo un espíritu religioso desde niño, y desde entonces fue fervoroso y se distinguió por su actividad en todas las obras de Acción Católica. Lo único que nos ha parecido de cuerpo, tuvo un espíritu robustísimo y fue un verdadero intelectual. Escribió mucho, sobresaliendo en conferencias y artículos de actualidad. Su libro de catorce años enorme; nos queda de él un libro titulado "Vitis brevis". Era profesor auxiliar de la Universidad de Lisboa, y en 1934 fue nombrado profesor de la Cátedra de Filosofía. Su biografía es un modelo insuperable para los jóvenes intelectuales de nuestros días.

**FRAY ANTONIO PARRA HERRERA:** "Legislación eclesiástica sobre el ayuno y la abstinencia".

**JUAN LINDWORSKY, S. J.:** "Psicología Experimental".

**J. M. JIMÉNEZ DELGADO:** "Historias Gascas".

**JOSE MARÍA GALLEGOS ROCAFULL:** "El orden social".

**JOYERIA G. SANZ**  
Alhajas y objetos para regalos en plata y oro, muy repudiada mano. Plaza Santa Cruz, 7. MADRID. — Teléfono 10706

### Folleín de EL DEBATE

13)

### ANDRE BRUYERE

### SE HA ROTO EL MISTERIO

(NOVELA)

(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

en el castillo por una puerta lateral. No tardan en irrumpir en una amplísima estancia de rasgados ventanales.

Al verlos entrar, un hombre de edad indefinible, pero que no debe de ser muy viejo todavía, corpulento, aunque un tanto encorvado, se levanta del asiento en que leía. Sus ojos negros, vivos, de mirada franca, contemplan a Paula sin sorpresa.

En seguida avanza al encuentro de la recién llegada, a la que saludó con una profunda inclinación de cabeza.

—La señorita de Eugarelle, si no me equivoco, ¿verdad?—pregunta una voz pausada, de grave entonación.—Se bienvenida a Araval. Llevas un apellido que tiene derecho al afecto de todos los Nerdalesques.

Paulita se siente reconfortada por esta acogida. Por fin ha encontrado a alguien que la conoce, que le mira con desconfiado estupor; a alguien que se parece a todo el mundo, porque es completamente distinto de cuantas personas ha visto desde su llegada a Araval.

El señor de Nerdalesques ha adivinado, acaso, esta impresión de la muchacha, y se esfuerza en mostrarse amable.

Hace sentar a Paula en un confortable sillón, se

informa de su salud y le pregunta acerca de las circunstancias en que ha realizado el viaje, todo ello con acento, más que bondadoso, paternal.

Luego exclama, dirigiéndose a los que han entrado con Paulita:

—Os ha causado mucha sorpresa la llegada de la señorita de Eugarelle? Supongo que sí...

—En efecto, padre—responde con viveza, atajándole, el clérigo—. No podía ser de otro modo, puesto que no la esperábamos. Como no nos habías prevenido...

El señor de Nerdalesques juzga oportuno, cuando no obligado, dar explicaciones, formular excusas.

—Perdona, querida niña—dice—a los grandes descastos que somos. Ya has podido advertir que vivimos muy retirados, completamente apartados del mundo, para ser más exacto. Carecemos casi en absoluto de medios de comunicación con el exterior y el telegrama que nos enviaste al emprender el viaje no llegó a nuestras manos hasta esta mañana, precisamente cuando nos disponíamos a escribirle a la Superiora de tu convento. Ello te explicará que nadie haya ido a la estación para recibirte como mereces. Perdónanos, te suplico otra vez, lo que nuestra conducta haya tenido de extraña, de poco acogedora. Nos sentimos dichosos de que hayas venido a nosotros y esperamos que tu estancia en Araval borrará las huellas de la enfermedad que acabas de sufrir, devolviéndote por completo la salud. Considerate desde ahora como en tu casa y permíteme que te presente a quienes habrán de ser para ti en lo sucesivo tus hermanos y tus hermanas. Vuélvese hacia el grupo formado por el religioso y los jóvenes que le acompañan, y advierte:

—Hijos míos, Paula Eugarelle, me lo habéis oído decir hace unos instantes, tiene indiscutible derecho a nuestro cariño, más todavía, a nuestra abnegación. Su tío el comandante Citrac, recientemente fallecido, fue siempre nuestro mejor amigo. Huimos de contraer con él una deuda de gratitud que nos obliga a devolverle a la sobrina huertana, que dejó sola y en desamparo

al morir, una parte siquiera del mucho bien que él nos hizo. Ved en ella a una hermana y no olvidéis que desde hoy los dueños del castillo de Araval tienen un hijo más.

Por los juveniles rostros ha pasado un resplandor extraño. Una sonrisa indecisa y temblorosa entreabre los labios bermejos de las dos muchachas.

El señor de Nerdalesques continúa en el mismo tono cordial y bondadoso:

—Voy a irtelos nombrando uno a uno. Comenzaré por el primogénito de la familia, mi hijo Reginaldo, que abandono los claustros de su convento para proporcionarnos el dulce consuelo de su compañía. Aquí tiene a mi sobrino Patricio y a su hermana Isabel. Esta es mi hija menor, Carlota.

Todas las manos se han tendido obedeciendo a un mismo impulso de simpatía, de ternura afectuosa. Una bellísima joven de sereno rostro se ha inclinado sobre Paulita y la ha besado en la frente. La otra, la que responde al nombre de Carlota, ha seguido el ejemplo de Isabel rozando apenas con sus labios las pálidas mejillas de la recién llegada. Paula se ha sentido definitivamente excluida del mundo, al margen de ese mundo inquieto, bullicioso cegado por las humanidades en el que su amiga y condiscípula Matilde encontró cierto verano en Inglaterra a una Carlota de Nerdalesques tan jovial que se pasaba riendo los días enteros.

—Alguien falta para mi cuenta—prosigue el señor de Nerdalesques—, alguien a quien no veo por aquí. Tenemos todavía a Manuel, mi hijo segundo. La caza lo tendrá entretenido, como de costumbre.

—Manuel está en el monte desde ayer por la tarde—corroboró dulcemente Isabel—. No es extraño que no haya regresado aún, porque cuando se marchó ignoraba que hoy fuera a legarnos una hermana pequeña, la benjamina de la casa.

El fraile de albos hábitos se ha aproximado a Paulita.

—Ya has oído a Isabel—le dice—y antes oíste a mi padre; serás para nosotros una verdadera hermana y como a tal te trataremos. Araval se considera dichoso de que nos hayas sido confiada. Cuenta con nuestro afecto sincero, de corazón.

—Y disculpa la acogida que te hemos hecho y que por lo tío y descorres necesariamente ha tenido que apartarse—interviene Carlota—. ¡Estábamos tan lejos de esperarte! ¡Fué tan imprevista tu aparición en el parque!... Hemos debido de parecerme muy descorreeas, francamente mal educados, ¿verdad?

—Procuraremos hacerte olvidar la mala impresión que te hemos causado—declara Reginaldo sonriendo—. Piensa que estás en casa de unos reclusos, de unos solitarios.

—Pero estas gentes solitarias que somos—objeta Isabel—sabrán amarte de una manera entrañable. ¡Cuánta dulzura vibra en estas palabras! La huertana, dichosa ahora como no recuerda haberlo sido nunca, olvida sus pesares, sus amarguras pasadas y lo da todo por bien empleado.

Uno solo ha permanecido mudo, silencioso: Patricio, el joven moreno de severo gesto, en cuyos ojos hay una mirada de infinita tristeza y de indomable coraje a la vez.

—Vienes de muy lejos—inquiere la compasiva Isabel.

—De Amiens.

—¡Oh! Pero entonces debes de estar cansadísima.

—Un poco fatigada no más.

—¿Qué has hecho para dar con nosotros?

—Y cómo te las arreglaste para entrar en el parque del castillo?

Todas estas preguntas y algunas otras caen sobre ella acucladoras, llenas de inquietud y de curiosidad. Paula, que llegaba teizmente a buen puerto no necesitaba ya de sus energías, se deja ganar poco a poco por las fatigas y emociones del viaje.

A pesar de que los rayos del sol penetran por las

ventanas, manteniendo en la estancia una temperatura tibia, los escalofríos sacuden su cuerpo. (Casi no puede responder. Haciendo un esfuerzo de voluntad varra los incidentes del viaje, aunque omitiendo las escenas que ha oído en todos los labios; sin embargo, se ve obligada a relatar su llegada a la ciudad de Lars y cómo tuvo que dejar abandonadas en la carretera las maletas de su equipaje.

—Las gentes de por aquí—dice suspirando—hablan un lenguaje tan enrevesado supongo que es el dialecto del país que no lo gré hacerme entender. Tuve que emprender yo sola el camino del castillo, con riesgo de extraviarme de perderme en medio del bosque.

—¿Pero cómo pudiste pasar, estando cerrada la verja?

—Es la segunda vez que le hacen esta pregunta. Ya responder a ella, Paulita a pesar de su estado de agotamiento, encuentra su sonrisa viva y maliciosa.

—La verja estaba cerrada efectivamente, pero no el torrente.

—¡Ómo! ¿Utilizaste la brecha de la tapia? La brecha por la que se precipitan las aguas del río Gave?

—Justamente, puesto que no había otro camino practicable.

Y bajando un poco la voz, tras una pausa, ha murmurado:

—Necesitaba entrar a toda costa, a cualquier precio. El convento en que me educé iba a cerrar sus puertas, mi tío y padrino había muerto, yo sentía muy deteriorada mi salud...

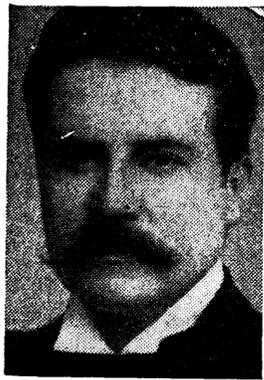
No puede terminar la frase. Se le velan los ojos y su linda cabecita rubia se desmaya sobre el respaldo del confortable sillón.

Empero, no ha peraido del todo el conocimiento. No sufre tampoco. Se ha sumido en una inconsciencia que no deja de ser deliciosa; está ahora en la bella y confortable sillón.

(Continuará.)

# La fragata "Presidente Sarmiento" hace a España su última visita

### Durante treinta y cinco años ha sido vehículo de la cordialidad entre los marinos argentinos y españoles. Recorrió todos los mares del mundo y es popular en todos los litorales. Su primer comandante y su segundo de a bordo llegaron a ser ministros. Se ha contratado la construcción de otro buque-escuela. Un crucero de cinco mil toneladas, nueve cañones y un "hidro" sobre catapulta



Don Onofre Betbeder, ex ministro argentino, mandaba la "Presidente Sarmiento" en su primera visita a España (1900)

Entre todas las flotas militares del mundo, pocos navíos han existido que hayan prestado tan valiosos servicios y tan buen rendimiento para el país y para la Marina de su pabellón, como la fragata escuela "Presidente Sarmiento", que otrá vez visitó las aguas españolas. Y eso que los treinta y seis años largos que cuenta de brillante carrera han transcurrido en dichosa paz para la patria argentina. Más de treinta y seis años dedicados a la fragata a la instrucción y educación de mar de los futuros oficiales de la Armada, recorriendo casi todos los mares del planeta, la hicieron popular por doquier, llevando el conocimiento de la República Argentina a los puertos y pueblos más apartados. Y esta misión de paz, ejercitada por un barco de guerra, constituye una brillante ejecutoria para la fragata, que ostenta el nombre del Presidente que fue de la nación, don Domingo F. Sarmiento, gran propulsor de la reconstrucción interna de su patria, durante el período de su mandato presidencial, desde 1868 a 1874.

Quizás sea esta visita la última que la fragata "Presidente Sarmiento" haga a los puertos españoles. Ya se ha

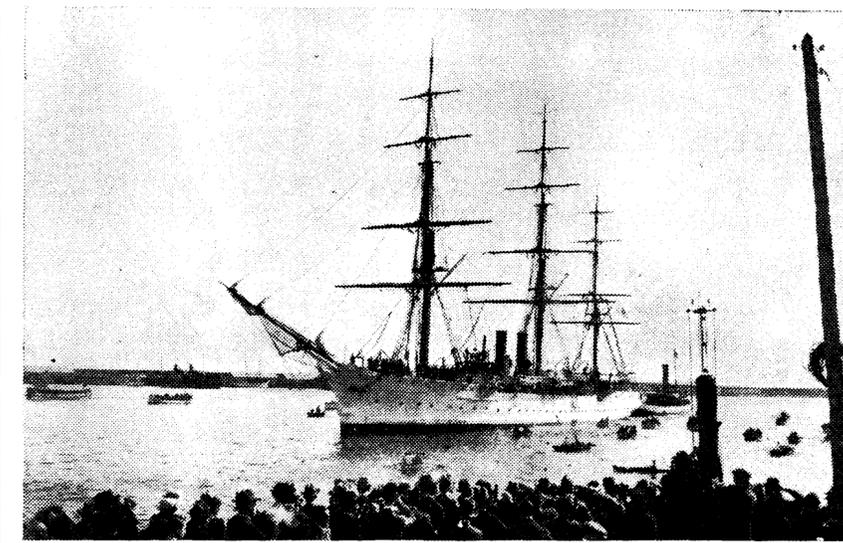
de 100 y seis de 47. Su máximo andar es de 15 nudos. En 1926 se le hizo una importante reparación, también en Inglaterra, cuyas obras duraron diez meses. Va aparejada de fragata, y el casco es de "clipper", construido de acero con forro de madera y chapas de cobre. Terminadas sus pruebas de recepción, zarpó de Liverpool para Buenos Aires el 14 de julio de 1898, llegando el 10 de septiembre. De su primera tripulación, el comandante del barco, capitán de navío don Manuel Domeq García, y su segundo, el capitán de fragata don Onofre Betbeder, fueron después ministros de Marina.

### Primera visita a España de la "Sarmiento"

El 12 de enero de 1899 zarpó la "Sarmiento" de Buenos Aires, iniciando su primer viaje de instrucción conduciendo a bordo 41 guardias marinas pertenecientes a las promociones 23, 24 y 25 de la Escuela Naval argentina. El 30 de septiembre del año siguiente fondeaba en el mismo puerto, después de haber recorrido 49.500 millas, de ellas 29.000 exclusivamente a vela, sin el menor contratiempo. Era el primer viaje de circunnavegación registrado en los anales de la Armada argentina después del famoso crucero realizado por Burchard, a bordo del corsario "La Argentina", en 1817-1819.

En el curso de ese viaje recaló la "Sarmiento" en el puerto de Barcelona en el mes de marzo de 1900. Su llegada revistió los caracteres de un acontecimiento nacional.

Aun restaban sangre las heridas sufridas por España en la guerra con los Estados Unidos, que nos arrebató los últimos restos del que fue Imperio colonial hispano. Era la "Sarmiento" el primer barco de guerra de una nación nacida de los dominios trasatlánticos españoles, que arribaba a las costas de la antigua metrópoli. Una



La fragata "Sarmiento" entrando en el puerto de Barcelona

ricanos se cubrió todo de nieve, ofreciéndose a sus miradas enteramente blanco, con el color simbólico de paz que ostentaba el navío, hasta que las nubes se desgarraron para completar con el azul del cielo los colores de la bandera argentina, que Madrid, Barcelona y España enteras festejaban. Gobierno, autoridades, Prensa, círculos y Sociedades de todas clases y el pueblo, espontáneamente, mostraron de modo bien patente sus sentimientos fraternales para los ilustres huéspedes.

Entre la Prensa sobresalió la benemérita "Ilustración Española y Americana", la revista desaparecida y no sustituida en nuestro mundo literario. Dedicó un número extraordinario a la visita de la "Sarmiento", encabezado con autógrafos de personalidades preeminentes en la vida nacional. Los presidentes del Senado y del Congreso, general Azcárraga y don Alejandro Pidal, el marqués de la Vega de Armijo, don Laureano Figuerola, don Cesáreo Fernández Duro, el Obispo de Sión, don Faustino Rodríguez Sampedro y otros. A través de los años transcurridos suenan de manera de amargura y de pesimismo que emanaban de aquellos escritos, debidos a plumas de ideología tan diversa, al apreciar la significación del hispanoamericanismo. Pero ello se explica considerando que el desastre de 1898 estaba reciente y que los albores del siglo XX dibujaban un interrogante pavoroso para el porvenir de España.

### Confraternidad de las Marinas argentina y española

La "Sarmiento" ha continuado visi-

argentina permaneciese en nuestras aguas fuera considerado como formando parte de la Armada española. El 4 de mayo zarpó el "Buenos Aires" de Santa Cruz de Tenerife, de retorno a su patria, y a su llegada el ministro de Marina argentino, almirante Domeq, telegrafió a su colega español, don Honorio Cornejo, diciéndole: "El crucero "Buenos Aires" ha llegado trayendo la carta de V. E. y la orden de 10 de abril que Su Majestad se sirvió dar, considerando al "Buenos Aires" como formando parte de la gloriosa Armada, mientras permaneciese en aguas españolas y proveyéndole de lo que fuese necesario. El excelentísimo señor Presidente de la nación me encarga agradecer ese honor en nombre de la Marina nuestra, asociándose por mi parte también a su expresión de reconocimiento y puede vuestra excelencia considerar cuánto nos tocan todas las gentilezas que se han tenido con nuestros marinos y por el afecto con que han sido tratados."

En el mismo año de 1926 aprobó el Parlamento argentino un plan de construcciones navales que venía a reforzar notablemente la flota militar. A raíz de la visita del "Buenos Aires", emprendió el Gobierno español las gestiones cerca del argentino para que se concedieran algunos de esos obras a nuestros astilleros.

Las negociaciones tuvieron éxito, y el 25 de mayo de 1927, fecha del aniversario de la constitución del primer Gobierno independiente de la Argentina en 1810, se firmó el R. D. de la Presidencia del Consejo de ministros, referendado por Primo de Rivera, vendiendo a la Argentina los destructores

resalta cada vez que las naves de guerra de uno de los países visitan los puertos del otro.

### Creación del poder naval argentino

El poder naval argentino, de formación moderna, no cuenta en su historia con ninguna guerra exterior de importancia.

En la lucha por la independencia argentina hubo escaramuzas marítimas cuando el irlandés almirante Brown se enroló en las filas de combatientes de la naciente República. También se registran en sus querrelas con el Brasil, todavía en los tiempos de la emancipación. En la prolongada guerra de seis años que sostuvo la República del Paraguay contra sus vecinos la Argentina, Brasil y Uruguay (1864-1870), hubo operaciones de índole naval, circunscritas a combates fluviales; pero por parte de los aliados, sólo el Brasil poseía fuerzas navales de alguna importancia.

Los primeros buques de alguna categoría que tuvo la Armada argentina fueron los monitores blindados "El Plata" y "Los Andes", botados al agua en 1874 y 1875, de 1.600 toneladas; el crucero "Almirante Brown" del año 1880, de 4.300 toneladas, y los guardacostas "Independencia" y "Libertad", de 2.400 toneladas, botados en 1890 y 1891, todos de construcción inglesa.

En el último decenio del siglo XIX los Gobiernos argentinos prestaron preferente atención al fomento de la Marina. Por entonces estaban muy en boga los cruceros acorazados del tipo ita-

Es interesante subrayar que los tres principales poderes navales de Sud América, pertenecientes a las Repúblicas Argentina, Brasil y Chile (la liga "A B C"), han intentado en diversas ocasiones la estipulación de un convenio entre ellas que les permitiera la reducción de sus gastos navales estableciendo limitaciones y compensaciones, al estilo de las convenidas por las grandes potencias marítimas por los tratados de Washington de 1922 y de Londres de 1930.

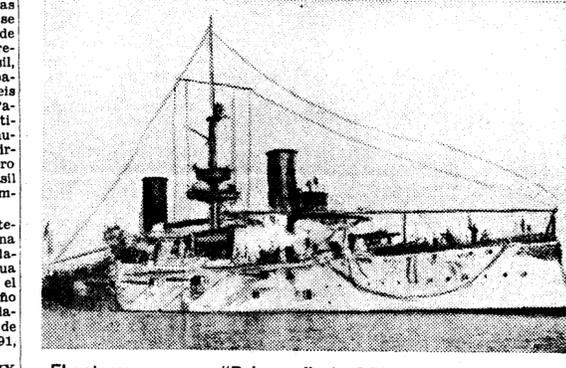
En el año 1903 la Argentina y Chile, sobre la base de conservar la equivalencia de sus respectivas flotas en aquel entonces, convinieron la venta de sus buques en construcción y desarmar algunas unidades de importancia. En su consecuencia la Argentina vendió al Japón los cruceros acorazados del tipo "Garibaldi" llamados "Moreno" y "Rivadavia", que se construían en Italia, y recibieron en la flota japonesa los nombres de "Kasuga" y "Nishin", y desarmó temporalmente el "Puyredón" y el "Garibaldi". Chile, por su parte, enajenó a Inglaterra los dos acorazados que allí construía, "Constitución" y "Libertad", de 11.800 toneladas (después "Triumph" y "Swifsure" en la escuadra británica, perdido el segundo en los Dardanelos, durante la guerra europea), y desarmó el crucero acorazado "Capitán Prat", de 6.900 toneladas.

La liga "A B C" contó en su haber por aquellos años varios éxitos diplomáticos. De acuerdo con los Estados Unidos, medió en el conflicto suscitado entre el Perú y el Ecuador en 1910, evitando que las dos repúblicas fueran a la guerra, arrastrando probablemente a otras nacionalidades hispanoamericanas. Posteriormente intervino en las diferencias entre Méjico y los Estados Unidos, y en mayo de 1915 se celebró la Conferencia de Buenos Aires, que terminó firmando las tres potencias "A B C" un compromiso para facilitar la solu-



Don Manuel Domeq Garcia, ex ministro de Marina argentino, primer comandante que tuvo la "Presidente Sarmiento"

eres pájaro vivo, eres más todavía porque ya eres un símbolo. ¿Cuántos viajes has hecho? ¿Cuántos mares has visto? ¿No hemos leído otra cosa desde que éramos niños? ¿La "Sarmiento" ha llegado? ¿La "Sarmiento" ha partido? ¿Vagabunda del globo por plurales caminos, novia de cien muchachos, madre de cien destinos. ¡Oh, quién pudiera toda laerte de corrido, nombrar vela por vela, palos, cuerdas, anillos, así como uno lee el libro más querido! ¿Oh, quién hubiera sido en tus ardidos periplos azul guardia marina alegre, sano, limpio! ¿Cuántas cosas lejanas que contar a los hijos! ¿Que sigas navegando, vientos y olas benignos, cada vez con más alas y cada vez más símbolo. Y que al verte llegar entre salvas e himnos a los puertos del mundo, colmados y magníficos, en la ribera digan los hombres al unisono:



El veterano crucero "Belgrano", de 6.500 toneladas, botado al agua en 1897

ción de diferencias internacionales excluidas de los respectivos Convenios de arbitraje, acordando someterlos a estudio e informe de una Comisión permanente, que residiría en Montevideo, la capital de la República hermana del Uruguay.

En 1929 se celebró en Santiago de Chile el V Congreso Panamericano. El tema XII de los sometidos a deliberación se titulaba "Consideraciones de la reducción y limitación de los gastos militares y navales sobre una base justa y practicable". Se propuso fijar el tonelaje de los buques de línea en 65.000 toneladas y en 15.000 el de los submarinos para cada una de las flotas argentinas, brasileña y chilena, sin llegar a tomarse ninguna resolución práctica. Por el contrario, poco después las tres naciones planeaban importantes proyectos de nuevas construcciones, que en gran parte se han ejecutado ya.

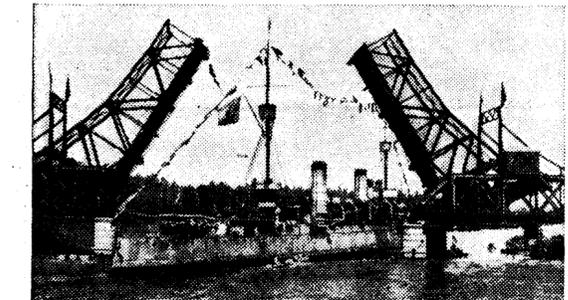
"Ahí llega la Justicia en un barco argentino." Y que esto se repita los siglos de los siglos. Juan B. ROBERT

### COMPANIA NACIONAL DE LOS FERROCARRILES DEL OESTE DE ESPAÑA

AVISO. Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público que, de conformidad con las disposiciones vigentes, ha publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia de Madrid", correspondiente a los días 14, 21 y 28 de septiembre último, y 5 y 12 del actual, un aviso anunciando la supresión de la guardia en los pasos a nivel de los kilómetros 13.541 y 31.798 de la línea de Madrid a Valencia de Alcántara, enclavados en el término municipal de Leganés y de Cubas, respectivamente, a partir del día 15 del corriente. 13 de octubre de 1935.

### ALMORRANAS

La Fomada Hemorroidal y los Supositorios Hemorroidales del doctor Ribalta son los únicos que alivian en seguida y curan radicalmente las almorranas internas y externas. Prospectos gratis. Farmacia de la Viuda Ribalta, Rámbola de Cataluña, 44, Barcelona.—Madrid, Cayoso, Arenal, 2.—Bilbao, Barandiarán.



El "Buenos Aires", pasando bajo el nuevo puente del Guadalquivir, en Sevilla (6 abril 1926)

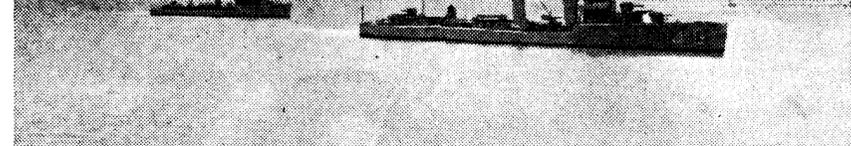
contratado la construcción de otro buque que ha de servir como escuela, sustituyendo a la "Sarmiento". Será un crucero de 5.000 toneladas, con aparato propulsor mixto de motor "Diesel" y turbinas con calderas alimentadas por combustible líquido, con autonomía de 8.000 millas y armado con nueve cañones, de 152 milímetros, que llevará a bordo un hidroavión lanzable por medio de catapulta. El Parlamento argentino votó este verano un crédito de seis millones de pesos oro para su construcción, y en el concurso celebrado para la adjudicación de la obra, al que concurren casas inglesas e italianas, resultó adjudicatario la firma Armstrong, Inglesa.

La fragata "Presidente Sarmiento" fue construida en Birkenhead, Inglaterra, en los astilleros Laird Brothers, bajo

atmósfera de tristeza, repleta de celajes de incertidumbre y pesimismo, envolvía la vida nacional. La presencia de la fragata argentina, pintada de blanco, color de la paz, era como un emblema de los nuevos rumbos que la Historia imponía a las relaciones hispanoamericanas.

Focos días antes el entonces nuevo crucero español «Río de la Plata» había llegado a Buenos Aires para recibir una bandera de combate que le regalaba la colonia española en la Argentina, que también había costeado la construcción del crucero por suscripción popular. Durante la presencia de nuestro crucero en la capital porteña españoles y argentinos habían rivalizado en atender y obsequiar a la tripulación.

Los efusivos agasajos que Barcelona rindió a los marinos de la "Sarmiento" tuvieron su complemento en Madrid, adonde marcharon invitados por el Gobierno, a la sazón presidido por don Francisco Silveira. El 21 de marzo lle-



Destruyores "Juan de Garay" y "Cervantes" (ex "Alcalá Galiano" y "Churrucá", españoles)

tando puertos españoles en sus viajes sucesivos, que emprende cada año. En junio de 1924 estuvo en Cartagena, la negociación en España de un empréstito emitido y garantizado por la República Argentina, que en parte se destinaría al pago de la adquisición de los destructores.

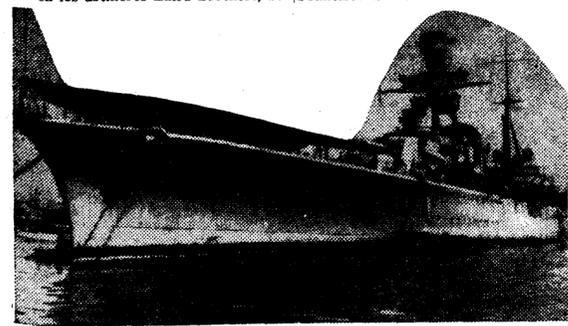
Las pruebas de éstos se desarrollaron con pleno éxito. Después de artillos se hicieron cargo de ellos las tripulaciones argentinas en noviembre de 1927, zarpando de Cádiz con rumbo a Buenos Aires el 11 de enero del año siguiente. El diputado argentino don Amadeo Videla presentó al Congreso una proposición, solicitando que se conservaran los nombres de «Churrucá» y «Alcalá Galiano», y aunque la petición no prosperó, se bautizaron con otros de rancia solera hispana: los de «Cervantes» y «Juan de Garay».

La venta de los dos destructores no fué, ciertamente, un negocio para el Erario español, pero evidenció un proceder muy propio de España, más atenta a la espiritualidad que al negocio cuando de las jóvenes naciones hispanoamericanas se trata. Ha sido una lástima que la Marina argentina no continuara cliente de nuestra industria naval. Los demás buques del programa argentino de 1926 se han construido en Italia y en Inglaterra.

La mutua simpatía que los hechos antes citados denotan como verdadera fraternidad en tantas ocasiones entre las Marinas argentina y española

lano «Garibaldi», de 7.000 toneladas, como el «Cristóbal Colón» español, perdido en Santiago de Cuba, el «Carlo Alberto» y otros de la flota italiana. La Argentina encargó cuatro de ellos, los «Garibaldi», «San Martín», «Belgrano» y «Puyredón», dos de los cuales aún sobreviven, no obstante haber cumplido cuarenta años de edad.

De aquella época eran el crucero «Buenos Aires», de 4.700 toneladas, el «9 de Julio», de 3.500, los primeros destructores argentinos, «Entre Ríos», «Corrientes» y «Misiones», de 340 toneladas, y varios torpederos con tonELAJE alrededor de las 100 toneladas, buques desaparecidos ya del servicio.



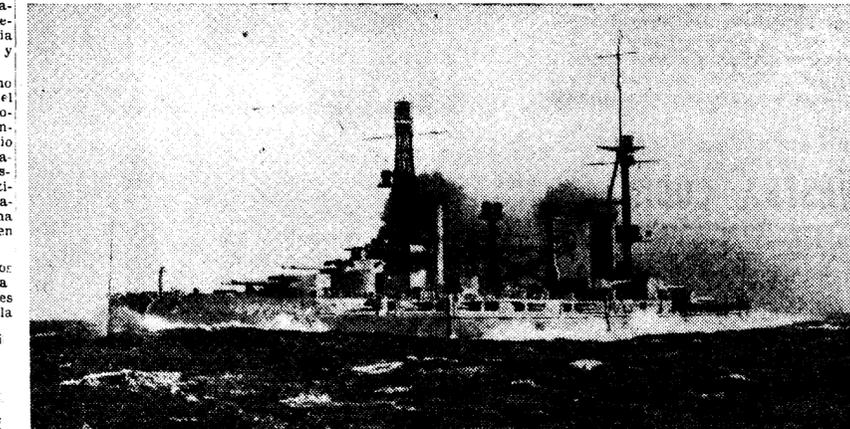
Crucero "25 de Mayo", de 6.8000 toneladas, botado en 1929

tándose al agua en 1898. Desplaza 2.750 toneladas, mide 87 metros de eslora máxima y 81 entre perpendiculares, 13 de manga máxima, 7,5 de puntal y 5,8 de calado medio. Su máquina, de triple expansión, desarrolla una potencia de 2.000 HP. efectivos, y está armada con tres cañones de 120 milímetros, uno

garon a Madrid los marinos argentinos, entre ellos su comandante, que era don Onofre Betbeder, y el segundo, teniente de navío don Enrique Thorne.

El invierno había sido benigno; pero se recrudeció en sus postrimerías, y el Guadarrama, que hasta entonces sólo mostrara nevadas sus cimas, el día de la llegada de los marinos ame-

PREPARACION MILITAR por ocho jefes ex profesores Academias. 100 PTAS. CON INTERNADO, 300 ACADEMIA CASTILLA. Atocha, 10. T. 7616. INGENIEROS AGRONOMOS PERITOS AGRICOLAS. Academias MONTERO. Grandes éxitos en últimos exámenes. Profesorado integrado exclusivamente por ingenieros agrónomos. Clases de 15 alumnos. Espléndido internado. Informes, de 11 a 12 y de 5 a 6.—Arenal, 36, pral. Madrid. Telef. 2901.



El acorazado "Rivadavia", de 27.720 toneladas, del tipo "dread-nought"

**E**SPLENDIDA manifestación de los vestidos en boga la que ha tenido lugar con ocasión de las carreras recientemente celebradas en el hipódromo de Longchamp.

Las maniqués de las famosas casas de costura se han paseado luciendo los nuevos modelos para el otoño y el invierno y, paralelamente a tan esperada exhibición, los salones se llenan de hermosas para contemplar las últimas creaciones.

Variación absoluta reina en tocacs y sombreros. De ala corta, casi todos, o desprovistos totalmente de ella, son muchos copia, más o menos exacta, de las formas militares. Pompones, graciosos penachos de pluma, artísticos gorritos de cuartel. Ni faltan tampoco, estilizados, los bonetes de la magistratura, ni las aureolas de las imágenes que se veneran en los altares.

En los trajes de día y de noche se marca bien definida una gran línea divisoria. Estos últimos gráciles y artísticamente femeninos, en tanto que a los primeros los ha puesto en marcha un fuerte aire militar. Tal parecen por sus cuadrados hombros, sus rectos y lisos delanteros en los que ni una arruga se hace visible, ahuyentada por el grueso paño cubierto de galones de seda a imitación de las guerreras y pellizas marcadas. También la piel se emplea para conseguir este efecto cortada a tiras horizontales, colocada sobre los hombros a manera de charreteras o dispuestas en cortas y graciosas esclavinas.

Los abrigos, de forma princesa muchos de ellos, alargan la silueta y son esbeltos a pesar de estar hechos de paño negro, casi siempre gruesos o esponjosos, y todos tienen algún detalle o adorno que los anima: unas veces son grandes cuellos de claras pieles, las vivas notas que ofrece el color de los guantes y la bufanda o el tono subido de los pecheros.

En general, los vestidos son muy correctos, airosos y francamente aceptables. Los de calle o "sastre", si no se trata del "tailleur" estricto, se completan con chaquetas ajustadas al talle, de faldones cortos y despegados de las caderas.

Las faldas de estos trajes, más anchas y un poco menos largas, son cómodas de llevar, favoreciendo la marcha y el movimiento.

En cuanto a los trajes de noche, Astarté, ella misma, ha descendido de su pedestal y ha dictado las normas a que deben sujetarse: Para vestir diosas parecen, en efecto, los preciosos vestidos de noche. De tisú de oro o de plata muy flexible, quíbranse sus metálicos reflejos en las abundantes cascadas de las maravillosas pleguerías. De sabor clásico y sencilla apariencia, se necesita, no obstante, poner en juego para formarlos las mil dificultades que encierra en ocasiones el complicado arte de la costura.

Abundan con los de tisú los vestidos completamente blancos para las horas nocturnas, y en ellos se lucen maravillosos drapados sujetos muchas veces con ricos broches de cristal y finos diamantes. Los tejidos que se emplean, además de los costosos ya mencionados, son los blancos, níveos terciopelos flexibles y uno nuevo, el "jersey" de blanca seda, hecho ex profeso por los fabricantes para estos vestidos drapados.

María DE NAVARRA

De tisú de plata muy flexible se ha hecho este espléndido traje para noche. El cinturón, de cuero plateado, incrustado de pedrería, sujeta los graciosos pliegues de que consta el vestido. Y es complemento digno del mismo rica capa de terciopelo azul cobalto, que puede colocarse a voluntad, llegando hasta las rodillas

# La nueva moda para otoño e invierno



Modelos vistos en el hipódromo de Longchamp, escenario predilecto de la moda. De izquierda a derecha: Traje de lanilla verde con desigual plisado en la falda. La chaqueta se adorna con piel tostada. Sombrerito de aureola. Abrigo de paño negro y pieles; toca de fieltro, terminando la copa en fleco. Otro abrigo con trabajo abullonado en hombros y puños. El cuello, de piel de nutria. Traje muy confortable de lana negra con adornos de piel de armiño



Dos modelos originales.—El primero, abrigo de paño negro, adornado con piel de nutria. Pechero de armiño. El segundo, "aire militar", está guarnecido con trencillas de seda, adorno característico del actual momento y esclavina de piel. Los sombreros son de piel y motivo de plumas

Con estriada seda negra se ha formado este modelo de sombrero, propio del otoño



Traje de noche de tisú de oro con manga larga. La falda, muy amplia, se recoge con cinturón de cuero dorado y repujado. Sobre él, confortable y envolvente capa de color rojo cardinal



Severo y elegante abrigo forma princesa, para tarde. Es de paño negro y se adorna con original cuello puntiaguado de fina piel de visón. Es de notar la forma nueva de las mangas. El sombrero, muy original, es de fieltro brillante, en el color de la piel



## EL LIBRO DE LA MUJER: NUESTRA COCINA

Segunda tirada, aumentada. El más perfecto y sencillo de los libros de cocina, por Sarrau Ster. Los mejores guisos, con "NUESTRA COCINA". Los mejores postres, con "NUESTRA COCINA". Calle Recoletos, 14. Teléfono 58525.

## SEÑORA:

El 14 de octubre, apertura del Curso de Cocina, Fuerleitura y Corte-Confección (Sistema Martí) en Academia Gastronómica. Calle de Recoletos, 14. Tel. 58525. Matricula mensual, 15 pesetas. Número limitado de alumnas (Sraas. y Srtas.).

Tres bonitos trajes exhibidos en las carreras. El primero, de terciopelo color vino y sombrero de lo mismo, con velito flotante. El segundo, de paño negro, cuello y hombros característicos. Es de notar el sombrero de terciopelo forma "aureola de santo". El tercero es un conjunto de lanilla labrada y capa de piel de "breitschwanz"

# La Sanidad de la Armada ha sido en España precursora de la Medicina



Antonio de Gimbernat

Retrato y autógrafo de don Antonio Gimbernat, el colegial-maestro de Anatomía en Cádiz, cooperador y fundador, respectivamente, de los posteriores Colegios de Cirugía de Barcelona y Madrid

La historia del Cuerpo de Sanidad de la Armada ha estado ocultada por mucho tiempo. Por la índole y lugares de su cometido, su personalidad colectiva quedó al margen de la atención, andándose insistentemente el caso de que, a medida que fué desarrollándose, pasaba a ser un "hecho" al resguardo de nuestros archivos a sufrir la derrota (que así puede llamarse al prolongado silencio que la envuelve) del quietismo absoluto, perdiéndose la vitalidad del sucedido, sea cual fuese su graduación conceptual. En cuanto a su investigación histórica, al igual que toda la referente a nuestra Marina de guerra, lentamente va abriéndose paso, en espera de una total comprensión y enjuiciamiento fundamental y deductivo. Los tiempos modernos, con su carrera de estímulos y ambiciones legítimas, son propicios a divulgar el legado de nuestros mayores, que enclenan patrimonio apropiado para el resurgir nacional, haciéndolo el que debemos dedicar el máximo interés y perseverancia.

La Sanidad de la Armada puede en-

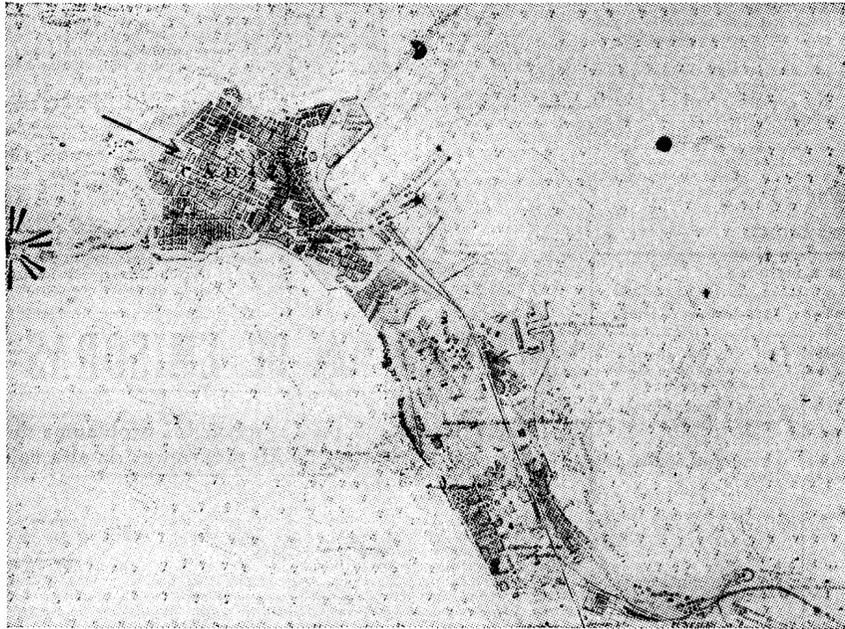
El Colegio de Cirugía naval de Cádiz representa la máxima cultura quirúrgica del siglo XVIII. Hijuelas científicas del mismo fueron el de Barcelona y el de San Carlos de Madrid, hoy Facultad central de Medicina. Los cirujanos de Marina fueron los primeros que ostentaron a la vez el título de médicos

## NUEVAS APORTACIONES DOCUMENTALES LLEVADAS AL RECIENTE CONGRESO DE HISTORIA DE LA MEDICINA

tical del siglo XIX. Hace pocos días, ante el X Congreso Internacional de Historia de la Medicina, verificado en Madrid, ha vuelto a proseguir su tarea investigando la inmensa página de la trayectoria de sus hospitales navales sembrados por todo el mundo, página que espera su momento para darse a conocer al detalle. Son muchas más las actividades que puede aportar, confiando que el tiempo las dará sazón y oportunidad para ir completándolas. En este momento sólo hemos de desentrañar el carácter instructivo de este Cuerpo de la Marina de guerra.

### El paso del cirujano de Armada por entre el estrépito de las acciones navales de resonancia

Los cirujanos navales son tan antiguos como los propios buques de la Marina de guerra, pues apenas éstos toman carácter bélico, aparecen a bordo con su matiz específico proverbial. En las escuadras, durante toda la seriedad de sus tipos combatientes, se suceden a partir de las famosas Ordenanzas navales de Aragón, nacidas en la época gloriosa de Pedro IV, que llevaban el mandato de su embarca "con las herramientas para su oficio". Por mucho tiempo es consustancial con el apelativo de cirujano de las heridas, y en virtud de su profesionalismo, aparte de aquellas otras figuras facultativas que iban enroladas al designio de determinadas campañas imperialistas, figuraban, sin equívoco, como elemento imprescindible en el reclutamiento del personal náutico. La conquista de Túnez, el combate de Lepanto, la jornada de las Terceiras, la empresa contra Inglaterra, con su paradiplomático de una invencible victoria, alientan una sistematización sanitaria, de la que son los puntales firmes para asegurar una asistencia de urgencia. Cuando al acabar el siglo XVII y penúltimo de la nación al vivir impuesto por su decadencia (también sublimizada, dada la pasiva angustia de un vivir excesivamente castellanizado), el cirujano de una Armada empobrecida sigue actuando a la medida que se pre-



Plano de la ciudad de Cádiz, portaestandarte de la reforma quirúrgica desarrollada en ella, al calor del funcionalismo del Hospital y Colegio de Cirugía Naval, cuyos emplazamientos se indican

dora de nuestro Feijóo, buen catador de anhelos y renovaciones culturales, enorme español-guía, que consideraba quizá preciso mandar su cadáver a un anfiteatro para que fuese objeto de estudio. Y cuando este apremio era brindado a las Universidades, entumecidas por su pesado arcaísmo, entre ligaduras teorizant-anodinas, en el rincón gaditano, al

ber dado realidad al primer Colegio de España en esta clase de disciplinas, se iría presuroso a organizar el segundo (en Barcelona) para instruir igualmente a los cirujanos destinados al Ejército. Los Colegios de Cirugía Naval y Militar habrían de fertilizar una similar organización en la capital de la nación, y cuando apenas faltaban unos diez años para dar por vencido a este siglo tan sufre de la enseñanza hospitalaria que remontan las salas de enfermos de aquel Hospital (salas en las que se veían más enfermedades por lo regular en un mes que en la mayor parte de los hospitales de España en un año, como habla de decirse años después al propio marqués de la Ensenada), puestos al cuidado del Cuerpo de Cirujanos, entregado a su discreción y trabajo, Lacomba labora uno de los períodos del renacimiento quirúrgico español de más utilidad, logrando "tan distinguidos sujetos en esta profesión de la cirugía, que la Armada consigue la fama general de tener los mejores cirujanos nacionales". Este empuje hacia el progreso fertiliza de continuo. El Cuerpo de Cirujanos de la Armada tiende a elevar su dignificación al ampararse en la tónica que representó el haber conseguido en la práctica "el salto operatorio" y al lado de los protomédicos, encargados de los enfermos de medicina interna, agudizan sus ambiciones para hacerlos también necesarios en el tratamiento y diagnóstico esencialmente médico, y sin rehuser ningún sacrificio, agudizan su percepción y conocimientos que los lleva a que de un modo solemne y oficial se promulga para ellos la enseñanza teórica-práctica, fusionando en las mismas personas las dos carreras de cirugía y medicina independizadas hasta aquel momento (16 de octubre de 1737).

Esta prebenda gananciosa de que los cirujanos de Marina se hicieron médicos, dado los lugares en que tenían que acudir a toda llamada sanitaria, sea cual fuese la indicación a llenar, es uno de los blasones espirituales que cabe destacar en el historial del Cuerpo de que nos ocupamos. Bastará decir, para dar idea de la trascendencia de la reforma concedida, que aun tardaría Francia treinta años en decretar este avance, y en nuestra nación correrían muchos más para que esta medida progresista llegase a los demás sectores sanitarios.

### Nacimiento del glorioso Colegio de Cirugía naval de Cádiz

Bajo estos auspicios tan elocuentes y destacables muere el hombre macizo y enérgico y en voluntad de trabajo, que fué Lacomba, siguiéndole en el cargo supremo de cirujano mayor del Cuerpo don Pedro Virgili, ya templado en esta escuela briosa de acontecimientos paladín incontentible de cuanto significase exaltación de la cirugía naval. A Virgili le tocaba secundar la ruta emprendida con tan felices resultados y agrandarla aún más. Virgili acaba por ser el progenitor del renacimiento operatorio en el siglo de su existencia, el XVIII. No le basta lo ganado y se lanza a convencer al marqués de la Ensenada, cuando este ministro privaba, dentro de su omnimoda dictadura, de la necesidad de crear un Seminario de Cirugía Naval que reclutase desde las primeras edades discípulos conscientes que pudieran coadyuvar a los enfermos que pudieran para ejercer la profesión médico-quirúrgica en buques, hospitales y demás dependencias militares de la Marina de guerra. En este rápido mirar hacia atrás sólo podemos decir que lo consigue, viéndose nacer, al lado del Hospital de Marina de Cádiz, el Colegio de Cirugía de sus ensueños (1748); en el transcurso de sus muchos años (casi cuentan éstos un siglo), al son de la campana gobernadora de su albedrío, en los días y las noches de aquella Andalucía, se respiraron juveniles alientos empotrados en la férrea enseñanza, de quien no contento con ha-

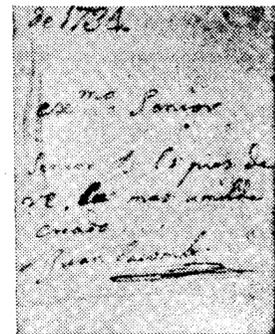
bre, lumbrera nacional, pone su empeño en crearlo. Hablamos al gran profesor don Antonio Gimbernat, incubado en el rincón gaditano, que supo con gran antelación vislumbrar su posterior nombradía. Todos estos colegios arracimados y con la lucidez pristina que alumbra el Colegio de Cirugía Naval de Cádiz, matriz de cuanto alarde progresista manifestaron en el correr del tiempo, encierran, y así la posteridad lo advierte, la nacionalización del criterio experimental, que tan necesario hubo de ser para avanzar en el camino adelante de la perfección universitaria.

Y aquí nos quedamos sin nuevas sugerencias al calor de la vivificante historia que comentamos. De las aulas colegiales gaditanas empezaron a salir infinidad de facultativos a ocupar los destinos que la Armada exigía en toda la vastedad de los territorios de habla española puestos bajo su mandato y gobierno. Todos con el sello de crispadas atemperamentadas al fulgor del foco científico que los engendró. Unos y otros, bajo el uniforme del botón de ancia, inician su profesión en la práctica y en la teoría doctrinal. El historial del Cuerpo se llena de nombres preclaros, distinguidos en combates, sobre arrecifes o en la estrechez de los sollados; a veces tras la tribuna de cátedras varias en España y en los dominios coloniales; siempre en los hospitales navales, sembrados a volar por aquélla y éstos. Se hace imposible traer al recuento la infinidad de singularidades que se guardan para un cultivo más íntimo y especializado. Pero no quiséramos dejar la pluma sin afirmar que la labor de los médicos de la Armada ha llegado a ser tan extensa e intensa que, extraviándose en un deseo de humanidad y de universalidad, corrióse a campos de actuación por fuera de su especifico naval, cuando las circunstancias que mandaban exigían correr en alivio de los dolientes, fijándose tan sólo en que eran españoles los que demandaban un auxilio inmediato. De esta guisa el Cuerpo de Sanidad de la Armada puede atestiguar cómo sus médicos conservan la prioridad en cuanto a la vacunación antivariólica en todos los dominios americanos españoles, como así se ha podido comprobar concretamente en el X Congreso Internacional de Historia de la Medicina de Madrid, llevando el afán de mostrar una faceta de las muchas que puede ostentar, como resultante de aquel impulso racial nacido desde el punto y hora en que



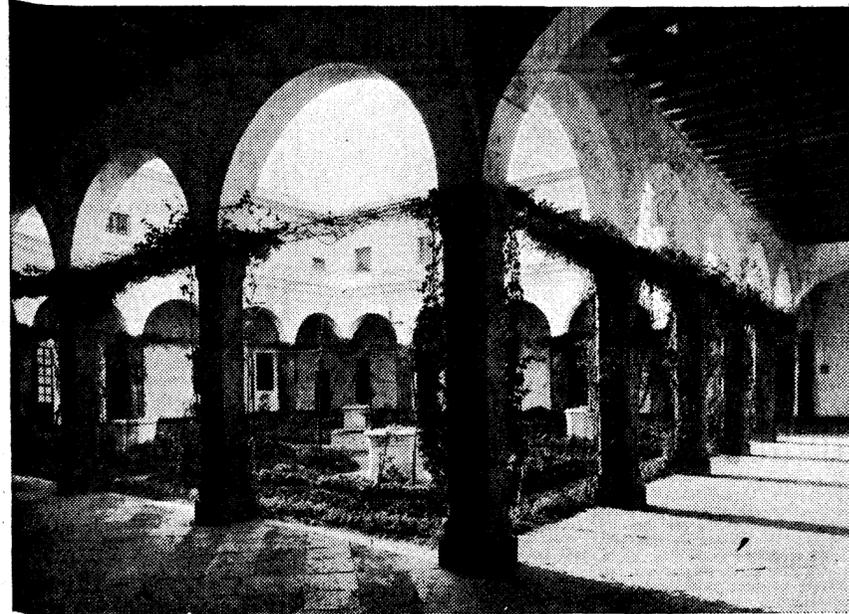
Pedro Virgili

Retrato y autógrafo de Virgili, vortice del levantamiento quirúrgico del siglo XVIII, fundador del Colegio de Cirugía Naval gaditano



Autógrafo de don Juan Lacomba, existente en el Archivo de Simancas, único vestigio del fundador del Cuerpo de Cirujanos de la Armada

fué creado como tal Cuerpo, afecto a la organización de la Marina de guerra. Salvador CLAVIJO



Aspecto actual del primer patio del Hospital de Marina de Cádiz (hoy Hospital Militar de Ejército), conservado en la misma forma que se ofrecía en los tiempos de Lacomba

trar por cuenta propia en este anhelo de reivindicaciones preteritas con la conciencia de que ha aportado señalados avances progresistas.

### La Sanidad naval en la oportunidad histórica

En dos ocasiones memorables esta Corporación, valiéndose de sus documentos inéditos, fuertemente plegados en los archivos españoles, ha esbozado parte de su significación doctrinal histórica. Al conmemorarse su segundo centenario de creación (1928) dió a publicidad su historia, tomada desde sus comienzos orgánicos hasta la caída ver-



El cirujano jefe en la Armada de don Juan de Austria, Dionisio Daza Chacón, que combatió en Lepanto (1571)

cisa y que su cordada profesional le permite, manteniendo la intangibilidad de aquel mandato prestado con tanta lejanía legislativa. Saltando toda la minuciosidad de los sucedidos que afirman la consagración del cirujano en los bajeles desde la temprana edad de nuestras marinas regionales, nos acercamos a ese momento histórico que, a principios del siglo XVIII, significó la Instrucción del gran Patiño (el Colbert español), cuando al regir los destinos de la Marina unificada tuvo tiempo y deseo personal de fundamentarla en la reorganización de todos sus Cuerpos sin excepción alguna. Los cirujanos vuelven a ser llamados para la Armada para desempeñar a ésta de aquel cúmulo de barberos romancistas (sin estudio), que se adueñaron de los barcos como de todos los pueblos españoles.

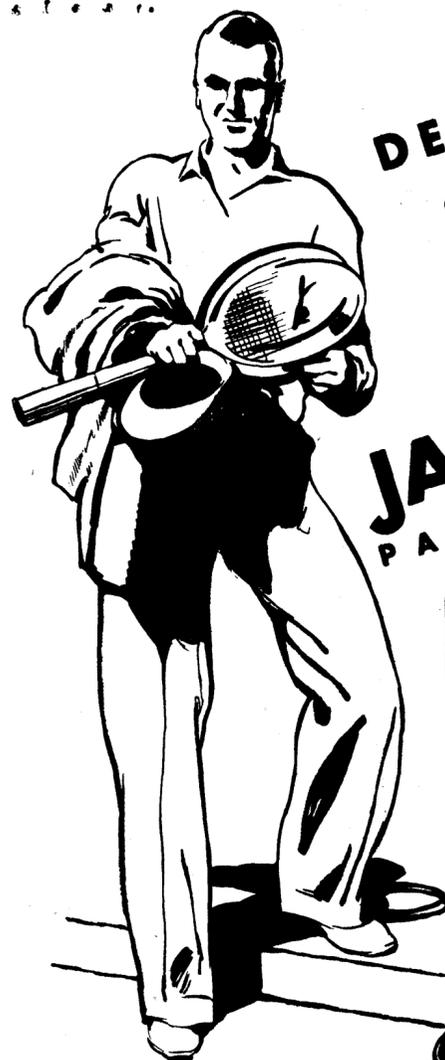
Dos datos cronológicos permiten fijar el año de 1703, en que se ordena la entrada del cirujano latino (examinado y de inteligencia), y el de 1708, en que la labor desarrollada les permite ostentar la categoría de cirujano mayor, como cabeza visible y responsable de una agrupación científica dispuesta a escalar nuevos designios. Y así Patiño, cuando en 1717 afronta la reorganización general de la Marina, encuentra un Cuerpo embrionario del cual sonaca derivaciones orgánicas en espera de que scaudille la reforma científica a que se han hecho acreedores y que a la par reclama el progreso decisivo de aquélla.

### Creación del Cuerpo de cirujanos de la Armada

Corren tiempos por la España del primer tercio de este siglo dieciochesco, en que a la cocción sobre el ambiente nacional de los aires de Francia, preñados de aquel despertar inusitado y dignificante de la cirugía llevada de la mano de los Feliz, Marechal y la Peyroulle, se cuaja la faz y la intención enjuice-



El doctor Cristóbal Pérez de Herrera, facultativo director durante la conquista naval de las Azores (1583)

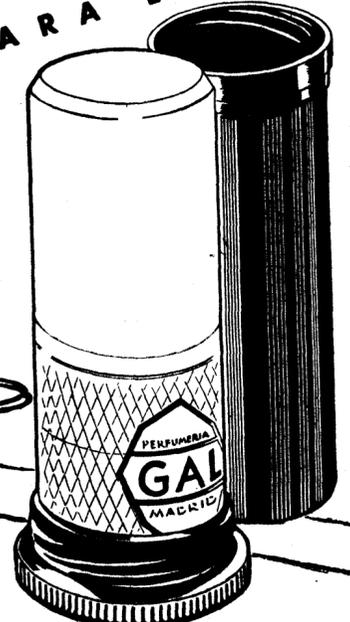


# DEPORTIVIDAD

Como el deporte se asocia al sentido práctico de la Higiene, el buen deportista se precia también de afeitarse con la barra Gal. Ayudada por su espuma persistente y compacta, la hoja es una pluma que vuela, suave y segura.

# JABÓN GAL

PARA LA BARBA



NUEVO ESTUCHE PLÁSTICO, DE ROSCA, 2,50  
ESTUCHE DE CARTÓN, 1,25; DE METAL, 1,50  
TIMBERE APARTÉ

# RADIOTELEFONIA

## Cómo se localizan las averías en los aparatos receptores

Desmontado el aparato, o mejor dicho, retirado el chasis de su caja, se busca en la tabla (véase la página de Radiotelefonía de EL DEBATE correspondiente al 11 de agosto próximo pasado). Si el número no se encuentra en la tabla, la avería corresponderá seguramente a un defecto sin importancia, rotura o corto circuito franco de alguna conexión.

Agrupemos las averías en dos categorías:

Primera. Avería en la alimentación, en la baja frecuencia, etc., que son individuales y determinables por medio del voltímetro.

Segunda. Avería cuya localización exige otros aparatos más complicados. En la siguiente tabla I se catalogan las averías, consignando en la primera el síntoma percibido a oído y en las tres restantes se anotan los resultados de las mediciones u observaciones realizadas con instrumentos sobre la tensión de ánodos, tensión de pantallas y tensión de cátodos.

Para facilitar la comprensión referiremos la determinación de averías al esquema de la figura en la que cada elemento se ha designado con las letras y números correspondientes, v. gr., V<sub>1</sub>, V<sub>2</sub>, V<sub>3</sub>, y V<sub>4</sub>, designan las lámparas R<sub>1</sub>, R<sub>2</sub>, etc.

cetera, de las resistencias CV, y CV<sub>2</sub>, los condensadores variables, C<sub>1</sub>, C<sub>2</sub>, etc., los condensadores fijos LA<sub>1</sub>, LA<sub>2</sub>, etc., las inductancias, y así sucesivamente. La construcción de la tabla I es muy fácil, como se ve con el solo examen de la misma.

Al localizar la falta, es decir, si se ha comprobado que no hay tensión anódica, por ejemplo, y que es debido a una resistencia abierta o recta, se colocará provisionalmente otra de igual valor en paralelo; y si la avería es producida por un condensador roto, se pondrá también provisionalmente, otro condensador en paralelo.

TABLA I PARA LA COMPOSICION DEL NUMERO INDICE

Sistema percibido a oído	RESULTADO DE LAS MEDIDAS			
	I.—Funcionamiento	II.—Tensión anódica	III.—Tensión de pantalla	IV.—Tensión de cátodo
<b>A</b> No funciona ni la radio ni el fono. El altavoz permanece mudo.	1 Falta o están alteradas todas las tensiones anódicas.	1 Falta o están alteradas las tensiones de V <sub>1</sub> y V <sub>2</sub> .	1 Falta o está alterada la tensión mínima y máxima del cátodo de V <sub>1</sub> .	
<b>B</b> No funciona ni la radio ni el fono, zumbido normal.	2 Falta o está alterada la tensión de V <sub>2</sub> .	2 Tensión de V <sub>1</sub> , V <sub>2</sub> y V <sub>3</sub> insuficientes.	2 Falta o está alterada la tensión del cátodo de V <sub>2</sub> .	
<b>C</b> Zumbido fuerte.	3 Falta o está alterada la tensión V <sub>3</sub> .	3 Rejilla o ánodo de V <sub>1</sub> sin tensión o con tensión alterada.	3 Tensión de cátodo insuficiente.	
<b>D</b> Funciona sólo la baja frecuencia con volumen reducido.	4 Falta o está alterada la tensión de V <sub>1</sub> .	4 Tensión de V <sub>1</sub> alterada o falta.	4 Falta o alterada tensión negativa de rejilla de V <sub>1</sub> (medida en los extremos de B, C).	
<b>E</b> Funciona sólo la baja frecuencia a volumen normal.	5 Tensión normal.	5 Tensión de V <sub>1</sub> alterada o falta.	5 No existen o están alteradas todas las tensiones de los cátodos.	
<b>F</b> Funciona mal el regulador de volumen.		6 Tensión de V <sub>2</sub> alterada o falta.		
<b>G</b> Voz muy aguda.		6 Tensiones todas alteradas.		
<b>H</b> Ruido de motocicleta y zumbido.				
<b>I</b> Sensibilidad escasa en la parte de la gama.				
<b>L</b> Distorsión elevada.				
<b>M</b> Sensibilidad escasa en toda la gama.				

TABLA II

Núm. índice	Naturaleza de la avería	Indicación para su identificación	Comprobación
b-312	Resistencia R-8 interrumpida.	Tensión G. S. V; fuerte, V <sub>1</sub> nula.	
b-312	Condensador C-9 en corto circuito.	Tensión G. S. V, cero, baja en G. S. V, anódica V <sub>1</sub> alta, cátodo V <sub>1</sub> cero.	
b-511	Condensador C-8 en corto circuito.	Tensión rejilla-pantalla cero.	Verifíquese estado resistencia R-7.
b-512	Condensador C-8 en corto circuito.	Tensión rejilla-pantalla cero.	Verifíquese estado resistencia R-7.
d-511	Resistencia R-7 interrumpida.	Tono débil y distorsionada; radio tensión elevada en placa detectora.	
d-512	Resistencia R-7 interrumpida.	Tono débil y distorsionada; radio tensión elevada en placa detectora.	
e-131	Condensador C-4 en corto circuito.	Tensión anódica baja, cátodo V <sub>1</sub> sin tensión.	Verifíquese resistencia R-3.
e-521	Condensador C-2 en corto circuito.		
e-523	Condensador C-5 interrumpido.		
e-523	Condensador C-1 interrumpido.	No funciona la radio.	
e-523	Condensador C-3 interrumpido.	No funciona la radio; funciona oscilador.	
e-523	Condensador C-3 en corto circuito.	Oscilador no oscila.	
e-523	Condensador C-11 en corto circuito.		
f-512	Resistencia R-9 interrumpida.	Tensión alta en G. S. V, y G. S. V.	
f-521	Polencímetro interrumpido.	Verifíquese tensiones mínima y máxima del cátodo; asegurándose de los contactos o cambiario.	
f-523	Condensador C-1 en corto circuito.	Funciona normalmente sólo cuando el regulador de volumen es máximo.	
f-522	Condensador C-5 en corto circuito.	Funciona normalmente sólo cuando está en el máximo el regulador de volumen.	
m-523	Condensador C-10 en corto circuito.	Radio muy débil.	
m-523	Condensador C-11 en corto circuito.	Débil en toda la gama.	
m-523	Condensador C-6 en corto circuito.	Débil en toda la gama.	
a-175	Excitación interrumpida.		Verifíquese condensador electrolítico y válvula 280.
a-175	Condensador C-11 en corto circuito.		Verifíquese primario T3 y válvula 280.
b-175	Condensador C-15 o C-17 en corto circuito.		Verifíquese válvula 80 y excitación dinámica.
b-175	Condensador C-12 en corto circuito.	Bajas todas las tensiones.	
b-175	Resistencia R-11 interrumpida.	Bajas todas las tensiones.	
b-323	Resistencia R-10 interrumpida.	No funciona radio ni fono.	
b-523	Condensador C-6 en corto circuito.	Radio débil; fono no funciona.	
e-523	Condensador C-14 en interrumpido.	Ronquido.	
l-175	Condensador C-14 en corto circuito.	Débil y distorsión radio y fono.	

Si la avería es un corto circuito, deberá "sustituirse" la resistencia o el condensador, sin intentar ponerlos otro en paralelo.

Para ganar tiempo conviene tener en cuenta las siguientes observaciones:

a) Tocando la caperuza o funda-pantalla de la válvula V<sub>1</sub>, si el aparato está bien, el altavoz deberá producir un aullido.

b) Este aullido será más intenso cuando se toca con el dedo el terminal de rejilla de la válvula con la fundita quitada.

c) Si la detectora no produce aullido la avería está en la baja frecuencia.

d) Si se produce distorsión, es señal de que el altavoz no está bien centrado, o de que hay alguna partícula o corpúsculo extraño en el entrehierro o en otra parte vibrante.

En la tabla II que se da a continuación, se han catalogado, poniéndoles el número índice de acuerdo con la tabla anterior, la naturaleza de las principales averías que pueden presentar en un radioreceptor, la manera de identificarlas o localizarlas y su comprobación.

## EL RADIORECEPTOR RURAL

En nuestro anterior artículo (véase EL DEBATE del día 11 de agosto próximo pasado) iniciamos el estudio del radioreceptor rural y examinamos el tipo desarrollado en Italia, ofreciendo examinar los empleados en los diferentes países cuyos gobiernos han sentido la inquietud de la expansión de la radiodifusión hasta introducir en las clases más aisladas, en la gente del campo.

En Alemania se han desarrollado varios tipos consecutivamente con el tipo de corriente a emplear para alimentar el radioreceptor.

Estos tipos han sido diseñados por los ingenieros de telecomunicación del Reich-Post y probados muy escrupulosamente antes de lanzarlos al público como recomendación oficial.

Son mucho más sencillos que el radioreceptor rural italiano y se caracterizan por su extraordinaria simplicidad. Sus esquemas se han difundido por todas las revistas técnicas, desde las que conside-

ran solamente temas de vulgarización hasta las dedicadas casi exclusivamente a la alta técnica y ciencia pura.

Todas las casas dedicadas a la venta de material de "radio" expenden estos aparatos completamente montados o despiezados en cajas provistas de planos y esquemas para ser construidos por los radioaficionados. Su costo en el primer caso es de unas decenas de marcos y más barato en el segundo caso.

El radioreceptor para baterías es un receptor a reacción con tres lámparas o válvulas triodo; una detectora y las otras dos amplificadoras a baja frecuencia del tipo.

El radioreceptor para corriente alterna es también de tres válvulas, de las cuales sólo son útiles para la recepción las dos primeras, funcionando la tercera como rectificadora para alimentar a las otras dos.

Es también un receptor a reacción, con una válvula triodo D de caldeo in-

directo para la detección, una válvula tetrodo BF, también de caldeo indirecto para la amplificación en baja frecuencia. La válvula rectificadora es un diodo de una sola placa para rectificar media onda solamente.

El acoplamiento se verifica por transformador en lugar de resistencias.

El transformador de alimentación tiene el primario con tomas para poder utilizar todas las clases de corriente alterna cualquiera que sea la tensión de suministro: 110, 125, 150 y 220 voltios.

La corriente rectificadora es aplanada por medio de un filtro integrado por dos inductancias y dos condensadores.

El sintonizador está adaptado para poder seleccionar cualquier longitud de onda media, comprendida entre 200 y 600 metros y la onda larga nacional de 1.639 metros.

Ambos aparatos responden perfectamente a las condiciones de eficiencia y economía que han prestado su estudio pero en cuanto a la primera de estas condiciones debemos consignar que el diseño se ha tenido solamente en cuenta la recepción de las emisoras nacionales más próximas o aun mejor las regionales y que el rendimiento obtenido por tratarse de un radioreceptor a reacción, dependerá en cada caso de la habilidad de quien lo manipule y de las condiciones de la antena empleada.

Desde este punto de vista el radioreceptor rural alemán es inferior al radioreceptor italiano, pero esta inferioridad se encuentra suficientemente compensada por la mayor economía, y, en realidad, la práctica conduce en definitiva a escuchar las emisoras nacionales y a seleccionar de entre ellas mismas aquellas que por su mayor potencia o por su proximidad proporcionan una audición más limpia y radian programas más en armonía con la psicología y las costumbres. La estación favorita suele ser siempre la regional.

## SINCRONIZACION DE EMISORAS RADIOFONICAS

Otra perspectiva para resolver los problemas de la descongestión del éter y de los programas de alta calidad

Cuando dos emisoras de radiodifusión trabajan con la misma longitud de onda, la recepción de una cualquiera de ellas, con un aparato que por su situación sea afectado por las señales de ambas, ofrece muchas dificultades. En España, por ejemplo, las emisoras llamadas de carácter local diseminadas por capitales de segundo y tercer orden y por pueblos de alguna importancia en número superior a sesenta, radian con solo dos ondas—de 1.492 y 1.500 kilociclos—, y todos los radioescuchas saben cuán difícil es recibir a

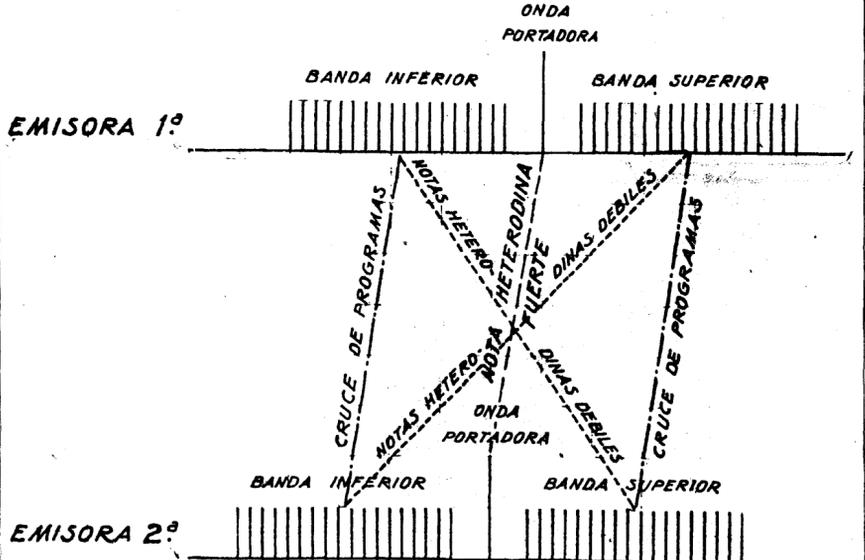
ducirá por la meseta o interferencia de los programas que radian las dos emisoras.

c) Una serie de notas no sostenidas y mucho más débiles y más agudas que la debida al efecto a, originadas por heterodinación de cada una de las frecuencias de la banda inferior de una de las emisoras con las de la superior de la otra, y viceversa.

En la figura se indican simbólicamente estos tres géneros de perturbación. La recepción en estas condiciones es

emisoras de poca potencia de cada nación. Pero si estas últimas emisoras no se sincronizan el resultado es un fantástico gurigay que hace imposible la recepción de cualquier estación lejana que trabaje con onda común.

La Unión Internacional de Radiodifusión recomienda mucho el desarrollo de redes nacionales con ondas sincronizadas, y fija las siguientes conclusiones prácticas para determinar la zona de buen servicio en el caso de dos emisoras que trabajan con la misma longitud de onda.



una cualquiera de ellas si no nos encontramos dentro de su área de servicio, que es un circunferencia de radio muy limitado.

Esto se debe a lo siguiente: aunque la frecuencia asignada a dos cualesquiera de estas emisoras tomadas como ejemplo, sea la misma, es decir, aunque trabajen con la misma longitud de onda nominal, en la práctica habrá diferencias entre las frecuencias realmente emitidas por una y otra estación. Y en cuanto esta diferencia exceda de 18 ó 20 ciclos, la interferencia de las dos ondas—fenómeno ya explicado en estas columnas—dará lugar a una nota sostenida, tanto más aguda cuanto mayor sea aquella diferencia.

Perturbaciones entre dos emisoras no sincronizadas.—El fenómeno es en la práctica más complejo, y vale la pena analizarlo, porque ofrece indudable interés para los numerosos radioaficionados acostumbrados a buscar "el porqué" de las cosas que observan en sus aparatos.

Supongamos dos estaciones radiodifusoras que normalmente deben trabajar con la misma longitud de onda, pero que en la práctica lo hacen con frecuencias portadoras que en un momento dado difieren en 500 p. s. Las disposiciones en el aspecto de las ondas portadoras y de las dos bandas laterales o bandas de modulación, es la que aparece en la figura, y pueden darse dos casos, según que las intensidades con que llegan al aparato receptor ambas emisoras sean de un orden comparable o muy diferentes entre sí.

Si las intensidades son comparables, es decir, si la potencia y la distancia de las dos estaciones son tales que ambas, funcionando separadamente, se reciben bien—expresándolo en números podríamos decir: si la relación de las amplitudes de señal está comprendida entre 1 a 1 y 1 a 5 ó 1 a 6—, el aparato receptor, cuando las dos estén emitiendo, acusará los siguientes tipos de perturbación:

a) Una nota sostenida, de 500 períodos de frecuencia, producida por heterodinación de las dos ondas portadoras.

b) Un cruce de las frecuencias de las bandas inferiores entre sí, y de las superiores, también entre sí, y que se tra-

prácticamente imposible; el altavoz lanza una serie de silbidos, por debajo de los cuales se percibe con dificultad una mezcla de los sonidos que están radiando ambas emisoras.

El otro caso se da cuando, por estar el aparato receptor mucho más cerca de una emisora que de la otra, la relación de las amplitudes de señal es del orden de 1 a 10 hasta 1 a 30. Entonces los efectos b y c se hacen imperceptibles; pero que da el a, y el altavoz emite, juntamente con el programa de la emisora que llega con más fuerza, una nota de frecuencia igual a la diferencia de las frecuencias portadoras, y es claro que esta nota sostenida y constante produce una perturbación muy desagradable en la recepción. La molestia producida por esta nota es tanto mayor cuanto más se acerca su frecuencia a la zona de frecuencias de la máxima sensibilidad del oído humano, que oscila entre 500 y 5.000 períodos por segundo.

Perturbaciones entre dos emisoras sincronizadas.—Suponemos ahora que las dos emisoras del ejemplo están perfectamente sincronizadas y que, por consiguiente, las frecuencias de las ondas portadoras se conservan en todo instante figuradamente iguales.

Desde luego, el efecto a habrá desaparecido cualquiera que sea la relación de las intensidades con que llegan las dos ondas al receptor. Si las dos emisoras se reciben con amplitudes comparables, los efectos b y c subsistirán y la escucha será defectuosa, aunque no tanto como en el caso de la falta de sincronismo. Pero si la relación de amplitudes es de uno a diez o más, habrán desaparecido los efectos a, b y c, porque estos dos últimos se hacen imperceptibles; es decir, el aparato receptor acusará con absoluta normalidad las señales de la emisora que llega con más fuerza.

Zonas de servicio que trabajan con ondas compartidas.—He ahí la gran ventaja que ofrece la sincronización cuando—y este es el caso que ya se da siempre—la multiplicación de las estaciones de radiodifusión obliga a utilizar ondas comunes. El plan de distribución de frecuencias actualmente en vigor en Europa establece ondas comunes internacionales, que se usan simultáneamente por emisoras muy distanciadas entre sí de diferentes países, y ondas comunes nacionales, que se asignan a las

1.ª Si transmiten programas diferentes y no están sincronizadas, el radio de acción agradable de cada una no excede de la centésima parte de la distancia que las separa.

2.ª Si transmiten programas diferentes y están sincronizadas, el radio de acción agradable de cada una puede estimarse en la décima parte de la distancia que media entre una y otra.

3.ª Si además de estar sincronizadas radian el mismo programa, la zona de buen servicio llega a tener un radio igual a la tercera parte de la recta que las une.

Perspectivas inmediatas.—Dentro de las zonas de frecuencias que hoy se utilizan en los servicios regulares de radiodifusión, la aplicación en gran escala del método de transmisión a base de estaciones sincronizadas es el único medio que se vislumbra para resolver muchos menos problemas que en estos últimos años han surgido como consecuencia del formidable desarrollo de esta rama de la electricidad. Por fortuna los métodos de sincronización han experimentado recientemente grandes perfeccionamientos y al propio tiempo se han hecho económicamente accesibles, lo cual ha de estimular y facilitar su futura aplicación.

He aquí algunas ventajas que parecen inmediatas:

1.ª La explotación de redes nacionales de numerosas emisoras que trabajen con ondas sincronizadas y radien un programa común permitirá reducir el número de canales que cada país necesita para cubrir la mayor parte de su territorio y dejar libres algunos de los que le han sido asignados por los convenios internacionales para dedicarlos a emisoras potentes que den servicio nacional y puedan ser recibidas en gabela por la población rural de todo el país.

2.ª Sincronizando todas las emisoras que trabajen con una onda común, aunque sean de pequeña potencia—como las que se destinan a cubrir áreas localizadas—, y radien programas diferentes, la misma distancia a que podrán colocarse estas emisoras, sin reducir la zona de servicio que se desea para cada una, habrá disminuido con respecto a la que es necesaria en el caso de estaciones no sincronizadas. Es decir, sin congestionar más el éter ni perturbar el servicio de las emisoras ya existentes podrán aumentarse las estaciones haciéndolas tra-

**Fábrica camas doradas**  
Especialidad en cromadas, garantizadas.  
Valverde, 1 cpdo. Portada Roja, Riego, 13  
Sucursal Valladolid: Miguel Iscar, 5.  
Salamanca: San Justo, 14.

**Hijo de Villasante y CA**  
OPTICOS  
Príncipe, 14  
MADRID  
Especialidad en montaje de prismas, tripeles oculares, cristales Funkal Zeiss.

**AGUA VISNU**  
IDEAL PARA EL CUTIS  
En tonos:  
Blanco - Rachel - Rosado - Moreno  
Ocre y Bronceado.

**HOTEL ARANA**  
SAN SEBASTIAN  
Pensión completa, desde 12 pesetas.

**GARCIA MUSTIELES**  
ORNAMENTOS DE IGLESIA  
Mayor, 11, antes 21. Tel. 25417.

**BACHILLERATO E INGRESO EN UNIVERSIDAD**  
Preparación y textos en el INSTITUTO REUS, Precados, 23, MADRID.

**LINOLEUM**  
ALFOMBRAS - SALINAS  
Carranza, 5. Teléfono 32370.

**EL DOLOR**  
NO HACE ESTRAGO ALGUNO A LOS QUE POR SABIA PRECAUCION TIENEN EN CASA UN FRASCO DE  
**CEREBRINO MANDRI**  
ESPECIALIDAD NACIONAL

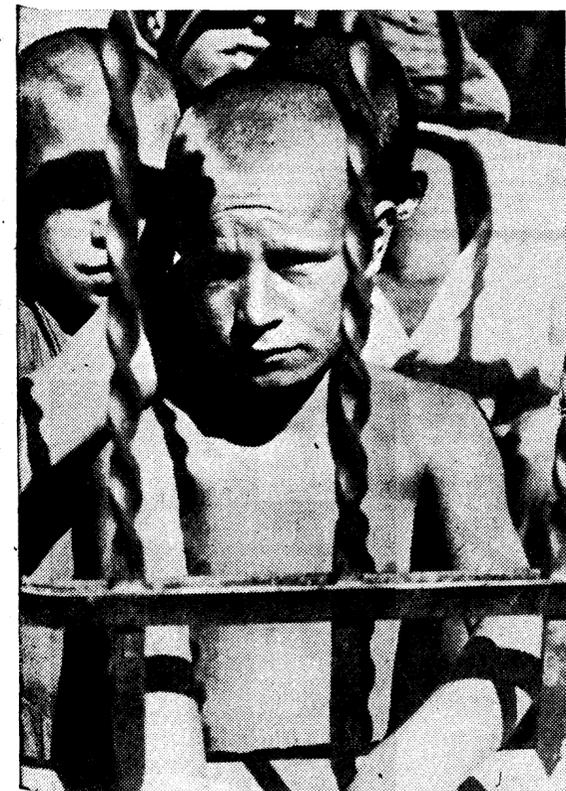
bajar en sincronismo con otras que comparten el mismo canal.

3.ª Si el sistema se extiende, el nuevo plan de distribución de ondas habrá de tenerlo en cuenta y podrá, sin reducir el número global de emisoras, mediante un estudiado reparto de la zona de frecuencias atribuidas a la radiodifusión, reservar algunos canales de 20 kilociclos para asignarlas a emisoras que se comprometan a radiar programas de alta calidad, programas que, según saben los lectores de EL DEBATE, requieren esta gran anchura de banda de la cual hoy es imposible disponer.

# Madrid ha quedado ya limpio de la vieja plaga de la mendicidad

Novecientos han sido recogidos. Ahora va a hacerse la clasificación. Los forasteros, a sus provincias; los enfermos, a los Centros de Sanidad; los inválidos, a la Junta de Beneficencia; los ancianos, a los asilos; los maleantes, al juez de Vagos; los niños, a la Junta de Protección a la Infancia

Han desaparecido los mendigos que invadían las escaleras del «Metro», las Puertas de las iglesias, las aceras de las calles concurridas y las terrazas de los cafés. Los transeúntes de Madrid han sentido aliviado su ánimo de la pesadumbre de tantos miembros mutilados expuestos desnudos a la vista pública y, sobre todo, de la miseria moral de tres mil infelices repartidos por la ciudad. Mas, resuelta la primera y más apremiante necesidad de decoro público y de policía, queda en pie la otra, mucho más honda y difícil, de asistir material y moralmente a esos desventurados y a todos aquellos a quienes su pudor vedó echarse a la calle a implorar limosna. Al emprender a fondo la recogida de los mendigos, el Ayunta-



Así estaban los niños vagabundos en el Parque viejo de Mendigos

...miento de Madrid se ha dispuesto a afrontar resueltamente todos los problemas de la beneficencia pública y ha dirigido un llamamiento urgente y anheloso al Estado y a los particulares. Todas las formas de la desgracia humana se hallan reunidas en los novecientos infelices inquilinos del nuevo Parque de Asistencia Social y de la colonia agrícola de Boadilla del Monte. Cada hombre lleva su drama propio. De ahí que sean también necesarias todas las formas de la beneficencia: la educación moral de conciencias yerenas, ayunas de los principios más elementales de la ética cristiana; la educación profesional de los vagos; la regeneración de muchos infelices vencidos por sus propias pasiones o por la adversidad de la vida; la tutela de un par de cientos de niños semiabandonados; la asistencia sanitaria de muchísimos enfermos. Y todos, niños, enfermos, viciosos, lisiados y fracasados están esperando al apóstol o al grupo de apóstoles que quebrando el ánfora de su caridad derrame en ellos el bálsamo del cristianismo.



Una estancia misera del viejo Parque

## Las jaulas del viejo Parque

¿Qué era el viejo Parque de mendigos de Madrid? A la vista, un espectáculo asqueroso y deprimente. Socialmente una de las mayores vergüenzas de la capital de España. En tres jaulas rectangulares de seis metros por diez, hacíanse harapietos, medio desnudos, muchos de ellos enfermos, doscientos cincuenta mendigos. Parcelan las fierrecillas enjauladas de un circo trashumante. Allí—perdone el lector una visión tan dolorosa—permanecían a la intemperie durante el



En la Colonia de Badilla, bajo la vigilancia de los guardias municipales

turalista gastaba el Ayuntamiento pesetas 28.000 de alquiler y más de cien mil en la plantilla de funcionarios y en comida de los menesterosos. Uno de estos días comenzarán las veinte motocicletas pedidas a la Dirección de Seguridad a establecer una constante vigilancia por los barrios para impedir la mendicidad clandestina de los profesionales hábiles en sortear la vigilancia de las verdes camionetas celulares. Pero Madrid está ya, prácticamente, limpio de esa plaga pública que tales caracteres alcanzó en los últimos meses. Novecientos mendigos han sido recogidos, y los restantes permanecen ocultos en sus casas. Pero, ¿cuál va a ser el destino de aquéllos? ¿Y cuál el régimen permanente de tan difícil servicio? En esta segunda etapa constructiva fracasó el pasado Ayuntamiento. Madrid asume la carga y el deber de redimir y educar profesionalmente a todos los mendigos avecinados. Los restantes, una vez clasificados irán a su destino propio: los forasteros, a sus ayuntamientos respectivos, por medio de los gobernadores; los enfermos, a las instituciones de Sanidad; los inválidos, a la Junta de Beneficencia; los ancianos, a asilos; los maleantes, al juez



El nuevo Parque de Mendigos

de Vagos o a la Dirección de Seguridad; los niños, a la Junta de Protección a la Infancia. Ya ha comenzado esta distribución.

## Mendigos transformados en campesinos

Los aptos para alguna suerte de trabajo y vecinos de Madrid, cuyo número

se calcula en unos 800, ingresarán en los talleres del nuevo parque si muestran afición determinada a algún oficio. Y, en otro caso, a la colonia agrícola de Boadilla del Monte, a doce kilómetros de Madrid y media legua corta del palacio que levantó Ventura Rodríguez para residencia de un príncipe español heredado de amores en su vejez. El ánimo se ensancha al ver trabajar a las primeras cuadrillas de porteros en el campo abierto de Castilla, dorado y verde de rastrojos y de viñas maduras. Son ya un centenar. Hay quienes trabajaban con la chaqueta puesta, al sol de septiembre, porque nunca habían sabido lo que era trabajar ni lo que era campo abierto; para ellos el campo empezaba y terminaba en los primeros desmontes pelados y arenosos de los suburbios de Madrid, poblados de chozas. Otros, en cambio tal vez con emoción de lejanía y de hallazgo, desbrochándose la camisa, remangáronse los brazos y comenzaron a cavar con golpes lentos, firmes y seguros, como epílogo de una historia de deserción tantas veces repetida; de esa apostasía del campo que unas veces termina en drama y otras en rectificación y enmienda. Muchos de esos mendigos fueron prime-

ros labradores, después, peones de albañil o de obras públicas; luego, obreros parados; por fin, mendigos. A las tiendas de lona actuales sustituirán unos pabellones Docker, de doble tabique, que ya se están armando. En ellos se alojarán unos doscientos cincuenta recogidos, que trabajarán la huerta, los caminos y las tierras de labor, dirigidos de cerca por Antonio, un joven capataz andaluz, y vigilados de lejos por dos parejas de guardias municipales a caballo, que guardan los contornos con su uniforme urbano y su blanco salacot. El trato es humano y no ha sido necesario aplicar sanciones. Nadie ha huido, a pesar de que en la noche es tarea fácil. ¿Para qué?—dicen—. ¿Para volver a Madrid y ser recogidos de nuevo? Un grupo de ellos ha pedido que la Virgen del Pilar, patrona de España, lo fuera también de la colonia, y que ese día se celebre con asueto, cigarrillos y comida extraordinaria.

## Las mendigos conservarán sus hijos

No han sido montados los talleres todavía, ni las escuelas maternales para niños menores de seis años, que permanecerán al amparo de sus madres, en pabellones aparte del Parque Nuevo; ni se ha planeado concretamente la clase de educación moral e intelectual que han de recibir los hombres y mujeres acogidos. Hay aspectos en los que será necesaria la cooperación de los católicos organizados. Otros los asu-

mirá directamente el Ayuntamiento. Del Estado se espera poco.

Porque el Nuevo Parque, donde radican los servicios de Asistencia Social—comedores y refugios nocturnos gratuitos—, no tiene condiciones para convertirse en un asilo, ni puede ser ésta una solución social. Los incapaces de educación irán a los establecimientos de anormales o se les aplicará la ley de Vagos. Mas, pasada la interinidad que la educación del carácter exige, habrán de rehacerse muchas familias, pues éstas son el cauce natural de sus vidas, y habrá que buscar a esos infelices un hogar—nos dice el jefe del servicio, señor Rodríguez Dorado—que no sean las «paredes calientes» de las tahonas ni los quicios de los portales, mas tampoco los dormitorios comunes del Nuevo Parque ni de la colonia agrícola.

## La solidaridad y el decoro de los ciegos músicos

De intento hemos callado en la clasificación de esos infelices a dos categorías dignas de mención separada: los obreros sin trabajo y los ciegos. Aquéllos son puestos inmediatamente

Un centenar de mendigos han sido transformados en campesinos. La colonia agrícola de Boadilla podrá alojar a 250. El problema de los ciegos es el más difícil. La solución ideal es multiplicar las «Casas de Trabajo». Un plan para aplicar útilmente las limosnas del público en general

y un orden de vida que rechazan el trato común. Frecuentemente tienen, aunque su pobreza sea extrema, limpio y decoroso el hogar, y precíanse de educar a sus hijos. Rechazan indignados una separación familiar que les recluya en un asilo. Suelen ser aptos para ciertos trabajos profesionales.

—Si la sociedad no nos protege—dicen—, ¿con qué derecho nos priva de pedir limosna o de tocar el violín por las calles?

Hay entre todos los ciegos pobres de Madrid una envidiable y bella solidaridad, cualquiera que sea el modo de vivir de cada uno. Celebran sus reuniones y concóncense mutuamente. Mas cuando hablan de la «persecución municipal» sus rostros inefables pierden la placidez y hay en todas las facciones

Otero, motores de la campaña emprendida para reprimir la mendicidad e impulsar los servicios benéficos, han propuesto, en nombre del Ayuntamiento, entregar comidas a todos los ciegos necesitados. El Patronato de éstos ha asacado de sus escasos recursos 25.000 pesetas para las primeras necesidades.

Mas la cuestión sigue en pie y reclama la atención del Estado y la ayuda de las organizaciones benéficas. La solución ideal sería la multiplicación de las Casas de Trabajo, semejantes a las que existen en las calles de Bárbara de Braganza y de Torrijos, y en Zaragoza, donde un centenar de ciegos trabajan en industrias adecuadas, con una pequeña ayuda suplementaria del Patronato.

He aquí en esquema lo que Ma-



Otra vista del campo de Boadilla,

de la cara un gesto de severidad y de indignación que resulta intensamente trágico, porque solamente sus pupilas muertas permanecen inalterablemente serenas.

Ha enmudecido muchos ratos estos días una antigua casa de la calle de Luzón, esquina a la plaza de Santiago, donde varias docenas de músicos ciegos ensayan diariamente, subvencionados por su Patronato, agrupados en dos orquestas. Se habla ahora en ella de la triste situación de los cuatrocientos ciegos que han sido privados de pedir limosna, aunque la invocaran tocando un violín, un acordeón o un armonium portátil. Hemos asistido a alguna de sus deliberaciones colectivas. Hay en ellas un orden poco frecuente entre los demás mortales habladores. Cuando un ciego ha hecho su observación, calla y vuelve a esa rica soledad sonora de su vida interior.

Soledad poblada de rumores semejantes a los que suben del valle a las cumbres álgidas en la paz de la noche. Los gestores señores García Gallo y

drid intenta hacer con sus 3.000 mendigos. La experiencia, en todo caso, ha da enseñarle mucho y le obligará a rectificar algunos propósitos y a formar otros nuevos. Pero ha querido ir en vanguardia de los Municipios españoles, porque sin una acción común, el éxito sería difícil.

Pronto requerirá de una manera solemne la cooperación pública, para recoger en su cauce todo aquel caudal de la generosidad privada, que de una manera desordenada y casi siempre insuficiente, corría a remediar las miserias expuestas en la calle.

José María SANCHEZ DE MUNIAIN

Con arreglo al artículo 31 de la ley de la Propiedad Intelectual y al artículo 18 de su Reglamento EL DEBATE se reserva el derecho de reproducción de los artículos publicados en este número



Otro aspecto del antiguo parque



Fred Astaire y Ginger Rogers en "La alegre divorciada", la espectacular superproducción Radio que triunfa clamorosamente en el Avenida

Ginger Rogers no puede bailar en presencia de su esposo

Ginger Rogers, la "estrellita" Radio, está considerada como la más perfecta bailarina de Hollywood, como la más deliciosa intérprete de las danzas modernas. Así lo ha demostrado creando "La carioca" y "El continental", la más original de las composiciones musicales, que en el "film" "La alegre divorciada", baila la admirable Ginger junto al insuperable Fred Astaire.

pa". Es una película rebosante de acción, que refiere las hazañas de los héroes anónimos de la "Scotland Yard" americana, de los que mantienen el imperio de la ley con su abnegada labor, haciendo a menudo el sacrificio de sus vidas. En sus trabajos y aventuras la ciencia también les presta su concurso, ayudándoles en la cruzada contra el crimen.

PROYECCIONES

Mañana lunes, día 14, proyectará la sublime y maravillosa superproducción LA NAVE DE SATAN

Inspirada en el infierno de Dante, estableciendo funciones de las 30 de la tarde a nueve de la noche, con localidad numerada se enfoca el tema del "gangsterismo" desde un ángulo absolutamente nuevo, que mantiene su emoción y revive su interés.

CINE



Imperio Argentina y Juan de Orduña en "Nobleza baturra", la maravillosa superproducción de Cifesa que el pasado viernes se estrenó con éxito rotundo en el Rialto



Una escena de "El pan nuestro de cada día", la obra cumbre de King Vidor que mañana lunes se presenta en el Tivoli



Una escena de "El duque de Hierro", la magnífica creación de George Arliss que mañana presenta el Barceló



Richard Arlen en "La destrucción del hampa", emocionante "film" que mañana se estrena en el Figaro



Shirley Temple en "Ojos carinosos", el "film" Fox que mañana entra en su cuarta semana de proyección en el Bilbao



Joe Brown en "El payaso del circo", su más graciosa creación, que mañana se presenta en el Cine de la Opera



Rosita Moreno en "Tango Bar", superproducción Paramount que, a partir de mañana, proyectará el Fuen-carral



Alfonso Muñoz en "Don Quintín el amargao", la superproducción Filmofono que llena a diario el Palacio de la Música



Miguel Ligeró, Mari del Carmen, Ricardo Nuñez y Pepe Calle en "Rumbo al Cairo", el magnífico "film" de Perojo para Cifesa que mañana se estrena en el Callao



James Cagney reaparecerá próximamente en Madrid con el mejor "film" americano de 1935, "Contra el imperio del crimen"

MARI DEL CARMEN, LA NUEVA "ESTRELLA" DESCUBIERTA POR BENITO PEROJO PARA "RUMBO AL CAIRO"

Benito Perojo está entusiasmado con la nueva actriz que ha protagonizado el "film" "Rumbo al Cairo". El caso no es para menos. Mary del Carmen, no sólo es de una fotonía perfecta y de una figura maravillosa, sino que, además, está demostrando que va a ser, como actriz, un hallazgo sensacional.



248 noches en Nueva York 30 semanas en Londres Siete meses en París Y AHORA...

UN TRIUNFO INENARRABLE EN MADRID "El Continental" de

LA ALEGRE DIVORCIADA EN AVENIDA

Un "film" RADIO

Producción nacional

Ultimamente se han estrenado en Madrid dos grandes producciones españolas de dos marcas distintas: "Don Quintín, el amargao" de Filmofono, y "Nobleza baturra", de Cifesa.

El éxito rotundo e innegable de una y otra, demostrado por las ovaciones con que termina diariamente la proyección de ambas, demuestra de una manera palpable el acierto que los productores es-

táculo, seguro de encontrar en ellos películas nacionales que no tienen nada que envidiar, "cinematográficamente", a la inmensa

Congreso de Viena de 1815. Las Cortes de París y Londres. Waterloo, inmortal batalla. La época más intensa de

La guerra de la Independencia en GRANDIOSA y espectacular SUPERPRODUCCION HISTORICA Desde el lunes 14 en BARCELÓ

mayoría de las producciones extranjeras. Al enviar nuestra cordial felicitación a Cifesa y Filmofono, deseamos alentar a sus elementos directores para que continúen por el camino emprendido: "agradar al público", que es, en definitiva, lo que interesa.

"LA DESTRUCCION DEL HAMPA"

Nada más sensacional, nada más emocionante, nada más sugestivo



que el gran "film" de la Reliance Pictures, "La destrucción del ham-

"La destrucción del hampa" se estrena mañana en Figaro.

"El pan nuestro de cada día"

El magnífico poema en imágenes, que mañana lunes se exhibe

Madre Alegría Una producción DIANA

rá en el "cine" Tivoli, uno de nuestros mejores locales, de estreno riguroso, constituirá un éxito de clamor, por ser la más bella página del "cine" moderno, magníficamente realizada por King Vidor, el director de prestigio indudable, y cuyas películas son siempre éxitos clamorosos.

"EL JOROBADO O EL JURAMENTO DE LAGARDERE"

El nombre del caballero de Lagardere es inmortal, y su historia es por excelencia el modelo de las novelas populares de capa y es-



pada. Robert Vidalin, en el apasionante "film" "El jorobado, o El juramento de Lagardere", de Exclusivas Huet, encarna, a la manera de los héroes clásicos del repertorio corneiliano, al famoso Lagardere, tan enamorado de la glo-

CALLAO



RUMBO AL CAIRO

Presenta UNA PRODUCCION NACIONAL MIGUEL LIGERO MARY DEL CARMEN Y RICARDO NUÑEZ DIRECCION: BENITO PEROJO MUSICA: MAESTRO GUERRERO



NOTA.—La recaudación íntegra que se obtenga en la función de la noche será destinada en la obra emprendida por el excelentísimo señor alcalde de Madrid para extinguir la mendicidad. A la función de la noche asistirán los intérpretes. MIGUEL LIGERO, MARY DEL CARMEN Y RICARDO NUÑEZ

TODO MADRID DESFILEA POR EL PALACIO DE LA MUSICA DON QUINTIN EL AMARGAO

Cinecema BILBAO (Teléfono 30796) MARANA LUNES en cuarta semana Ojos carinosos de FOX FILM, por Shirley Temple

El "film" refleja una de las épocas en que la historia escribió su vida más intensa. Congreso de Viena 1815. Un suntuoso baile celebra a sus famosos personajes—el zar Alejandro de Rusia-Taylor-Metterlich y Wellington—llega la noticia de la triunfal escapada a Francia de Napoleón. Pa-

rente y diplomático general. Londres otra vez, la Cámara de los Lores, ataca su gestión; al fin, y como siempre, vence, y el pueblo enterado lo vitorea. Imposible más dinamismo, más interés, más lujo, más emoción. Es la película perfecta, sin duda alguna.

"El duque de Hierro" en Barceló

Una escena de "El jorobado o El juramento de Lagardere", magnífico "film" distribuido por Pulvert, que mañana se estrena en el Cine de la Prensa

# En la novillada de Madrid "triunfó" la baja temperatura

## Félix Almagro, Niño de la Estrella y Solórzano, resultaron cogidos sin consecuencias. En Murcia se celebró una novillada con división de plaza. Los marinos de la fragata "Presidente Sarmiento" asistieron a la corrida celebrada en Sevilla

### Novillos en familia

Con un ventecillo muy desagradable, que bate las capas y moiesta en los tendidos, el partido de fútbol de Chamartín y los muchos taurófilos que se han ido a las corridas del Pilar, en Zaragoza, resulta que en la plaza hay un varo desolador. "La música y acá" que decía Lagartijo.

Es verdad que se corre una novillada de entremés, en medio de la batuda de fiestas otoñales de categoría.

Con reses salmantinas de Gabriel González, para Félix Almagro, Niño de la Estrella, Eduardo Solórzano y Vicente Fernández, nuevo en esta plaza. Tal es el programa, para alivio de nuestro frío en las gradas del monumental circo madrileño. Pero silencio, que ya empieza el espectáculo...

El primer torote de la serie, cornalón y bajito de agujas, se muestra refractario al juego taurómico, despreciando los capotes que le tiene la totería.

Félix Almagro le obliga con el percal, pisándole el terreno, y paga su audacia con una voltereta.

Cumple, sin embargo, el burel con las plazas montadas a fuerza de habilidad picardil, ya en el segundo tercio hay que recurrir a la media vuelta para meterle los palitroques al coberzo animal.

Félix Almagro le trae con la muleta en su refugio de las tablas, con lances por bajo muy valientes. Perflándose, en una arrancada del cornopeto atiza Félix un mandoble caído que pone fin a tan pesada lidia.

Terciado y con poca leña en la cabeza el segundo, es saludado por el Niño de la Estrella con lances sueltos muy puntereros... pero que no recogen al toro.

En el primer quite se adorna por ganones y escucha aplausos. Niño de la Estrella, que permite la fresquísima tarde. También Solórzano interviene lucidamente en el asunto.

Por no ser menos, los banderilleros Mella y Pastoret se hacen ovacionar con los garapillos, y finalmente el Niño de la Estrella, al iniciar la faena de muerte, sin rematar el segundo pase, es arrollado por el novillo, prendido ya en el suelo por la espalda y arrastrado un corto trecho por la arena. Recogido por las asistencias el herido es llevado a la enfermería, encargada del bicho Félix Almagro, que, con poca rancia de tela, le cala con media estocada muy buena, deslucida por varios intentos de descabello.

También el tercer novillo es pequeño y corren de salida. Eduardo Solórzano le lancea en dos tiempos con templadas verónicas, tirando en un quite unas chiclemas con revolución. De todos modos, hay palmas, que comparadas con el Niño de la Estrella al salir de la enfermería.

Coge el de Méjico los paños y para no más que regularmente, comenzando a hacer la faena "ambulante" sobre la derecha, con mulateos por la cara en este tercio y en el otro. Un mulateo torcido hace necesario el descabello... a la última.

Trotando como todos, salta a la arena el cuarto, que hace carambola de caballos, derribando a un piquero, sin probar la vara. En seguida remata en las tablas, haciendo astillas un burriero. Y es que la res empuja por dentro bastante, lo que acrece su poder en la pelea de varas, en la cual muere un caballo, a pesar de los petos.

El debutante Vicente Fernández, que apenas ha podido apuntar unos lances en tercio inicial, maneja la franja por bajo, molestando por el viento y cobrando una estocada corta, de buena ejecución, que refrenda con el descabello.

Con la caída del sol se agudiza el viento frío y en los tendidos hay quien toma café caliente, siendo ovacionado el camarero al servirlo humeante y confortador. Mientras tanto, el sexto morde hace una pelea de garrochas acorde con la temperatura sin que la gente pueda calentarse las manos aplaudiendo ni en el anodino tercio de quites ni en la negativa faena del Niño de la Estrella, que, a la vuelta de unos trapazos medianos entre la rueda de

Reyes, Pascual Márquez y Antonio Laforgue. Asisten todos los marinos de la fragata "Presidente Sarmiento", el ministro señor Rocha y todos los diplomáticos americanos que han llegado a Sevilla con ocasión del Congreso Americanista.

Diego Reyes, en su primero, está valiente con la capa. Con la muleta hace una buena faena. Con el pincho, regular. (Palmas.)

En el segundo torea bien de capa. Inicia la faena de muleta sentado en el estribo. Da unos mulateos superiores y varios rodillazos. (Suenan la muleta, Niño del Barrio y José de Madrid. El destile resulta precioso y de gran colorido. Salen también dos alguacillos para pedir las llaves; hay dos asesores y dos piqueros. Asisten varias bandas de música.

Primero, de Concha y Sierra, para Niño del Barrio, y en seguida otro novillo, también de esta ganadería, para Niño de Haro. Niño del Barrio lancea bien por verónicas y es aplaudido. Niño de Haro da dos verónicas buenas. Niño del Barrio es aplaudido en un quite en su primer toro. Niño del Barrio coge los trastos para matar. El animal es muy bueno. Trae una muleta de Niño del Barrio, movido y vulgar. Niño de Haro da unos pases de pecho buenos y un natural; repite con tres naturales más con la izquierda y es aplaudido. Niño del Barrio entra a matar y agarra media estocada; descabelela el puntillero. (Silencio.) Sigue toreado con la izquierda Niño de Haro, entre aplausos. Una estocada, más fuerte que la anterior, mata el toro. (Palmas.) Otra estocada, más fuerte que la anterior, mata el toro. (Palmas.)

Salen otros dos de Concha y Sierra, correspondientes a Morateño y José de Madrid. Morateño lancea movido; José de Madrid, regular. Un piquero de José de Madrid está a punto de ser cogido, pero le libra José de Madrid, que es aplaudido. Morateño es aplaudido en su toro en un quite. Los asesores cambian el tercio de quites, encontrándose éstos muy entos. Páranse los banderilleros de ambos novilleros. José de Madrid realiza una faena movida con pases de tirón, y sin más, larga una estocada buena hasta el puño. (Aplausos.) Morateño trae una precaución. Da un natural, luego otro bueno, que se aplaude; un pase de pecho, y al salir cae ante el toro, del que se libra milagrosamente. Da un pinchazo. (Música.) Sigue la faena; buena estocada y otra media que mata. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) El toro de José de Madrid cae a poco y también se concede al diestro la oreja y vuelta.

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

EN TERUEL  
TERUEL, 12.—Seis novillos de Fiores, para Paco Céster, Pericás y Palomino de Méjico.  
Primero, Céster le recoge con cinco verónicas y un rodillazo. Con la muleta no se luce ni poco ni mucho. Tres pinchazos malos, una pescuquera, un avilo y bronca. Descabelela al undécimo intento. Bronca al torero y a la presidencia y aplausos al toro.  
Segundo. Nada en el primer tercio. Pericás comienza la faena con pases por alto y otros de pecho intercalando unos rodillazos. Una buena estocada y descabelela a la primera. (Orejas y vuelta al ruedo.)  
Tercero. Nada tampoco en el primer tercio. Nada buenos pases de Palomino. El diestro oye ovaciones al dar varios pases de pecho, molinetes y naturales. Un pinchazo, una estocada y descabelela al segundo intento. (Palmas.)  
Cuarto. Se lucen en quites Pericás

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

breve con el estoque. (Oreja y vuelta.)  
Pascual Márquez hizo poca cosa en su primero. En el segundo torea superiormente de capa y es aplaudido en quites. Hace una faena valiente con la muleta; pero con el estoque se mueve un poco pesado. Oyó un aviso.  
Antonio Laforgue, torero nacido en Buenos Aires, brinda su lote a los marinos del "Presidente Sarmiento".  
En su primero estuvo muy valiente con la capa y bien matando. Dió la vuelta al ruedo.  
En el segundo es aplaudido por su faena con el capote. Con la muleta, regular y breve con el estoque. (Palmas.)

Palomino. Un banderillero, después de colocar al toro en un quite, cae al descubierto y Pericás acude al quite acertadamente. Con la muleta Céster no hace nada. Termina de tres pinchazos y una estocada que mata.  
Quinto. Pericás recibe al bicho con unos lances que se aplauden. El espada de turno hace una faena brillante, para dos pinchazos, una estocada y descabello al segundo intento.  
Sexto. Palomino intenta varios lances sin conseguirlos. Comienza la faena con unos pases por alto y sigue con otros de pecho y dos de rodillas. Un pinchazo, una entera y descabello al segundo intento. (Aplausos.)

NOVILLADA CON PLAZA DIVIDIDA  
MURCIA, 12.—Siete novillos de Concha y Sierra y uno de Samuel Hermanos, para Niño de Haro, Niño del Barrio, Morateño y José de Madrid. La última novillada celebrada en esta forma en esta plaza fué el día 15 de septiembre de 1896; actuaron Mahera y Parrao. Las cuadrillas salen por las dos divisiones de la plaza; por la sombra, Niño de Haro y Morateño; por la luz, Niño del Barrio y José de Madrid. El destile resulta precioso y de gran colorido. Salen también dos alguacillos para pedir las llaves; hay dos asesores y dos piqueros. Asisten varias bandas de música.

Primero, de Concha y Sierra, para Niño del Barrio, y en seguida otro novillo, también de esta ganadería, para Niño de Haro. Niño del Barrio lancea bien por verónicas y es aplaudido. Niño de Haro da dos verónicas buenas. Niño del Barrio es aplaudido en un quite en su primer toro. Niño del Barrio coge los trastos para matar. El animal es muy bueno. Trae una muleta de Niño del Barrio, movido y vulgar. Niño de Haro da unos pases de pecho buenos y un natural; repite con tres naturales más con la izquierda y es aplaudido. Niño del Barrio entra a matar y agarra media estocada; descabelela el puntillero. (Silencio.) Sigue toreado con la izquierda Niño de Haro, entre aplausos. Una estocada, más fuerte que la anterior, mata el toro. (Palmas.) Otra estocada, más fuerte que la anterior, mata el toro. (Palmas.)

Salen otros dos de Concha y Sierra, correspondientes a Morateño y José de Madrid. Morateño lancea movido; José de Madrid, regular. Un piquero de José de Madrid está a punto de ser cogido, pero le libra José de Madrid, que es aplaudido. Morateño es aplaudido en su toro en un quite. Los asesores cambian el tercio de quites, encontrándose éstos muy entos. Páranse los banderilleros de ambos novilleros. José de Madrid realiza una faena movida con pases de tirón, y sin más, larga una estocada buena hasta el puño. (Aplausos.) Morateño trae una precaución. Da un natural, luego otro bueno, que se aplaude; un pase de pecho, y al salir cae ante el toro, del que se libra milagrosamente. Da un pinchazo. (Música.) Sigue la faena; buena estocada y otra media que mata. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.) El toro de José de Madrid cae a poco y también se concede al diestro la oreja y vuelta.

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

Sale un toro de Concha y Sierra para Niño de Haro, y a poco otro de la misma ganadería para Niño del Barrio. Nada de particular en lances ni quites por parte del Niño de Haro. Un peón de éste surte un revoleón sin consecuencias. El Niño del Barrio es aplaudido en unas verónicas. Toreo luego por media por bajo, tocando los pinches, y agarra media estocada. Descabelela al primer golpe. (Ovación.) Niño de Haro hace una faena movida. Señala un pinchazo; otro, echándose fuera, y luego otro. Termina con media estocada.

Sale un novillo de Samuel Hermanos para José de Madrid, y otro de Concha y Sierra para Morateño. José de Madrid da dos medias verónicas. El público protesta al Concha y Sierra, que está huido. Se cambia el tercio a José de Madrid, se ponen las banderillas al novillo regularmente. Una de ellas, en un brazuelo. José de Madrid coge la muleta y da un pase de pecho. Hace una faena deslucida y por la cara. Una estocada hasta el puño entrando bien. Morateño empieza la faena de muleta y sufre un desastre. Un pinchazo malo, media estocada, dos intentos de descabello y remata el puntillero. (Palmas.)

# El Madrid triunfó ayer del Rácing santanderino por cuatro-uno

## Arilla y Miró, vencidos en Cuba. Isidoro, por el contrario, gana por "k. o." Ha comenzado la II Vuelta ciclista a Galicia. Expectación ante el Hércules-Murcia. Esta tarde, galgos en el Stádium y Athletic-Nacional en El Parral

En el campo de Chamartín, y con regular entrada, se celebró ayer tarde el partido de campeonato superregional entre el Madrid F. C. y el Rácing de Santander, resultando vencedor el propietario del campo por cuatro "goals" a uno.

A las órdenes de Cartagena, del Colegio Centro, se alinearon los equipos como sigue:  
Madrid: Alberty; Ciriaco—Quincoces; Pedro Regueiro—Bonet—Lecue; Kellemen—López Herranz—Sañudo—Hilario—Diz.  
Rácing: Pedrosa; Ceballos—Sierra; Ibarra—García—Germán; Cuca—Malucho—Chas—Larrinaga—Cisno.

Cuando dos equipos tienen que confiar su curación a la protección del viento, puede decirse, sin temor a errar, que ambos bandos actúan deficientemente y que, como consecuencia, el partido resultará francamente endeble.

Este es el resumen del encuentro de ayer en Chamartín.  
Una primera parte en que el Rácing, con el viento a favor, presiona, domina en algunos momentos y liga casi con "goals" por mediación de Larrinaga, como respuesta a los dos que el Madrid había "regalado" a Pedrosa; un pase templadísimo de Ibarra a Larrinaga que, corriendo a la izquierda, empalma un "cañonazo" desde veinte metros y bate a Alberty; el tiro ha sido formidable, imprevisto, por la distancia y por la colocación de los "backs" locales; pero ayudado por el viento. Cuando Alberty ha saltado en busca del esférico... el esférico había tocado ya la red. El piquero se ha emocionado. Larrinaga ha vuelto al campo, sin dar mayor importancia al chut ni a los alarvos de su colega. En la general, los "chinchas" cántabros, que han estado "samenizando" el partido, sacuden al viento sus "cracatás" estentóreas. Y termina la primera mitad con un 2-1 en el marcador, favorable al Madrid.

Nuestros campeones han marcado por mediación de López Herranz y de Sañudo. El primero, a los quince minutos; centro muy cerrado de Diz, falso despeje de Ceballos y empalme rápido de López a las mallas. El segundo, en una excelente jugada personal de Sañudo que, después de recoger un pase de López, se ha corrido a la derecha, esquivando al enemigo, y cruza después, sin parar, un zambombazo que despooca a Pedrosa.

En la segunda parte, dos "goals" más. Dos bellos "goals".  
Uno, producto de la colocación, de la bravura, de la decisión certera de Sañudo. Otro, consecuencia del oportunismo y seriedad de Kellemen. En la primera ocasión, López Herranz ha recogido un pase adelantado de Bonet; entrega el "cuero" a Kellemen, después de "driblar" a Ceballos; Kellemen corre hacia el marro, y, solo ante el "goal-keeper", opta por centrar fuerte y a media altura; Sañudo, que viene detrás como una bala, mete la cabeza, y el balón va al fondo de la meta. Pedrosa ni se ha enterado. Tiro como éste no se detiene el mejor portero del mundo.

El segundo, del mismo tiempo, se ha ido enviado en la codicia perezosa del centro húngaro; a los siete minutos, un centro largo y cruzado de Diz, desde su línea; el trió interior no alcanza la pelota, y Kellemen, que ha seguido su trayectoria, la encuentra en el mismo ángulo izquierdo del "goal"; la cruza rasas, y es el afianzamiento de la victoria "blanca".

Después, nada. El entusiasmo del Rácing, así como, y el deseo de Hilario y de Diz por conseguir "sus" tantos.

Al Madrid le anulaban un "goal". Bien anulado, desde luego.  
Fué un pase de Kellemen a Sañudo, a medio centro del "goal". Y un remate calmado y medido del ex delantero vallisoletano. Pero... Kellemen estaba en "offside".

Cartagena no lo pitó. Se contentó con levantar el brazo hacia la grada de socios, después de que el esférico estaba dentro.  
¿Por qué le costaba tanto trabajo a Cartagena pitar las faltas en el partido de ayer?

Nada nuevo ha traído el Rácing de Santander al "gazon" del Madrid. Nada, como no fuera el entusiasmo y el tedio que puso en la lucha. Quizás sea ya algo como ejemplo para los jugadores que salen al terreno "a cumplir" nada más. Pero no basta con el entusiasmo para ganar un partido. Al Rácing, por ejemplo, le hubiera hecho falta ayer una mayor cohesión en sus líneas; más rapidez en sus jugadores; mayor decisión para "chut" y más ser-

renidad ante la puerta. Avances en tromba, bien llevados hasta la línea de "backs", morafé luego en el área de "goal", por lentitud en los ataques. Excesiva calma para preparar el pase. Excesiva calma para intentar el tiro. Y este lujo puede permitirse con una defensa pobre; pero con Ciriaco-Quincoces delante es muy expuesto. Nos ha gustado el trió defensivo; seguro, fuerte—quizás demasiado fuerte en algunas ocasiones—, colocado. De la línea de medios, Ibarra, que se bastó para contentar a un Hilario y a un Diz en baja forma. Del ataque, el ala izquierda y centro delan... Pero... siete individuos no hacen un equipo.

En el Madrid, Ciriaco y Quincoces, peores que de costumbre. Alberty, acertado, pero teatral. De los medios, únicamente Bonet puso voluntad y acierto en su labor. Pedro Regueiro, pesado y torpe. Lecue, "invisible". En el ataque destacó Sañudo; siempre en la brecha, sereno valiente, ágil en el pase y duro en el tiro. A su lado, López Herranz evidenció una vez más excelentes condiciones de jugador, obscurcidas a veces por cierta prudencia. Hilario y Diz, desastrosos; en la segunda parte, Hilario pareció enmendarse. "Pareció", nada más.

El árbitro, imparcial. Pero, como decíamos antes, poco aficionado a usar el pito.

Y como final, una aclaración.  
El Rácing no actuó ayer ilicitamente. En ocasiones, se veía jugó con poca limpieza; queremos creer que como consecuencia de su dureza y tensión en la lucha. Pero nunca adoptó lo grosero como sistema. Nuestro público—parte de nuestro público, mejor dicho—está mal acostumbrado por esa técnica de floritura, suavidad y elegancia que nos brinda uno y otro día el Madrid.

La dureza—desprovista de faltas castigadas por el reglamento—no sólo es aceptable, sino plausible en el "fútbol", que es un deporte de hombres. Y tiene nada que ver con el "ping-pong".

Puntuación del grupo castellano-aragonés

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pu.
Madrid	7	5	2	0	20	5 12
Zaragoza	6	4	0	2	10	5 8
Rácing	7	3	1	5	9	15 7
Athletic	5	2	0	3	9	10 4
Nacional	6	1	1	4	11	15 3
Valladolid	5	1	0	4	8	17 2

Ante el partido Murcia-Hércules  
MURCIA, 12.—Mañana se juega el partido más emocionante de la temporada entre el Hércules y el Murcia, en la Condomina.  
El Hércules llega igualado a puntos con su adversario; el año último venció al Murcia cinco veces, y a la sexta empataron en la Condomina. El partido lo arbitrará Melcón. Ello ha sido bien acogido entre los aficionados, por la imparcialidad que caracteriza al árbitro madrileño. Parece ser que la alineación del Murcia será ésta: Miró, Oro y Ribas; Muñoz, Palah y Grieta; Julio, Uribe, Bravo, Refones y García Puerta.

El Hércules modificará su delantera probablemente. Se anuncia que jugará Mendizábal como extremo, cubriendo el puesto de Roldán, que defendió al Hércules en la última temporada y fué dado después de baja. Mendizábal perteneció al Athletic de Madrid, pero había jugado anteriormente con el Hércules.

Ciclismo  
Cañardo gana la primera etapa de la Vuelta a Galicia  
VIGO, 12.—A las once y media de la mañana se dió la salida a los corredores de la Vuelta Ciclista a Galicia. Tomaron parte 34, entre nacionales y extranjeros. Numeroso público presenció la salida, aplaudiendo a los corredores. La primera etapa era Vigo-Orense, con un recorrido de 198,500 kilómetros. Cardona no tomó parte por encontrarse indispuerto. Los corredores marcharon en pelotón hasta Mondariz en donde se dividieron en varios grupos. Hevia trató de escapar, pero fué alcanzado pronto por el pelotón de cabeza. En Felguera pinchó el corredor Sánchez, que recuperó su posición después de un formidable esfuerzo. La llegada a Orense se efectuó por el siguiente orden:

1. Cañardo, en 6 h. 55 m.
2. Fermín Trueba.
3. Ezquerria.
4. Gascón.
5. Berrendero.
6. Bachero.
7. Hevia, todos en igual tiempo que el primero.
8. Elyas Ciprien, en 6 h. 55 m. 45 s.

En el inmortal poema "El infierno" del Dante.  
Esta afirmación ha causado el

conseguinte revuelo y ha movido una expectación por parte de todos los interesados en la cinematografía, que se presentaban de qué manera habría sido llevada a la pantalla la fantástica visión del poeta florentino.

"La nave de Satán" no es ninguna adaptación de la gran obra del Dante, sino una historia de nuestros días, en la que se presenta la corrupción moral y material del mundo presente. Y la visión fantástica que podemos admirar es una de las más grandiosas realizaciones espectaculares que la historia del "cinema" haya visto, sólo sirve para respaldar en imágenes la lección de ejemplaridad moral que el "film" ofrece al contraste con la vida de sus protagonistas.

Tanto en la parte dedicada a la visión infernal, como al relato de la historia de los protagonistas, el director, Harry Lachman, magistralmente secundado por el fotógrafo Randolph Mate, ofrece una magnífica lección de "cinema" que Spencer Tracy, Claire Trevor y el resto del reparto cuidan de expresar a la perfección.

"La nave de Satán" es uno de los "films" más espectaculares

9. Delio Rodríguez prime; gallego clasificado en igual tiempo.  
10. Sánchez.  
11. Hervás.  
12. Escuret, en 6 h. 57 m. 4 s.

### Carreras de galgos

Las pruebas de ayer  
Con gran brillantez se ha celebrado la séptima reunión de otoño, a la que acudió numeroso público, que presenció con extraordinario interés el desarrollo de las carreras.

La de primera categoría, en que venció Acañán, fué fuertemente inquietado durante todo el recorrido por "Merry Seales", fué de gran emoción, ya que hasta el último momento no se pudo prever el ganador.

En la de 675 yardas venció "Cleopatra", que, después de una mala salida, pudo rehacerse y batir al lote de serios contrincantes.

La de 900 yardas fué anulada, por incidente.  
Primera carrera (150 500 yardas). 3.ª B. Premios 265 pesetas.—1. GORRION, de Laurentino Martín; 2. «Mojama Cutlet», de Román Pascual; 3. «Elegante II», de Aloza-Ruiz.  
3.ª 3/5 1. 1, 1/2 1, 3 1.  
Segunda carrera (150 500 yardas). 3.ª B. Premios 265 pesetas.—«COTORRA», de Angel Benayas; 2. «Voluptuosa Cutlet», de Leopold

# Un museo conmemorativo de Pío X en Riese, su pueblo natal

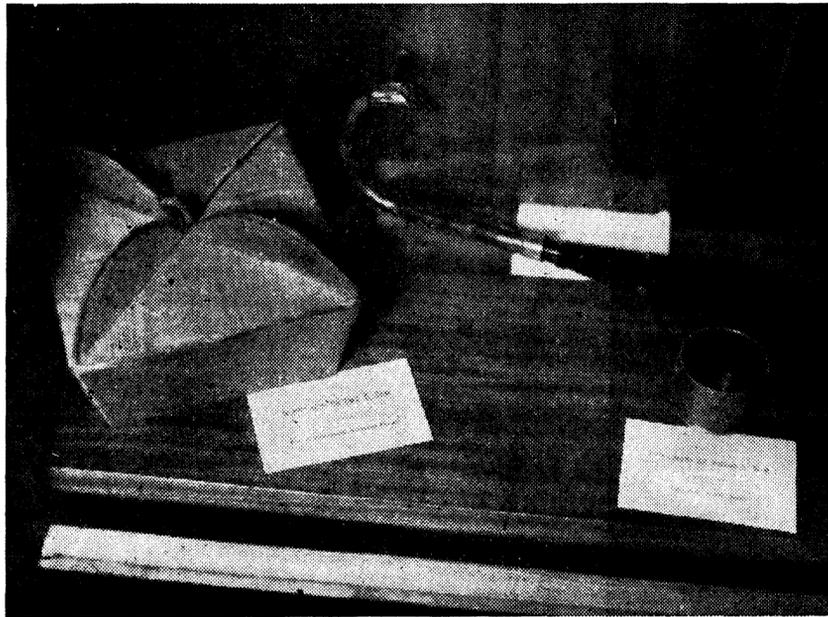
## Acaba de inaugurarse junto con un monumento

En la conmemoración centenaria del nacimiento del gran Pontífice Pío X, Riese se enorgullece con legítima gloria. Ella dió al mundo a aquel santo varón, llamado a gobernar la Iglesia en momentos difíciles. Una ola de naturalismo había invadido a la sociedad. La misma luz brillantísima de la doctrina de León XIII, su antecesor, no había logrado deshacer esta frialdad e indiferencia de los espíritus. Pío X, "ignis ardens", vino a traer el calor de su alma fervorosa y a reavivar la llama de la piedad en el mundo. El representa la santidad de la Iglesia, en su vida y en su obra. Todo respira aquel sublime anhelo de "restaurar todas las cosas en Cristo". Desde el monumento de Riese, el Santo Pontífice contempla ahora al orbe todo y a Italia, donde nació. El, que murió dolorido a la vista de la otra guerra, sabrá interceder en su vida gloriosa por que no llegue otra vez a las naciones la apocalíptica conflagración. El Museo y el monumento son un aroma del histórico pontificado, toda virtud, pobreza, abnegación, humanidad, que exhala la humilde aldea italiana en la fecha conmemorativa. Son el olor de la santidad del justo, del que pasó por la tierra como centella, como ráfaga de amor y caridad.

(Fotos ERCK)



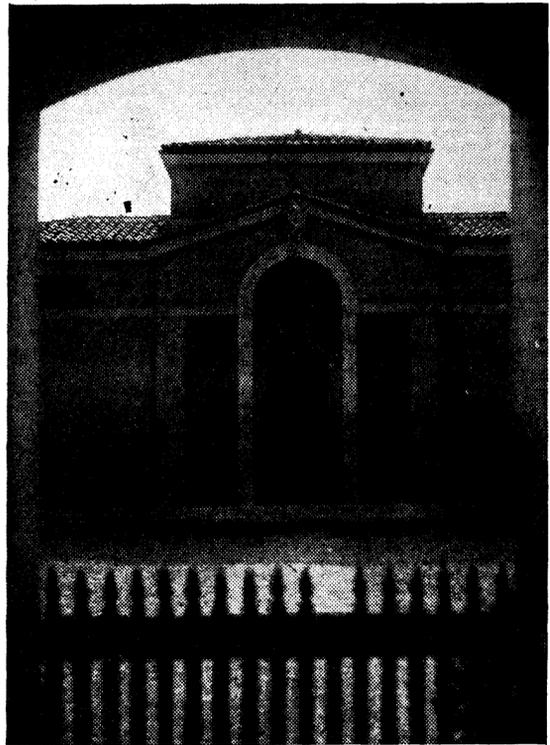
La estatua de S. S. delante de la puerta de entrada



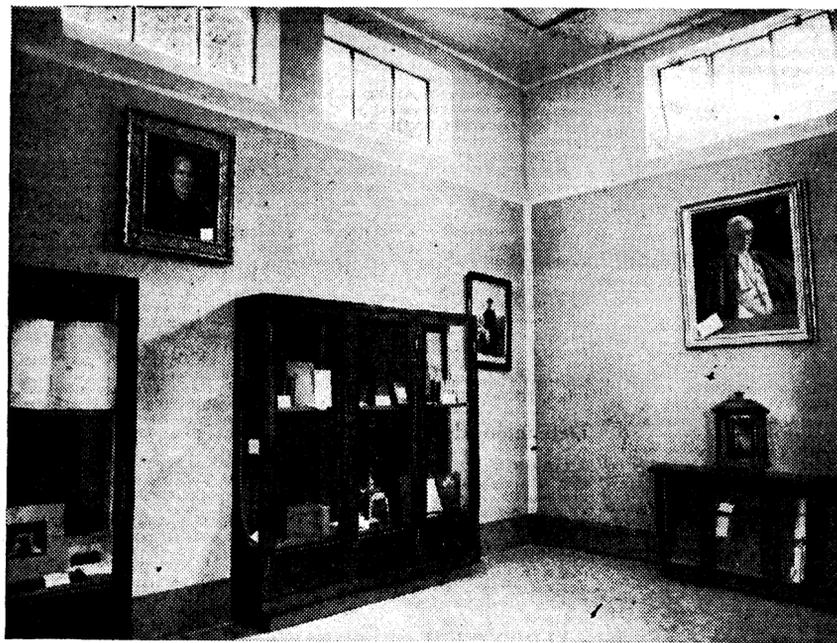
Varios objetos conmemorativos



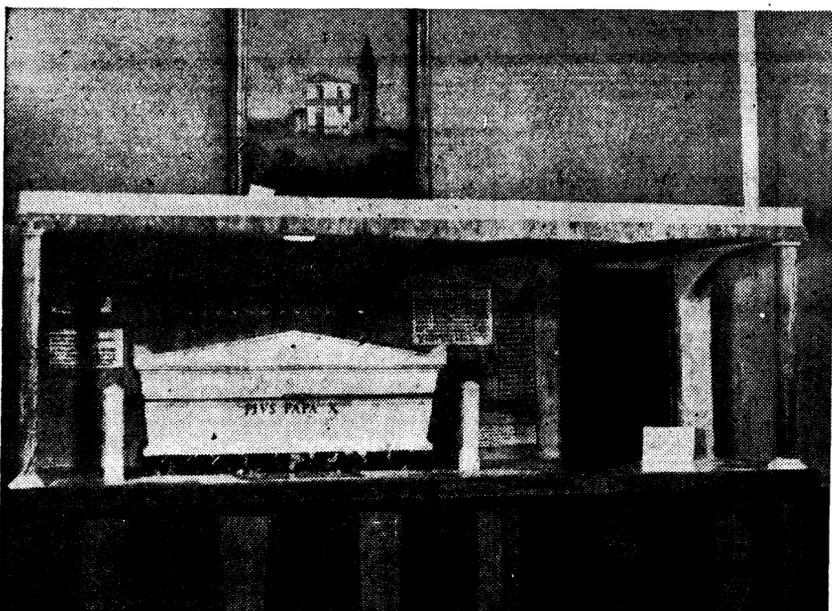
La casa en que nació Pío X. En la puerta, un sobrino del Papa, a cuya custodia están encomendados el Museo y la casa



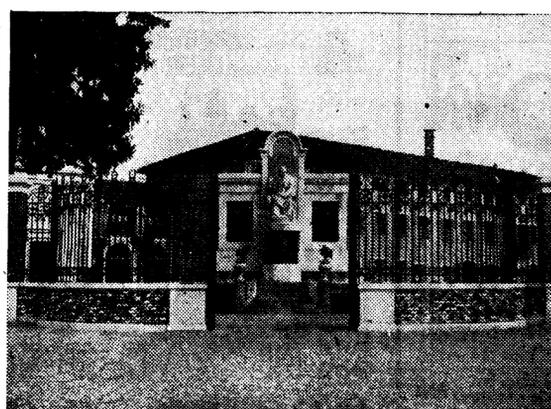
La entrada al Museo



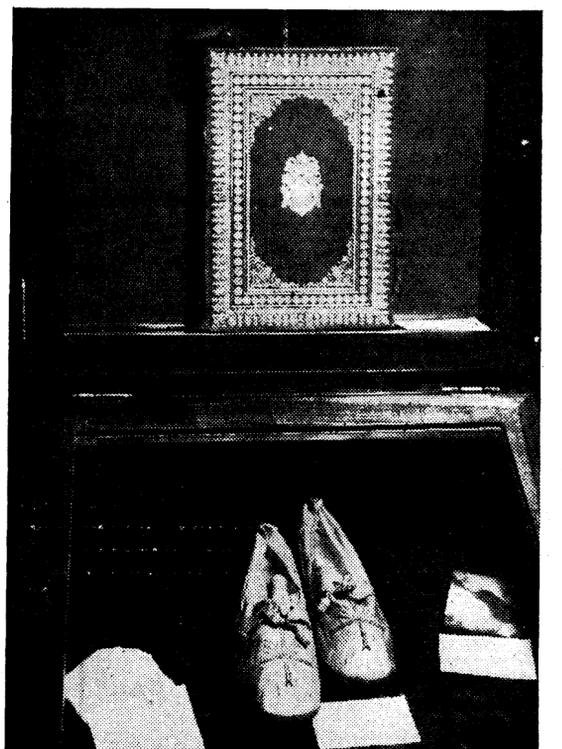
Una de las salas



Un facsímil de la tumba de Pío X en Roma



Vista general del Museo y del monumento



El misal de Pío X y su calzado pontifica'

# LA VIDA EN MADRID SE INAUGURA EL CURSO EN LA ASOCIACION DE ORIENTACION Y CULTURA LO QUE DICE LA PRENSA DE MADRID

## La voz de la raza

Desde muy tempranito los marciales clarines de los soldados de España dieron ayer por las calles de Madrid la nota vibrante de la Fiesta de la Raza. Con todo el aparato oficial celebróse en la Castellana el emocionado recuerdo a la fecha gloriosa del descubrimiento de América, arranque de una gesta heroica que impuso en el nuevo continente nuestra religión y nuestro idioma. Madrid entero puede decirse que se sumó al homenaje callejero, lleno de alegría bajo el sol radiante, mientras las entidades y corporaciones rendían al aniversario racial las solemnidades de rigor.

Ya antes había manifestado el español de raza su fervorosa fe ante la Virgen del Pilar. Los templos abarrotados de público desde las primeras horas del día, mostraban bien a las claras un hondo sentimiento de comunión espiritual ante la santa imagen que, grabada en el corazón, es fe y es patriotismo y es amor a España, madre de una raza repartida por todo el Orbe.

Todo el artífice festival tuvo ayer su desarrollo en Madrid Banderas, gacetas, colgaduras, bullicio por doquier...

## Academia de la Historia

La Academia de la Historia ha celebrado sesión bajo la presidencia del señor Fuyol.

Fueron designados ponentes: el señor Marqués de Rífol, para que informe acerca de la declaración de Monumento histórico-artístico de la iglesia parroquial de Modovar del Campo (Ciudad Real); el señor Tormo, para la inclusión en el Tesoro nacional de la iglesia de San Miguel de Andaluz, de la provincia de Soria.

La Academia se enteró con satisfacción de haberse declarado monumento histórico-artístico la Cueva de los Castaños, situada en Riva de Saucios (Guadalajara).

Fueron recibidas varias publicaciones y se dio cuenta de la creación del Centro de Estudios Históricos Argentinos en La Plata.

Se recibió con sentimiento la noticia del fallecimiento del correspondiente y presidente de la Comisión Provincial de Monumentos de Guipúzcoa, don Alfredo de Laffitte.

La Academia se informó por último con satisfacción de que la Comisión Provincial de Monumentos de Guipúzcoa lleva muy avanzado su trabajo de catalogación de la riqueza artística de la provincia.

## Apertura de la biblioteca de la Academia de Medicina

El martes, día 15, se abrirá al público, de diez de la mañana a una de la tarde, la Biblioteca de la Academia Nacional de Medicina.

A partir del 3 de noviembre comenzarán a funcionar los servicios públicos de enseñanzas del Seminario de Estudios Clásicos de Medicina, recientemente fundado.

## Centro de Cultura Superior Femenina

El Centro de Cultura Superior Femenina, con el fin de que sus alumnas puedan simultáneamente los estudios de ingreso en la Universidad y en el Magisterio con otras carreras, ha establecido una completa separación en las clases. Las de cuarto, quinto y sexto curso del bachillerato, Comercio, idiomas, cultura superior religiosa, etc., se darán por la mañana, y las de carreras universitarias e ingreso en la Facultad y Magisterio, por la tarde.

Además se desarrollarán cursos especiales para ampliación de estudios, trabajos de seminarios, de bibliografía, conferencias, etc.

En la Secretaría técnica se contestará a cuantas consultas se formulen, enviando sello para la respuesta, al Centro de Cultura Superior Femenina.

Nuestra moderna organización le brinda la oportunidad de realizar sus viajes a

## VALENCIA EN AUTOMOVIL

por menos precio que ningún otro medio de locomoción SANCHEZ BUSTILLO, 7, MADRID. Teléfonos 74000 y 74005.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD por el alma de la Ilustrísima señora **DOÑA VALENTINA ARAGON GAND** VIUDA DE CRUZ ARAGON Ex directora y profesora de la Escuela Normal de Guadalajara. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. N. Con ella llevó las obras de su vida al Juicio del Señor. Nació para morir, en Madrid el 14 de febrero de 1870. Murió para vivir en el Cielo, el 14 de octubre de 1934. Rogad por ella. Creyó, esperó, amó. Su director espiritual, reverendo padre Leandro Pérez, O. S. B., herejético, testamentario y amigos. SUPLICAN una oración por su alma. Todas las misas que se celebren el día 14 del actual, de siete a diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Purísimo Corazón de María; las que se digan el día 15, de siete a doce, en la parroquia de Santos Justo y Pastor, de Madrid; el día 17, a las siete de la mañana, y la exposición del Santísimo, todo el día, en la capilla de Religiosas del Sagrado Corazón de Jesús, en Guadalajara; la de nueve y nueve y media en la parroquia de Santiago de dicha ciudad; los días 14 de todos los meses de los años 1935-36, a las nueve de la mañana, en la parroquia del Purísimo Corazón de María (Madrid); el mismo día, meses y años en la parroquia de Alameda del Valle (Madrid), serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Hubo corrida de toros y hubo también partido de fútbol y otros recreos al aire libre, batidos ya a la tarde por un viento norte bastante desagradable. Todo ello fue beneficioso para los espectadores "cerrados", que también hicieron fiesta en sus programas. De todas maneras, hubo gente para todo, pues pocos fueron los habitantes de la Villa que no se echaron ayer a la calle en son de fiesta.

Todavía por la noche, a pesar del mal viento que venía del Guadarrama, bullicio la masa por las calles contemplando las vistosas iluminaciones de los edificios públicos. A este respecto diremos que hasta el cielo, con su claro plenilunio, pareció asociarse a la fiesta de España enviándonos la máxima luminosidad sideral.

Ya era la media noche, es decir, que terminaba geográficamente el día de la Raza, cuando en una apartada calle nos sorprendió una rondalla aragonesa.

El cantador, con voz vibrante, rompió el silencio de la noche con voz varonil e hispana emoción:

"El que al oír ¡Viva España! con un viva no responde, si es hombre, no es español, y si es español, no es hombre.—CORBACHIN.

«El Liberal» publica un artículo de fondo de esos que sólo él tiene la fórmula. Verdadera amalgama de incongruencias, supuestos caprichosos y deducciones absurdas encerrada en una prosa farragosa y ramplona, para pedir una vez más que sean disueltas las Cortes y con reforma electoral o sin ella se convoque urgentemente a elecciones generales, pues el no hacerlo puede ser fatal para la República.

«El Liberal» publica un artículo de fondo de esos que sólo él tiene la fórmula. Verdadera amalgama de incongruencias, supuestos caprichosos y deducciones absurdas encerrada en una prosa farragosa y ramplona, para pedir una vez más que sean disueltas las Cortes y con reforma electoral o sin ella se convoque urgentemente a elecciones generales, pues el no hacerlo puede ser fatal para la República.

## Se hiere en la cabeza

Cuando viajaba en un tranvía de la línea de la Ronda de Toledo, Adolfo Carro San Martín, de veintiséis años, con domicilio en Mesón de Paredes, 19, dió con la cabeza un fuerte golpe contra una columna de la línea, produciéndose lesiones de carácter grave.

## Estado sanitario

Según «El Siglo Médico», los trastornos de la salud que han dominado durante la semana transcurrida han sido los que constituyen lo que el profano llama «enfriamiento». Ligero movimiento febril, con gran quebrantamiento y catarro de las vías respiratorias, que no se manifestó en todos los casos.

La elevación de la temperatura que se registró a partir del miércoles mejoró rápidamente este trastorno.

En los niños también abundaron los catarros de las vías respiratorias.

## Para mañana

Academia de Ciencias (Valverde, 26). 7 t. Catedra de la Fundación del conde de Cartagena, don J. M. Albareda, "La ciencia del suelo y la Geología". Colegio Oficial de Médicos (Espartaco, 9).—7, 30 t. Junta general. Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10).—7 t. M. Guinard: "Paris, la ciudad de la Edad Media y del Renacimiento". Sociedad Geográfica (León, 21).—6,30 tarde, don Eduardo Moreno Rodríguez: "Correos precolombinos y ligeras discusiones demostrativas de que América se pobló por el Pacífico".

## Otras notas

**WOODS** SASTRE DE SEÑORAS Conde Xiquena, 6. Especialidad en toda clase de abrigos.

**Bastones planos "ROLL"** Cortinas suspendidas con poleas invisibles. Cincuenta modelos. FERRETERIA LAMBERTO. Atocha, 41.

**CASA VEGA** Calzados a medida Comodidad — Elegancia ARENAL, 7

## OPOSICIONES Y CONCURSOS

Ingreso en las Academias Militares.—Por el ministerio de Instrucción pública se ha dispuesto que se abra un plazo extraordinario de matrícula de ocho días para que antes del 15 de noviembre se den por terminados estos exámenes, entendiéndose que las calificaciones que se obtengan serán sin efectos académicos, sólo con valor para el ingreso en las Academias Militares, y los exámenes serán de una sola convocatoria; es decir, que en caso de necesitar nuevo examen, deberán esperar para realizarlo el plazo oportuno y satisfacer nuevos derechos de matrícula.

Cuerpo de Secretarios Interventores.—Por el ministerio de la Gobernación se ha dispuesto prorrogar hasta el 31 de diciembre de este año el plazo concedido para solicitar la expedición de títulos a los individuos pertenecientes a los Cuerpos de Secretarios e Interventores de fondos de la Administración local.

## 230.000 aves emigrantes cada tres horas

## A OBSERVARLAS ACUDEN MUCHOS ESPECIALISTAS

ROSSITTEN. 12.—Han llegado numerosos especialistas en aves, tanto de Alemania como de Letonia y de Polonia, a fin de participar en el décimo quinto curso de prácticas que da el Observatorio Ornitológico de Rossitten (Prusia oriental) y de estudiar el vucio de emigración de las aves.

La importancia de esos estudios queda demostrada diciendo que solamente el 5 de este mes de octubre han pasado por encima de la lengua de tierra que separa del Báltico, en tres horas, unos 230.000 pájaros, entre los cuales había pinzones, palomas de collar, grajos, alondras, gavianes, busardos, mirlos, abejarucos y tordos.

El Observatorio Ornitológico de Rossitten, con el de la isla de Heligoland, son los dos centros principales de Europa dedicados al estudio de las aves emigrantes. Se halla situado en la lengua de tierra que separa el Báltico de la albufera de Cur. Al llegar la época de la emigración de las aves hacia África se reúnen en ese Observatorio muchos investigadores, por ser un punto estratégico del paso de las aves y luego se dirigen a África por dos rutas: una la de España, y otra, la de los Balcanes. En ese centro de estudio se hallan muchas de las aves que se cazan y después se determina la ruta que siguieron por las noticias que reciben de las capturadas en varios países.

## SE INAUGURA EL CURSO EN LA ASOCIACION DE ORIENTACION Y CULTURA

Ayer inauguró solemnemente el curso y sus nuevos locales en la calle Mayor, 70, la Liga Femenina de Orientación y Cultura. Intervinieron en el acto la presidenta, señorita Carmen Castro, y el catedrático de la Universidad Central don Eloy Montero.

Agrupada esta Asociación a varios centenares de doctoras y licenciadas, y se ha visto obligado a dejar el piso que ocupaba en la calle del Carmen. Las jóvenes que han terminado una carrera universitaria hallan en esta agrupación orientación profesional—hay una Bolsa de Trabajo que busca colocación a casi todas las asociadas—, formación moral y religiosa, y medios para obtener cualquier especialización científica.

Los nuevos locales disponen de amplias clases, biblioteca escogida de estudio y capilla. Han comenzado a funcionar varios círculos de estudios. Para ser asociadas numerarias es necesario tener un título universitario; pero son admitidas para aprovecharse de las clases y de todos los beneficios, en calidad de aspirantes, las estudiantes universitarias, y las que se preparan para el ingreso en las Universidades.

## Se hiere en la cabeza

Cuando viajaba en un tranvía de la línea de la Ronda de Toledo, Adolfo Carro San Martín, de veintiséis años, con domicilio en Mesón de Paredes, 19, dió con la cabeza un fuerte golpe contra una columna de la línea, produciéndose lesiones de carácter grave.

(Sábado 12 de octubre de 1935)

«Ahora» dedica su editorial a la Fiesta de la Raza y resume así su pensamiento: «El deseo nuestro es que la Fiesta de la Raza no tenga carácter esporádico, aislado, sino que sea culminación y exteriorización de esfuerzos y trabajos realizados durante todo un año. Que comprendan los Gobiernos que el mejor homenaje que se puede rendir a la Raza es acordarse de ella a diario para intensificar relaciones culturales y mercantiles. Hay mucho por hacer en ese sentido, volviendo los ojos un poco hacia América, en vez de estar siempre con ellos fijos en Europa. Y mientras esto no se haga será inútil lucir colgaduras en los edificios oficiales: el 12 de octubre será un día de asueto, de vacaciones burocrática, sin emoción y sin consecuencias. Repetimos que ésta es la verdad, aun cuando nos resulte desagradable, y nuestro deber es servir para que la conmemoración anual sea lo que debe y se merece ser.»

«El Liberal» publica un artículo de fondo de esos que sólo él tiene la fórmula. Verdadera amalgama de incongruencias, supuestos caprichosos y deducciones absurdas encerrada en una prosa farragosa y ramplona, para pedir una vez más que sean disueltas las Cortes y con reforma electoral o sin ella se convoque urgentemente a elecciones generales, pues el no hacerlo puede ser fatal para la República.

«La Libertad» comenta el desarrollo de la guerra italoetiope, y afirma: «El final de la lucha ya se sabe cuál será. Italia, arruinada, deshecha, tendrá que pedir la paz. O, mejor dicho, que cesará la guerra que ella inició. No hay otra salida posible. Esto será el derrumbamiento del fascismo. Pero todos tendremos que felicitarnos por ello, ya que

habrá desaparecido una gravísima amenaza para la paz mundial.»

Comentarios a la Fiesta de la Raza. «Por eso decimos que estamos a punto de dar con la verdadera forma de nuestra gran fiesta; porque estamos en camino de que para las mejores inteligencias no sea un secreto su espíritu. Y cuando la convicción se haya hecho sentimiento—y ello será pronto—la del 12 de octubre habrá dejado de ser una fiesta fría de oficialismos, para ser una fiesta cordial del espíritu de veinte naciones.»—«La Epoca».

«Es algo más importante lo que resta por hacer a los pueblos que constituyen la anticomunidad cultural del castellano; porque si el mundo, descompuesto, clama por sus resquebrajaduras, quizá, nos esté reservado a los españoles, en unión de nuestros hermanos de la rolla atlántica, en un ancho esfuerzo misional, restaurar una unidad de pensamiento.

Y mientras la hora llega, bien está que todos y cada uno hagamos en este día acopio de esfuerzos y no olvidemos en un solo instante cuál es nuestra deuda con la historia.»—«Ya».

«Porque, en definitiva, cuando se trata y se habla de la Patria, no pensamos más que en ella; y en estos instantes, al consagrarle los más altos ideales, sintiendo en nuestro corazón toda su grandeza, abrigamos la esperanza de que la fiesta de hoy se pueda celebrar, en día próximo, reverdecido todo el esplendor de sus mayores tradiciones, de aquella España que ahora del mundo, que no pudo ser dominada ni mediatizada, y que se vio rodeada en su prestigio por la simpatía y admiración de todos los pueblos.»—«La Nación».

## «Diario de Madrid» escribe sobre el conflicto internacional. La Sociedad de Naciones—dice—comienza a ser realidad.

«La Sociedad de las Naciones va a afirmarse por primera vez en la Historia el principio de que ningún país en el futuro podrá sojuzgar ni sacar ventaja de otro mediante el uso de la fuerza, y, además, de afirmarlo, lo va a probar. Que no se hagan ilusiones quienes se empeñen en ver formalismos y farsas en las sanciones que ha empezado a aplicar Ginebra.»

## «Heraldo» se queja de que el Gobierno no tenga formado criterio concreto sobre la ley Electoral.

«De aquí la inquietud, las contradicciones, las idas y venidas, la confrontación de opiniones, no para conjugarlas en un ajuste sincero, sino con la esperanza de que a fuerza de oír hablar de sistemas y de fórmulas electorales surja en la mente gubernamental el rayo de luz que ilumine el sendero del propio interés.

Todo esto, unido a las pocas ganas de acudir a la opinión pública, hará que el debate, cuando se plantee, se eternice, para mayor gloria de una situación política sólo sostenible a espaldas de la libre expresión de la voluntad del país.»

## «Informaciones» habla de los políticos y periódicos de izquierda.

«Cuando, en los períodos de clausura del Parlamento, se advierte el jadeo anhelante de los periódicos órganos del izquierdismo, pidiendo, con la ansiedad con que pide agua el que ha caminado horas y horas, es inevitable sentirse contagiado del apremio, desear con ellos que se les permita, efectivamente, dar caño libre a los pensamientos que les borbotean. Pero cuando se abren las

Cortes y, como es el caso de la semana que acaba, estos diputados se entregan durante cuatro sesiones a un «match» de comineros, de pequeños desahogos de «peña» cafetería, como lo son esos agravios y esas satisfacciones por el fuero y no por el hervor de una vicepresidencia, o los comentarios de los pasillos, que ni siquiera se atreven a buscar su resonancia en el salón de sesiones, no parecerá extraño que nos sintamos decepcionados y hasta un poco amargados.»

## Esta V. enfermo de la Próstata sin saberlo. he ahí el peligro

El 85% de los hombres, a partir de los 40 años, según los estadísticos, sufren anomalías frecuentes: deseos de orinar, sobre todo en las últimas horas nocturnas, micciones dolorosas, orina turbia o con filamentos o copos, deseos ineficaces de elevar deposiciones, ligeros dolores en la región anal o en el bajo vientre, espasmos miccionales, etc. Los curaciones maravillosas obtenidas rápidamente y definitivamente sin operación quirúrgica, gracias a un nuevo método terapéutico de alto valor científico, que se aplica en absoluto de todo lo realizado hasta la fecha. Pida gratuitamente las comunicaciones leídas a la Academia de Medicina de París en las cuales hallará su caso LABORATORIOS INTERNACIONALES DE APLICACIONES TERAPEUTICAS, 280, C/ de Cienfo, BARCELONA. (IDACORON Caja, 8,50 ptas., en todas las Farmacias.

el **1500** **FIAT**

*triunfo de linea y de técnica*

El 6 cilindros de linea nueva y de técnica modernísima. El juicio unánime de los técnicos: un compendio perfeccionado de todos los progresos constructivos. La opinión de todos los que lo prueban: veloz, silencioso, elegante, confortable.

Una suspensión sorprendente (ruedas anteriores independientes, órganos de la dirección no sujetos a las sacudidas de las ruedas), distribución racional de los pesos con asientos situados entre los ejes, estabilidad excepcional, visibilidad máxima, conducción agradable.

AGENTES EN TODA ESPAÑA

**MADRID: Conde de Peñalver, 19.**

**BARCELONA: Plaza Cataluña, 14.**

# BOLETIN FINANCIERO. - Septiembre

## PRECIOS AL POR MAYOR

Barcelona	Unidad	Promedio Septiembre	Indice
Aceite corriente bueno	100 kgs.	169,4	71,5
Trigo candeal Castilla	—	50,0	93,0
Arroz Benloch O	—	60,5	101,2
Azúcar miel	—	153,0	104,0
Café Moka extra	—	330,0	121,1
Carbón cribado	Tonelada	87,0	120,8
Vino Mancha tinto	Grado y Hl.	2,10	79,2

### ¿Bancos de depósitos o Bancos de especulación?

En la literatura se suelen siempre distinguir dos tipos fundamentales de Bancos: los que siguen el llamado modelo inglés y los organizados con arreglo al tipo continental o alemán. Los más conocidos institutos ingleses de crédito se dedican exclusivamente al negocio pasivo de depósito. En la actualidad los "Big Five" administran más de 2.800 millones de libras que ordinariamente buscan empleo en el mercado libre del dinero o en deudas a corto plazo de la Economía, o bien en letras del Tesoro. Los Bancos ingleses han procurado siempre evitar uniones estrechas con la industria, sobre todo a largo plazo. A lo sumo, y en algunos casos especiales, se han rodeado de filiales que de manera indirecta participaban en la financiación de negocios industriales.

El Banco alemán, por el contrario, reúne ambos negocios: el pasivo de administrar depósitos y el activo de participar activamente en la industria, al mismo tiempo que practica el de descuento. Naturalmente, en períodos de prosperidad y de coyuntura al alza la situación de los Bancos alemanes es envidiable y su sistema se ofrece como modelo. Los Bancos ingleses, por el contrario, no siguen tan de cerca a la industria y, en general, a toda la economía del país; pero, por el contrario, presentan inquebrantable solidez en las crisis.

¿Cuál de ambos sistemas parece hoy prevalecer después de la crisis de 1929? Demos esquemáticamente algunos datos de la situación en los principales países. Los Bancos ingleses, como queda dicho, no han presentado grieta alguna después de las últimas conmociones. La virtud del principio se afirma, pues, después de esta experiencia. Pero sin duda ha sido a costa de un cierto desamparo a la industria. La Banca no ha ayudado a la racionalización de las instalaciones en la medida, por ejemplo, de la Banca alemana. En 1930 a estos fines se fundó la "Bankers Industrial Development Co.", pero su actividad ha sido mínima hasta la fecha. Inglaterra permanece firme en su sistema tradicional.

En los Estados Unidos, donde, parte por seguir la costumbre británica y parte también por imperativo legal, se seguía el principio de la división del trabajo bancario, se presenta la situación, en los años que preceden y siguen a la crisis, extraordinariamente confusa. Las "Trust Companies" abordaron el negocio de créditos y participaron también en emisiones industriales. Los grandes Bancos de depósito, a su vez, dada la dificultad de buscar empleo a sus inmensos caudales, en el período de prosperidad se lanzaron también al campo industrial. Por exigencias legales fué generalmente en forma de sociedades filiales. Sin embargo, los duros quebrantos de la crisis obligaron a volver al sistema tradicional. Característico de este período es que la casa Morgan, puesta a elegir entre ambos tipos, optó por el régimen de Bancos de depósito. Tal era la experiencia de la crisis. Últimamente, sin embargo, se ha dado la noticia de la fundación por el hijo de Morgan, Stanley Morgan, de un instituto independiente de emisión.

Italia, tradicionalmente, seguía el modelo inglés. El impulso económico dado en los últimos años ligó a la Banca, quizá no del todo voluntariamente, al desarrollo industrial. Las compras de acciones en Bolea para evitar el derrumbamiento de los cambios fué el camino inicial. Sin embargo, también aquí se dejó sentir el efecto de la crisis. Al reorganizarse en 1930 el "Crédito Italiano", así como la "Banca Commerciale Italiana", fueron separadas las participaciones industriales y transmitidas al "Istituto per la Ricostruzione Industriale". El ahorro privado adquirió nuevamente confianza en los grandes Bancos de depósitos, y al Estado, con el control del I. R. L. fué en este caso el que más directamente pechó con los riesgos del negocio industrial.

Los Bancos alemanes fueron sin duda los primeros en probar la escasa resistencia de su sistema frente a la crisis. Es cierto que las circunstancias especiales de Alemania contribuyeron a agravar sus efectos. Por un lado la inflación quebrantó capitales y reservas, y por otro, los numerosos institutos de derecho público que en Alemania practican negocios bancarios suponían una seria concurrencia a las actividades de Banco puro de depósito. Además, la industria, con sus exigencias de capital, para la racionalización de sus métodos ofrecía un excelente empleo para el dinero. No existía éste en el mercado interior, exhausto por la inflación, y fué preciso lograrlo en el extranjero y en forma generalmente de créditos a corto plazo. Así pudo darse el caso que en 1930 el 45 por 100 del dinero con que operaba la Banca de Berlín procediera del exterior.

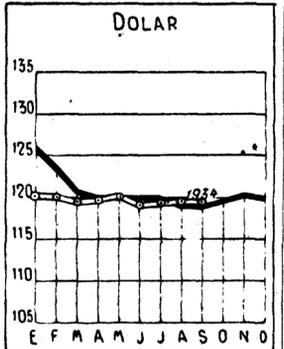
La crisis industrial fué acompañada en este caso por una retirada del crédito ajeno, que provocó la catástrofe de 1931, y que tuvo que ser salvada gracias a la garantía del Estado. No parece, sin embargo, que en Alemania pueda señalarse una tendencia semejante a la registrada en los demás países de separar en lo sucesivo ambas funciones. La última ley de Bancos no establece nada sobre el particular, y todo induce a pensar que, salvados sus defectos actuales, se procurará conservar el mismo régimen. La inactividad de los recién creados "Deutsches Finanzierungsinstitut" y "Tilgungskasse für gewerbliche Kredite", es buena prueba de ello.

A pesar de este último caso, puede observarse en los demás ejemplos citados—que podrían aumentarse con hechos análogos en Bélgica y en Suiza—la tendencia a resguardar a la Banca de las más graves oscilaciones de la crisis y a conservar intacta su función primordial de administradora de depósitos y auxiliar del comercio.

Por otro lado, y aun más fuerte que la tendencia indicada, se observa que el papel del Estado en el mundo de los Bancos ha crecido considerablemente. Parte por consecuencia de su ayuda en los momentos de difícil saneamiento, y actual-

### Cambio del dólar

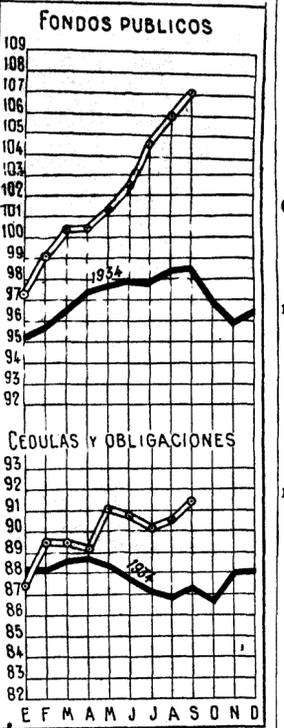
1934:	Promedio	N.º	Indice
Enero	7,717	125,8	
Febrero	7,561	123,3	
Marzo	7,392	119,7	
Abril	7,344	119,7	
Mayo	7,345	119,7	
Junio	7,358	119,9	
Julio	7,352	119,8	
Agosto	7,296	118,9	
Septiembre	7,287	118,8	
Octubre	7,323	119,4	
Noviembre	7,36	120,0	
Diciembre	7,345	119,8	



### Crédito a largo plazo

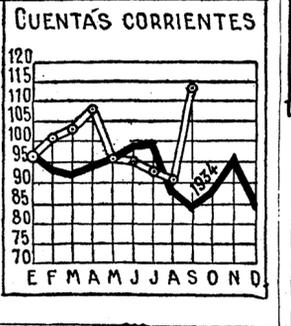
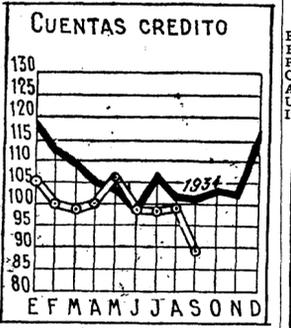
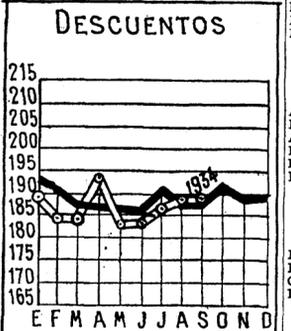
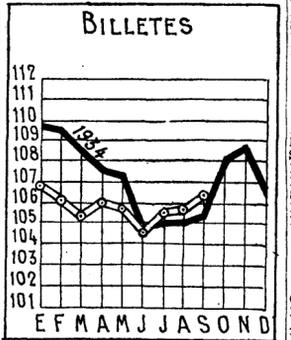
Fondos públicos:	Promedio	Núm.	Indice
Interior 4 %	80,40	106,7	
Amortizable 4 % 1908	90,74	109,1	
Amortizable 5 % 1900	100,00	105,2	
Indice del grupo	—	107,0	

Nota.—El Amortizable 5 % 1900 registra este mes sólo una cotización, el día 2.



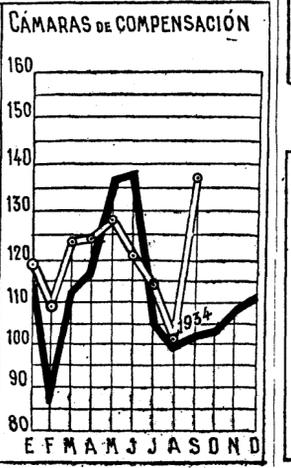
### Dinero. Balance del Banco de España

1935:	Promedio	N.º	Indice
Septiembre 1935:	4.654,5	106,4	
Billetes	1.049,7	189,8	
Descuentos	1.186,2	89,5	
Cuentas crédito	1.111,4	113,8	



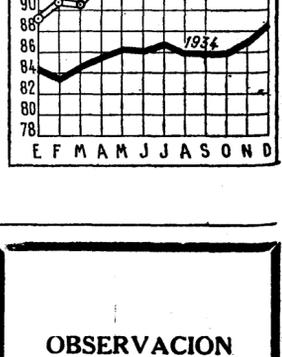
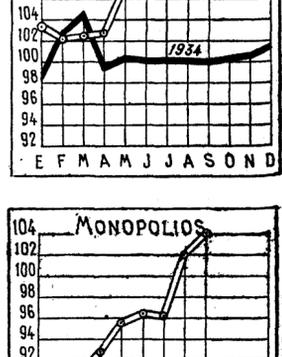
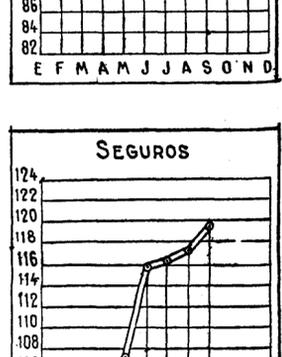
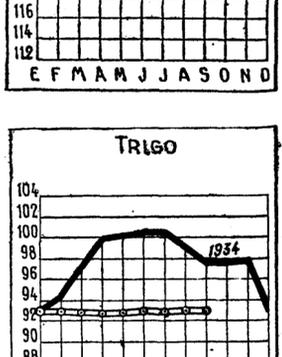
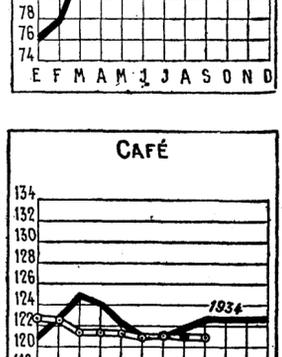
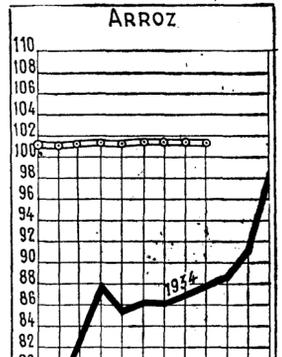
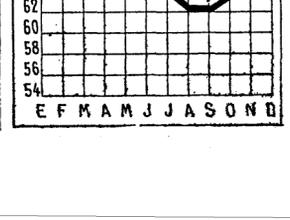
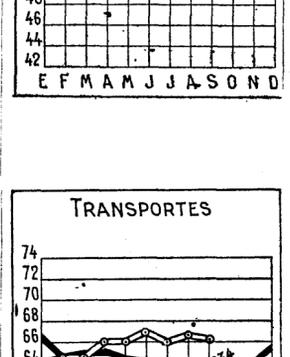
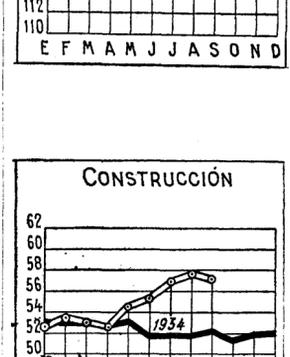
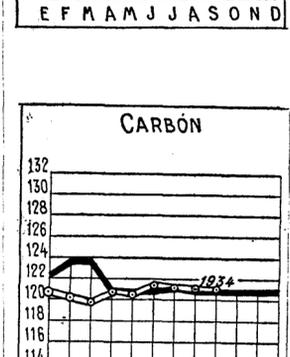
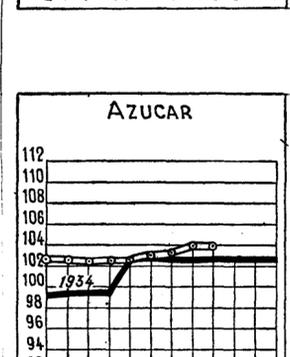
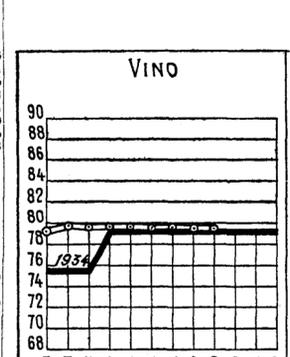
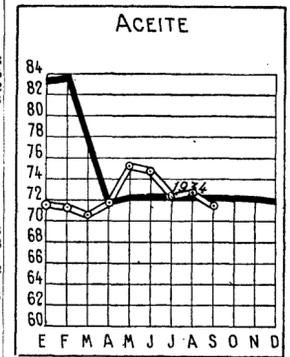
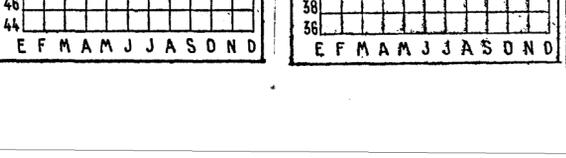
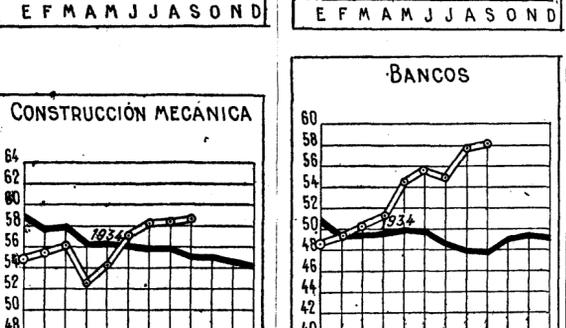
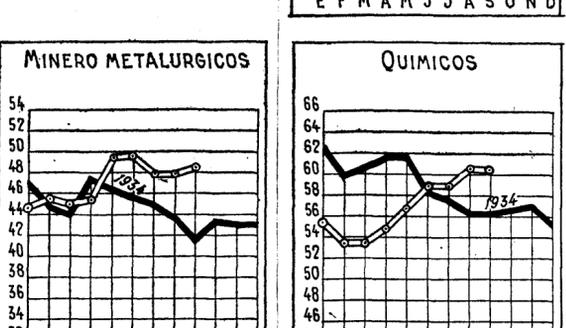
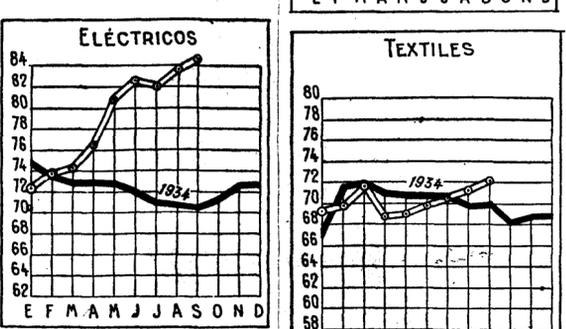
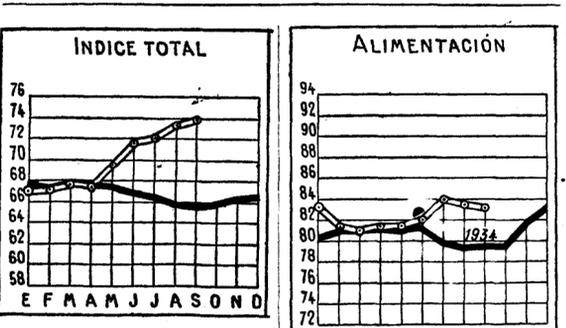
### Cámaras de Compensación

1934, enero	Millones compensados	Indice
enero	4.600	114,1
febrero	3.539	87,5
marzo	4.518	112,1
abril	4.639	116,3
mayo	5.573	138,2
junio	4.212	104,5
julio	4.022	94,5
agosto	4.102	101,7
septiembre	4.165	103,3
octubre	4.334	107,5
noviembre	4.468	110,8
diciembre	4.770	118,8



## NEGOCIOS

Eléctricos:	Promed.	Indic.	Monopolios:	Promed.	Indic.
Telefónica prefa.	114,75	112,9	Petróleos	152,03	103,3
Chade	421,00	59,2	Tabacos	252,42	105,5
Hidro-Ibérico	796,15	119,1	Fósforos	146,00	104,2
Sevillana Electricidad	92,75	37,2	Indice del grupo	—	104,3
U. E. Madrileña	118,44	74,7			
Indice del grupo	—	84,6			



**OBSERVACION**  
Todos los números índices están calculados sobre la base, enero 1929 = 100

# Resumen semanal de la Bolsa de Madrid

## Próxima Asamblea de campesinos en Madrid

# RADIOTELEFONIA

Mejora la situación general de la Bolsa. En las últimas jornadas es cuando se rectifica la tendencia. Alza en Fondos públicos, Guindos y Alberche, los valores de mayor actualidad. El resto de valores industriales, abandonado por la especulación

Recibimos una nota en la que se anuncia que, a propuesta de las Asociaciones profesionales de labradores arrendatarios, aparceros y Sindicatos agrícolas de Extremadura, Andalucía, Aragón y Castilla, se celebrará en Madrid, a primeros de noviembre, una Asamblea-Congreso de carácter nacional, para estudiar el estado general de la agricultura y ofrecer a los poderes públicos elementos de juicio para la solución de los problemas del campo.

Programas para hoy:  
MADRID, Unión Radio (E. A. J. 7, 274 metros).—8: Campanadas. "La Palabra".—9: Campanadas. Gacetas. Calendario astronómico. Santoral. Programas del día.—9:15: Fin.—11:30: Transmisión del concierto que ejecutará en el Retiro la Banda Municipal de Madrid. 13:30: Sexteto de Unión Radio: "Fantasía china". "Ballet de Parmus". "Ornina". "Danza española número 5". "Orfeo".—14: Cartelera. Música variada.—14:30: Sexteto de Unión Radio: "Las armas tomar". "El gallo". "Los besos". "Las vampiras". "Sos como todas". "Sueño de primavera". "Belle de Barcelona".—15: Música variada.—15:30: Sexteto de Unión Radio: "La carta de Manon". "Barcarola". "El barón tzigano". "Faranjola".—16: Campanadas. Fin.—17: Campanadas. Música variada. 18: Reseña semanal de arte. Continuación de la música variada.—19: Música de baile.—21: Concierto variado: El sexteto: "Souvenir d'amour". "Minuto sentimental". "Imperio". "Consuelo Obregón". "La princesa". "El barquillero".

por Julio Osuna.—18:45: Peticiones de radioyentes.—19: Música de baile.—19:30: F. E.—22: Notas de sintonía. Música variada.—23: Una hora de música de baile.—24: C. E.  
Programas para el día 14:  
MADRID, Unión Radio (E. A. J. 7, 274 metros).—Hoy, como lunes, no se radia el diario hablado.—13: Campanadas. Señales horarias. Boletín Meteorológico. Calendario astronómico. Gacetas. Programa del día. "El cock-tail" del día. Música variada.—13:30: Sexteto de Unión Radio: "Las campanitas de la ermita". "Serenata". "Thais".—14: Cartelera. Cambios de moneda extranjera. Música variada.—14:30: Sexteto de Unión Radio: "Cock-tail de amor". "Las leandras". "Danza javanese".—16: Campanadas. Fin.—17: Campanadas. Música variada. 17:30: "Guía del viajero". Continuación de la música variada.—18: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. Entrevistas ante el micrófono. Continuación de la música variada.—19: "La Palabra". Cotizaciones de Bolsa. Recital de canto: "Carmen". "Adelaide". "Dalle rose orientali". "La lágrima solitaria". "Dos canciones venedianas". "Sosta". "Misa". "Il brutto colore". "Dove". Recital poético: "La guitarra empujada". "La buena cosecha". "La niña de los pies desnudos". "Sevilla". "Cantares". "Breve poema nupcial en tono menor".—20:15: "La Palabra". Concierto por el sexteto de Unión Radio: "Don Juan". "Serenata húngara número 1". "La Dolores". "Aminna". "Torre Bermeja".—21: Cursillos culturales de Unión Radio. Continuación del concierto: "Sinfonía incompleta en si menor".—22: Campanadas.—22:5: "La Palabra". Información taurina y deportiva. Selección del acto primero de "El barbero de Sevilla". Música de baile.—23:45: "La Palabra".—24: Campanadas. Cierre.

SE HAN NEGOCIADO 41,3 MILLONES DE PESETAS, CONTRA 37,1 EN LA SEMANA ANTERIOR

Pendiente otra vez el mercado de los valores que ocurre en el exterior, la semana ha sido por demás irregular.

Las primeras jornadas fueron de mayor lucha que las últimas. Hubo en momentos inciertas una impresión favorable, por el sesgo que podían tener las cosas después de la conquista de Adua por los italianos; pero la declaración de agresor contra Italia hecha por la Sociedad de Naciones, vino a contrarrestar todas las buenas impresiones de los primeros momentos. Se inició ya al final del lunes la depresión, y en esta postura la Bolsa ha esperado el desarrollo de las gestiones de Ginebra.

Justo es decir que ha esperado con cierta parsimonia no con mucha impaciencia. Cuando han faltado las noticias sensacionales, el mercado ha ido recobrando firmeza, y esto explica la situación de los diversos corros en los últimos días: las noticias han sido sustradas poco a poco, y parece que la Bolsa estaba ya preparada para recibir las.

Por lo demás, nuestras Bolsas, al comportarse de esta manera, no han hecho más que seguir las mismas normas que en las demás plazas extranjeras de más amplia repercusión han adoptado. Tanto es así, que los aficionados a valores internacionales han venido estos días siguiendo la ruta de las que entre nosotros suelen ser índice de tendencias extrañas de mayor alcance. Y así se ha dado el caso de que, mientras en nuestras Bolsas se mantenía la flojedad, la Chacé mantenía con toda entereza sus cambios.

El conjunto de la semana es, por este motivo, favorable en definitiva. Todos los factores contribuyen a ello, aunque es la especulación la que presenta peor cariz. Hay mejores cambios salpicadura alguna en este movimiento de recuperación iniciado. La especulación se cansa de esperar y se dirige por caminos nuevos.

VALORES	Anterior	Ultima	Diferencia
Interior	79	79,85	+ 0,85
Exterior	98	99	+ 1
Amortizable 5 por 100, 1923	100,45	101	+ 0,55
Amortizable 5 por 100, 1927, sin	100,75	101	+ 0,25
Amortizable 5 por 100, 1927, con	99,35	99,70	+ 0,35
Amortizable 3 por 100, 1928	86	85,50	- 0,50
Amortizable 5 por 100, 1929	100,45	101	+ 0,55
Banco de España	604	605	+ 1
Banesto	242	245	+ 3
Hipotecario	310	312	+ 2
H. Española	194	193,25	- 0,75
Alberche	53,75	57,75	+ 3,50
Guindos	260	289	+ 29
Alicantes	171	172	+ 1
Norte	194	193,25	- 0,75
Petrolitos	26,50	27,50	+ 1
Explosivos	641	631	- 10

Fondos públicos

No pudieron librarse los fondos públicos de la tónica de debilidad que a todo el mercado alcanzaba. Pero su misma depresión fue causa de que la característica general de la Bolsa bajara de punto.

Por otra parte, en la impresión favorable de conjunto que acabamos de dar, tienen los fondos públicos la mayor y mejor parte, conseguida en el proceso alcista que en algunas clases se registra en las últimas jornadas de la septena.

No ha habido causa específica a qué atribuir esta mejora, si no es la noticia de la emisión de nuevas obligaciones del Tesoro, para sustituir las que vencen el día 23, y que forzosamente habrán de ser recogidas, a un tipo de interés, el 3,50 por 100, que supone un nuevo avance en el camino del abaratamiento del dinero, y un nuevo paso en el camino de las conversiones de Deuda, no abandonadas por el ministro de Hacienda.

Lo cierto es que el dinero ha vuelto otra vez esta semana hacia los fondos públicos: hubo día en que se negoció en toda la Bolsa unos 12 millones de pesetas, de los cuales nueve pertenecieron a este sector.

Parece que las disponibilidades se cansan de esperar y reemprenden el camino que empezaban a abandonar. Así es como cierra la semana en alza general respecto a la semana anterior; precisamente, la última jornada de la septena precedente se caracterizó por la máxima depresión sufrida por esta clase de valores.

VALORES	Anterior	Ultima
Valores del Estado y del Tesoro	20.101.400	26.255.400
Otros efectos públicos españoles	5.011.100	1.656.000
Valores avalados	481.500	444.500
Efectos públicos extranjeros	145.000	404.000
Idem id. avalados	544.000	215.000
Cédulas hipotecarias	2.466.500	2.268.700
Cédulas Crédito Local	1.082.000	866.500
Acciones industriales	4.820.150	6.489.250
Obligaciones industriales	2.311.800	2.553.550
Acciones extranjeras	—	—
Obligaciones extranjeras	198.500	199.000
Total	37.161.950	41.351.900

Espectación

Respecto a Guindos, el alza no ha podido coger desprevenidos a muchos. En primer lugar, se tenía noticia del alza constante que el plomo registra en el curso de estos últimos meses, y ello proporcionó los ánimos a mejores cosas. Pero también se ha difundido estos días el rumor, primero, de un dividendo de 25 pesetas; después, de una devolución de capital de 25 pesetas. El caso es que los especuladores subieron en sus movimientos especulativos hasta casi 300, pero en la última jornada el vértigo de las alturas los hizo caer hasta 285.

Para Alberche ha habido también buena orientación. La cuestión de los veinte millones vuelve a sonar, esta vez con más fundamento que en otros momentos. Se ha anunciado ya una Junta general extraordinaria y se ha despertado sumo interés sobre este particular. Tal vez tanto como el alza de Guindos y de Alberche deba destacarse otra nota de sumo interés: el despegue de la especulación hacia otros valores clásicos en el correo: ferrocarriles, Explosivos, las mismas Rif. El hecho es que apenas les ha llegado a estos valores

El negocio

## ESCUELAS Y MAESTROS

Construcciones escolares.—Se concede las subvenciones reglamentarias para la construcción de edificios destinados a escuelas nacionales a los Ayuntamientos de Tuy (Pontevedra), Cullar-Baza (Granada), Marazán y Huéscar (Santillán), ambos de Granada.

Noticias del ministerio.—Se separa del servicio por un año, con pérdida de la categoría, a doña Carmen Sánchez, maestra de Hospicio de Granada.

Se concede ingreso a don Odón Estrejo, maestro que fue de Judán (Lugo), y se concede la vuelta al servicio activo de la enseñanza a don Antonio Romero, maestro de Santurce (Logroño), y a don José Giner de El Villarico (Teruel).

Se dispone que don José Antonio Rodríguez, maestro de Jerez de los Caballeros (Badajoz) y doña Mercedes Navarro de Gorilla (Segovia), desempeñen los cargos de maestro y maestra de cultura primaria del Colegio Nacional de Sordomudos, declarándose vacantes las plazas que desempeñan.

Se sobresee expediente gubernativo seguido a don Salvador Olier, maestro de Campillo, doña Matilde García, de Sevilla; don Francisco Horcajada, de Cuetriera; y a don Antonio Fara Vicedo de Toba (Murcia).

Separando del servicio por año con pérdida de la categoría a doña Luisa Ortiz, maestra de La Roda, Sevilla.

Directores de Graduados.—Se nombran directores interinos para las escuelas graduadas de las localidades y provincias siguientes:

El negocio

El negocio bursátil ha avanzado también esta semana: 41 millones de pesetas contra 37 millones en la semana anterior. Véase la distribución por grupos:

VALORES	Anterior	Ultima
Valores del Estado y del Tesoro	20.101.400	26.255.400
Otros efectos públicos españoles	5.011.100	1.656.000
Valores avalados	481.500	444.500
Efectos públicos extranjeros	145.000	404.000
Idem id. avalados	544.000	215.000
Cédulas hipotecarias	2.466.500	2.268.700
Cédulas Crédito Local	1.082.000	866.500
Acciones industriales	4.820.150	6.489.250
Obligaciones industriales	2.311.800	2.553.550
Acciones extranjeras	—	—
Obligaciones extranjeras	198.500	199.000
Total	37.161.950	41.351.900

## ESCUELAS Y MAESTROS

Para la graduada de niñas de Blanes, a doña Patrocinio Rivera Díaz.

Para la graduada de niños de Loreto de Mar, a don Juan Vilajeliu y Mir.

Para la graduada de niños de Arbulas, a don Remigio García-Gonzalo.

Provincia de Guipúzcoa.—Para la graduada de niñas del Ensanche Oriental, de San Sebastián, a doña Angeles Villafra y Arnáez.

Para la graduada de niñas de Hernán, a doña Cesárea Gujardo.

Provincia de Granada.—Para la graduada de niñas de Atarfe, a doña Asunción Puenteadura Peñalver.

Provincia de Pontevedra.—Para la graduada de niñas de Puente Celdelas, a doña Mercedes Boullosa López.

### DICEN DE BARCELONA

JOSÉ PONSA  
Mallorca, 538  
«...un camión Chevrolet lleva recorridos unos 40.000 Kms. a mi entera satisfacción por su reducido consumo...»

### DICEN DE MADRID

EMPRESA SAYALERO  
Drumen, 3  
«...ha efectuado 120.000 Kms. sin el menor contratiempo. Nos proponemos adquirir otras unidades Chevrolet...»

### DICEN DE VALENCIA

TOMÁS RUBIO  
Maestro Aguilar, 17  
«...Es mi opinión que el Chevrolet constituye la mejor inversión por su funcionamiento y elevada economía...»

### DICEN DE SEVILLA

JOAQUÍN RODRÍGUEZ  
Pl. de la Encarnación  
«...he querido hacer ensayos con marcas diferentes y he vuelto al Chevrolet con mayor entusiasmo que antes...»

### DICEN DE BILBAO

SDAD. YRURAK BAT  
(Líneas Autos)  
«...El ómnibus Chevrolet... ha cubierto ampliamente nuestras necesidades con MENOR COSTO POR KILÓMETRO...»

### DICEN DE ZARAGOZA

COMPAÑÍA DEL GAS, S. A.  
Camino de las Torres, 186  
«...estamos satisfechos del Chevrolet, como lo estará todo el que se preocupe de llevar cuenta de los gastos...»

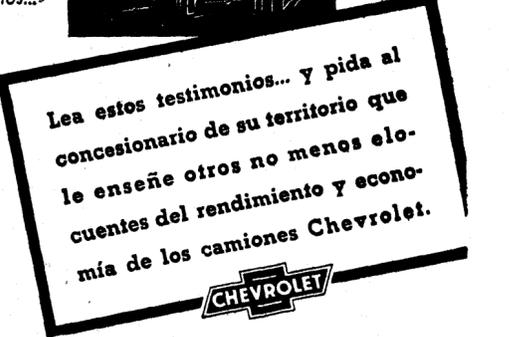
# FACTORES DE ECONOMÍA DEL CAMIÓN CHEVROLET

Motor de seis cilindros • Válvulas en cabeza • Combustión azul • Carburación vertical • Ventilación del cárter • Seleccionador antidetonante • ...y su esmerada construcción.

CONCESIONARIOS EN TÓDAS LAS POBLACIONES IMPORTANTES

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. - BARCELONA

SI VISITA BARCELONA, NO DEJE DE VER LA EXPOSICIÓN PERMANENTE DE GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A. - AVENIDA 14 DE ABRIL, 550 (CHAFLAN ARIBAU)



# LA VIDA RELIGIOSA

## Itinerario litúrgico

### La dedicación de los templos

El ofertorio de esta dominica, dominica decimotercera después de Pentecostés, nos recuerda uno de los ritos más antiguos y más universales: «Construyó Moisés un altar al Señor, ofreciendo sobre él holocaustos e inmolando víctimas delante de los hijos de Israel». Salomón a su vez, cuando inauguró su templo famoso, quiso celebrar el acontecimiento con espléndidas solemnidades: los salmistas cantaban los cantos de David con acompañamiento de cítaras, los sacerdotes tocaban trompetas y encendían luminarias, el pueblo de Israel se agolpaba alrededor del edificio y los sacrificadores degollaban sin cesar bueyes, corderos, palomas, caribrios y terneras. Y él dedicó la casa de Dios el rey y todo el pueblo.»

También la religión cristiana tiene un rito de la dedicación de los templos. Ella, ciertamente, nos enseña que Dios está en todas partes y que no habita en moradas hechas por la mano del hombre. El universo mismo, con la bóveda de los cielos; la majestad de las montañas y la inmensidad de los mares, es un templo indigno de su grandeza. El cielo es mi sede—nos dice El mismo—y la tierra el escabel de mis pies. ¿Qué casa me levantaréis? ¿Cuál será el lugar de mi morada? ¿No fue mi mano la que creó todas estas cosas? Por la convicción de esta verdad el cristiano se levanta a las cumbres de la metafísica, a la idea de la in-

mensidad de Dios, de su infinitud y de su omnipresencia. Su religión le coloca por encima del pagano, que concebía a su dios como un ser semejante a él, cuyo dominio no se extendía más allá del templo en que se le veneraba. «El Dios que ha hecho el mundo—decía San Pablo en el Areópago de Atenas—no habita en templos, que son hechas de los hombres. En él vivimos, nos movemos y somos.»

No obstante, también el cristiano necesita su templo, no tanto para encerrar en él a su Dios como para reunirse con sus hermanos a rezar en la caridad y para dar a su Dios un culto sincero y razonable. Y, como es natural, la casa de la oración se convierte en casa de Dios, porque en ella Dios manifiesta más que en ninguna otra parte su bondad y su poder. Es la iglesia el lugar de la reunión de los fieles, donde se ostenta el tabernáculo, se erige la santa mesa y se celebran los misterios sagrados; lugar consagrado al culto de Dios y separado de todos los usos profanos. Una ceremonia emocionante, llena de un simbolismo profundo y fuerte, sirve para expresar ese sentimiento de la función del culto y la santificación de los fieles. Es el rito de la dedicación uno de los más expresivos del ritual cristiano.

Hay en él muchas analogías con la ceremonia del bautismo. Por un simbolismo tan ingenioso como evocador, el templo material se convierte en imagen del templo espiritual del alma. El verdadero templo, aquel en que Dios quiere habitar, es el alma del cristiano; el otro es solamente una figura. Pero, como el alma, también él necesita una purificación, una santificación, un bautismo. Hay que purificar ese edificio y arrojar de él al demonio como se le arroja del alma. Difícil tarea, que se realiza por una serie complicada de bendiciones, cruces, exorcismos, oraciones y asperciones. Cuando llega el Obispo repite una y otra vez: «Abrid, principes, vuestras puertas para que entre el Rey de la gloria.» Pero el enemigo defiende la fortaleza, y es preciso organizar un verdadero asalto. Una y otra vez son rociados los muros con el agua lustral, y mientras tanto el coracista: «Del Señor es la Tierra y toda su redondez, el orbe de la Tierra y cuantos habitan en ella. El la ha fundado sobre los mares y la ha preparado sobre los rios.»

Al conjuro de los cánticos y de las oraciones el enemigo se debilita, las puertas se abren y entra el cortejo sagrado. Hay que tomar posesión del lugar, y esta toma de posesión se realiza con un rito único en la liturgia. Los diáconos trazan con ceniza dos franjas transversales en la iglesia, dibujando una cruz de San Andrés; trazan ellos y el Obispo escribiendo el alfabeto griego y latino. Era la manera de delimitar un terreno entre los romanos. Los agrimensores empezaban por trazar una cruz oblicua en el campo que iban

acercarse al templo y la que el templo mismo ha de tener para recibir las ofrendas de la gracia; la sal recuerda la doctrina de la sabiduría que se ha de enseñar en aquel lugar; la ceniza es el símbolo del sacramento de la penitencia, que se ha de distribuir allí a todos los pecadores, y el vino, finalmente, nos hace pensar en la santa embriaguez del amor de Dios, en las alegrías y las dulzuras que las almas han de gustar en la iglesia; sabores eucarísticos, júbilos de oración, suavidades de caridad fraterna, chisporroteos de gracias, intimidades y arrobamientos. Mas he aquí las doce cruces místicas grabadas sobre los muros. El pontífice las unge, las bendice y las incienso. Son doce, como los apóstoles, para recordarnos aquellas palabras en que San Pablo nos habla de la Iglesia, «edificada sobre el fundamento de los apóstoles y los profetas, y cuya piedra angular es el mismo Cristo Jesús.»

Fr. JUSTO PEREZ DE URBEL

## Epístola y Evangelio

**Día 13. Domingo XVIII después de Pentecostés.**—Santos Eduardo, rey; Teófilo, ob.; Venancio, ob., cfs.; Fausto, Jenaro, Celsiano, Florencio, diá.; Daniel, Samuel, León y Nicolás, mrs.; y Sta. Celedonia, vg.

**Epístola de San Pablo Apóstol a los Corintios (I, 1-48).**—Hermanos: Gracias doy a mi Dios siempre por vosotros, por la gracia de Dios que se os ha dado en Cristo Jesús. Porque en él os habéis enriquecido en todas las cosas, en toda palabra y en toda ciencia; porque el testimonio de Cristo se ha confirmado en vosotros, de tal modo, que ya no sois inferiores en ninguna gracia (a otros), esperando la manifestación de nuestro Señor Jesucristo, el cual os confirmará hasta el fin (para que estéis) libres de culpa en el día de la venida de nuestro Señor Jesucristo.

**Secuencia del Santo Evangelio, según San Mateo (9, 1-8).**—Y subiendo a la barca pasó el mar y vino a su ciudad. (Así llama a Cafarnaúm.) Y al punto le presentaron un paralítico tumbado en su camilla. Y viendo Jesús la fe de aquellos hombres, dijo al paralítico: Confía, hijo mío, se te perdonan todos tus pecados. Al punto algunos de los que estaban empezaron a decir dentro de sí: Este hombre blasfema. Y conociendo Jesús sus pensamientos, dijo: ¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ¿Qué es más fácil: decir se te perdonan tus pecados, o decir levántate y anda? Pues para que sepáis que el Hijo del hombre tiene en la tierra potestad para perdonar los pecados, dijo al paralítico: Levántate, toma tu camilla y vete a tu casa. Y se levantó y se fue a su casa. Y viéndolo las turbas quedáronse espantadas, y glorificaban a Dios que tal poder dio a los hombres. (Ellos pensaban entonces que Jesús sólo era hombre.)

## Cultos para hoy y mañana

**Adoración Nocturna.**—Sancti Spiritus, Lunes. Santa Teresa de Jesús, Lunes.

**Ave María.**—A las 10,30, misa, rosario, comida a 72 mujeres pobres, limosna de San Antonio; a las 12, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres, que costea doña Concepción Montero. Lunes, a las 12, misa, rosario y comida a 40 mujeres pobres, que costea la fundación perpetua de doña Melchora Blazquez.

**Corte de María.**—De los Remedios, San José. De la Salud, Santiago, San José (2) y en la Pasión, Lunes. Del Destierro, San Martín (2). De los Arquitectos, San Sebastián.

**Cuarenta Horas.**—Parroquia de Santa Cruz. A las 8, exposición; a las 10, misa solemne. A las 6,30, novena a la Virgen del Pilar, exposición, rosario, ejercicio, sermón por don Enrique Vázquez Camarasa, novena, Santo Dios, Tantum ergo, reserva, letanía, salve e himno a la Virgen.

**Parroquia de los Angeles.**—Triduo en honor de Santa Teresa de Jesús. A las 6,30, exposición, rosario, ejercicio, sermón por don Manuel Rubio Cercas, ejercicio, reserva e himno a la Santa.

**Parroquia de Santiago y San Juan**

**Bautista.**—A las 8, misa de comunión para las Hijas de María; a las 9, misa mayor con explicación del Evangelio y procesión de Minerva por el interior del templo. Mes del Rosario. Se rezará a las 8, 12 y a las 6.

**Parroquia de San José.**—Triduo en honor de Santa Teresa. A las 6,30, exposición, rosario, ejercicio, sermón por don Antonio López Lurueña y reserva.

**Parroquia de Santa Bárbara.**—A las 8, misa de comunión general para la Pia Unión de San Antonio; a las 10, misa cantada con sermón.

**Parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel.**—A las 6, rosario a Nuestra Señora del Pilar, con el último misterio cantado en procesión.

**Parroquia de Santos Justo y Pastor.** La venerable y antigua Congregación de San Casiano celebrará hoy, como en años anteriores, a las 10, función y pangeñico.

**Parroquia de Nuestra Señora del Pilar.**—A las 8, comunión general; a las 10, misa cantada; a las 11, explicación del Evangelio por don Mariano Berdicio; a las 12, sermón doctrinal por el mismo orador; a las 4, procesión por las principales calles de la feligresía con la Virgen del Pilar.

XXXI ANIVERSARIO DE LA SEÑORA **Doña Julia Ramos y Linares** VIUDA DE JOUVE Que falleció el 14 de octubre de 1904 y XXIV ANIVERSARIO DEL SEÑOR **D. Luis Jouve y Ramos** Que falleció el 14 de abril de 1911 R. I. P. Carlos Jouve y Ramos, en representación de la familia, RECUERDAN a sus amigos estas fechas y les suplica una oración en sufragio de los finados.

XXXI ANIVERSARIO DE LA SEÑORA **Doña Julia Ramos y Linares** VIUDA DE JOUVE Que falleció el 14 de octubre de 1904 y XXIV ANIVERSARIO DEL SEÑOR **D. Luis Jouve y Ramos** Que falleció el 14 de abril de 1911 R. I. P. Carlos Jouve y Ramos, en representación de la familia, RECUERDAN a sus amigos estas fechas y les suplica una oración en sufragio de los finados.

XXXI ANIVERSARIO DE LA SEÑORA **Doña Julia Ramos y Linares** VIUDA DE JOUVE Que falleció el 14 de octubre de 1904 y XXIV ANIVERSARIO DEL SEÑOR **D. Luis Jouve y Ramos** Que falleció el 14 de abril de 1911 R. I. P. Carlos Jouve y Ramos, en representación de la familia, RECUERDAN a sus amigos estas fechas y les suplica una oración en sufragio de los finados.

XX ANIVERSARIO EL EXCELENTISIMO SEÑOR **Don Alejandro Mora y Riera** MARQUES DE CASA-RIERA Grande de España, collar de Carlos III, gran cruz de Isabel la Católica, comendador de la Legión de Honor, etc., etc. **Falleció en París EL DIA 14 DE OCTUBRE DE 1915** HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD R. I. P. La familia RUEGA a sus amigos le encomienden a Dios. Todas las misas que se celebren en Madrid mañana, día 14, en las iglesias de San Jerónimo, San Manuel y San Benito y San Ignacio; en la ciudad de San Sebastián, el mismo día 14, en los Frailes Capuchinos (Iglesia de), y en París, el 14, las que se celebren en la iglesia española de la rue de la Pompe y Saint Philippe du Roule, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Varios excelentísimos e ilustrísimos señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada. Para esquelas: HIJOS DE RAMON DOMINGUEZ, Barquillo, 45. Teléfono 33018.

EL SEÑOR **D. Gaspar Carrasco y Alcalde** ABOGADO **FALLECIO EL 15 DE OCTUBRE DE 1919** HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus desconsolados padres, don Joaquín y doña Carmen; tíos, tíos políticos y demás parientes RUEGAN a sus amigos y personas piadosas que le tengan presente en sus oraciones. El alumbrado del Santísimo Sacramento en las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón (paseo de Martínez Campos), del martes 15; la misa de once y comida de los pobres en la capilla del Ave María (calle Nueva de la Trinidad), del mismo día 15, así como las misas que se digan en la parroquia de la Concepción de la villa de Herencia (Ciudad Real) y los funerales en las parroquias de Torrecajaleros, Arnuño y Miguel Ibáñez (Sevilla), más todas las misas del día 16 en la parroquia de San Ildefonso, de esta capital, serán aplicados por su alma. Los excelentísimos e ilustrísimos señores Nuncio de Su Santidad y Obispos de Madrid-Alcalá, Sigüenza y Plasencia han concedido cien y cincuenta días de indulgencia en la forma acostumbrada. (A. 8) (5) Para esquelas: HIJOS DE RAMON DOMINGUEZ, Barquillo, 45. Teléfono 33018.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN:** Agencia Alas, Alcalá, 12. Agencia La Prensa, Carmen, 16. Agencia Ekos, Postas, 23. Agencia Laguno, Preciados, 58. Agencia Rex, Pl. y Margall, 7. Agencia Corona, Fuencarral, 63 moderno. Agencia Publicitas, Av. Pl. y Margall, 9. Agencia Prado, Montero, 15. Señores Hijos de Valeriano Pérez, Pl. Progreso, número 9. Agencia Los Tiruletes, Petros, 2. Publicidad Afor, Carmen, 36. Publicidad Domínguez, Pl. Matute, 10. Agencia Reyes, Preciados, 27 (Plaza Callao). Sociedad Alfa, Limitada, Alonso Cano, núm. 5. Tels. 40507-40526. Madrid. Agencia E. Cortés, Valverde, 8. L.

**ANTIGÜEDADES** OBJETOS arte, plata antigua, Pedro López, Pez, 15. Prado, 3. Madrid. Alameda, 25. San Sebastián. (21) ANTIGÜEDADES, cuadros, objetos arte. Galerías Ferreres, Echegaray, 25. (T) **ALQUILERES** SIA, Información gratuita pisos desahucios. (3) EN las grandes capitales del extranjero no se colocan papeles en los balcones de los cuartos desahucios. En Madrid, se terrará la SIA la costumbre de colocarlos. Basta una visita a la SIA para convencerse de ello. Información, de 10 a 1. (3) SIA, Sección de Información de Arrendos del Banco General de Administración Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26004-26005. (3) TIENDAS nuevas, sábanas, agua, económicas. Ramón la Cruz, esquina Alcántara. (3) TIENDAS, 70 pesetas; con vivienda, 150; taller con idem, 80; nave, 60. Embajadores, 104. (3) AGENCIA del Pilar. Pisos desahucios, amueblados; listas, peseta. Montero, 24. Príncipe, 1. (5) HOTEL todo confort, Chamartín, 350 mensuales. Teléfono 34856. (T)

**ALQUILU bonito piso bajo, calefacción,** 175 pesetas. "Metro", tranvía, autobús. Alcántara, 43. (2) **ALQUILU tiendas, sótano, saneadísimo,** casa esquina; "Metro", tranvía, autobús. Padilla, 74. (2) **INTERIOR todo confort, magníficas vistas,** 32 dueros. Alcalá, 187, esquina Ayala. (16) **EXTERIORES gran confort, casa nueva,** frente Retiro. 55 dueros Menéndez Pelayo, 13. (16) **INTERIORES, 60; exteriores, 70. Embaja-** dores, 104; Ercilla, 12. (2) **PISOS desahucios, muchísimos diariamente,** todas precios. Príncipe, 4. (3) **CUARTOS todo confort Avenida Plaza** de las Artes, 11. (4) **ALQUILANSE piso lujoso, confortable y** garage, tienda, almacén. Blanca Navarrete, 74. (T) **ALQUILANSE principal único; habitacio-** nes espléndidas, orientación Mediodía. (2) **ALQUILU hotel Parque Metropolitano, re-** badado. Espoza, 11, mañana. (A) **HOTELITO en pisos pinos Chamartín** precio 175 mes. Teléfono 4040. (A) **CANA nueva, Mediodía, calefacción central,** gas, 200 Ramiro Cruz, 105. (4) **ALQUILU noticia Plantío, todo confort** con calefacción desde 300 pesetas. Tel. 29129. (3) **ALQUILANSE hermosa tienda, buenas con-** diciones, central, con gran cueva Plaza Ruiz Zorrilla, 2 (antes Hilabao). (2) **DENRO noted Chamartín a Ciudad Linea** 7 habitaciones, baño, calefacción, jardín huerta; alquilada por años Máximo. 250 mensuales. J. Muñoz Redondilla s. (T) **ATICO, calefacción central, 4 habitacio-** nes, gas, lavadero, azotes, teléfono, ascensor, etcétera. General Aranda, 16; 35 dueros. (T) **SE alquilan dos magníficas habitaciones,** todo confort, propias oficina o despacho. Barquillo, 4 (portería informarán). (3) **PISO amueblado, Mediodía, cerca Gran** Vía, San Bernardo, 40. (3) **EXTERIOR, primer piso, amplio salón, ofi-** cina, industria. Huertas, 12. (3) **PRECIOSO piso, ascensor, Argumosa, 3** (4) **DENRO piso u hotelito, seis piezas habita-** bles, baño, sol, máximo 39 dueros. Propiedades escritas: Hidalgo, Salud, 9. (16) **BAJO once habitaciones, todo confort, 6** pesetas. General Aranda, 5. (T) **JAILAS independientes, desde 40 pesetas** garage particular. Mendizábal, 51. (T) **ALQUILU noted moderno, todo confort** distribución como Hollywood, con garage, jardín, terraza. Zurbarán, 73. De 12 a 2. (T) **TIENDA barata, cueva espaciosa, próxi-** mo Alberto Aguirre, Blasco Garay, 26 (16) **HERMOSO exterior, 5 balcones, 18 dueros,** Jerónima Lorente, 17. (16) **HOLES ato Perdices alquilan. Telé-** fono 50234. (E) **DENRO piso amueblado, barrio Salamanca** tres dormitorios, cocina, baño, comedor, saloon, confort, 500 a 600 pesetas. Diríjase por escrito: Ferrer, Castelló, 51. (T) **PRINCIPAL, 8 habitaciones grandes, cale-** fación central, 200 pesetas. Ayala, 67, junto "Metro" y tranvía. (3) **ALQUILU buen garage para coche particu-** lar. Mendizábal, 20. (3) **ESTUDIO habitable, baño, terraza, 22 du-** ros. Francisco Navacerrada, 12. (T) **ATICO Mediodía, 200, exteriores, 165, 175;** calefacción, baños, gas. Bretón de los Herreros, 60. (T) **TIENDA con vivienda, 250. Bretón de los** Herreros, 60. (T) **VEINTIDOS dueros, exterior, muy sano,** magníficas vistas casa nueva. Meléndez Valdés, 73 (plaza Moncloa). (3) **TIENDA tres personas, vivienda, baño, gas,** Lombía 12. (4)

**OLINDANDO plaza Callao, exterior, pro-** piedad oficina, habitación, pensiones, 325. Miguel Moya, 4. (2) **ALQUILU cuarto exterior, calefacción cen-** tral, ascensor, gas, baño, casa nueva, mirado Mediodía. Divino Pastor, 22. (16) **ESQUIAL, Piso Mediodía, amueblado, cuar-** ta cama, 22 dueros Invierno Escrivá. Patricar, 1, primero. (3) **MAGNIFICO cuarto, frente Retiro, casa** lujosa, dos baños, O'Donnell, 9. (2) **ALQUILU almacén con sótano, propio** guardamuebles, Quintana, 15. (16) **CUARTO seis piezas, baño, calefacción** central, 24 dueros. Príncipe Vergara, 98. (16) **PISOS amueblados, gran confort, desde 150** pesetas. Razón: Juan Bravo, 86. Teléfono 33825. (16) **ALQUILU locales para almacén o indus-** tria, 90 y 100 pesetas. Huertas, 78. (E) **PRINCIPAL, cinco habitaciones, baño,** confort, alquilo. Cardenal Cisneros, 29. (3) **PISOS máximo confort, casa nueva, sin** interiores, 225, 300. Montero, 25, esquina Lista. (V) **LUJOSO principal, 10 balcones, calefacción** central, 425. Primero amueblado, teléfono, 36. Lista, 62. (V) **LOCALES para industria, almacenes, guar-** damuebles. Pacifico, 22. (3) **BONITO piso, cinco habitaciones, ascensor,** 20 dueros. Paseo Delicias, 66. (3) **ALQUILASE hotel lujoso, rebajado a 500.** Alto Chamartín, garage, calefacción, 55853. (T)

**AUTOMOVILES, camioneros, ómnibus usa-** dos, diferentes marcas, económicos. Garage Cortés, Alcántara, 28. (3) **BAJA de tarifa, Alquiler automóviles es-** terno, 1 peseta hora; viajes, 0,20 kilómetro. Servicio permanente. Blasco Garay, 12. Doctor Castelar, 19. Teléfono 47174, 60006. (7) **GARAGE independiente, dos camionetas,** 100 pesetas. Embajadores, 104. (2) **CARNET, garantía conducir automóviles,** motocicletas, camiones, mecánica. Código, 100 pesetas. Marqués Zafra, 15. (5) **ESQUELA Automovilistas. Enseña con-** ducir automóviles, 49 pesetas; carnet garantizado. Niceto Alcalá Zamora, 56. (2) **AUTOACIDO. El automóvil sin motor que** no requiere gastos. Precio Madrid, 885 pesetas. Vental, Salud, 14. (4) **LIJOSISIMOS automóviles, todas abonos,** viajes a 0,10 kilómetro; sin chófer, 2 pesetas hora. Sánchez Bustillo, 7. (2) **Los nuevos descuentos en las mejores** cubiertas, nuevas y ocasión. Recauchutados Badalá Honda Atocha, 39 (ante-Castro Ford). (3) **GRANDES ocasiones: Chrysler, Plymouth** cupé moderno. Nash, Hudson, Fiat 521 Peugeot, Renault, Primarrano, Hispania, Ford, otros. Matute, 35, patio. (T) **CHRYSLER 1 plazas, estado seminuevo,** baratísimo 59413 Claudio Coello 14, portería. (4) **CIBROEN tracción delantera, 51.000. Im-** pacible, ocasión. Núñez Baiboa, 3, garage. (T) **CARRIOLET desahuciable, Packard 400** lujoso, baratísimo Teléfono 19517. De 2 a 4. (3) **GARANTIZO carnet, mecánica, reglamen-** to, documentos, 90 pesetas. Cuesta San to Domingo, 12. (5) **BARCELO Ford, Agencia oficial. Recam-** bios legítimos, accesorios; talleres para servicios Ford. Barceló, 13. (6)

**NEUMATICOS ocasión, los mas baratos** Larrá, 13, 26260. (3) **PEUGEOT 201, nueve caballos, último mo-** delo, Hortaleza, 106. (7) **RECAUCHUTADOS Badals, procedimien-** tos integrales; lo mejor de lo mejor. Neumáticos ocasión, Honda Atocha, 39 (antes Castro-Ford). (7) **ACADEMIA automovilista La Hispano** coches europeos, americanos, nuevos. Santa Engracia, 6. (2) **HOMEOPATICA. Enfermedades agudas y** crónicas. Gloria San Bernardo, 4. Farmacia. (3) **ALVAREZ Gutiérrez. Consulta via urina-** rias, biografía. Preciados, 9; diez-cinco-cinco. (4) **ANTIGUO consultorio doctor Paris. Rom-** anones, 2. Vías urinarias, enfermedades secretas, matriz. Consulta económica. Diez-cinco-cinco. (4) **CLINICA acreditada. Tratamientos serios** Silla, análisis. Once-cinco, cuatro-nueve. Especial, 5; económica, 2. Fuencarral, 58, entrada Emilio Menéndez Pallares, 2 (antes San Sebastián). (16) **COMADRONAS** PAZ Iscar, consulta, hospedaje, médico especialista. Gloria San Bernardo, 4. (6) **MEICEDES Garrido. Asistencia empa-** zadas, pensión, consultas. Santa Isabela, 1. (20) **PROFESORA partos, consulta reservada,** embarazadas. Médico especialista. Alcántara, 107, principal. (3) **PROFESORA partos. Consulta, hospedaje** embarazadas. Médico especialista. Carmen, 33, Teléfono 28871. (3) **NARCISA. Consultas profesionales, hospedaje** embarazadas. Conde Duque, 44. (3) **EMBAKAZADAN. Consulta médica gratui-** ta. Hortaleza, 61. Provincias, solo. (3) **PROFESORA extranjera, pensión empa-** zadas, médico especialista. Teléfono 41822. (3) **EMBARAZO, matriz, médico especialista** Palma, 11, principal derecha. (2) **PARTOS. Estefanía Raso, asistencia em-** pazadas, económica. Mayor, 40. (11) **ASOCIACION GARCIA. Asistencia partos y** consultas. Hospedaje autorizado. Príncipe, 4. (12) **SISINIA, antigua comadrona. Consulta** Isla, Corredor Alta, 12. (6) **COMPRAS** ALHAJAS, papeletas Monte. Casa Popular Palma, 11, principal derecha. (3) **ALHAJAS, papeletas del Monte. Paga misa** que nadie guarda. Espoz y Mina, 3, esquina. (1) **COMPRO muebles, ropas, pisos, sábanas** y colchas. Los Dos, 1267. Miguel, 2. (2) **COMPRO muebles, máquinas Singer, jugas,** espejos, objetos, Teléfono 72852. (19) **PAGAMOS como nadie muebles, objetos** Fardinas, 17. Casa acreditada; varios (5) piso, 5816. (2) **COMPRO máquinas escribir, gumar, calcu-** lar, Enrique López, Puerta Sol, 6. (9) **ALHAJAS, objetos, papeletas del Monte** máquinas de coser, escribir, aparatos eléctricos. La casa que más paga. Sagasta, 12. (12) **CAMPIO muebles, objetos, pisos comple-** tos, máquinas. 50951. Páco. (3) **IMPORTANTISIMO: particularmente** compra mobiliarios, ropas, objetos eléctricos. Hortaleza, 61. Provincias, solo. (V) **AVISO: Compra de todo; pago espléndido** de todas. 74883. Jests. (3) **LA Casa Orgaz. Compra y vende alhaja-** oro, plata y platino, con precios como ninguna otra. Ciudad Rodrigo, 13. Teléfono 11625. (3)

**ABOGADOS** SENOR Cardenal, Abogado. Cervantes, 19. Consulta, tres. (V) **JUAN Pardo. Consulta, seis a nueve no-** che. Augusto Figueroa, 4, principal. (5) **AGENCIAS** DETECTIVAS. Vigilancia reservadísima, investigaciones familiares garantizadas, divorcios. Instituto Internacional (fundado 1918). Preciados, 50, principal. Teléfono 11225. (3) **DETECTIVAS particulares, informaciones** reservadas. Seriedad. Leganitos, 33, entre-suelo derecha. 27381. (5) **CERTIFICACION todas clases, documen-** tos expedientes, testamentos, gestiones rapidísimas. Leganitos, 40, segundo. Gestor administrativo colegiado. Villanueva, 39, Madrid. (V) **"BELTRAN" gestiona asuntos oficiales,** particulares, jurídicos, certificaciones, todas clases. Hortaleza, 110. (V) **DETECTIVAS particulares. Vigilancia,** Divorcios, Infidelidades. Misiones secretas. Absoluta reserva. Marte, Hortaleza, 116. Teléfono 44322. (3) **AGUAS MINERALES** BEBED agua La Campaña. Es muy digestiva, evita el estreñimiento. (V) **ALMONEDAS** LIQUIDACIONES. Compras, ventas españolas. Mesa consejo. Leganitos, 17. (20) **CUADROS antiguos, modernos, buenas fir-** mas liquidadas. Cortes, 10, esquina calle Prado Antipiedad. (21) **NOVIOS. Casa completa: alcoba, comedor** y recibimiento, 500 a 550. Fernando, 120. Fardinas, 17. (V) **UNICO sitio, casas completas, 500 pesetas.** Fuente, Pelayo, 31. (3) **CAMAS plateadas, 65 pesetas; de matri-** monio, 120. Fuente, Pelayo, 31. (T) **LAVAS 13. Alcobas, comedores, camas do-** radas plateadas, multitud de muebles; precios baratísimos. Luna, 13. (3) **GRANDIOSA Ocasión Comedor completo** 260. Muchos muebles precios increíbles. Losmozos Santa Engracia 65. (18) **MUEBLISTA importante, desahuce exposi-** ción y talleres. Liquidándose rapidísimamente, precios irrisorios, alfombras, tapices, telas, objetos arte, dormitorios, comedores, armarios, camas, Sillas, mesas, bañisteria, chape, molduras, herrajes, máquinas tallar. Torrijos, 60, hotel. (3) **DORMITORIO caoba, 700 pesetas. Telé-** fono 11281. (3)

**ANTIGÜEDADES** OBJETOS arte, plata antigua, Pedro López, Pez, 15. Prado, 3. Madrid. Alameda, 25. San Sebastián. (21) ANTIGÜEDADES, cuadros, objetos arte. Galerías Ferreres, Echegaray, 25. (T) **ALQUILERES** SIA, Información gratuita pisos desahucios. (3) EN las grandes capitales del extranjero no se colocan papeles en los balcones de los cuartos desahucios. En Madrid, se terrará la SIA la costumbre de colocarlos. Basta una visita a la SIA para convencerse de ello. Información, de 10 a 1. (3) SIA, Sección de Información de Arrendos del Banco General de Administración Eduardo Dato, 32. Teléfonos 26004-26005. (3) TIENDAS nuevas, sábanas, agua, económicas. Ramón la Cruz, esquina Alcántara. (3) TIENDAS, 70 pesetas; con vivienda, 150; taller con idem, 80; nave, 60. Embajadores, 104. (3) AGENCIA del Pilar. Pisos desahucios, amueblados; listas, peseta. Montero, 24. Príncipe, 1. (5) HOTEL todo confort, Chamartín, 350 mensuales. Teléfono 34856. (T)

**ALQUILU bonito piso bajo, calefacción,** 175 pesetas. "Metro", tranvía, autobús. Alcántara, 43. (2) **ALQUILU tiendas, sótano, saneadísimo,** casa esquina; "Metro", tranvía, autobús. Padilla, 74. (2) **INTERIOR todo confort, magníficas vistas,** 32 dueros. Alcalá, 187, esquina Ayala. (16) **EXTERIORES gran confort, casa nueva,** frente Retiro. 55 dueros Menéndez Pelayo, 13. (16) **INTERIORES, 60; exteriores, 70. Embaja-** dores, 104; Ercilla, 12. (2) **PISOS desahucios, muchísimos diariamente,** todas precios. Príncipe, 4. (3) **CUARTOS todo confort Avenida Plaza** de las Artes, 11. (4) **ALQUILANSE piso lujoso, confortable y** garage, tienda, almacén. Blanca Navarrete, 74. (T) **ALQUILANSE principal único; habitacio-** nes espléndidas, orientación Mediodía. (2) **ALQUILU hotel Parque Metropolitano, re-** badado. Espoza, 11, mañana. (A) **HOTELITO en pisos pinos Chamartín** precio 175 mes. Teléfono 4040. (A) **CANA nueva, Mediodía, calefacción central,** gas, 200 Ramiro Cruz, 105. (4) **ALQUILU noticia Plantío, todo confort** con calefacción desde 300 pesetas. Tel. 29129. (3) **ALQUILANSE hermosa tienda, buenas con-** diciones, central, con gran cueva Plaza Ruiz Zorrilla, 2 (antes Hilabao). (2) **DENRO noted Chamartín a Ciudad Linea** 7 habitaciones, baño, calefacción, jardín huerta; alquilada por años Máximo. 250 mensuales. J. Muñoz Redondilla s. (T) **ATICO, calefacción central, 4 habitacio-** nes, gas, lavadero, azotes, teléfono, ascensor, etcétera. General Aranda, 16; 35 dueros. (T) **SE alquilan dos magníficas habitaciones,** todo confort, propias oficina o despacho. Barquillo, 4 (portería informarán). (3) **PISO amueblado, Mediodía, cerca Gran** Vía, San Bernardo, 40. (3) **EXTERIOR, primer piso, amplio salón, ofi-** cina, industria. Huertas, 12. (3) **PRECIOSO piso, ascensor, Argumosa, 3** (4) **DENRO piso u hotelito, seis piezas habita-** bles, baño, sol, máximo 39 dueros. Propiedades escritas: Hidalgo, Salud, 9. (16) **BAJO once habitaciones, todo confort, 6** pesetas. General Aranda, 5. (T) **JAILAS independientes, desde 40 pesetas** garage particular. Mendizábal, 51. (T) **ALQUILU noted moderno, todo confort** distribución como Hollywood, con garage, jardín, terraza. Zurbarán, 73. De 12 a 2. (T) **TIENDA barata, cueva espaciosa, próxi-** mo Alberto Aguirre, Blasco Garay, 26 (16) **HERMOSO exterior, 5 balcones, 18 dueros,** Jerónima Lorente, 17. (16) **HOLES ato Perdices alquilan. Telé-** fono 50234. (E) **DENRO piso amueblado, barrio Salamanca** tres dormitorios, cocina, baño, comedor, saloon, confort, 500 a 600 pesetas. Diríjase por escrito: Ferrer, Castelló, 51. (T) **PRINCIPAL, 8 habitaciones grandes, cale-** fación central, 200 pesetas. Ayala, 67, junto "Metro" y tranvía. (3) **ALQUILU buen garage para coche particu-** lar. Mendizábal, 20. (3) **ESTUDIO habitable, baño, terraza, 22 du-** ros. Francisco Navacerrada, 12. (T) **ATICO Mediodía, 200, exteriores, 165, 175;** calefacción, baños, gas. Bretón de los Herreros, 60. (T) **TIENDA con vivienda, 250. Bretón de los** Herreros, 60. (T) **VEINTIDOS dueros, exterior, muy sano,** magníficas vistas casa nueva. Meléndez Valdés, 73 (plaza Moncloa). (3) **TIENDA tres personas, vivienda, baño, gas,** Lombía 12. (4)

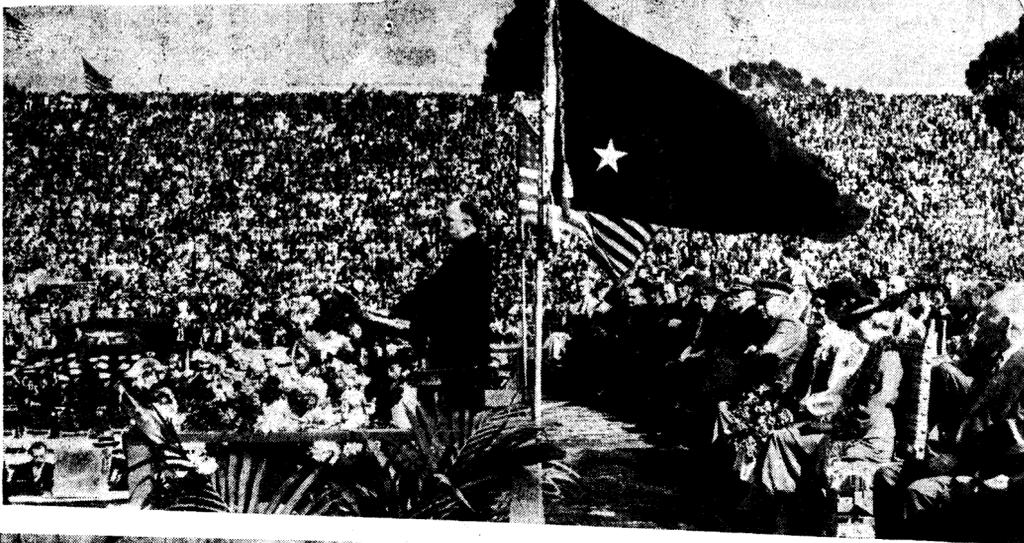
**OLINDANDO plaza Callao, exterior, pro-** piedad oficina, habitación, pensiones, 325. Miguel Moya, 4. (2) **ALQUILU cuarto exterior, calefacción cen-** tral, ascensor, gas, baño, casa nueva, mirado Mediodía. Divino Pastor, 22. (16) **ESQUIAL, Piso Mediodía, amueblado, cuar-** ta cama, 22 dueros Invierno Escrivá. Patricar, 1, primero. (3) **MAGNIFICO cuarto, frente Retiro, casa** lujosa, dos baños, O'Donnell, 9. (2) **ALQUILU almacén con sótano, propio** guardamuebles, Quintana, 15. (16) **CUARTO seis piezas, baño, calefacción** central, 24 dueros. Príncipe Vergara, 98. (16) **PISOS amueblados, gran confort, desde 150** pesetas. Razón: Juan Bravo, 86. Teléfono 33825. (16) **ALQUILU locales para almacén o indus-** tria, 90 y 100 pesetas. Huertas, 78. (E) **PRINCIPAL, cinco habitaciones, baño,** confort, alquilo. Cardenal Cisneros, 29. (3) **PISOS máximo confort, casa nueva, sin** interiores, 225, 300. Montero, 25, esquina Lista. (V) **LUJOSO principal, 10 balcones, calefacción** central, 425. Primero amueblado, teléfono, 36. Lista, 62. (V) **LOCALES para industria, almacenes, guar-** damuebles. Pacifico, 22. (3) **BONITO piso, cinco habitaciones, ascensor,** 20 dueros. Paseo Delicias, 66. (3) **ALQUILASE hotel lujoso, rebajado a 500.** Alto Chamartín, garage, calefacción, 55853. (T)

**AUTOMOVILES** AUTOMOVILES, camioneros, ómnibus usados, diferentes marcas, económicos. Garage Cortés, Alcántara, 28. (3) BAJA de tarifa, Alquiler automóviles esterno, 1 peseta hora; viajes, 0,20 kilómetro. Servicio permanente. Blasco Garay, 12. Doctor Castelar, 19. Teléfono 47174, 60006. (7) GARAGE independiente, dos camionetas, 100 pesetas. Embajadores, 104. (2) CARNET, garantía conducir automóviles, motocicletas, camiones, mecánica. Código, 100 pesetas. Marqués Zafra, 15. (5) ESQUELA Automovilistas. Enseña conducir automóviles, 49 pesetas; carnet garantizado. Niceto Alcalá Zamora, 56. (2) AUTOACIDO. El automóvil sin motor que no requiere gastos. Precio Madrid, 885 pesetas. Vental, Salud, 14. (4) LIJOSISIMOS automóviles, todas abonos, viajes a 0,10 kilómetro; sin chófer, 2 pesetas hora. Sánchez Bustillo, 7. (2) Los nuevos descuentos en las mejores cubiertas, nuevas y ocasión. Recauchutados Badalá Honda Atocha, 39 (ante-Castro Ford). (3) GRANDES ocasiones: Chrysler, Plymouth cupé moderno. Nash, Hudson, Fiat 521 Peugeot, Renault, Primarr



NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD

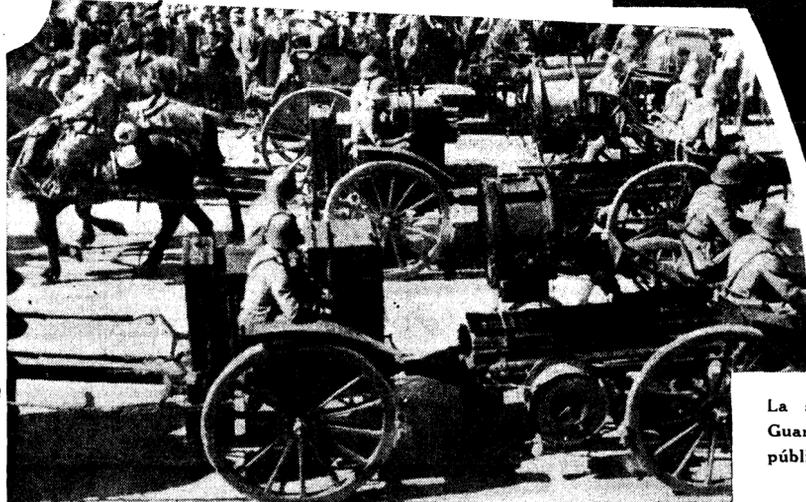
En la Exposición Internacional de California, y ante una gran multitud, el presidente Roosevelt pronunció un discurso, en el que hizo pública la posición de los Estados Unidos en el conflicto italo-abisinio (Foto Vidal)



El subsecretario de Guerra de la Gran Bretaña, Mr. Harry Woodring, ha probado personalmente en Abardeen el último modelo, sin alas, del autogiro Cierva, adoptado por el Ejército inglés (Foto Vidal)



El ministro de El Salvador junto a la lápida que descubrió ayer en el monumento a Colón (Foto Santos Yubero)



Después del homenaje a la Raza, celebrado en el monumento a Colón, las fuerzas que componen la guarnición de Madrid desfilaron brillantemente ante el Presidente de la República y el Gobierno. Arriba: la sección de Alumbrado, durante el desfile. A la derecha: el paso de las fuerzas ante la tribuna presidencial (Fotos Santos Yubero)

La sección motorizada de la Guardia civil fué acogida por el público con grandes aplausos y vítores (Foto Santos Yubero)



**Diabeticos!**

LAS MAYORES  
AUTORIDADES  
MEDICAS RECETAN

COÓPERA A CUALQUIER OTRO TRATAMIENTO, ELEVA RAPIDAMENTE EL TONO NUTRITIVO Y LAS ENERGIAS DEL ENFERMO  
**ES UN ENERGICO ANTIDIABETICO**

(ELIXIR)

Venta en farmacias



El teniente coronel médico, señor Gómez Ulla, que ha sido condecorado con la Gran Cruz del Mérito Militar (Foto Santos Yubero)



La colonia aragonesa en Madrid ha celebrado con gran entusiasmo su fiesta mayor: la de la Virgen del Pilar. Además de varios actos religiosos, la Casa de Aragón organizó una Jota de Ronda que recorrió las calles de Madrid. He ahí una bella baturra cantando una jota ante el edificio de la Asociación de la Prensa (Foto Santos Yubero)